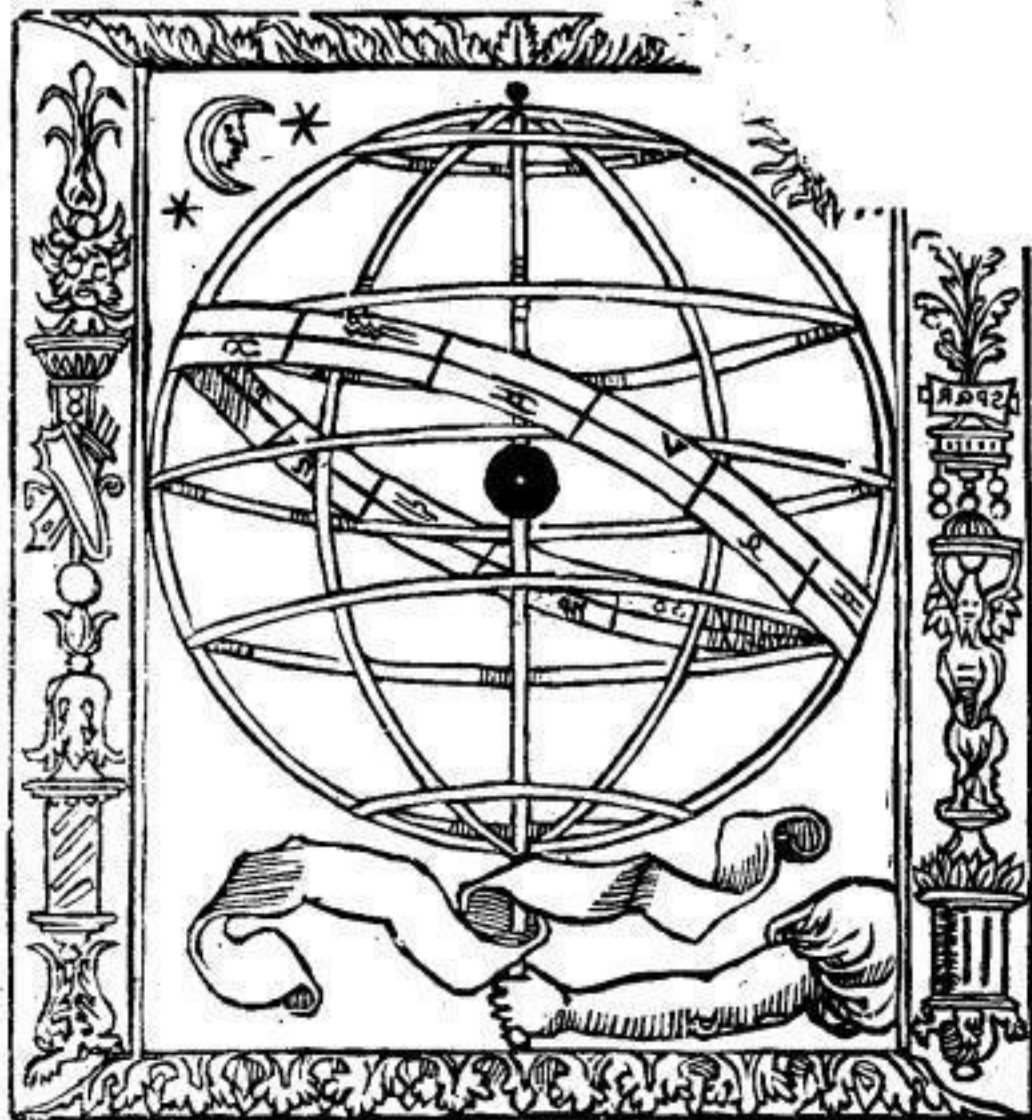


2
1
122

Ex libris Academiae Valentinae
legatis ab Excmo. D. Januario
Perellós, Marchione de Dos-
aguas.





Suma de geographia q̄
trata de todas las partidas ⁊ prouinci
as del mundo: en especial de las indias.
⁊ trata largamente del arte del marear
juntamente con la espera en romance:
con el regimiêto del sol y del norte: ago
ra nueuamente emendada de algunos
defectos q̄ tenia en la impressiõ passada.

Don Antonio Muniel
Salado y Baltines

Aries.



Taurus.



Geminis.



Cancer.



Leo.



Virgo.



Libra.



Scorpius.



Sagittarius.



Capcorni⁹



Aquarius.



Pisces.



no
21
L



ap
so
lla
fue
vu
ge
un
las
pa
co
de
las
me
jes
cu
na
do
tal
21
ro
m
al
ra
da
la
en
la
jo
co

Suma de geographia que trata de las par-
tidas y prouincias del mundo. Assi mesmo del cuerpo esperico. fecha por
Martin fernandez enciso. Dirigida ala. S. L. L. M. del empador don
Carlos Rey de Castilla, &c.



Muy alto y muy poderoso em-
perador don Carlos por la gracia de dios Rey de
España. de Nápoles de las dos cícilias. Señor de
las Indias occidentales. Archiduque de Austria. Du-
que de Borgoña. Conde de Flandes. &c. Una de
las cosas mas agradables a los varões y nobles co-
raçones y progenies es oyr leer o hablar de las co-
sas del vniuerso llamado mūdo. en especial de aque-
llas de que no tienen ni alcançan noticia por ser muy
apartadas de donde ellos estan. Por tanto yo Martin fernandez de enci-
so alguazil mayor de la tierra firme de las Indias occidentales llamada casti-
lla d'oro. Deseando hazer algun seruicio a vuestra. S. L. L. M. que le
fuesse agradable y no menos prouechoso. cōsiderando que la poca edad de
vuestra real alteza no ha dado lugar a que pudiesse leer los libros que de la
geographia hablan: acorde de poner mi trabajo en hazer vna suma de las p-
rouincias y partidas del vniuerso en nuestra lengua castellana porque mejor
las comprendiessen los que la leyessen: y a mas personas aprouechasse: y
presentarla a vuestra magestad para que la mandasse ver: y vista la mandasse
corregir emendar y le diesse su auctoridad. E porq̄ de mas de ser agradable
de leer fuesse prouechosa assi a vuestra magestad a quien mas ptenesce saber
las prouincias y cosas del vniuerso: y lo que en cada vna ay y a dōde cae: co-
mo a sus pilotos y marineros a quien vuestra magestad encomienda los via-
jes quādo embia a descubrir tierras nuevas: acorde de poner en el principio el
cuerpo sperico en romāce: con el regimiēto del norte y del sol. E con sus decli-
naciones y con la longitud y latitud del vniuerso: y despues dividir el mun-
do en dos partes: la vna que fuesse Oriental: y la otra Occidental. E la orien-
tal diuidirla en tres partes como los passados la diuidieron que son. Asia.
Africa. y Europa. y la occidental en dos partes. E por que los passados fue-
ron diferentes en sus escripturas: y defectuosos en lo que toca a las costas d'la
mar y a las derrotas y alturas y nauegacion que es la cosa mas necessaria
a los mareantes para yz a buscar por la mar las tierras d' que en las escriptu-
ras se haze menciō: porq̄ por la mucha distancia del camino: y por la diuersi-
dad de las gentes y lenguas no se puede assi yz a ellas por la tierra como por
la mar. Delo qual creeria fue la causa la poca esperiencia que en aquellos ti-
empos tenian de la nauegacion y de las derrotas y alturas: y de la longitud y
latitud del vniuerso. E por dar claridad desto a los nauegantes porque me-
jor pudiesen hazer lo que por vuestra Magestad les fuesse mandado y en-
comendado puse en esta suma las costas d' las tierras por derrotas y alturas

Suma

nomblando los cabos de las tierras y el altura y grados en q̄ cada vna esta y en el paraje de cada costa nõbre el rio que en ella entra en la mar y las sierras y montes de donde nasce: y las prouincias por dõde passa: y de que qualidad es la gente de cada prouincia: y de que ley o seta: y que frutos y cosas y metales ay en cada vna porq̄ vuestra magestad p̄diessẽ en suma breue mejor oyr leer todas las prouincias del vniuerso de que fasta oy se han sabido por los de nuestra Europa y saber lo que en cada vna ay. y de que qualidad es la gente y d̄ que ley o seta: porque esto visto pudiesse mejor d̄liberar v̄ra magestad lo q̄ al seruicio d̄ dios y de vuestra magestad cõuiniessẽ para hazer descubrir y ganar las tierras q̄ por las gentes q̄ no son xp̄ianos estan ocupadas porq̄ nuestra sancta fe catholica fuesse mas acrecentada. Y porq̄ esto v̄ra magestad pudiesse mejor cõprehender hizẽ hazer vna figura en plano en q̄ puse todas las tierras y prouincias del vniuerso de q̄ fasta oy ha auido noticia por escripturas autẽticas y por vista en n̄ros tiẽpos: y señaie cada prouincia a dõde cae por sus limites: y a donde entrã los rios en la mar: y las fuẽtes y sierras de donde proceden: y las prouincias por dõde pasan: porq̄ me parecio que esto era lo mas vtile y necessario a v̄ra magestad. porq̄ por vista pudiesse ver las tierras q̄ Jason conquisto y gano: de dõde v̄ra magestad p̄cede y cuyas armas trae. y las que Mercoles conq̄sto y gano como varon bien afortunado. y las q̄ despues tomarõ y ganarõ los Betas q̄ en n̄ra españa llaman godos de donde v̄ra alteza dicen q̄ p̄cede. Y las q̄ el rey pelayo y sus sucessores hã ganado d̄ dõde v̄ra magestad p̄cede. y las q̄ despues conquisto y gano Alexand̄re el magno de macedonia. y las q̄ despues d̄sto se juzgo y gano el imperio y senado romano q̄ fue mas q̄ todos. porq̄ aquellas vistas en figura y puestas como ymagẽ de memoria ante su real presençia: mirando a aq̄llas q̄ hizieron aq̄llos de dõde v̄ra magestad p̄cede assi como muy catholico y zeloso de la aumẽtacion de n̄ra sancta fe catholica se mouiessẽ a conquistar y tomar las prouincias y tierras q̄ posseẽ aq̄llas gẽtes q̄ no son xp̄ianos: pues n̄ro seõor doto a v̄ra magestad d̄ mayores prouincias y reynos y estado para lo poder hazer q̄ no tuuierõ aq̄llos de dõde v̄ra magestad p̄cede q̄ndo comẽçarõ a conq̄star. En lo qual v̄ra magestad de mas de seruir a dios y hazer lo como catholico xp̄iano gastara el tiẽpo d̄ su iuuentud en acrecentar gloria pa en el cielo y fama pa en la tierra q̄ como aq̄l grande alexandre de macedonia q̄ comẽço las conq̄stas de .xviii. años y fenescio de .xxxiij. dezia. Los varões de nobles progenies y coraçones reales no hã de buscar el descanso y largo biuir: sino el morir honesto y glorioso pues en este mũdo no hã de derar otra cosa que suya sea. El qual dicho deue v̄ra magestad tener en memoria para las cosas venideras y passadas: y mirar esta figura a do estã señalados los hechos de aq̄llos de dõde v̄ra magestad p̄cede: y a esta suma de geographia a donde van escriptos. la qual a v̄ra magestad p̄sento y humilmẽte suplico la mãde rescebir benignamẽte: tomado la volũtad cõ q̄ yo la he fecho. q̄ es el seruicio de dios y de v̄ra magestad y aumẽtaciõ de n̄ra sancta fe catholica y de su real estado. a quiẽ dios dexe por largos tiẽpos biuir y reynar cõ aumẽtacion de mayores reynos y seõorios a su sancto seruicio. .i.

De geographia fo. iij.
Comiença la obra.



Sabra vuestra magestad que es-
pera es vn cuerpo redódo de baxo de vna superficie e
cuya mestad esta vn pũto: desde qual todas las líne-
as leuadas ala superficie son yguales. Este pũto se
dize cẽtro dela espera: y vna línea q̄ atrauiesa toda la
espera: y atrauiesa y passa por medio del pũto que se
dize centro y toca ē ambas partes ala superficie dela
espera se dize eze de la espera. Los dos cabos del eze
dela espera se llaman polos. el vno artico y el otro an-
tartico. el artico se llama norte. y el antartico se llama sur. y sobre estos dos
polos anda toda la espera al derredor continuamente sin nunca parar.

Esta espera redonda se diuide en nueue esperas a que llamã cielos en esta
manera. Dezimos q̄ la nouena espera es la superficie de todas: y esta es el cie-
lo postrero de todos a q̄ llaman impireo: y este tiene todos los otros de baxo
de si: y mueue se continuamente desde oriẽte en poniente. y assi como el se mue-
ue se mueuen todos los otros con el. y en cada veynete y quatro horas haze v-
na reuolucion entera. La octaua espera es el octauo cielo en que estan las es-
trellas. este se mueue por si de baxo del noueno. y en cien años anda vn grado
y en treynta e seys mil años acaba su mouimiento. Este mouimiento del octa-
uo cielo do son las estrellas: diuide por medio el zodiaco. y de baxo del zodia-
co estan las otras siete esperas q̄ son siete cielos en q̄ estan los siete planetas
q̄ sũ. la Luna. Mercurio. Venus. Sol Mars. Jupiter. y Saturno. y estos
siete cielos se mueue al cõtrario del primero cielo q̄ es desde poniente en oriẽ-
te. E cada vno tiene su circulo sobre si en que se mueue y anda. y cada vno aca-
ba su mouimiento y circulo en su tiempo porq̄ no lo acabã todos en vn tiempo
Saturno q̄ esta en el septimo cielo lo acaba en treynta años. Jupiter q̄ esta
en el sexto cielo lo acaba en doze años. Mars q̄ esta en el quinto cielo lo acaba
en dos años. El sol que esta en el quarto cielo lo acaba en trezientos y setenta
y cinco dias y seys horas q̄ es vn año. Venus q̄ esta en el tercero cielo lo aca-
ba en vn año. Mercurio q̄ esta en el segundo cielo lo acaba en vn año. La
Luna q̄ esta en el primero cielo lo acaba en veynete y siete dias y ocho horas. y
la razon porque el noueno cielo se mueue desde oriẽte en poniente es la espiẽ-
cia porq̄ vemos q̄ las estrellas q̄ nascen en oriẽte cõtinuo suben hasta q̄ llegã a
do el sol haze medio dia y toda via van vnã de otras en el mismo compass q̄
nascen que no se allegã mas vnã a otras de como nascẽ. y en el mismo cõpas
desciendẽ hasta q̄ llegã al occidente. la otra es porq̄ las estrellas q̄ estan mas
a cerca del polo artico a q̄ llaman norte continuamẽte se mueuen y andã en der-
redor del polo desde oriẽte en occidẽte y le dan vna buelta en veynete y quatro ho-
ras: y endo continuo vnã de otras en yqual distãcia. y por esto parece q̄ el cie-
lo del firmamẽto se mueue desde oriẽte en occidẽte: porq̄ estas estrellas del norte
estã fijas en el firmamẽto y se mueue con el descriuiendo vn pequeño circulo.

Suma

¶ La esfera quãto al comun es dicha mundo: 7 diuide se en dos regiones. é eterea o celestia: 7 en elemental subjecta alterãtia. 7 la elemental se diuide en quatro elemẽtos q̄ son. tierra. ayze. agua 7 fuego. la tierra es el centro q̄ esta en medio: 7 despues esta el agua q̄ la cerca en derredor. pero tu has de tener q̄ el agua 7 la tierra es todo juntamente vn cuerpo. en el q̄ esta la tierra a vna parte: 7 el agua ala otra 7 todo junto es el centro: 7 no lo vno sin lo otro porq̄ que la tierra no cerca al agua ni el agua ala trãa. **¶** Despues de la tierra 7 del agua esta la region del ayze que cerca en derredor a la tierra 7 el agua. 7 despues esta la region del fuego. **¶** Despues destes elementos estã los nueve cielos de que arriba es dicho. **¶** A esta region de los nueve cielos dizen quinta essencia que es quinto elemento. Estos elementos son cuerpos simples que se pueden diuidir en partes 7 tomar otras formas. 7 de aqui se causan 7 hazẽ otros cuerpos elementados 7 alterantes que por su variedad nos dan a nos otros causa de errar. **¶** Todos estos elementos son mouibles excepto el de la tierra: porq̄ que la tierra es centro 7 punto del mundo. **¶** Tu ten que la tierra juntamente con el agua es el centro: 7 los otros todos cercan al centro en derredor: porq̄ que el ayze cerca al agua 7 ala tierra. 7 el fuego cerca al ayze. 7 despues es la quinta essencia de los cielos cerca ala de los elementos fasta llegar al primero mobile. **¶** De aqui viene que la tierra jũtamente con el agua q̄ es el centro es de necesidad redonda: 7 q̄ el mundo q̄ la tiene en medio es redondo porq̄ que este cõpas redõdo es el mas perfecto de todos porq̄ que no tiene principio ni medio ni fin. 7 en quãto a esto es comparado al mũdo. **¶** Lo otro porq̄ si la tierra fuesse llana o quadrada o de tres quadras: 7 el agua q̄ es con ella: los cielos 7 las estrellas mas se acercariã a ella en vnas partes que no en otras. 7 vemos que los q̄ estã aqui si se van hazia oriẽte q̄ tãto lexos se estan los cielos 7 las estrellas dellos en oriente como quãdo se estauan aqui. **¶** De do se sigue que la tierra 7 agua es redonda: 7 q̄ los cielos q̄ la cercan son tãbien redõdos 7 los elemẽtos. **¶** Lo otro porq̄ vemos q̄ el sol nos aparece en oriente 7 passa por cima de nosotros 7 se asconde en ocidente: 7 de noche passa por en derredor de la trãa 7 agua: 7 por debajo dilla 7 nos torna a parecer en las mañanas a oriente. 7 esta reuolucion del sol nos demuestra ser el agua 7 la tierra vn cuerpo redondo: 7 los cielos ser tãbien redondos: porq̄ en todo tiẽpo quãdo nasce: 7 al medio dia 7 ala tarde siempre esta yguualmente apartado de nosotros: 7 porq̄ que el sol parece mayor a las mañanas quando nasce 7 a las tardes quãdo se pone que no al medio dia. 7 parece cosa contraria. porq̄ si yguualmente esta apartado de nosotros en las mañanas 7 al medio dia: yguualmente auia de parecer nos en la cãtidad. **¶** Has de saber que el sol todavia es yguale en su grandor. pero como nasce en las mañanas 7 va subiendo sus rayos que dan en la tierra hazen subir los vapores: los quales puestos entre el sol 7 nosotros nos causan que no podamos ver al sol como quãdo no los auia. 7 por esta causa no nos parece tan grande. **¶** Pues que el agua 7 la tierra sean redondas parece tambien claro por la esperiẽcia: porq̄ puesto vn hombre en la ribera de la mar: si vna naose parte de donde el esta: tanto quanto mas se aparta del: tanto mas se le va encubriendo hasta q̄ no vee della sino la

De geographia. fo. iiii

gavia. y quando el no vee sino la gavia: los que estan en la nao no lo pueden ver ael desde la nao y si se suben ala gavia veen lo. y esto no lo puede causar sino la redondez del agua que va encubriendo al cuerpo de la nao: lo otro por que a donde quiera que vayas por la mar siempre vees las estrellas y los cielos en vn yqual grado apartados del agua. lo qual no podria ser sino fuerse se redonda. y has de saber que cada vna delas estrellas es mayor q no la tierra. y que la tierra y el agua como cosas pesadas esta fixas en medio: porque sino estuuiessen fixas en medio algunas vezes se allegarian mas a vnas partes delos cielos que a otras. y esto ordeno assi el hazedor d'ello: porque assi lo quiso y le plugo: y puso sitio y ser a cada vna delas cosas que crio.

Esta esfera segun cosmografia y geografia se reparte por cinco zonas: la vna se llama equinocial: la q' parte la esfera por medio en dos partes yguales: y llama se equinocial porque las partes en que ella diuide ala esfera son yguales: porq' tanto ay desde la equinocial al polo artico como al antartico: y entre esta equinocial y el polo artico ay otras dos zonas. la vna esta partiendo dela equinocial hazia el polo artico. y esta esta a veynte y tres grados y medio dela equinocial y cerca a toda la esfera en derredor estando a todas partes ygualmēte apartada dela equinocial. y esta no es tãto cõplida en l'õgitud como la equinocial porq' la redondez dela esfera en quanto anda sobre el eze y los polos no es tãto grande en esta linea y zona como en la equinocial porque la equinocial tiene de l'õgitud trezientos y sessenta grados de a diez y seys leguas y media cada grado. y esta tiene diez y seys grados de estos menos de l'õgitud q' la equinocial: y a esta zona llama tropico estiuual porq' quando el sol llega a este tropico se comieça a boluer hazia ala equinocial. y esto es quando llega al primero pũto de cãcer q' es a. xj. de junio. Ay otra zona q' ciñe tãbien toda la esfera. y esta esta a veynte y tres grados y medio del polo artico y esta esta en todas sus partes apartada ygualmente del polo artico. y esta tiene en longitud en su redondez doziētos y ochenta y quatro grados. llama se esta zona tropico artico. y tanto quãto esta zona esta apartada del polo artico: tãto esta la zona del tropico estiuual dela equinocial. d' manera que ambas estan apartadas en vn mismo grado. y assi como desde la equinocial al tropico artico ay dos zonas a q' llaman tropicos. assi mesmo desde la equinocial al polo antartico ay otras dos zonas a que llaman tropicos: y el vno se llama tropico yemal: y este esta a veynte y tres grados y medio de la equinocial. y a este tropico llega el sol quando llega al primero pũto de capricornio q' es a doze d' deziēbre. y desde alli se comiença a boluer hazia ala equinocial. y el otro se llama tropico antartico y esta a veynte y tres grados y medio del polo y las mismas distancias y diferēcias q' ay en los tropicos q' estan entre la equinocial y el polo artico a q' llamas mismas ay entre los q' estan entre la equinocial y el polo antartico. y porq' dire q' estos tropicos teniã menos grados de longitud q' no la equinocial has de entender q' tienē menos l'õgitud en lo q' mōtan a q' llos grados de menos q' dire q' teniã de menos: pero grados tãtos tiene cada vno de los tropicos como la equinocial: sino que son menores los grados.

Has de saber que estas cinco zonas que diuiden en partes la esfera segun

Suma

los astrologos son subjetas cinco plagas dela tierra. las dos que son subjetas alas dos zonas que estan debaro dila torrida entre los tropicos y emal y estiuual segun los astrologos no son moradas por respeto del grande calor dela torrida zona. E por la esperiencia parece lo contrario. Porque las indias tierra firme y islas occidentales que los muy catholicos reyes don Fernando y doña ysabel de digna memoria descubrieron son muy pobladas. y estan debaro dela torrida zona. y toda la costa de Guinea: y la etiopia y Arabia feliz y Calicut. y Adelaca. y la trapobana. y el Batigara. es todo muy poblada y esta debaro dela torrida y dentro delos tropicos. y de marauillar es delos passados que compusieron la espera dezir que esto era inhabitable. pues en aquellos tiempos tenian noticia dela Etiopia y de Arabia feliz y de Calicut y Adelaca: y a vn porque ellos deraron escripto que del mar persico auia venido por el oceano en derredor dela etiopia vn nauio fasta las columnas de Hercules que es Caliz. y auia buuelto al mar bermejo y persico. y tambien parece por la esperiencia que las otras dos partes que estan entre los polos y los otros dos tropicos artico y antartico que se abitan ayn que ellos las pusieron por inhabitables a causa del mucho frio: porque yslanda y parte dela gocia estan dentro del tropico artico hazia el polo: y son abitables ayn que estas son mas dificultosas de morar por causa del mucho frio y delas grandes noches: porque ay en partes noche de veynte y quatro horas: y en partes de vn mes: y en partes de dos meses y de tres y de quatro. y de seys: que todo vn año no tiene sino vna noche y vn dia. Las otras dos partes que estan entre los quatro tropicos: estas son moradas y templadas como los astrologos las pusieron. y son tanta tierra como las otras quatro.

E para que esto entendamos mejor: hemos de hazer en esta espera diez circulos que la ciñan y tomen toda ala redonda. Los seys circulos son mayores y los quatro menores. Los seys mayores diuiden toda la espera en partes yguales y los menores las deuiden en partes no yguales. Los circulos mayores son. La equinocial. Zodiaco. Coluro estiuual. Coluro yemal. Meridiano. Horizonte. llama se equinocial: porque quando el sol passa por la equinocial que son dos vezes en cada año. la vna en el comienço de Aries que es a onze de março: la otra en el comienço de Libra que es a catorze de setiembre: los dias y las noches son yguales. Assi que equinocio quere dezir yguallado de la noche y del dia.

Llama se el otro círculo zodiaco: porque este círculo corta la equinocial y la diuide en dos partes yguales que son dos meates: y la vna meate se aparta desde la equinocial para al polo artico. y la otra meate hazia al polo antartico que es al Sur o medio dia. Llama se zodiaco: porque zodian quiere dezir vida: porque por el movimiento que hazen los planetas so el zodiaco bien y se crian todas las cosas que estan inferiores debaro dellos. Este zodiaco se reparte en doze partes yguales a que llaman signos. E cada vna parte de estas doze tiene treynta grados de longitud y doze de latitud. De manera que todo el zodiaco tiene trezientos y sessenta grados de longitud en su redondez. y doze de latitud. E porque en cada vna de estas

doze partes del zodiaco a y estrellas fixas llama se también signifero: por que en el estan las estrellas de los signos, y cada vna de las estrellas de los signos esta apropiada al nombre del animal que es de aquella natura y calidad que la estrella: y por esto tiene cada vn signo el nombre del animal que es de su qualidad segun del acceso o recesso que el sol haze en este circulo torçido del zodiaco se causan las generaciones y corrupciones de todas las cosas, y los nombres de estos animales y signos son estos. *Aries. Taurus. Geminis. Cancer. Leo. Virgo. Libra. Scorpius. Sagitarius. Capricornus. Aquarius. Pisces.* E a cada vno de estos esta atribuydo su nombre: y por medio de estos doze signos que estan en el zodiaco passa vna linea que aparta los seys dellos a vna parte y los seys ala otra: y esta linea se llama eclyptica: porque quando el sol y la luna aciertan a estar en vn tiempo sobre aquella linea causa se eclypsi. E has de saber que el sol siempre corre sobre la linea eclyptica: y la luna y los otros planetas alas vezes sobre ella: y alas vezes declinan hazia al polo artico: y alas vezes hazia al antartico: pero nunca salen del zodiaco. los seys signos que estan hazia la parte del polo artico son. *Aries. Taurus. Geminis. Cancer. Leo. Virgo.* E llaman los signos articos y setentriones porq̄ está hazia la parte del polo artico y setentrion: que es el norte. E los que estan ala parte del polo antartico son. *Libra. Scorpius. Sagitarius. Capricornus. Aquarius. Pisces.* llamã se signos australes porq̄ estan ala parte del polo antartico que es el austro. y assi como el zodiaco se diuide en partes: assi todos los otros circulos se diuiden en partes semejantes. pero ay entre ellos esta diferencia que el zodiaco tiene trezientos y sessenta grados de longitud y doze de latitud. E los otros no tienen aquella latitud porque son como lineas: y has de saber que cada vn signo de estos tiene forma piramidal en esta manera Has de considerar assi que cada vn signo tiene y toma treynta grados del zodiaco de longitud y doze de latitud. y tomando de estas quatro esquinas q̄ se hazen en cada vn signo en la superficie del zodiaco vna linea y que vayan a juntarse todas y igualmente al centro y punto q̄ esta en medio de la esfera hazen vna figura piramidal. E porque esta figura lleva quatro esquinas: direron que los signos eran quadrados y no es assi porq̄ tienen cada treynta grados de longitud: y no sino doze de latitud. y quando dizẽ el sol esta en tal signo entienda se q̄ el sol esta en vna de aq̄llas doze partes q̄ esta atribuyda a aq̄l signo q̄ nõ bran. En otra manera se diuide también el zodiaco en doze partes jũtamente cõ toda la esfera echãdo doze lineas q̄ vayan en derredor de la esfera desde el vn polo al otro y q̄ estas diuidan toda la esfera en doze partes y iguales y que todas las partes lleguen desde la superficie de la esfera hasta al exẽ que anda la esfera en derredor: y desta manera cada parte sera aguda en lo que anda y esta junta con el exẽ: y los cabos que está cabo los polos será agudos: y lo de en medio sera ancho en quantidad de treynta grados. y esto ancho caera en el zodiaco. y tomando desta manera los signos: nõ ay parte en el mundo que no este en algun signo: y todas las estrellas estaran en los signos assi las que estan cabo los polos como los que está en el medio.

¶ Llaman se los otros dos circulos coluros. y el oficio de estos es distinguir

Suma.

los equinocios y solsticios, y estos circulos no son éteros sino medios y por esto dize que son imperfectos porq̄ no hazen sino medio arco quãdo mas se le uantã porq̄ no se veen sino la mearad dellos: y el coluro que distingue los solsticios passa por los polos del mundo y por los polos del zodiaco: y por las maximas declinaciones del sol: que son los primeros grados de cancer y de Capricornio. E quando este coluro passa por el primero punto de cancer en tre corta al zodiaco: y llama se p̄nto y coluro de solsticio estiuual, y quando el sol llega a aquel primero punto de Cancer es solsticio estiuual: por que el sol no puede passar desde allí adelante hazia al setentrion: ni allegar se mas al cenic delos que abitan desde allí hazia al setétrion. E has de saber que cenic es vn p̄nto y imaginado en el firmamento que esta directo encima d̄ n̄ras cabeças. y el arco del coluro que esta entre la equinocial y el punto del solsticio estiuual se llama maxima declinaciõ del sol. y segun cosmographia esta a. xiiij. grados y medio de la equinocial. y quando este coluro llega al primero punto de capricornio se llama punto de solsticio yemal. y el arco del coluro que esta entre el y la equinocial se llama maxima declinacion del sol y igual ala primera. y el coluro que distingue los equinocios en la equinocial que son Vernal y Marien y Mutunal en libra a do son los días y las noches y iguales en ambos los equinocios se llama equinocial.

¶ Llama se el otro circulo meridiano. este passa por los polos del mundo y por el cenic de nuestras cabeças. y dize se meridiano porq̄ en qualq̄er parte q̄ este vn hombre quãdo el sol sale en oriente y va para occidente ha de passar por este circulo. E quando el sol llega a este circulo es el medio del día: porque tiene andado la mearad del camino y ha subido todo lo que en aq̄l día ha de subir. y por aqui puedes ver que si dos lugares estan apartados vno d̄ otro y el vno esta mas al oriente que no el otro el q̄ esta mas al oriente: terna primero el medio dia que no el otro: porque el sol llega primero al circulo meridional de aquel lugar q̄ esta mas al oriente que no al otro que esta mas al occidente: y por consiguiente terna primero el dia y el nascimiento del sol. E por esta razon se determina la diferencia q̄ las agujas hazen a los que nauegan las indias occidentales: y a los q̄ van alas orientales.

¶ Llama se el otro circulo orizõte. este es vn circulo q̄ aparta lo q̄ esta mas alto encima d̄ n̄ro emisperio delo q̄ esta debaro. q̄ es dezir q̄ aparta el tiempo q̄ ha de ser de dia q̄ es lo de encima del t̄po q̄ ha de ser de noche q̄ es lo de debaro. y por esto se dize orizonte porq̄ es terminado d̄ n̄ra vista porq̄ mediante el vemos q̄ sin el no podríamos ver. y tãbiẽ le dize circulo del emispio. Los orizõtes son dos. el vno se dize recto. y el otro oblico o torcido. orizõte recto o es para recta tienen aq̄llos q̄ biuẽ debaro de la eq̄nocial y tienẽ su cenic en la eq̄nocial porq̄ su orizonte passa por los polos del mundo: y diuide la equinocial en partes y iguales: y tiene y iguales las noches y los días. Orizonte oblico y torcido tienen aq̄llos q̄ veẽ el vn polo sobre el orizõte. y porq̄ su orizonte diuide y aparta la equinocial en ptes no y iguales se dize torcido porque haze las partes vna mayor q̄ no otra. y el cenic de las cabeças de estos q̄ abitan en el torcido es auido por polo d̄ su orizonte. y de aq̄ se sigue q̄ tanto q̄nto grãde es el

altura del polo sobre orizonte: tanto es el apartamiento del cenicela equinocial. y quanto mas se alza el polo sobre orizonte: tanto mas crecen los dias: y quanto mas abaxa mas descrecen y mengua.

¶ Los quatro circulos menores son los quatro circulos de los tropicos q̄ son el tropico artico y el antartico y el yemal y el solsticial. los quales diuiden ala esfera en partes no yguales porque diuidiendo ala esfera por qualquiera dellos queda la vna parte mayor que no la otra: y porque en la diuision de las cinco zonas de la esfera se dixo dellos: no digo aqui mas.

¶ E has de saber que el sol quando comienza a subir desde el primero punto de capricornio que es a doze de dezicmbre para Aries que es a onze de marzo. E de alli hasta que llega al primero punto de Cancer que es a doze de junio haze ciento y ochenta y dos paralelos: y cada vno de estos paralelos es vna reuolucion que el sol haze en derredor de la tierra. E assi como estos paralelos suben desde el primero punto de capricornio hasta al primero punto de Cancer: assi desde el primero punto de Cancer tornan a descẽdir hasta al primero punto de Libra. y de alli hasta tornar al primero punto de Capricornio de donde comẽçaron. E assi como comiençan a subir desde el primero punto de capricornio para Aries: assi los dias comiençan a crescer. y tanto quanto mas anda el sol y se acerca a Aries: tanto se van haciendo mayores los dias: y como llega al primero punto de Aries que es a doze de Marzo es equinocio y s̄ los dias y las noches yguales: porque el sol haze su circulo aquel dia por mead de la equinocial: y como passa del primero punto de Aries y va para cancer comiençan a crescer mas los dias: y a ser mayores que no las noches: y tanto quãto mas se va allegando a cancer: tanto van siendo mayores los dias y menores las noches: hasta que llega al primero punto de cancer que es a doze de Junio: y como llega alli haze el mayor dia. y desde alli se torna a boluer para Libra y a Capricornio a dõde començo: y como se va bolviendo van descreciendo los dias y creciendo las noches hasta que llega al primero punto de Libra q̄ es a catorze de setiembre a do torna a hazer equinocio y bueluen a ser yguales los dias y las noches y desde alli va hasta que llega al primero punto de Capricornio. y quanto mas se va allegando a Capricornio: tanto mas se van haciendo mayores las noches y menores los dias hasta que llega el primero punto de Capricornio que es a doze de dezicmbre: y alli haze el menor dia y la mayor noche: y desde alli torna a subir para Aries. E has de saber que assi como los circulos del orizonte comiençan a crescer en el emisperio de arriba: assi los mismos circulos comiençan a descrecer en el emisperio de abaxo. y como los del emisperio de arriba comiençan a descrecer: assi los del emisperio de abaxo comiençan a crescer. y assi como los del emisperio de abaxo crecen o descrecen: assi los dias y las noches crescẽ o descrecen. y assi como los del emisperio de arriba crecen o descrecen: assi los dias y las noches crecen y descrecen: por la misma orden los vnos crecen o descrecen los vnos como los otros.

¶ E porque esta crescẽcia y descrecencia de los dias y de las noches no son en todas las tierras y partes yguales: porque en vnas partes son mayores los

Suma.

días y las noches que no en otras segun el apartamiento en que está del sol. Mas de saber que aquellos que abitan de baxo dela equinocial tienen en todos tiempos los días y las noches yguales de cada doze horas. pero aquellos que abitan a veynete grados dela equinocial tienen el mayor día y la mayor noche de doze horas y media: y los que abitan en veynete y ocho grados dela equinocial. tienen el mayor día y noche de treze horas. E los que abitan en treynta y vno y treynta y dos grados tienen el mayor día y noche de quatorze horas. y los que abitan en treynta y seys grados: tienen el mayor día de quatorze horas y media. y los que abitan en quarenta y dos y tres grados. tienen el mayor día de quinze horas. y los que abitan en quaréta y siete grados: tienen el mayor día de quinze horas y media. y los que abitan en cincuenta grados tienen el mayor día de diez y seys horas y los que abitan en cincuenta y cinco grados tienen el mayor día de diez y siete horas. y los que abitan en cincuenta y siete grados: tienen el mayor día y noche de diez y siete horas y media. y los que abitan en sessenta gradostienē el mayor día de diez y ocho horas. y los que abitan en sessenta y dos grados. tienen el mayor día y noche de diez y nueue horas. y los que abitan en sessenta y quatro: tienen el mayor día de veynete horas. y los que abitan en sessenta y cinco grados: tienē el mayor día y noche de veynete y vna hora. y los que abitan en sessenta y seys grados tienen el mayor día y noche de veynete y dos horas. y los q̄ abitan en sessenta y siete grados tienen el mayor día de veynete y quatro horas. De manera que vn día es veynete y quatro horas y vna noche otras tantas: que es día sin noche y noche sin día. y los que abitan en sessenta y nucue grados tienen vn mes contino que es día sin noche: y otro mes que es noche sin día. y los q̄ abitan en setenta y vn grados tienen dos meses de día sin noche y otros dos de noche sin día. y los que abitan en setenta y tres grados tienen tres meses de día y otros tres de noche. y los que abitan en setenta y cinco grados: tienen quatro meses de noche continua: y otros quatro de día sin noche. E los que abitan en setenta y nueue y ochenta grados tienen seys meses de noche: y otros seys de día. De manera que no tienē en todo vn año sino vna noche y vn día. De allidentro hazia el polo ay poca diferencia si es de día o de noche: porque la grandeza del sol que señorea ala redondez dela tierra tiene ala parte de los polos continua claridad porque no alcanza la tierra a poner se le delante para hazer sombra y empedir ala claridad del sol que no alumbra ala tierra. Estos días has de contar de como sale el sol hasta que se pone: porque no se cuenta día sino durante que el sol se vee de como sale hasta que se pone.

¶ E por q̄ arriba esta dicho q̄l zodiaco se reparte en doze ptes y q̄ cada parte se llama signo. Mas de saber q̄ estos signos tienen tres nacimietos. El primero se llama mundoano: el segundo téporal: el tercero solar. E sabras q̄ aquel signo se dize q̄ nace por nacimieto mundoano q̄ nace sobre orizonte quando comienza el día: y desq̄ es de día va andando sobre orizonte. y aquel signo se dize q̄ nace por nacimieto téporal quando nace sobre orizonte al tiempo q̄ el sol se quiere poner en el fin del día. y aq̄l signo se dize q̄ nasce solarmete quando algũ

De geographia fo vij

figno que no se podía ver: por el impedimento y fuerza del sol se comienza a ver por auerse apartado el sol de donde el signo estaua. E por que esto se entienda mejor auemos de saber que ciertas estrellas son aquellas a que llamamos signos. y el nacimiento del signo es el nacimiento de aquella estrella q̄ tiene el nombre de aquel signo. y nacer y subir el signo sobre orizonte se dice y es parecer la estrella de los signos sobre donde nasce el sol. y el subir sobre orizonte se dice y es el subir que las estrellas de los signos hazen de donde nascē hazia el Zenic que es a donde el sol haze el medio día. y estos nascimientos de los signos son en dos maneras. vnos son rectos y otros oblicos: que es torcidos. aquellos signos se dicen que nascen por rectos nascimientos quando nascen la mayor parte dellos en la equinocial que no en el zodiaco. y aquellos se dicen nacer oblicos o torcidos quando nascen la mayor parte dellos en el zodiaco que no en la equinocial.

¶ E has de saber que los planetas tienen cada vno sobre si vn círculo q̄ es como vna linea en el zodiaco en que anda y haze su mouimiento y curso. Pero el sol tiene su círculo especial en que anda q̄ es la eclitica: como arriba esta dicho. E quando dize tal planeta esta en tal signo has de entender que aquel planeta q̄ se nombra: q̄ andando por su mouimiento y por su linea passa por aquella dozena casa del zodiaco que esta señalada a aquel signo en que dicen que esta aquel planeta que nombran.

¶ E por que arriba dire que el sol anda en todo tiempo en la eclitica sin salir della: y que los otros planetas a las vezes andan en ella y a las vezes de fuera della: y que quando la luna anda en ella que se causa eclipsi. sabras que la luna no tiene claridad propia por si: por que la que da rescibe la del sol. E quando la luna anda en la eclitica a do anda el sol: algunas vezes acaesce que toma en medio ala tierra: por que acierta a estar el sol dela vna parte de la tierra: y la luna dela otra: y como los rayos del sol pieren en la tierra que esta en medio impiden que no passe la claridad del sol ala luna. E como ala luna le fallece la claridad queda se oscura. y si acierta a cubrir le y tomar le toda la claridad la tierra queda se oscura: y fino la cubre toda fino parte: queda oscura aquella parte dela luna que no le llega la claridad del sol ala luna por el impedimento dela tierra. E assi mismo sabras que el eclipsi del sol no es otra cosa sino acertar la luna andando por sus reuoluciones a poner se entre el sol y la tierra. y como el sol embia sus rayos ala tierra: la luna q̄ se acierta a estar entre ambos rescibe en si los rayos y impide que no vengam ala tierra y oscurece se la tierra en aquella parte que la luna le toma los rayos y claridad: y no en toda: por que como el sol es muy mayor que no la luna no le puede impedir toda la claridad. y a esta causa es muchas vezes eclipsi del sol en vnas prouincias y no en otras.

¶ Lo dicho dela esfera basta para introducion dela obra. pero por q̄ mejor le entiēda la geographia de que ha d ser la obra q̄ se siguira: quiero dezir q̄ assi como la equinocial diuide en dos partes y iguales toda la esfera a que llama mundo. assi otra linea del diametro diuide toda la esfera en dos partes y iguales y corta ala Equinocial por dos partes: y passa por ambos los polos dela

Eclipsi.

Suma.

espera. y esta línea del diametro y la dela equinocial hazen quatro partes toda la esfera. y en cada vna destas quatro partes ay nouenta grados que son tres casas de tres signos. De modo que desde la equinocial a cada vno de los polos del mundo ay noueta grados. E desde los polos hasta ala equinocial por la otra parte contraria ay otros cada nouenta. y desta manera ay en la redondez del diametro trezientos y sessenta grados como los ay éla redondez dela equinocial. E por aquí puedes ver muy claro que el mundo es redondo: y que es yqual en longitud y latitud: por que assi como el mundo tiene trezientos y sessenta grados por la via del diametro que passa por los polos y corta ala equinocial por dos partes a que llaman latitud. Assi tiene otros trezientos y sessenta grados por la equinocial a que llaman longitud.

E por que cada vn grado esta tassado en diez y seys leguas y media y vn sesmo de camino. Sabras que todo el mundo tiene en derredor trezientos y sessenta grados que montan seys mil leguas. Assi que partiendo vno desde la isla de sancto Tome que es en la equinocial: si fuesse para oriente y anduiesse camino sin se apartar dela equinocial quando ouiesse andado seys mil leguas de camino seria buuelto ala misma isla de sancto Tome de donde partiesse. E por esta cuenta veras claro lo que falta para ser descubierta toda la longitud del mundo que es la redondez del agua y dela tierra en que abitamos. Por que desde la isla de sancto Tome hasta a Adelaca yendo por el derecho dela equinocial sin apartarse della ay ciento y dos grados que montan mil y setecientas leguas. y desde Adelaca hasta a Batigara ay quarenta y dos grados que montan setecientas leguas que son todas dos mil y quatrocientas. y desde la isla de sancto Tome hasta al puerto delas figueras que es lo postrero dello que esta descubierta en las indias occidentales ay ciento y diez y siete grados que montan mill y nouecientas y cinquenta leguas. De manera que lo que esta descubierta dela longitud del mundo: es desde el puerto delas figueras hasta al Batigara que es en el oriente: y el delas figueras é occidente. en lo qual ay dozientos y sessenta y vn grados que montan quatro mil y trezientas y cinquenta leguas. y restan por descubrir dela longitud dela equinocial nouenta y nueue grados que montan mil y seyscientas y cinquenta leguas. Assi que descubriendo estas estara toda la longitud descubierta. Assi que desde nuestra castilla hasta al Batigara ay dos mill y ochocientas leguas. y desde Sevilla hasta al puerto delas figueras mil y quinientas y cinquenta que son todas quatro mill y trezientas y cinquenta. E por que vuestra magestad tiene fecha particion del vniuerso con el rey de Portugal: y el limite de do comienza la particion esta trezientas y setenta leguas al poniente dela isla del fuego. Las quales van a dar en la tierra firme delas indias: entre el rio marañon que esta al sudueste de la isla del fuego: y algo inclinado ala quarta del sur y entre la mar dulce. Ha de saber vuestra magestad que desde este limite que esta acerca dela mar dulce a do comienza la particion segun la capitulacion hasta a Adelaca ay dos mil y setecientas y setenta leguas. E passa do de Adelaca dozientas leguas se acaba el limite dello del rey de Portugal. y al fin deste limite esta la boca del rio Ganges. y en la boca del ganjes comien

ca lo de vuestra magestad: lo qual comienza en el ganjes assi que es d' vuestra magestad Sirtona. y Ciampagu. y la Aurea. y Jocat. y el ganigara. y en este paje estã las islas de Jaua mayor y menor: y la de cipãgu y las clauas y las d' Jocat. Las quales segun lo escripto son las mas ricas de que en la cosmographia aya memoria: y ami parecer segun lo que de Jocat se escriue tengo que aquella es Ofir la que en la sagrada escriptura se dize Ofir de donde el rey Salomon truxo el oro para el templo que es la isla de Jocat q' es ochenta leguas mas al oriente de Jaua como adelante lo dire quando dixere d'l caxayo: por que mas se conforma lo que de Jocat se escriue que no lo de Jaua. y tarsis tengo q' es el puerto de Cipãgu que cae en el aurea de donde le truxeron el argento y plata a Salomõ. porque segun las prophetas d' geremias tarsis es tierra firme: y della truxeron la plata. y ofir isla della se truxo el oro. assi que todas las mil y seyscientas y cinquenta leguas que estan por descubrir del vniverso caen en la particion de vuestra magestad. y pues vuestra magestad es mayor deue dar forma como mande descubrir lo que falta d' su parte. pues que el rey d' Portugal siendo menor ha descubierta tanto. Por la latitud que cae la linea del diametro estã descubiertos ala parte del norte setenta y dos grados hasta al mar elado y agocia y islanda. y por la parte d' el sur estan treynta y cinco grados hasta al cabo de buena esperança y al cabo de sancta maria: q' son todos çierro y siete grados q' mõtã mil y seteciẽtas y ochenta leguas q' es la çirra pte. y. cc. y. lxxx. leguas mas. y esto esta descubierta d' la latitud

Tambiẽ has de saber q' quando el sol esta en la equinocial los que abitaẽ eilla o debarõ della: el sol se les pone al medio dia encima del cenic de sus cabeças: y quãdo alli llega haze la sombra perpendicular. digo q' a ninguna parte va. pero en principio del dia quando el sol sale en el orizonte va la sombra al poniente. y quãdo se pone va al oriente. pero a los q' abitan en medio de la equinocial y del tropico estiuual haze la sombra al medio dia hazia al norte: y esto en tanto q' el sol por sus reuoluciones llega desde la equinocial hasta a donde estos abitan: y como passa por encima del cenic de sus cabeças haze la sombra perpendicular. y como passa de ellos hazia al norte y al tropico estiuual: haze la sombra al medio dia hazia ala equinocial hasta q' el sol llega al tropico estiuual: y torna a boluer a donde ellos estã. y como buelue a poner se en el cenic de sus cabeças torna a ser la sombra perpendicular. y como passa de ellos hazia la equinocial buelue a hazer la sombra al norte: y esto es assi entõs q' abitaẽ dentro d' los tropicos entre los tropicos y la equinocial. pero a los q' abitan fuera de los tropicos hazia los polos: e todos tiẽpos tienẽ la sombra del medio dia hazia los polos. y esto es por q' nunca el sol llega al cenic de sus cabeças. Esto põgo aqui por q' es: enester saberlo pa tomar el altura del sol con el astrolabio y q' orãte como adelante se dira en lo de la declinaciõ del sol y en su regimiento.

Tambien sabras y has d' mirar quãdo el sol sale: y si saliere claro y sin cerco ningũo: d' muestra tiẽpo claro y sereno. pero si q'ndo sale tuuere cerco: y el cerco fuere de diuersas colores o de color bermejo como de fuego y los rayos q' echare fuerẽ de color de fuegos bermejos y aptados d' el circulo d' el sol vnos d' otros demuestrã q' hã de seguir se grãdes viẽtos de aq'llas ptes de dõde estuui

Suma.

eren aquellas señales. **E** si el sol quando sale pareciere negro o verde y hiziere circulos: y las nuues que pareciere con el fueren negras o verdes demuestran que han de seguir se vientos australes del medio día con aguas a bueltas. Y esto que el sol demuestra quando sale: esto mismo demuestra quando se pone si pareciere aquellas mismas señales. **E** si la luna quando sale pareciere sutil y clara sin ningún cerco: demuestra que el tiempo sera sereno y claro. pero si pareciere sutil y bermeja y lo del revedo: della pareciere claro tiráte a bermejo y pareciere como que se mueue: demuestra tiempos que han de venir de aquella parte a donde ella se declina. **P**ero si la luna pareciere verde o negra y espessa demuestra vientos que se han de seguir de aquella parte del medio día con aguas. **P**ero auers de mirar si haze vn cerco o muchos la luna: porque tantos quantos mas fueren los cercos: tanto seran mas y mayores y mas rezios los vientos. y quanto menos fueren los cercos menores será los vientos. y para mirar estas señales es menester guardar tiempos. **A**ssi como quando la luna es llena o menguante. y quando viniere la conjuncion: miraras dos días antes las señales y el día dela conjuncion. y si estos tres días fueren las señales conformes venir te han los tiempos de suso declarados. y si el tercero día que es el dela conjuncion no conformare con los dos passados: aguardaras a los dos que vernan tras el dela conjunció. y si fueren conformes en las señales con el dela conjunció aquel tiempo que las señales demuestran te verna como arriba esta declarado y dicho.

E porq̄ estos vietos y tempestades y relampagos son mas fuertes y mas rezios y mas peligrosos debaro dela torrida dentro de los tropicos que no en otras partes: has de saber que estas tempestades se causan de los vapores dela tierra que son vmedos y frios: y tambien de los dela agua dela mar: de los quales se engendran las nuues en esta manera. **A**ssi como el sol hiere con sus rayos en la tierra o en la mar la fuerza de sus rayos que es caliente: haze salir los vapores dela vmedad dela tierra y dela mar como el baho que sale del agua caliente: y de aquestos se hazen vnas cógelaciones a que llaman nuues y estas nuues suben en alto por las regiones de los elementos hasta que llegã a la region del ayre que esta junto a la region del fuego y como el ayre esta encendido del fuego y llega a el la nuue con el vapor vmedo y frio que va en la nuue: del topamiento del ayre caliente y del vapor vmedo y frio que va en la nuue se causa vn roydo grande de que nascen los truenos y relampagos: y de cienden a nosotros. y tanto son mayores o menores los truenos y relampagos quanto mayores y mas frios son los vapores que van en las nuues: y quanto mas suben al ayre mas encendido. **C**omo se puede ver por vn fierro caliente que meten en el agua fria: que si el fierro es muy caliente y el agua es muy fria hazen grande roydo en el topamiento: y echan de si como rayos de fuego encendidos. **E** si el fierro es poco caliente quando lo meten en el agua y el agua no es mucho fria: hazen poco roydo. **A**ssi hazen los vapores vmedos y frios que van en las nuues quando topan con el ayre caliente / que si ellos son muy frios y el ayre con que topan es muy caliente: los truenos y los relampagos q̄ se causan de su topamiento y nos embian son rezios y grãdes. y

si los vapores que llevan las nuves no son muy frios y el ayze con que topan no es muy encendido. los truenos y relampagos son simples que nos hazen poco roydo: y alas vezes es tanto poco que a penas se sienten en la tierra. E de aqui se sigue que como en la equinocial y dentro de los tropicos el sol esta en su fuerza: sus rayos hieren con mucho furor en la tierra y en la mar: y como la tierra que esta debajo del equinocio es mas vmeda. la fuerza del sol haze salir los vapores grandes en cantidad y gruesos. y como el ayze en aquella parte esta mas encendido de fuego que no en las otras regiones quando los vapores tanto gruesos que van en las nuves topan con el ayze muy caliente que es en aquella region del topamiento dellos se causa tan grande roydo y tan rezios relampagos que parece a los que lo oyen que se abre el cielo: y dura mucho espacio a causa de la grossez de los vapores: y son tan prestos y tan furiosos que los marçantes tienen neccsidad de amaynar las velas en viendo congelar se las nuves de los vapores. porque si esperan al topamiento dellos las tempestades son tan prestas y tan furiosas que no les dan lugar a que las abaren. y tomando las alçadas o les traçornan las naos: o se rasgan las velas: y por no tener conocimiento desto: se han perdido muchas naos en las indias occidentales que son debajo de la torrida. E de aqui viene que en nuestra Europa truena pocas y raras vezes en los seys meses del año que el sol anda de la otra parte de la equinocial hazia la parte del Sur. porque como el sol esta en aquellos meses apartado de nuestra Europa: sus rayos tienen poca fuerza por causa del apartamiento del sol: y como sus rayos tienen poca fuerza engendran simples vapores: y como el ayze con que topan es en aquellos seys meses frio el topamiento dellos no haze roydo: como se vee en vn fierro que es frio metiendo lo en el agua fria que del topamiento dellos se causa tan poco roydo que no se siente.



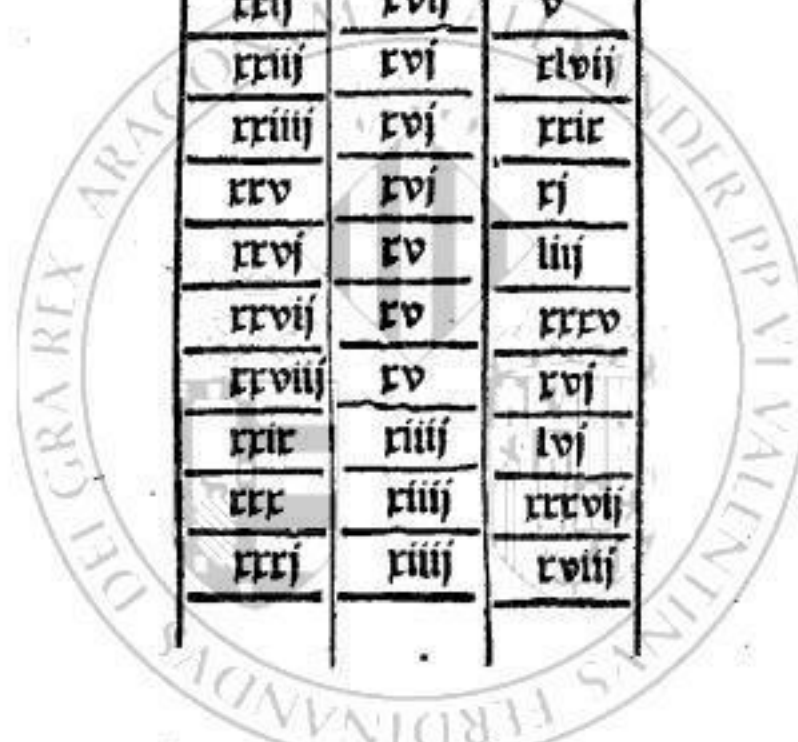
Suma Año primero despues del bisiesto. Enero.

Enero tiene. xxxj. dias. La luna. xxx. Año
che tiene. xvj. horas. y el dia. viij.

Declinacion del sol.
Dias. Grados. minutos

liij	A	La circuncision del señor.
	b	Las octauas de sant esteuan.
xij	c	Las octauas de sant juan
	d	Las octauas de los inocentes.
xix	e	Octauas de sancto thomas arçobispo
viiij	f	La fiesta de los reyes.
	g	Julian y basilissa virgines.
xviij	A	
v	b	
	c	San guillermo arçobispo.
xiiij	d	Iginio papa. Sol en equario:
ij	e	
	f	Ylario obispo.
x	g	Felicio marty.
	A	Bonifacio obispo.
xviiij	b	Marcelino papa y marty.
viiij	c	Sulpicio y antonio.
	d	Prisca virgen.
xv	e	
iiiiij	f	Fabian y sebastian.
	g	Sancta ynes virgen.
xiiij	A	Vincente marty.
i	b	Iulio arçobispo.
	c	
ix	d	Conuersion de sant pablo
	e	Policarpo obispo.
xviij	f	Julian obispo.
viiij	g	Agnete segundo.
	A	Sulpicio y seuerino.
xiiiiij	b	
iiij	c	Liri y juan martyres.

Dias.	Grados.	minutos
i	xxj	li
ii	xxj	xlj
iii	xxj	xxxj
iiii	xxj	xx
v	xxj	ix
vi	xx	lviiij
vii	xx	xlvi
viii	xx	xxxiiiiij
ix	xx	xxj
x	xx	lviiij
xi	xxix	lv
xii	xxix	xlj
xiii	xxix	xxviiij
xiiii	xxix	xxj
xv	xxviiij	lviiij
xvi	xxviiij	xlj
xvii	xxviiij	xxviiij
xviii	xxviiij	xi
xix	xxviiij	liiiij
xx	xxviiij	xxxviiij
xxi	xxviiij	xxj
xxii	xxviiij	v
xxiii	xxvi	xlviij
xxiiii	xxvi	xxix
xxv	xxvi	xi
xxvi	xxv	liiiij
xxvii	xxv	xxv
xxviii	xxv	xlvi
xxix	xxiiiiij	lvj
xxx	xxiiiiij	xxxviiij
xxxi	xxiiiiij	xxviiij



Suma

Março ha. rrrj. dias. E la luna. rrr. Lanoche ha. rj. horas. y el dia rj.

ij	d	Albino obispo y marty.
	e	
rj	f	Ruñgunda reyna.
	g	Adriano marty.
ric	A	Fati marty.
viii	b	
	c	Thomas de aquino.
rvj	d	Philleno obispo
v	e	
	f	
riij	g	
ij	A	Gregorio papa.
	b	Leandro arzobispo.
r	c	Zacharias papa.
	d	Longino marty.
rviiij	e	Patricio obispo.
vij	f	Bertrude virgen.
	g	Anselmo obispo.
rv	A	Joseph confessor.
iiiiij	b	Roman abad.
	c	Benedicto abad.
riij	d	
j	e	Theodoro abad.
	f	
ix	g	Anunciacion de nuestra señora.
	A	
rvij	b	Joannes hermitaño.
vj	c	
	d	Quintino marty.
riiij	e	
iiij	f	Felicio papa.

Sol en aries.

Aligilla.

Março.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	iiij	rrric
ij	iiij	rv
iiij	ij	liij
iiiiij	ij	rrviiiij
v	ij	iiij
vj	j	rlj
vij	j	rvij
viiiij		liij
ix		rrc
r		vj
rj		rviiiij
riij		rliij
riiij	j	v
riiiij	j	rric
rv	j	liij
rvj	ij	rvj
rviiij	ij	rl
rviiiij	iiij	iiij
rix	iiij	rrvj
rx	iiij	rlix
rxj	iiiiij	riij
rxiiij	iiiiij	rrvij
rxiiiij	iiiiij	lviiij
rxiiiiij	v	rrj
rxv	v	rliiiiij
rxviij	vj	vj
rxviiij	vj	rric
rxviiiij	vj	liij
rxix	vij	rv
rxr	vij	rrviiij
rxriij	vij	ix

Suma de geographia. Fo. xj. Abril.

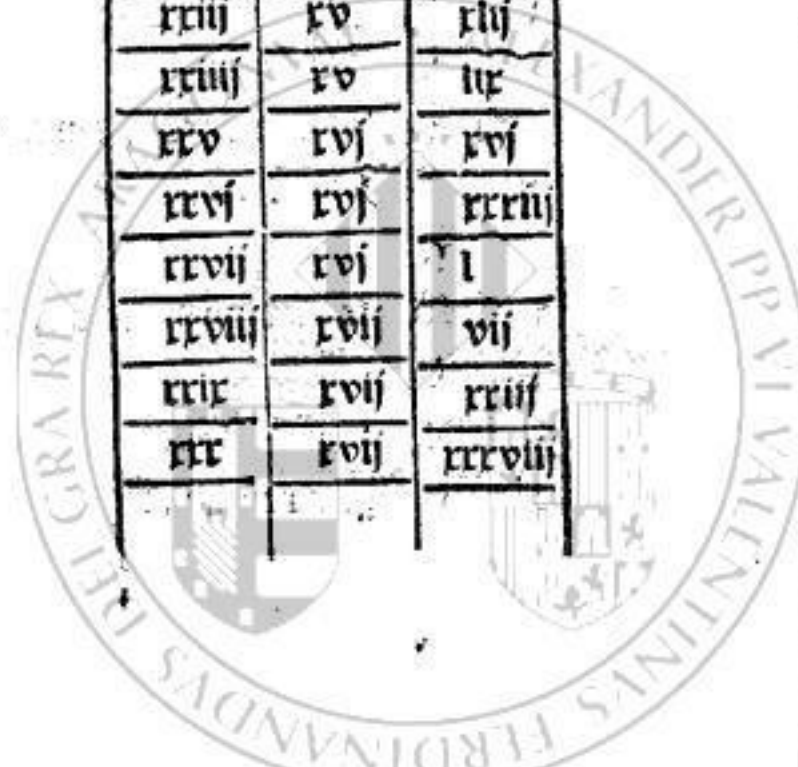
Abril ha. xxx. dias. la luna. xxiij. Lano
che tiene. x. horas. y el dia. xiiij.

- | | |
|---------|------------------------------------|
| g | |
| xj | A Maria egipciaca. |
| xix | b Grisogono marty? |
| viiij | c Sancto ambrosio obispo. |
| | d Sant vicente predicador. |
| xvi | e Sixto papa y marty? |
| v | f |
| | g Dionisio confesso. |
| xiiij | A Casilda virgen |
| ij | b |
| | c Filipe confesso. |
| x | d Costante obispo |
| | e |
| xviiij | f Tiburcio y valeriano. |
| vij | g |
| | A Fidozo marty? |
| xv | b Cleto papa. |
| liij | c |
| | d Hermogeno marty? |
| xij | e Suplicio y seueriano. |
| j | f Simeon marty? |
| | g Soterio papa |
| ix | A Jorge marty? |
| | b |
| xviij | c Marcos euangelista. |
| vj | d Cleto papa y marty? |
| | e Sancta anastasia. |
| xiiiiij | f Vital marty? |
| iiij | g Pedro marty y predicador. |
| | A Eutropio obispo y marty? |

Sol en tauro.

Declinacion del sol
Dias. Grados. minutos.

Dias.	Grados.	minutos.
i	viiij	clxij
ii	viiij	xlviij
iii	ix	xlviij
iiii	ix	xlviij
v	ix	xlviij
vi	x	xlviij
vii	x	xlviij
viii	x	xlviij
ix	x	xlviij
x	x	xlviij
xi	x	xlviij
xii	x	xlviij
xiii	x	xlviij
xiiii	x	xlviij
xv	x	xlviij
xvi	x	xlviij
xvii	x	xlviij
xviii	x	xlviij
xix	x	xlviij
xx	x	xlviij
xxi	x	xlviij
xxii	x	xlviij
xxiii	x	xlviij
xxiiii	x	xlviij
xxv	x	xlviij
xxvi	x	xlviij
xxvii	x	xlviij
xxviii	x	xlviij
xxix	x	xlviij
xxx	x	xlviij



Suma de geographia

Fo. xij.
Junio

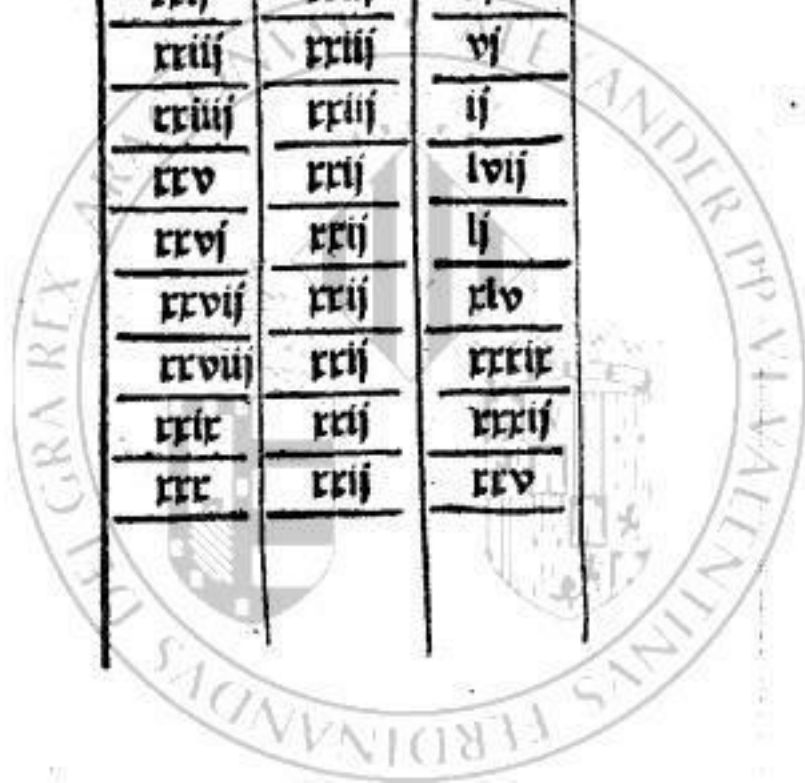
Declinacion del sol.

Junio ha. rrr. dias. La luna. rrr. La noche
ha. viij. horas. y el dia. rviij.

Dias. grados. minutos

ix	e	Thico medio marty?
viiij	f	Marcelino y pedro.
	g	
rvj	A	
v	b	Bonifacio obispo.
	c	
riij	d	
ij	e	Medardo obispo.
	f	Primo y feliciano.
r	g	
	A	Barnabe apostol.
rviiij	b	Basilidis marty? Sol en cancro
vij	c	Antonio de padua confesso?
	d	
rv	e	Alto y modesto.
iiij	f	Liriaco y julita.
	g	
riij	A	Marco marty?
i	b	Bervasio y protasio marty?
	c	Benulfo.
ix	d	Radulfo.
	e	Paulino obispo y confesso?
rvij	f	Vigilia.
vj	g	Matinidad de sant juan baptista.
	A	
riiij	b	Sant juan y sant pablo marty?
iiij	c	
	d	Vigilia.
riij	e	Pedro y paulo apostoles.
	f	La comemoracion de sant pablo.

j	xxiij	ix
ij	xxiij	xiiij
iiij	xxiij	rxviij
iiij	xxiij	xxij
v	xxiij	xxiiij
vj	xxiij	xxvj
vij	xxiij	xxviiij
viiij	xxiij	xxx
ix	xxiij	xxij
r	xxiij	xxxiij
riij	xxiij	xxxiij
riij	xxiij	xxxiij
riij	xxiij	xxxiij
rv	xxiij	xxxiij
rvj	xxiij	xxxiij
rviiij	xxiij	xxxiij
rix	xxiij	xxxiij
rx	xxiij	xxxiij
rxij	xxiij	xxxiij
rxiiij	xxiij	xxxiij
rxv	xxiij	xxxiij
rxviij	xxiij	xxxiij
rxviiij	xxiij	xxxiij
rxix	xxiij	xxxiij
xxx	xxiij	xxxiij



Suma

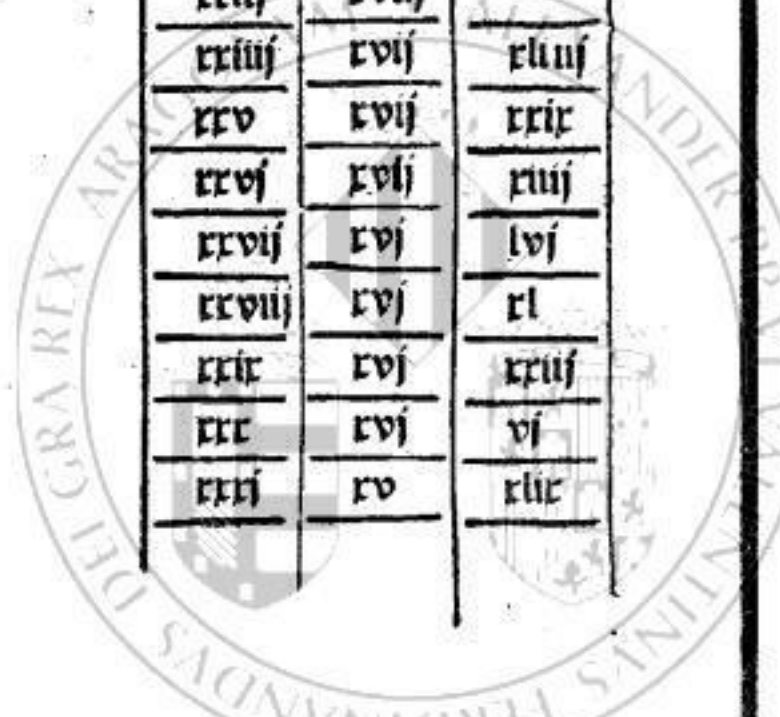
Julio.

Julio ha. xxxj. dias. E la luna. xxx. La noche
ha. viij. horas. y el dia. xvj.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

ix	g	
vij	A	Procellio z martiniano.
	b	
xvj.	c	Tranflacion de fant martin.
v	d	Lauriano obispo z marty?
	e	Comiençan los dias caniculares.
xij	f	
ij	g	Kilian marty?
	A	
x	b	Siete hermanos martyres
	c	Pio papa z marty?
xvij	d	Mabor z feliz martyres.
vij	e	San priuado marty?
	f	Solen leon.
xv	g	
iiij	A	
	b	Sant alexo confessor.
xij	c	Symphorosia marty?
i	d	
	e	Margarita virgen.
ix	f	Sant victor marty?
	g	Maria magdalena.
xvij	A	Apolinario obispo.
vj	b	Vigilia.
	c	Santiago apostol.
xiiij	d	Ana madre de nuestra señora.
ij	e	Los siete dormientes.
	f	Mazario z celfo martyres
xj	g	
	A	Abdon z senen.
xix	b	

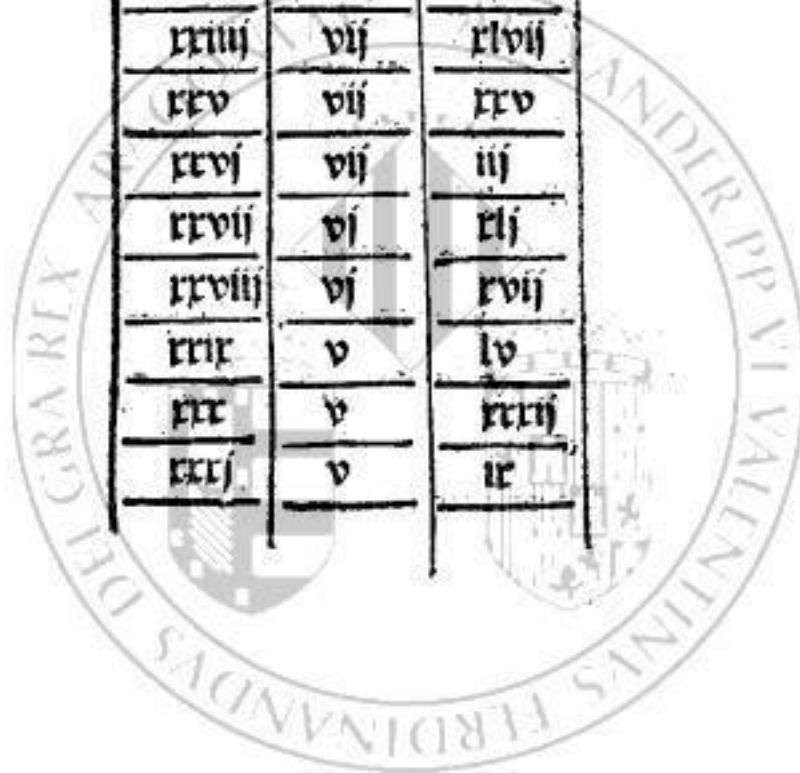
j	xxij	xvij
ij	xxij	ix
iiij	xxij	j
iiij	xxj	liij
v	xxj	xlviij
vj	xxj	ccciiij
vij	xxj	ccciiij
viiij	xxj	ccciiij
ix	xxj	iiij
x	xx	liij
xj	xx	xlj
xij	xx	cccix
xiiij	xx	ccviiij
xiiij	xx	vj
xv	xx	liij
xvj	xx	xl
xvij	xx	cccviij
xvij	xx	liij
xix	xxviiij	lii
xx	xxviiij	xlv
xxj	xxviiij	ccc
xxij	xxviiij	xv
xxiiij	xxviiij	ccciiij
xxv	xxviiij	cccix
xxvj	xxviiij	ccciiij
xxvij	xxviiij	lviij
xxviiij	xxviiij	xl
ccc	xxviiij	ccciiij
ccc	xxviiij	vj
cccj	xxv	ccc



Agosto ha. xxxj. dias. 2 la luna. xxx. La no-
che tiene. x. horas. 2 el dia. xliij.

viiij	c	San pedro en la carcel
xviij	d	Esteuan papa 2 martyr.
v	e	ynuencion de san esteuan.
	f	Justino sacerdote.
xliij	g	Sancta maria de las nieues.
ij	A	Transfiguracion del señor.
	b	Donato obispo.
	c	Liriaco obispo 2 confessor.
	d	Roman. Vigilia.
xviiij	e	Llorente martyr.
xviij	f	Tiburcio 2 susanna.
	g	Sancta clara virgen.
xv	A	Ypolito con sus compañeros.
iiiiij	b	Vigilia. Sol en virgo.
	c	Assumpcion de nuestra señora.
ij	d	Rico confessor.
	e	Octaua de sant llorente.
	f	Algapito martyr.
ix	g	Ludonico obispo 2 confessor.
	A	Sant bernardo abad.
xviiij	b	Sant priuado martyr.
xviij	c	La octaua de nuestra señora.
	d	Vigilia.
xliij	e	Bartholome apostol
liij	f	Luzs rey de francia
	g	Sant seuerino papa.
xj	A	
xix	b	Sant augustin obispo.
	c	Degollacion de sant juan.
viiij	d	Feliz 2 daucto martyres.
	e	

Dias.	Declinacion del sol grados. minutos	
i	xv	xxxij
ii	xv	xxxij
iii	xiiii	lviij
iiii	xiiii	lxxviij
v	xiiii	lxx
vi	xiiii	
vii	xiii	xlj
viii	xiii	xxj
ix	xiii	ij
x	xii	xlviij
xi	xii	lxxij
xii	xii	liij
xiii	xi	lxxij
xiiii	xi	lxxij
xv	xi	i
xvi	x	xl
xvii	x	x
xviii	ix	vij
xix	ix	lxxj
xx	ix	lxx
xxi	viii	liij
xxii	viii	lxxij
xxiii	viii	ix
xxiiii	vii	lxxviij
xxv	vii	lxx
xxvi	vii	liij
xxvii	vi	xlj
xxviii	vi	lxxij
xxix	v	lv
xxx	v	lxxij
xxxi	v	ix



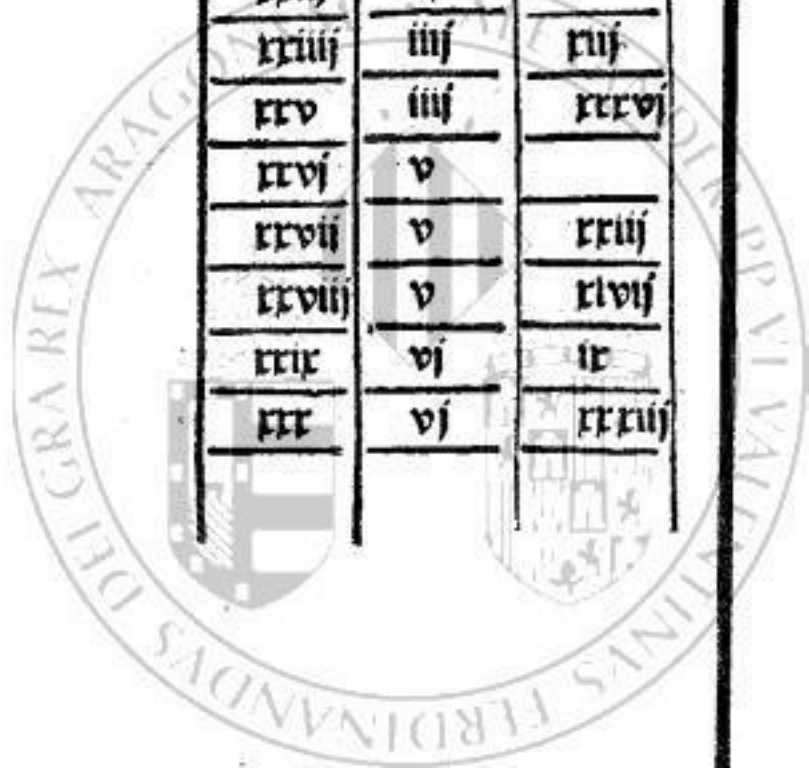
Suma.

Setiembre

Setiembre ha. xxx. dias. 2 la luna. xxx. La noche tiene. xij. horas. 2 el dia. xij.

xxj.	f	Sant gil.	
v	g	Antonino martir.	
	A		
xij.	b	Sant moysen confessor.	
ij	c		
	d	Eugenio obispo.	
	e		
	f	La natiuidad de nuestra señora.	
xxvij	g	Sant gorgonio marty.	
vij	A	Nicolas torentino.	
	b	Sant proto 2 jacinto:	
xv	c	Adarmino obispo.	
iiij	d	Adauriolo obispo.	
	e	La exaltacion de la cruz. Sol en libra.	
xij	f	Nicomedio marty.	
i	g	Santa eufemia virgen.	
	A	Lamberto obispo 2 confessor.	
ix	b	Vicor 2 corona.	
	c		
xxvij	d	Vigilia.	
vj	e	Matheo apostol.	
	f	Adauricio con sus companeros.	
xiiij	g	Leo papa 2 marty.	
iiij	A		
	b	Firmiano obispo	
xi	c	Cipriano 2 justina	
xix	d		
	e		
vij	f	Adiguel archangel.	
	g	Jeronimo sacerdote.	

Dias.	Declinacion.	
	Grados.	minutos
i	iiij	xlvi
ij	iiij	xxiiij
iiij	iiij	
viij	iiij	xxviij
v	iiij	xxiiij
vi	iiij	lx
vij	iiij	xxviij
viiij	iiij	iiij
ix	i	xl
x	i	xxviij
xj		liij
xii		xxx
xiiij		vj
xv		xxviij
xvi		xlj
xxvj	i	v
xxvij	i	xxviij
xxviij	i	liij
xix	iiij	xxviij
xx	iiij	xl
xxi	iiij	iiij
xxii	iiij	xxviij
xxiiij	iiij	l
xxv	iiij	xxviij
xxvi	v	
xxvij	v	xxiiij
xxviiij	v	xlviij
xxix	vi	ix
xxx	vi	xxviij



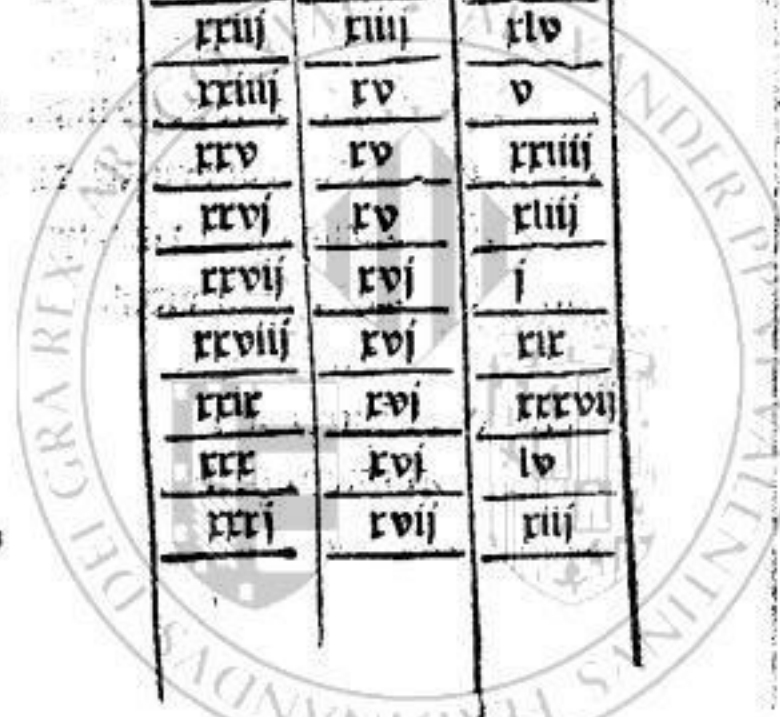
degeographia. fo. viii
 Octubre.

Octubre tiene. xxxi. dias. La luna. xxix. La noche
 ha. xiiij. horas. y el dia diez.

Declinacion del sol.
 Dias. grados. minutos

xxvi	A	Berman obispo y confessor.	
v	b	Leodegario obispo.	
xxij	c		
ij	d	Francisco confessor.	
	e		
x	f	Santa se virgen: y marco papa y marty.	
	g		
xxvij	A	Dimetro marty.	
vi	b	Dionisio con sus companeros.	
	c	Libonio obispo y confessor.	
xv	d	Micasio papa con sus companeros.	
	e		
iiii	f	Beraldo confessor.	Sol en escorpion.
xij	g	Calixto papa.	
i	A		
	b	Balo abad.	
ix	c		
	d	Lucas euangelista.	
xxvij	e		
vj	f	Sant carpassio marty.	
	g	Las. xj. mil virgines.	
xxij	A	Alodia virgen.	
ij	b	Traslacion de sancta eulalia.	
	c		
xj	d	Crispino y crispiniano.	
	e	Eurastio papa y marty.	
ix	f		Vigilia.
xxvij	g	Simon y judas apostolos.	
	A	Marcio obispo.	
xxvj	b		
v	c	Quintino marty.	Vigilia.

i	vj	lvj
ij	vij	clx
iiij	vij	clj
iiiiij	viiij	clij
v	viiij	clvij
vj	viiij	clxix
vij	ix	clj
viiij	ix	clxxij
ix	ix	clv
x	x	clvij
xj	x	clxxix
xii	xj	clj
xiiij	xj	clxxij
xiiij	xj	clxxij
xv	xij	v
xvj	xij	clxxix
xvij	xij	clxvj
xviiij	xiiij	vij
xix	xiiij	clxxvij
xx	xiiij	clxvij
xxj	xiiij	vij
xxij	xiiij	clxxvij
xxiiij	xiiij	clv
xxv	xv	v
xxvj	xv	clxxij
xxvij	xv	clxxij
xxvij	xvj	j
xxviiij	xvj	clxxix
clxxix	xvj	clxxvij
clxx	xvj	lv
clxxj	xvij	xiiij



Suma

Noviembre ha. xxx. dias. La luna. xxx. La noche tiene. xvj. horas y el dia. vij.

	d	Fiesta de todos los santos.	
xiii	e	Comemoracion de los finados.	
ij	f	Restituo confessor.	
	g	Amancio obispo y confessor.	
x	a		
	b	Leonardo confessor.	
xviii	c		
vij	d	Los quatro coronados.	
	e	Theodor martyr.	
xv	f		
iiii	g	Martin obispo y confessor.	
	a	Martin papa y martyr.	
xii	b	Sant bricio obispo.	Sol en sagitario.
	c		
	d	Serapia virgen.	
x	e	Oton rey.	
	f	Sant jorge de tura.	
xviii	g	Traslacion de sant esteuan.	
vij	a	Sancta elisabeth.	
	b	Esteuan confessor.	
xviii	c	Columbano abad.	
iiij	d	Sancta cecilia virgen.	
	e	Sant clemente papa.	
xj	f	Sant grisogono martyr.	
xix	g	Catherina virgen y martyr.	
	a	Lino papa y martyr.	
viii	b	Agricola y vidal.	
	c		
xvi	d	Saturino.	Aligila.
v		Andres apostol.	

Noviembre.

Declinacion del sol.
Dias. Grados. minutos

1	xvij	xxix
ii	xvij	xxv
iii	xviii	ij
iiii	xviii	xviii
v	xviii	xxiiij
vi	xviii	xxix
vii	xix	v
viii	xix	xix
ix	xix	xxv
x	xix	xxviij
xi	xx	i
xii	xx	xiii
xiii	xx	xxvj
xiiii	xx	xxviii
xv	xx	ij
xvi	xxi	iiij
xvii	xxi	xiiii
xviii	xxi	xxv
xix	xxi	xxvii
xx	xxi	xxviij
xxi	xxi	lv
xxii	xxi	iiii
xxiii	xxi	xiiij
xxiiii	xxi	xv
xxv	xxi	xxix
xxvi	xxi	xxv
xxvii	xxi	xiiii
xxviii	xxi	ij
xxix	xxi	lvj
xxx	xxii	i

Degeographia.

fo. xv.
Deziembre.

Deziembre ha. xxx. dias. La luna. xxx. La noche. xvj. horas. el dia ocho.

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos

- iij f Eligio obispo y confessor.
 ij g Bibiana virgen y martyza.
A
 f b Barbara virgen y martyza.
 c Sant sabe abad.
 xvij d Nicolas obispo y confessor.
 vij e Ambrosio obispo y confessor.
 f La concepcion de nuestra señora.
 xv g
 iij **A** Habundo diacono.
 b Damaso papa y confessor.
 xij c Epimachi y alexan. Solen capricornio
 j d Lucia virgen y martyza.
 e
 ix f Valerian obispo.
 g Anania azaria misael
 xvij **A** Lazaro obispo y martyza.
 vij b Sancta maria dela. O.
 c Noquesio martyza.
 xiiij d Vigilia.
 iij e Sancto thomas apostol
 f Translacion de sant ysidoro.
 xj g
 xix **A** Vigilia.
 b Natividad de nuestro señor.
 viij c Estevan primer martyza.
 d Juan apostol y euangelista.
 xvj e Los inocentes.
 v f Thomas arçobispo.
 g
 xiiij **A** Silvestre papa y martyza.

i.	xxij	vij
ij	xxij	vij
iiij	xxij	vij
iiiiij	xxij	vij
v	xxij	vij
vi	xxij	vij
vii	xxij	vij
viii	xxij	vij
ix	xxij	vij
x	xxij	vij
xi	xxij	vij
xii	xxij	vij
xiiij	xxij	vij
xv	xxij	vij
xvi	xxij	vij
xvii	xxij	vij
xviii	xxij	vij
xix	xxij	vij
xx	xxij	vij
xxi	xxij	vij
xxii	xxij	vij
xxiiij	xxij	vij
xxv	xxij	vij
xxvi	xxij	vij
xxvii	xxij	vij
xxviii	xxij	vij
xxix	xxij	vij
xxx	xxij	vij
xxxi	xxij	vij
xxxii	xxij	vij

Suma.

Segundo año despues del bisiesto.

Enero.

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	xxj	liiij
ii	xxj	xlviij
iii	xxj	xxxiiij
iiii	xxj	xxviiij
v	xxj	xxiiij
vi	xxj	xviiij
vii	xx	xliij
viii	xx	xxxviiij
ix	xx	xxxiiij
x	xx	xviiij
xi	xx	xlviij
Sol en aquario.		
xii	xx	xlviij
xiii	xx	xxxiiij
xiiii	xx	xxxviiij
xv	xx	xxxiiij
xvi	xx	xxxviiij
xvii	xx	xxxiiij
xviii	xx	xxxviiij
xix	xx	xxxiiij
xx	xx	xxxviiij
xxi	xx	xxxiiij
xxii	xx	xxxviiij
xxiii	xx	xxxiiij
xxiiii	xx	xxxviiij
xxv	xx	xxxiiij
xxvi	xx	xxxviiij
xxvii	xx	xxxiiij
xxviii	xx	xxxviiij
xxix	xx	xxxiiij
xxx	xx	xxxviiij
xxxi	xx	xxxiiij
xxxii	xx	xxxviiij

Febrero

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	xxiiij	liiij
ii	xxiiij	xlviij
iii	xxiiij	xxxiiij
iiii	xxiiij	xxviiij
v	xxiiij	xxiiij
vi	xxiiij	xviiij
vii	xxiiij	xliij
viii	xxiiij	xxxviiij
ix	xxiiij	xxxiiij
x	xxiiij	xviiij
xi	xxiiij	xlviij
Sol en piscis.		
xii	xxiiij	xlviij
xiii	xxiiij	xxxiiij
xiiii	xxiiij	xxxviiij
xv	xxiiij	xxxiiij
xvi	xxiiij	xxxviiij
xvii	xxiiij	xxxiiij
xviii	xxiiij	xxxviiij
xix	xxiiij	xxxiiij
xx	xxiiij	xxxviiij
xxi	xxiiij	xxxiiij
xxii	xxiiij	xxxviiij
xxiii	xxiiij	xxxiiij
xxiiii	xxiiij	xxxviiij
xxv	xxiiij	xxxiiij
xxvi	xxiiij	xxxviiij
xxvii	xxiiij	xxxiiij
xxviii	xxiiij	xxxviiij
xxviiii	xxiiij	xxxiiij
xxx	xxiiij	xxxviiij
xxxi	xxiiij	xxxiiij
xxxii	xxiiij	xxxviiij

Março

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	xxv	xlviij
ii	xxv	xxxiiij
iii	xxv	xxxviiij
iiii	xxv	xxxiiij
v	xxv	xxxviiij
vi	xxv	xxxiiij
vii	xxv	xxxviiij
viii	xxv	xxxiiij
ix	xxv	xxxviiij
x	xxv	xxxiiij
xi	xxv	xxxviiij
Sol en aries.		
xii	xxv	xxxviiij
xiii	xxv	xxxiiij
xiiii	xxv	xxxviiij
xv	xxv	xxxiiij
xvi	xxv	xxxviiij
xvii	xxv	xxxiiij
xviii	xxv	xxxviiij
xix	xxv	xxxiiij
xx	xxv	xxxviiij
xxi	xxv	xxxiiij
xxii	xxv	xxxviiij
xxiii	xxv	xxxiiij
xxiiii	xxv	xxxviiij
xxv	xxv	xxxiiij
xxvi	xxv	xxxviiij
xxvii	xxv	xxxiiij
xxviii	xxv	xxxviiij
xxviiii	xxv	xxxiiij
xxx	xxv	xxxviiij
xxxi	xxv	xxxiiij
xxxii	xxv	xxxviiij

De geographia: MAYO.

Fo xvi Junio.

Abril.

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	vij	xxvj
ii	viii	xxviii
iii	viiij	lix
iiii	ix	xxj
v	ix	xxij
vi	x	xxij
vii	x	xxv
viii	x	xxvj
ix	xj	vij
x	xj	xxvij
xj	xj	xxviii
Sol en tauro.		
xxij	xj	ix
xxiiij	xj	xxviii
xxv	xj	xxvij
xxvi	xij	vij
xxvij	xij	xxvij
xxviii	xiiij	vj
xxix	xiiij	xxv
xxx	xiiij	xxix
xxxi	lv	i
xxxii	lv	xxix
xxxiiij	lv	xxvij
xxxv	lvj	lv
xxxvi	lvj	xxij
xxxvij	lvj	xxix
xxxviii	lvj	xxv
xxxix	lvij	xxij
xxxix	lvij	xxix
xl	lvij	xxviii

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	xxvij	xxix
ii	xxviii	vj
iii	xxviii	xx
iiii	xxviii	xxv
v	xxviii	l
vi	xxix	xxij
vii	xxix	xxvij
viii	xxix	xxxi
ix	xxix	xxiiij
x	xxix	lvij
xj	xx	x
xxij	xx	xxij
Sol en geminis.		
xxiiij	xx	xxiiij
xxv	xx	xxiiij
xxvi	xx	lvj
xxvij	xxj	vij
xxviii	xxj	xxvij
xxix	xxj	xxvij
xxx	xxj	xxvij
xxxi	xxj	lv
xxxii	xxij	xxij
xxxiiij	xxij	xxij
xxxv	xxij	xxvij
xxxvi	xxij	xxiiij
xxxvij	xxij	xxij
xxxviii	xxij	xxvij
xxxix	xxij	xxij
xxxix	xxij	lvij
xl	xxij	xxij

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	xxiiij	viiij
ii	xxiiij	xxij
iii	xxiiij	xxvj
iiii	xxiiij	xx
v	xxiiij	xxvij
vi	xxiiij	xxvij
vii	xxiiij	xxviii
viii	xxiiij	xxix
ix	xxiiij	xxxi
x	xxiiij	xxxi
xj	xxiiij	xxiiij
xxij	xxiiij	xxiiij
Sol en cancer.		
xxiiij	xxiiij	xxiiij
xxv	xxiiij	xxiiij
xxvi	xxiiij	xxxi
xxvij	xxiiij	xxvij
xxviii	xxiiij	xxv
xxix	xxiiij	xxiiij
xxx	xxiiij	xxix
xxxi	xxiiij	xxvj
xxxii	xxiiij	xxij
xxxiiij	xxiiij	vij
xxxv	xxiiij	xxij
xxxvi	xxiiij	lvij
xxxvij	xxiiij	xxij
xxxviii	xxiiij	xxvij
xxxix	xxiiij	xx
xxxix	xxiiij	xxij
xl	xxiiij	xxvij
xl	xxiiij	xx
xl	xxiiij	xxiiij
xl	xxiiij	xxvij

Julio.

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	xxij	xix
ii	xxij	xij
iii	xxij	iiij
iiii	xxj	liiij
v	xxj	xlv
vi	xxj	xxxvi
vii	xxj	xxviiij
viii	xxj	xviiij
ix	xxj	viiij
x	xx	lv
xi	xx	cliiij
xii	xx	ccciiij
xiii	xx	cc
xiiii	xx	ix
Sol en lleo.		
xv	xx	lviiij
xvi	xix	cliiij
xvii	xix	ccc
xviii	xix	xxviiij
xix	xix	iiij
xx	xxviiiij	clix
xxi	xxviiij	ccciiij
xxii	xxviiij	xix
xxiii	xxviiij	iiij
xxiiii	xxviiij	clviiij
xxv	xxviiij	ccciiij
xxvi	xxviiij	xxviiij
xxvii	xxviiij	i
xxviii	xxviij	cliiij
xxix	xxviij	cccviiij
xxx	xxviij	xi
xxxi	xxv	liiij

Suma. Agosto..

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	xx	cccviij
ii	xx	xxviiij
iii	xx	
iiii	xxiij	clij
v	xxiij	ccciiij
vi	xxiij	v
vii	xxiij	xlvi
viii	xxiij	cccviij
ix	xxiij	viij
x	xxij	clviiij
xi	xxij	cccviij
xii	xxij	viiij
xiii	xxiij	clviiij
xiiii	xxiij	cccviij
Sol en virgo		
xv	xxiij	viiij
xvi	x	xlvi
xvii	x	ccciiij
xviii	x	iiij
xix	ix	clij
xx	ix	cc
xxi	viiij	lix
xxii	viiij	cccviij
xxiii	viiij	lv
xxiiii	viiij	liij
xxv	viiij	ccciiij
xxvi	viiij	ix
xxvii	viij	clviiij
xxviii	viij	cliiij
xxix	viij	cccviiij
xxx	v	cccviiij
xxxi	v	lv

Setiembre.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	iiij	liij
ii	iiij	cccix
iii	iiij	viiij
iiii	iiij	cliiij
v	iiij	xix
vi	iiij	lviiij
vii	iiij	ccciiij
viii	iiij	x
ix	i	clviiij
x	i	ccciiij
xi		lix
xii		cccviij
xiii		clij
xiiii		clij
Sol en libra.		
xv		cccviij
xvi		lix
xvii	i	ccciiij
xviii	i	clviiij
xix	iiij	x
xx	iiij	ccciiij
xxi	iiij	lviiij
xxii	iiij	cc
xxiii	iiij	cliiij
xxiiii	iiij	viiij
xxv	iiij	ccciiij
xxvi	iiij	liiij
xxvii	v	clviiij
xxviii	v	clij
xxix	viij	iiij
xxx	viij	cccviij

De geographia: Nouiembre.

fo xvij Deziembre.

Octubre.

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	vj	lj
ij	vij	lviij
iiij	viiij	lviiij
v	viiiij	lviiiiij
vj	viiiiij	lviiiiij
vij	ix	lviiiiij
viiij	ix	lviiiiij
ix	ix	lviiiiij
x	x	lviiiiij
xj	x	lviiiiij
xii	x	lviiiiij
xiiij	xj	lviiiiij
xv	xj	lviiiiij
xvi	xii	lviiiiij
xvii	xii	lviiiiij
xviii	xii	lviiiiij
xix	xiiij	lviiiiij
xx	xiiij	lviiiiij
xxi	xiiij	lviiiiij
xxii	xiiij	lviiiiij
xxiiij	xv	lviiiiij
xxv	xv	lviiiiij
xxvi	xv	lviiiiij
xxvii	xv	lviiiiij
xxviii	xvi	lviiiiij
xxix	xvi	lviiiiij
xxx	xvi	lviiiiij
xxxi	xvii	lviiiiij

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	xxv	xxv
ij	xxv	xxv
iiij	xxv	xxv
v	xxv	xxv
vj	xxv	xxv
vij	xxv	xxv
viiij	xxv	xxv
ix	xxv	xxv
x	xxv	xxv
xj	xxv	xxv
xii	xxv	xxv
xiiij	xxv	xxv
xv	xxv	xxv
xvi	xxv	xxv
xvii	xxv	xxv
xviii	xxv	xxv
xix	xxv	xxv
xx	xxv	xxv
xxi	xxv	xxv
xxii	xxv	xxv
xxiiij	xxv	xxv
xxv	xxv	xxv
xxvi	xxv	xxv
xxvii	xxv	xxv
xxviii	xxv	xxv
xxix	xxv	xxv
xxx	xxv	xxv

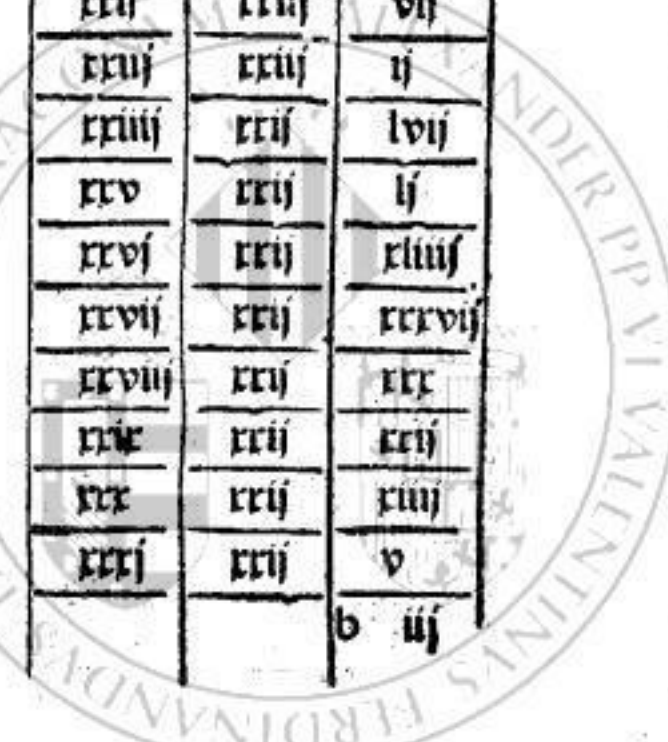
Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	xxv	v
ij	xxv	x
iiij	xxv	xv
v	xxv	xx
vj	xxv	xxv
vij	xxv	xxx
viiij	xxv	xxxi
ix	xxv	xxxii
x	xxv	xxxiii
xj	xxv	xxxiiii
xii	xxv	xxxv
xiiij	xxv	xxxvi
xv	xxv	xxxvii
xvi	xxv	xxxviii
xvii	xxv	xxxix
xviii	xxv	xxxli
xix	xxv	xxxlii
xx	xxv	xxxliii
xxi	xxv	xxxliiiii
xxii	xxv	xxxlv
xxiiij	xxv	xxxlv
xxv	xxv	xxxlv
xxvi	xxv	xxxlv
xxvii	xxv	xxxlv
xxviii	xxv	xxxlv
xxix	xxv	xxxlv
xxx	xxv	xxxlv
xxxi	xxv	xxxlv

Sol en escorcion.

Sol en el sagitario.

Sol en capricornio.



Suma.

Tercero año despues del bisieſto.

Enero.

Declinacion del ſol
Dias. grados. minutos.

i	xxj	lvj
ij	xxj	xlvi
iiij	xxj	xxvi
iiii	xxj	xxvi
v	xxj	lv
vi	xxj	liij
vii	xx	liij
viii	xx	xxxi
ix	xx	xxviij
x	xx	lv
xj	xx	ij
Sol en aquario.		
xii	xx	xlviij
xiii	xx	xxxiij
xiiii	xx	xx
xv	xx	v
xvi	xxviij	i
xvii	xxviij	xxv
xviii	xxviij	xx
xix	xxviij	iiij
xx	xxviij	xlvi
xxi	xxviij	xxxi
xxii	xxviij	xxij
xxiii	xxviij	lvj
xxiiii	xxviij	xxviiij
xxv	xxviij	xx
xxvi	xxviij	ij
xxvii	xxv	xxiiij
xxviii	xxv	xxv
xxix	xxv	vj
xxx	xxiiij	xlvi
xxxi	xxiiij	xxviiij

Febrero

Declinacion del ſol.
Dias. grados. minutos.

i	xxiiij	viiij
ij	xxiiij	xxviiij
iiij	xxiiij	xxviiij
iiii	xxiiij	viiij
v	xxiiij	xlvi
vi	xxiiij	xxviij
vii	xxiiij	vj
viii	xxiiij	xl
ix	xxiiij	xxiiij
x	xxiiij	ij
xj	xx	xl
Sol en piſcis.		
xii	xx	xxviiij
xiii	xx	lvj
xiiii	xx	xxxiij
xv	xx	xxiiij
xvi	viiij	i
xvii	viiij	xxviiij
xviii	viiij	iiij
xix	viiij	xxiiij
xx	viiij	xxxi
xxi	vj	lvj
xxii	vj	xxxiij
xxiii	vj	xx
xxiiii	v	xlvi
xxv	v	xxiiij
xxvi	v	
xxvii	iiij	xxlvj
xxviii	iiij	xxiiij

Março

Declinacion del ſol.
Dias. grados. minutos.

i	iiij	i
ij	iiij	xxvi
iiij	iiij	iiij
iiii	iiij	xl
v	iiij	xlvi
vi	i	liij
vii	i	xxviiij
viii	i	v
ix		xlj
x		xxviij
xj		vj
Sol en aries.		
xii		xxxi
xiii		liij
xiiii	i	xxviij
xv	i	xlj
xvi	iiij	iiij
xvii	iiij	xxviiij
xviii	iiij	liij
xix	iiij	xxiiij
xx	iiij	xxviiij
xxi	iiij	i
xxii	iiij	xxxiij
xxiii	iiij	xlvi
xxiiii	v	xx
xxv	v	xxxiij
xxvi	v	lvj
xxvii	vj	xxviiij
xxviii	vj	xxxi
xxix	viiij	iiij
xxx	viiij	xxviij
xxxi	viiij	xlvi

De geographia.

Abril.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	viii	ix
ii	viii	xxiiij
iii	viii	liij
iiii	ix	cvj
v	ix	ccxviij
vi	ix	lxxij
vii	x	cc
viii	x	clj
ix	xj	ij
x	xj	ccxij
xj	xj	clvij
Sol	en tauro	
xij	xj	liij
xiii	xj	cciiij
xiiii	xj	clvij
xv	xiiij	iiij
xvi	xiiij	ccxij
xvii	xiiij	clij
xviii	xiiij	j
xix	xiiij	cc
xx	xiiij	ccxviij
xxj	xiiij	lxxij
xxii	cxv	cxv
xxiii	cxv	ccxiiij
xxiiii	cxv	l
cxv	cxvj	viiij
cxvi	cxvj	ccv
cxvii	cxvj	clj
cxviii	cxvj	lxxij
cxix	cxvij	cxv
cxx	cxvij	cc
l		

Mayo.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

j	cxvii	clxj
ii	cxviiij	ij
iii	cxviiij	clvij
iiii	cxviiij	ccxij
v	cxviiij	clxj
vi	cxix	j
vii	cxix	clxij
viii	cxix	ccxviij
ix	cxix	clj
x	cxix	liij
xj	cx	viiij
xii	cx	cxix
Sol	en geminis.	
xiii	cx	cc
xiiii	cx	clij
xv	cx	liij
xvi	cxj	liij
xvii	cxj	cxv
xviii	cxj	ccv
xix	cxj	ccxv
xx	cxj	clxij
xxj	cxj	liij
xxii	cxiiij	ij
xxiii	cxiiij	x
xxiiii	cxiiij	cxviiij
cxv	cxiiij	ccv
cxvi	cxiiij	ccxiiij
cxvii	cxiiij	ccxix
cxviii	cxiiij	clxj
cxix	cxiiij	liij
cxx	cxiiij	lxxij
cxxi	cxiiij	ij

Junio.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

j	ccxiiij	viiij
ii	ccxiiij	clj
iii	ccxiiij	cxv
iiii	ccxiiij	clix
v	ccxiiij	ccxij
vi	ccxiiij	ccv
vii	ccxiiij	ccxviij
viii	ccxiiij	ccix
ix	ccxiiij	ccxij
x	ccxiiij	ccxiiij
xj	ccxiiij	ccxiiij
xii	ccxiiij	ccxiiij
Sol	en cancer.	
xiii	ccxiiij	ccxiiij
xiiii	ccxiiij	ccxiiij
xv	ccxiiij	ccxij
xvi	ccxiiij	cc
xvii	ccxiiij	ccxviij
xviii	ccxiiij	ccvj
xix	ccxiiij	ccxiiij
xx	ccxiiij	cc
xxj	ccxiiij	cxvij
xxii	ccxiiij	clij
xxiii	ccxiiij	ix
xxiiii	ccxiiij	iiij
cxv	ccxiiij	lix
cxvi	ccxiiij	liij
cxvii	ccxiiij	clxviij
cxviii	ccxiiij	clij
cxix	ccxiiij	ccv
cxx	ccxiiij	ccxviij
b	iiij	

Suma Agosto.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

j	xx	xl
ij	xx	xxij
iiij	xx	xxij
iiij	xxij	xxvj
v	xxij	xxviii
vj	xxij	ix
vij	xxij	l
viii	xxij	xxij
ix	xxij	xxij
x	xxij	xxij
xj	xxij	xxvii
xij	xxij	xxij
xiiij	xxij	xxij
xiiij	xxij	xxij
xiiij	xxij	xxvii
Sol en vgo.		
xx	xj	xj
xxvj	x	l
xxvij	x	xxix
xxviii	x	viiij
xxix	ix	xxvij
xx	ix	xxv
xxj	ix	xxij
xxij	viiij	xxij
xxiiij	viiij	xx
xxiiij	viiij	xxvij
xxv	viiij	xxvii
xxvj	viiij	xxij
xxvij	viiij	vj
xxviii	viiij	xxvij
xxix	viiij	xxiiij
xx	viiij	xx
xxj	viiij	xxvij

Setiembre.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

j	iiij	lvij
ij	iiij	xxviiij
iiij	iiij	xj
iiij	iiij	xxix
v	iiij	xxv
vj	iiij	ij
vij	i	xxix
viii	ij	xxvj
ix	j	xxij
x	j	xxviiij
xj	j	v
xij		xxij
xiiij		xxvij
xiiij		vj
Sol en libra.		
xx		xxix
xxvj		xxij
xxvij	j	xxvij
xxviii	j	xl
xxix	ij	xxij
xx	ij	xxviiij
xxj	ij	xxij
xxij	iiij	xx
xxiiij	iiij	xxix
xxiiij	iiij	ij
xxv	iiij	xxv
xxvj	iiij	xxix
xxvij	v	xj
xxviii	v	xxv
xxix	v	xxvij
xx	vj	xxij
xxj	v	xxij

Julio.

Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

j	xxij	xxj
ij	xxij	xxij
iiij	xxij	v
iiij	xxj	lvij
v	xxj	xxviiij
vj	xxj	xxix
vij	xxj	xxix
viii	xxj	xxix
ix	xxj	ix
x	xx	lviiij
xj	xx	xxvj
xij	xx	xxv
xiiij	xx	xxij
xiiij	xx	xxij
Sol en leon.		
xx	xxix	xxix
xxvj	xxix	xxvj
xxvij	xxix	xxviiij
xxviii	xxix	xx
xxix	xxix	viiij
xx	xxviiij	xxij
xxj	xxviiij	xxviiij
xxij	xxviiij	xxiiij
xxiiij	xxviiij	viiij
xxiiij	xxvij	xxij
xxv	xxvij	xxviiij
xxvj	xxvij	xxj
xxvij	xxvij	vj
xxviii	xxvj	xxviiij
xxix	xxvj	xxiiij
xx	xxvj	xx
xxj	xx	lviiij

De geographia:

Octubre.

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

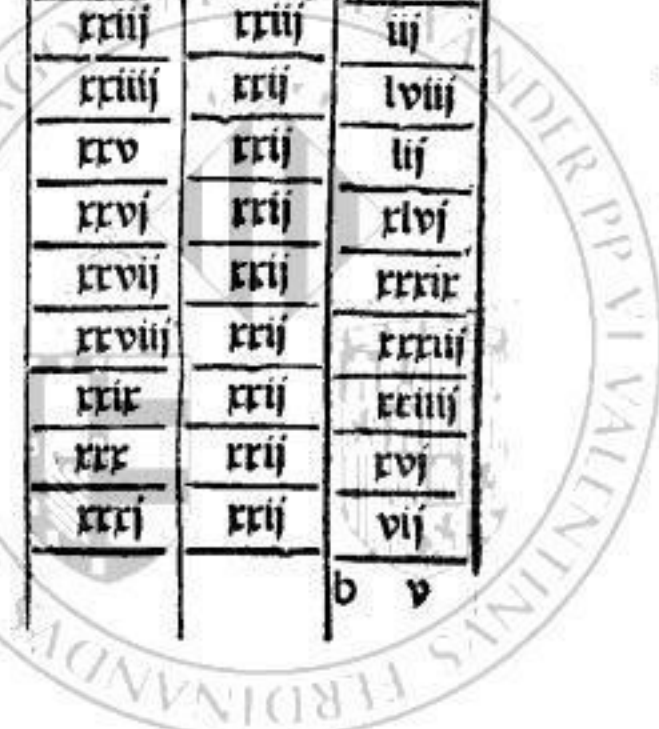
i	vj	xlv
ij	vij	vij
iiij	vij	lxxij
iiiiij	vij	liij
v	vij	lvi
vj	vij	lxxix
vij	ix	i
viiij	ix	lxxij
ix	ix	xlv
x	x	vij
xj	x	lxxix
xii	x	ij
xiiij	xj	xij
xiiiiij	xj	lxxiiij
Sol en escorpion.		
lv	xj	lv
lvj	xij	lvj
lviiij	xij	lxxvj
lviiij	xij	lviiij
lxix	xij	lvij
lxx	xij	lxxvij
lxxi	xij	lviiij
lxxij	xiiij	lviiij
lxxiiij	xiiij	lxxvij
lxxiiij	xiiij	lv
lxxv	lv	lv
lxxvj	lv	lxxiiij
lxxvij	lv	lij
lxxviiij	lvj	xj
lxxix	lvj	lxxix
lxxx	lvj	lvj
lxxxi	lvij	iiij

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	lvij	lxxij
ij	lvij	lxxvij
iiij	lvij	liij
iiiiij	lviiij	x
v	lviiij	lxxvj
vj	lviiij	lxij
vij	lviiij	lvij
viiij	lxix	xij
ix	lxix	lxxvj
x	lxix	xl
xj	lxix	liij
xii	lxx	vij
xiiij	lxx	lxx
Sol en el sagitario.		
xiiij	lxx	lxxiiij
lv	lxx	xlv
lvj	lxx	lviiij
lviiij	lxxj	ix
lviiij	lxxj	lxx
lxix	lxxj	lxxij
lxx	lxxj	xij
lxxj	lxxj	l
lxxij	lxxj	
lxxiiij	lxxj	ix
lxxiiij	lxxj	lvij
lxxv	lxxj	lxxvj
lxxvj	lxxj	lxxiiij
lxxvij	lxxj	xl
lxxviiij	lxxj	lviiij
lxxix	lxxj	liij
lxxx	lxxj	lxix
lxxxi	lxxj	vij

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	lxxij	liij
ij	lxxij	ix
iiij	lxxij	xij
iiiiij	lxxij	lvij
v	lxxij	lxxij
vj	lxxij	lxxv
vij	lxxij	lxxvij
viiij	lxxij	lxxix
ix	lxxij	lxxij
x	lxxij	lxxij
xj	lxxij	lxxiiij
xii	lxxij	lxxiiij
Sol en capricornio.		
xii	lxxij	lxxiiij
xiiij	lxxij	lxxij
lv	lxxij	lxxij
lvj	lxxij	lxxix
lviiij	lxxij	lxxvij
lviiij	lxxij	lxxiiij
lxix	lxxij	lxxij
lxx	lxxij	lvij
lxxj	lxxij	xij
lxxij	lxxij	viiij
lxxiiij	lxxij	iiij
lxxiiij	lxxij	lviiij
lxxv	lxxij	lij
lxxvj	lxxij	lvj
lxxvij	lxxij	lxxix
lxxviiij	lxxij	lxxiiij
lxxix	lxxij	lxxiiij
lxxx	lxxij	lvj
lxxxi	lxxij	vij



Suma.
Año de bisesto.
Febrero

Enero.

Declinacion del sol.
Dias. grados minutos.

i	xxj	lvij
ij	xxj	lvic
iii	xxj	lvxc
iiii	xxj	lvxc
v	xxj	lvij
vi	xxj	lvij
vij	xx	lv
viii	xx	lvij
ix	xx	lvxc
x	xx	lvij
xi	xx	v
Sol en aquario.		
xii	xx	ij
xiii	xx	xxvij
xiiii	xx	xxij
xv	xx	ix
xvi	xxvij	liij
xvii	xxvij	xxxc
xviii	xxvij	xxij
xix	xxvij	vij
xx	xxvij	l
xxi	xxvij	xxxiij
xxii	xxvij	xxvij
xxiii	xxvij	i
xxiiii	xxvij	xxij
xxv	xxvij	xxv
xxvi	xxvij	vij
xxvii	xxv	xxxc
xxviii	xxv	xxc
xxix	xxv	xxj
xxx	xxij	lvij
xxxi	xxij	xxxiij

Declinacion del sol.
Dias. grados minutos.

i	xxij	xxvij
ii	xxij	liij
iii	xxij	xxxiij
iiii	xxij	xxij
v	xxij	liij
vi	xxij	xxxiij
vij	xxj	xxj
viii	xxj	l
ix	xxj	xxxc
x	xxj	vij
xi	x	xxv
Sol en piscis.		
xii	x	xxxiij
xiii	x	i
xiiii	ix	xxc
xv	ix	xxv
xvi	vij	lv
xvii	vij	xxxiij
xviii	vij	x
xix	vij	xxvij
xx	vij	xxv
xxi	vij	ij
xxii	vij	xxxc
xxiii	vij	xxv
xxiiii	v	liij
xxv	v	xxxc
xxvi	v	v
xxvii	iiij	xxxiij
xxviii	iiij	xxc
xxix	iiij	xxvij

Março

Declinacion del sol.
Dias. grados minutos.

i	iiij	xxxiij
ii	xxj	ix
iii	ij	xxvij
iiii	ij	xxj
v	i	lvij
vi	l	xxxiij
vij	i	x
viii		xxvij
ix		xxij
x		i
xi		xxxiij
Sol en aries.		
xii		xxvij
xiii	i	xxj
xiiii	i	xxc
xv	i	ix
xvi	ii	xxij
xvii	ij	xxvij
xviii	iiij	ix
xix	iiij	xxxiij
xx	iiij	lv
xxi	iiij	xxvij
xxii	iiij	xxj
xxiii	v	liij
xxiiii	v	xxxc
xxv	v	l
xxvi	vij	xxij
xxvii	vij	xxc
xxviii	vij	lvij
xxix	viiij	xxj
xxx	viiij	xxij
xxxi	viiij	v

De geographia. M Mayo.

Abril.

Declinacion del sol		
Dias.	grados.	minutos
i	viii	xxvii
ii	viii	xxix
iii	ix	x
iiii	ix	xxii
v	x	liii
vi	x	lv
vii	x	xxvii
viii	x	lviii
ix	xi	xxviii
x	xi	xxxi
xi	xi	
Sol en tauro		
xii	xii	xx
xiii	xii	xxxi
xiiii	xii	li
xv	xiii	xxi
xvi	xiii	xxviii
xvii	xiii	lvii
xviii	xiii	lv
xix	xiiii	xxv
xx	xiiii	liii
xxi	lv	xii
xxii	lv	xx
xxiii	lv	xxvii
xxiiii	lv	liii
xxv	lv	xxi
xxvi	lv	xxviii
xxvii	lv	lv
xxviii	lvii	xii
xxix	lvii	xxvii
xxx	lvii	liii

Declinacion del sol.		
Dias.	grados.	minutos
i	vii	lvii
ii	vii	liii
iii	vii	xxviii
iiii	vii	liii
v	viii	lviii
vi	viii	xi
vii	viii	xxv
viii	viii	xxviii
ix	viii	li
x	ix	liii
xi	ix	lv
xii	ix	xxvii
Sol en geminis		
xiii	x	xxxi
xiiii	x	li
xv	xi	ii
xvi	xi	liii
xvii	xi	xxii
xviii	xi	xxvii
xix	xi	liii
xx	xi	li
xxi	xii	
xxii	xii	viii
xxiii	xii	lv
xxiiii	xii	xxii
xxv	xii	xxxi
xxvi	xii	xxxi
xxvii	xii	liii
xxviii	xii	li
xxix	xii	lv
xxx	xii	i
xxxi	xii	vi

Fo xx Junio

Declinacion del sol		
Dias.	grados.	minutos
i	xxii	x
ii	xxii	liii
iii	xxii	lviii
iiii	xxii	liii
v	xxiii	xxv
vi	xxiii	xxvii
vii	xxiii	xxxi
viii	xxiii	xxxi
ix	xxiii	xxxi
x	xxiii	xxxi
xi	xxiii	xxxi
xii	xxiii	xxxi
Sol en cancer.		
xiii	xxiii	xxxi
xiiii	xxiii	xxxi
xv	xxiii	xxxi
xvi	xxiii	xxvii
xvii	xxiii	xxv
xviii	xxiii	xxii
xix	xxiii	xxxi
xx	xxiii	xxvii
xxi	xxiii	liii
xxii	xxiii	lviii
xxiii	xxiii	v
xxiiii	xxiii	
xxv	xxiii	lv
xxvi	xxiii	xxxi
xxvii	xxiii	liii
xxviii	xxiii	xxvii
xxix	xxiii	xxxi
xxx	xxiii	liii

b vi

De geographia: Nouiembre.

Fo xxj Deziembre.

Octubre.

Declinacion del sol
Dias. grados. minutos.

i	vij	ij
ij	vij	xxv
iiij	vij	xlviij
iiiiij	v.ij	x
v	vii j	xxxiij
vj	viiij	lv
viiij	ix	xxviij
viiiij	ix	xxxiij
ix	x	j
x	x	xxxiij
xj	x	xlviij
xiiij	xj	vij
xiiiiij	xj	xxxiij
xv	xj	l
Sol en escor pion.		
xvj	xj	xj
xvij	xj	xxxiij
xviiiij	xj	lv
xix	xiiij	xxxiij
xx	xiiij	lv
xxiij	xiiij	xxxiij
xxiiij	xiiij	lv
xxv	xv	xj
xxviij	xv	xxxiij
xxviiiij	xv	lv
xxix	xvj	xxxiij
xxx	xvj	lv
xxxiij	xvij	xxxiij

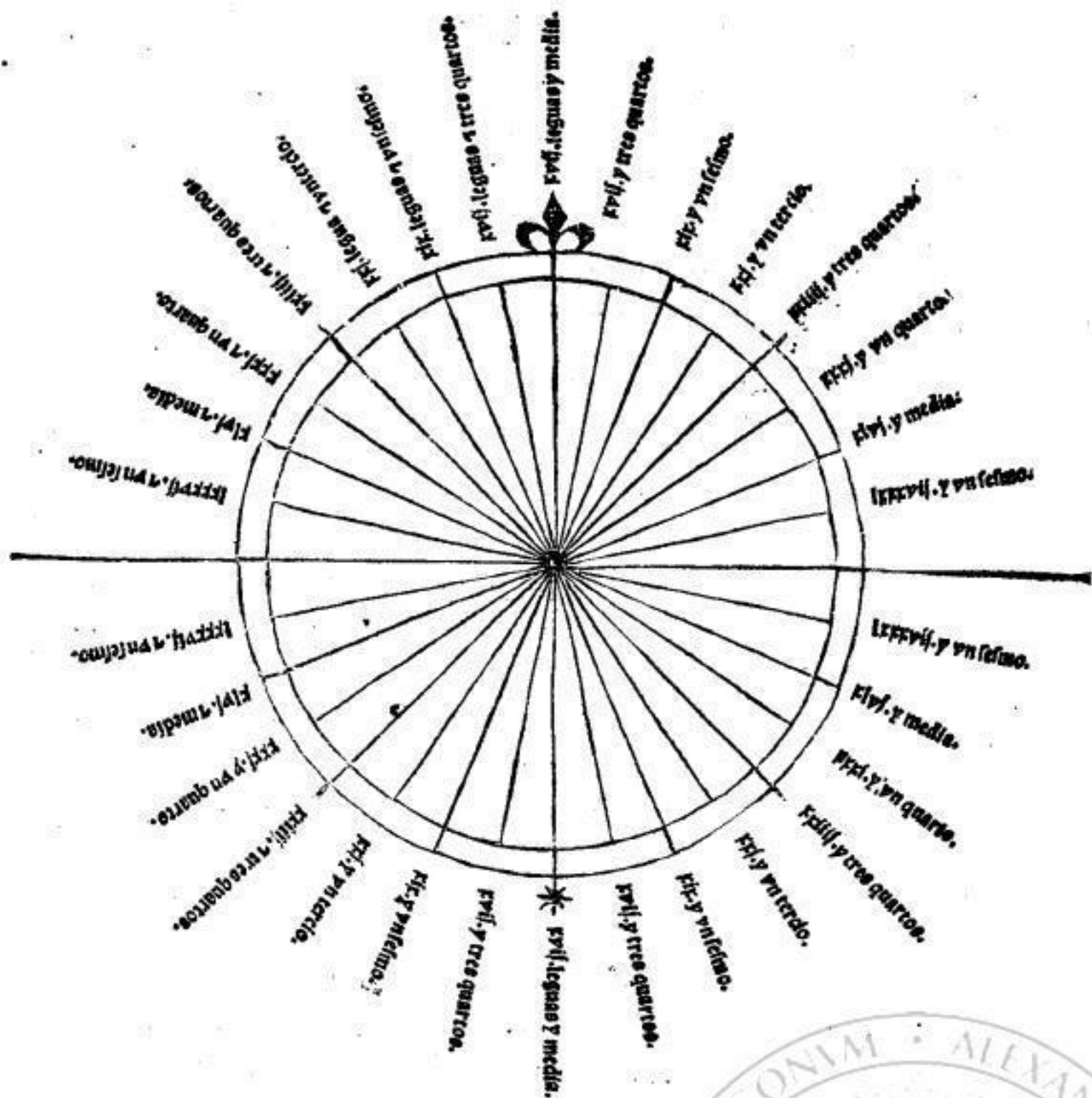
Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	xxviij	xxxiij
ij	xxviij	l
iiij	xxviij	vij
iiiiij	xxviij	xxxiij
v	xxviij	xxxiij
vj	xxviij	lv
viiij	xxxiij	viiij
viiiij	xxxiij	xxxiij
ix	xxxiij	xxxiij
x	xxxiij	l
xj	xxxiij	lv
xiiij	xxxiij	xxxiij
xiiiiij	xxxiij	xxxiij
Sol en el sagitario.		
xv	xxxiij	xxxiij
xvj	xxxiij	lv
xvij	xxxiij	vij
xviiiij	xxxiij	xxxiij
xix	xxxiij	xxxiij
xx	xxxiij	xxxiij
xxiij	xxxiij	lv
xxiiij	xxxiij	vij
xxv	xxxiij	xv
xxviij	xxxiij	xxxiij
xxviiiij	xxxiij	xxxiij
xxix	xxxiij	xxxiij
xxx	xxxiij	lv
xxxiij	xxxiij	lv

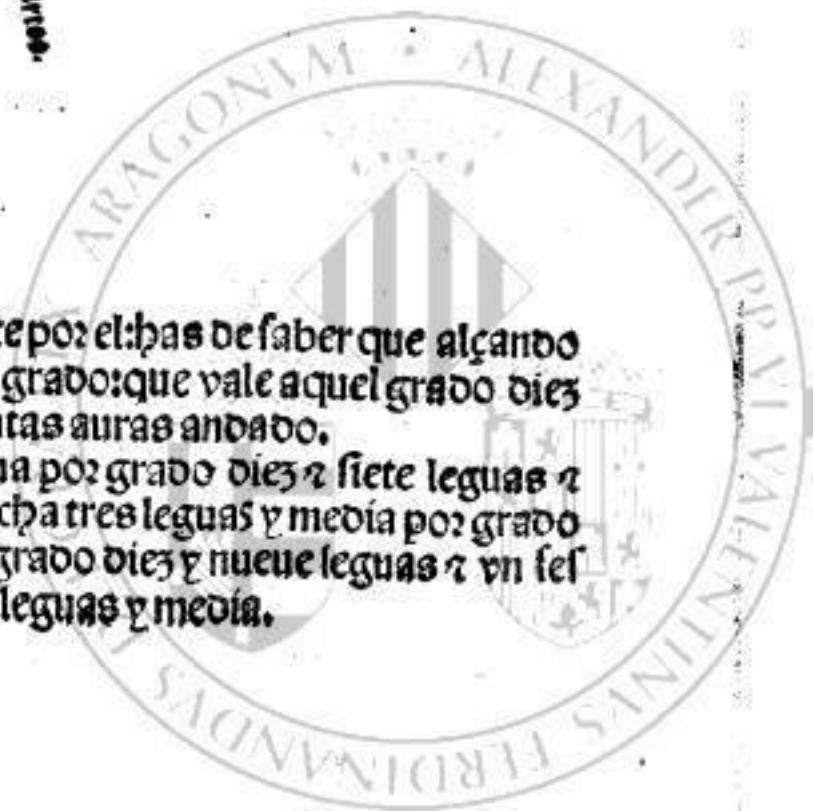
Declinacion del sol.
Dias. grados. minutos.

i	xxxiij	viiij
ij	xxxiij	xj
iiij	xxxiij	xxxiij
iiiiij	xxxiij	xxxiij
v	xxxiij	xxxiij
vj	xxxiij	xxxiij
viiij	xxxiij	xxxiij
viiiij	xxxiij	xxxiij
ix	xxxiij	xxxiij
x	xxxiij	xxxiij
xj	xxxiij	xxxiij
xiiij	xxxiij	xxxiij
xiiiiij	xxxiij	xxxiij
Sol en capri cornio.		
xv	xxxiij	xxxiij
xvj	xxxiij	xxxiij
xvij	xxxiij	xxxiij
xviiiij	xxxiij	xxxiij
xix	xxxiij	xxxiij
xx	xxxiij	xxxiij
xxiij	xxxiij	x
xxiiij	xxxiij	v
xxv	xxxiij	lx
xxviij	xxxiij	lv
xxviiiij	xxxiij	xxxiij
xxix	xxxiij	xxxiij
xxx	xxxiij	xxxiij
xxxiij	xxxiij	xxxiij

Suma.



- D** Para tomar el altura del norte y regirte por el: has de saber que alçando se te el norte por la linea de norte sur vn grado: que vale a aquel grado diez y siete leguas y media de camino y tantas auras andado.
- I** tem si andas por la vna quarta: relieua por grado diez y siete leguas y tres q̄rtos: y apartas te dela linea derecha tres leguas y media por grado
- I** tem por las dos quartas relieua por grado diez y nueue leguas y vn sesmo y apartaste dela linea derecha siete leguas y media.



De geographia. fo. xxij.

¶ Item por las tres quartas relieua por grado veinte y vna legua y vn tercio: y apartays os dela linea derecha onze leguas y cinco sesmos.

¶ Item por las quatro quartas relieua por grado veinte y quatro leguas y tres q̄rtos y apartays os dela linea derecha diez y siete leguas y media

¶ Item por las cinco quartas relieua por grado treynta y vna legua y vn q̄rto y apartays os dela linea derecha veinte y seys leguas y vn sesmo.

¶ Item por las seys quartas relieua por grado q̄renta y seys leguas y media: y apartays os dela linea derecha quaréta y dos leguas y media.

¶ Item por las siete q̄rtas relieua por grado ochéta y siete leguas y vn sesmo y apartays os dela linea derecha ochenta y cinco leguas.

¶ Item por la linea del **N**orte **O**este no ay grado porq̄ el Norte no se alça ni abara. pero mira q̄ ay un q̄ el norte no se alça: el sol se alça y abara. y el luzero del alua nõbrado venus se alça y abara: y por aq̄ puedes saber lo q̄ andas tomando el altura del sol y la del luzero élas mañanas quando el sol nasce. E has de mirar en quantos grados tomares el sol: porque onze grados y vn quarto de altura del sol hazen vna quarta. y si en estos grados lo tomas es el grado ochenta y siete leguas: y assi por los otros grados va subiendo y abarando la cuenta como la del norte: porque la equinocial es auida por norte quanto al sol o el tropico estiuo. y esta misma cuenta puedes tener para la altura del luzero ay un que auiras de saber su mouimiento: pero basta que lo tomes con el altura del sol. Los marineros cuentan lo que andan por esta linea del **N**orte y **O**este por dias y noches: y por las ampolletas contando lo que anda la nao cada dia y cada noche segun que el viento les haze mas o menos midiendo lo por las horas del ampolleta: y es buena cuenta a los que tienen conocimiento dela nao en que van lo que suele andar por hora: porque arbitran lo que pueden andar. pero como es arbitraria la cuenta es incierta: y para seguridad del error echan antes mas leguas que menos porque se hagan con la tierra antes que lleguen a ella: y haciendo se con ella vayan sobre auiso y velen las noches porque no den en ella sin la ver primero y conocer a do van a dar. y con este reguardo se rigen los experimentados: y assi van por esta cuenta ciertos ò no estropear. y es esta la derecha nauegaciõ: y ay un por las quartas a do se toma la altura del norte se deue dar el mismo reguardo: porq̄ es mayor seguridad dar medio grado mas que menos y hazer buena guarda mirando por la tierra.

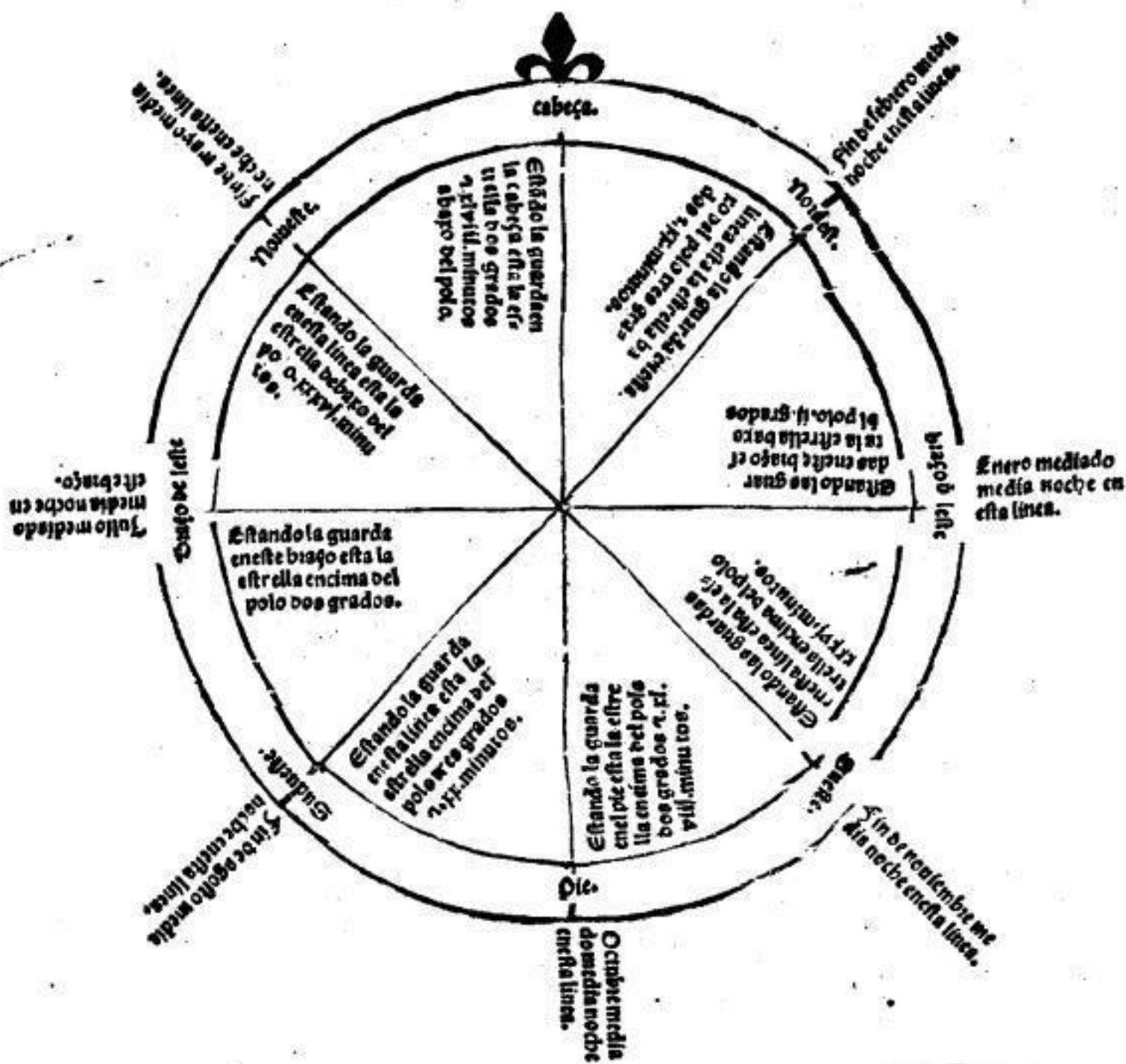
¶ Assi que por la cuenta suso dicha y por la figura que arriba esta hecha del norte y delas lineas y quartas a do estan señaladas en cada linea y q̄rta las leguas que se andan en cada grado de altura podras regirte y saber lo q̄ andas: mirando por que linea o quarta nauegas: y tomando el altura del polo con tu astrolabio: y si tomares la del sol miraras las reglas del altura del sol que adelante desto estan escriptas.

b viij



Suma.

Abri mediado: media noche en la cabeza.



Regimiento de la estrella.

Quando la estrella anduviere arriba del polo de la altura en que la tomares restaras lo que la estrella esta mas alta: y lo que quedare estaras apartado de la línea equinocial. Quando la estrella estuviere abaxo del polo a la altura en que la tomares ayuntaras lo que la estrella esta mas baxa y lo que sumare estaras apartado de la línea equinocial para la vanda del norte.

Por esta figura puedes saber quanto la estrella esta mas alta o mas baxa que el polo: como vees por esta figura arriba escripta: lo qual entenderas de aquesta manera. Quando digo la cabeça, i. g. xlviii. mi. abaxo del polo se entiende estando las guardas en la cabeça: y lo mismo entenderas de los otros braços pies y líneas, porque las guardas descriuen el circulo grande y la estrella del norte y circulo pequeño.

De geographia. §o xxiij

¶ Así mismo puedes saber las horas de la noche. y has de saber que de una línea a la otra ay. xij. horas. y cada. xv. días se muda una hora.

¶ Has de saber que la estrella del norte a que llamamos polo: no es el polo porque el polo no se vee y la estrella es una estrella de la guarda la mas cercana al polo. y como esta anda al derredor del polo juntamente con las otras de la guarda a que llamamos bozina: a las vezes esta obaxo del polo y a las vezes encima del polo. y esto no te has de maravillar porque no esta toda via en un lugar: porque no es ella el polo. pero porque es tan cercana a el que nunca del se aparta mas de tres grados. y medio. y como esta tan junta parece nos que esta toda via en un lugar: por esto dezimos que esta estrella a que llamamos norte es el polo del norte. Lo que esta se aparta del norte veras en esta figura de arriba escripto.

¶ También has de saber que esta figura que arriba esta fecha esta diuidida en. viij. partes. las dos son cabeza y pies. y las dos son dos brazos. y las otras quatro son quatro líneas que están entre la cabeza y los pies y los brazos. y todas estas. viij. partes passa la guarda en. xxiiij. horas: y tarda desde la una a la otra tres horas. Así que el que quisiere saber que hora es de la noche ha de ver en que parte haze la guarda media noche. y visto esto ha de medir ella y imaginativa lo que ay desde la guarda hasta a la cabeza o brazos o líneas: y por alli vera la hora que es. los tiempos en que la guarda haze media noche son estos. Mediado abril la guarda se pone a media noche en la cabeza. mediado octubre se pone a media noche en los pies y mediado julio se pone a media noche en el brazo y izquierdo. y mediado enero se pone a media noche en el brazo derecho. En fin de mayo se pone a media noche en la línea que esta entre la cabeza y el brazo izquierdo. y en fin de febrero se pone a media noche en la línea que esta entre la cabeza y el brazo derecho. y en fin de noviembre se pone a media noche en la línea que esta entre el brazo derecho y los pies. y en fin de agosto se pone a media noche en la línea que esta entre el brazo izquierdo y los pies. y mira y sabras que quando la guarda esta en la cabeza: el triente que anda detras esta en la línea que esta entre el brazo y la cabeza. E quando el triente esta en el brazo o en la cabeza: la guarda esta en la línea que está entre el brazo y la cabeza.

¶ Regimiento del astrolabio y cuadrante para saber la declinacion del sol y el lugar y casa en que esta cada un día.

¶ Primeramente sabras que a. xj. días de marzo y a. xiiij. de setiembre el sol esta en la equinocial que no tiene declinacion ninguna. y en el año de bissexto crece en febrero un día mas: porque en aquel año tiene. xxix. días.

¶ Has de saber que el sol anda los seys meses del año de la equinocial a la parte del norte. y los otros seys meses a la parte del sur. lo que anda a la parte del Norte son los siguientes.

	Equinocial.	
Março		Setiembre.
Abril		Octubre.
Norte. Mayo		Noviembre. Sur.
Junio.		Diciembre.
Julio		Enero.
Agosto.		Febrero.



Suma.

¶ Has de saber que estando tu ala parte del Sur. y estando el sol en los signos de la parte del Sur has de mirar a qual parte te haze la sombra el sol. y si tela hiziere al medio dia ala parte del sur ficaras la declinacion de la altura del sol y lo q̄ faltare para nouenta : aquello estas apartado de la equinocial. Pero si la sombra te hiziere hazia al norte: juntaras la declinacion con el altura del sol: y lo que te sobzare de nouenta aquello estas apartado de la equinocial. Pero si fueren justos nouenta estaras debaro de la equinocial. y esto q̄ es dicho de la pte del sur: esto mismo has de guardar de la parte del norte. estando tu ala parte del norte y andando el sol en los signos de la parte del norte: pero si tu estuieres ala parte del norte: y el sol estuiere ala parte del sur: entonces juntaras la declinacion con el altura.

¶ Por la regla y tabla ya dicha podras saber en que signo esta el sol en qual quier dia del año. y en que grados y que declinacion tiene en qualquier grado. Assi mismo podras saber por el altura del polo que tanto estas apartado de la linea equinocial hazia el norte o hazia el Sur de la parte o cibdad donde estuieres. E por que esto mejor entiendas has te de regir por la tabla en esta manera.

¶ Primeramente sabras q̄ encima de cada tabla se contienen los nombres de los meses. comenzando desde marzo. y cada tabla tiene escriptos los dias de los meses ala mano y izquierda que es la primera linea que esta debaro de donde dize dias. y luego esta otra linea debaro de donde dize grados. y en aq̄ lla estan señalados en par de cada vn dia los grados de la declinacion del sol. y mas adelante esta otra linea debaro de donde dize minutos. y en esta linea estan señalados los minutos que el sol tiene de declinacion aquel dia en par del dia y de los grados. y por esta manera veras en la tabla de cada vn mes los grados y minutos que el sol tiene de declinacion en cada vn dia del mes que lo quisieres ver. E por que esto mejor entiendas poner te he vn exemplo. Quieres saber en veynete y quatro de mayo q̄ signo y en que grados esta el sol y que declinacion tiene: comienza por encima de la tabla el mes de mayo. E por la parte y izquierda que es la primera linea busca veynete y quatro. y en esta linea mira a do dize **B**eminis: que demuestra que el sol entra alli en geminis. y en par de los veynete y quatro dias hallaras doze que demuestran que el sol esta en doze grados de **B**eminis. y descendiendo por la declinacion hasta llegar en derecho de los doze y de los veynete y quatro dias del mes hallaras veynete y dos grados y veynete y dos minutos: y assi sabras q̄ el sol esta en doze grados de **B**eminis: y que tiene de declinacion veynete y dos grados y xxij. minutos. y esto has de mirar en el primero año despues del bisiesto.

¶ Pues digo señor que assi como la linea equinocial diuide en dos partes y iguales todo el mundo a que llaman ala vna parte meridional: y ala otra septentrional. assi diuide a todo el mundo en otras dos partes otra linea del meridional q̄ va desde polo a polo. y ala vna destas dos partes llaman **O**riente: y ala otra ocidente o poniente. y estas dos lineas hazen quatro partes todo el mundo: y cada vna destas quatro partes es figurada por vn quadrante de los que los marineros vsan en la nauegacion con que toman las alturas del norte y del sur. y cada vna tiene nouenta grados de longitud: y otros tantos de latitud. y assi se podría y deuria fazer las cartas en figura de quadrantes pa

De geographia. Fo. *xxiij*

ra q̄ cōformassen con el cuerpo esperico q̄ es redódo. po como las costas de todo el esperico vā jūtas hazē se en plano por lōgitud: porq̄ los q̄ marea no son astrologos ⁊ si alguno lo es: es por acide: ⁊ porq̄ en plano cōprehenden mejor la pratica con aq̄llo q̄ sus entēdimiētos alcançā dela teorica segū la abilidad de cada vno: por esto yo viēdo q̄ deuia poner esta obra ala utilidad común ⁊ no ala particular: acorde dela hazer en plano pa q̄ el común la entendiesse mejor ⁊ pa los particulares q̄ mas alcançā / baste q̄ en la ymaginatiua entienda q̄ es en figura de q̄drate: cōsiderādo q̄ yēdo dōde la eq̄nocial hazia los polos en cinco grados diminuye vno la redódez dlo esperico hasta q̄rēta grados dela equinocial: y de q̄renta hasta a sessenta va diminuyēdo: mas hasta q̄ llegados a los sessenta se diminuye en cinco d̄ latitud dos de lōgitud: y de alli se va acrecētando la diminuciō fasta al fin. **P**ues tomādo ala linea del meridiano no fixo: digo q̄ la linea del meridiano passa por la isla del hietto q̄ es la mas occidental delas de canaria: y q̄ aquella diuide todo el vniuerso ē dos partes. La vna hazia **O**riēte: y la otra hazia **O**cidēte: y destas dos partes digo q̄ la pte del oriēte se diuide en q̄tro ptes: q̄ son **A**sia: ⁊ la india oriental: ⁊ **A**frica y **E**uropa. **A**sia diuide de europa el rio **T**anais q̄ entra en la laguna meotidis: q̄ es enl mar **E**urino: ⁊ a asia ⁊ africa diuide el rio nilo q̄ entra ē alexādría ⁊ a asia diuide d̄la india vn rio q̄ esta en fin dela trīa de psia q̄ entra en el mar p̄sico. alli q̄ asia esta en medio d̄ todas: ⁊ porq̄ europa es la mas ocidētal dire primero della y començar la he del estrecho de gibraltar a do es **T**arifa.

Esta **E**uropa se diuide en seys ptes: q̄ son. **E**spaña. **F**rācia. **B**ermania. **I**talia. **G**recia. **S**cinia. **E** porq̄ españa es la mas ocidētal comēçare d̄lla y d̄l estrecho d̄ gibraltar y seguire la costa fasta lo vltimo d̄l setētrio q̄ es gocia. y en par d̄ cada costa porne la puicia q̄ cae y lo q̄ enlla ay: y aq̄sto acabado boluere al estrecho d̄ gibraltar a do comēce y seguire la otra costa por la mesma ordē hasta llegar al gatigara q̄ es lo vltimo de q̄ ay memoria en estos tienpos **E**sta españa se diuide segū los passados en tres puincias. pero porq̄ aquellas no tienē oy aq̄llos nōbres yo la diuido ē seys: ⁊ cada prouicia sea toda la trīa q̄ esta d̄tro delas vertiētes de cinco rios p̄cipales q̄ ay en ella: q̄ sō **E**bro en cuyas vertiētes entrā los reynos d̄ **A**ragō ⁊ **M**auarra / ⁊ toda cātabria ⁊ iberia. **E**l otro es duero: en cuyas vertiētes entra lo q̄ comúnmente llamā castilla. la otra es el rio mari q̄ toma a **G**alizia: y el otro es **T**ajo en cuyas vertiētes esta el reyno d̄ **T**oledo. ⁊ la mayor pte d̄l d̄ portugal. el otro es **B**uadalq̄uir: en cuyas vertiētes esta el andaluzia ⁊ **B**ranada / el otro es **G**uadiana: ē cuyas vertiētes esta estremadura. esta tiene al setētrio ⁊ oriēte a los mōtes **P**irineos q̄ la diuidē d̄ frācia ⁊ d̄ todas las otras ptes esta arrodeada d̄l mar oceano y mediterraneo. esta desd̄e. *xxvj.* grados fasta. *xlviij.* tiene el mayor dia y noche en la pte del andaluzia d̄. *xliij.* horas y media: y en la pte de vizcaya ⁊ galizia de. *xv.* horas. esta assentada en el q̄nto y sexto clima: ⁊ porq̄ es nra patria q̄ero dezir como fue poblada. **D**igo q̄ a españa comēço a poblar **T**ubal nieto d̄ noe hijo de jafet: q̄ fue el meor hijo d̄ noe: ⁊ fue el p̄mero pueblo q̄ hizo mōtes doca ⁊ luego se poblarō las riberas de ebro: y d̄spues se poblo la otra pte por los sucessores deste: ⁊ parte por gētes q̄ vinierō de otras ptes: ⁊ tomārō por nōbre **C**eltiberia de **T**ubal: q̄ la comēço a poblar y del rio ebro: y d̄spues cada prouicia tomō el nōbre dela gente q̄ la poblo: fasta q̄ vno llamado

Suma.

Caco se hizo rey de celtiberia: y vn gigante llamado **Bedeo** se hizo rey de **Estremadura** y de otras puincias de castilla: y enel tiempo q̄ estos reynaron vino **hercules** ala isla de **Caliz** y certificado por los de castilla delas fuerças y mas les q̄ **Bedeo** hazia fue alla cō su gēte y cō muchos delos d̄ castilla q̄ lo llamasrō. y estado a do agora es **merida** para dar se batalla **hercules** rogo a **Bedeo** q̄ porq̄ aquella gente no muriesse fuesse entre ellos de su persona ala suya la batalla. **Bedeo** lo acepto y **hercules** lo mato y le corto la cabeça y poblo a **Merida**: y d̄ alli fue a buscar a **Caco** y lo vencio: y assi gano a toda españa cō ayuda d̄ los españoles q̄ lo llamarō y le ayudaro cōtra **gedeo** y cōtra **caco** por salir d̄ su sugeciō: y edifico muchos lugares. y despues quando se fue **hercules** dexo a **yspā** su sobrino por rey d̄ españa: y del nōbre deste se llamo la tierra **España**: el q̄l nonbre dura hasta oy: y despues deste q̄do a **pirrus** su yerno q̄ fue griego: el q̄l tomo la tierra y la poblo hasta q̄ vino la grāde seca q̄ duro xxvj. años q̄ no llouio ē españa y se secarō todos los rios: excepto **ebro** y **guadalquivir**: a do q̄do algūa poca agua y algūos granados y oliuos: q̄ todos los otros arboles se secaron. E pasado este tiempo llouio mucho y retorno la tierra y boluierō los q̄ auia escapado dela hābre delas ptes a dōde auia huydo y tomarō a poblar la tierra: y tornada vinieron dela tierra de **Suecia** ciertas gētes q̄ auia q̄do d̄ los reyes **yspā** y **pirrus**: y desembarcaron en la **coruña** y tomaron la y sojuzgaron la t̄ra y la poseyeron fasta q̄ d̄spues **pompeo** y **julio cesar** vinieron cō gēte y la pusieron so el señorio d̄ roma: y despues de aq̄ llo passo **anibal** desde africa y destruyo a **ciguēça** y tomo mucha pte de **España** y la d̄xo a sus hermanos y se boluio. y despues enbiarō desde **roma** a los dos **cipiones** h̄ros q̄ la cobraron: y despues se leuataron y reuelaron los españoles contra roma hasta q̄ boluio **cipion** el africano: y la torno a someter al imperio romano: y passo en africa y vencio a **anibal** y destruyo a **cartago**. y despues **Boremistas** capitā y rey delos **getas** passo en grecia y en ytalia y las sojuzgo y tomo ala **galia** y a **españa**: y deste **boremistas** q̄ fue delos **getas** q̄daron ē españa los **getas** por reyes d̄ españa: a los q̄les d̄spues corronpido el vocablo llamaron **godos** q̄ fuerō gētes valietes y esforçados: dignos de memoria: delos q̄les el p̄mero fue **atanarico** y el postrero el rey dō **rodrigo**: postrero rey delos **godos** q̄ fue el q̄ perdio a **España** el año de seteciētos y diez y nueue años. y poida **España** y puesta en poder delos **mozos** el primero q̄ començo a recobrar la y a tomar a los **mozos** lo q̄ auia ganado: fue el infante **don pelayo**. el qual fue hijo de **don faula** duq̄ de **catabria**: q̄ es en las riberas de **ebro** a cerca de **logroño**. Al este infante **don pelayo** alçaron por rey de **España** en las **asturias** las gētes q̄ se retruxerō alas mōtañas huyedo delos **mozos**: y teniedo a este por rey vencierō muchas batallas de **mozos** y les tomarō muchos lugares. E despues delos sucesores deste infante hā seydo reyes en españa: y han acabado de tomar a toda **España** del poder d̄ los **mozos** y los hā echado della. y este infante dō **pelayo** fue el p̄mero rey de españa q̄ en ella ha auido q̄ sea natural della: y fue de **Catabria**: q̄ es en **iberia** a dōde p̄mero començo a poblar la españa **Tubal** nieto de **noe**: y despues que españa tomo rey natural d̄ su t̄ra nūca mas fue sojuzgada de griegos ni de romanos ni de africanos ni de otra ninguna naciō: antes los de españa han señoreado a otras naciones cō ayuda d̄ la apostol **santiago** su parro. E los q̄ a v̄ra. **AD. dize**

De geographia. fo. xxv.

q̄ viene d̄ los godos por dar le loozami ver yerrā porq̄ la v̄dad es q̄ viene d̄l infante pelayo hijo d̄l ouq̄ d̄ cátabria y q̄ es natural d̄ españa y de iberia. y yo tēgo q̄ es mejor gēte la yberina y mas bellicosa: q̄ los godos pues supierō ganar la tierra q̄ los godos perdierō y cōseruarla: y ganar otros reynos y provincias y cōseruarlos. y de estos se deue v̄ra magestad llamar y preciar y mirar alo q̄ ellos hizierō y alo q̄ derarō ganado. Los q̄les son. xliij. con el rey dō Felipe padre de v̄ra. **AD.** los nōbres de los q̄les son los siguientes.

¶ Delayo.	¶ Don ramiro. ij.	¶ Dō enriq̄ p̄mero.
¶ Faula.	¶ Don ordoño. iij.	¶ Don fernādo. iij.
¶ Don alonso primero.	¶ Don ordoño. iij.	¶ Don alonso. x.
¶ Don fruella primero.	¶ Don sancho primero.	¶ Don sancho. iij.
¶ Don aurelio	¶ Don ramiro. iij.	¶ Don fernando. iij.
¶ Don filo.	¶ Don bermudo. ij.	¶ Don alonso. xj.
¶ Don alōs. ij.	¶ Don alonso. v.	¶ Don pedro cruel.
¶ Don bermudo p̄mero.	¶ Don bermudo. iij.	¶ Don enrique. ij.
¶ Don ramiro primero	¶ Don fernando primero	¶ Don Juā primero
¶ Don ordoñe.	¶ Don sancho. ij.	¶ Don enrique. iij.
¶ Don alonso. iij.	¶ Don alonso. vij.	¶ Don Juan. ij.
¶ Don garcia.	¶ Don alōs de aragō. vij.	¶ Don enrique. iij.
¶ Don ordoño. ij.	¶ Don alonso. viij.	¶ Don fernando. v.
¶ Don fruella. ij.	¶ Don sancho el d̄scado	¶ Don felipe.
¶ Don alonso. iij.	¶ Don alonso. ix	

carlos 3. Felipe 4. Carlos 5. Juan 2. Pedro 2. Juan 3. que mas se d̄.

¶ Pues tomado ala obra digo q̄ Tarifa q̄ es en el estrecho d̄ gibraltar esta en xxxvj. grados. ay desde tarifa a Caliz treze leguas. va la costa al norte. en el paraje desta costa son los campos q̄ llamā de tarifa q̄ son de pesas las mas abūdoias d̄ yerua d̄ toda la españa do se crían los mejores y mayores ganados vacunos q̄ ay en españa. es tierra calēte y abūdate de pan y vino y d̄ todos mātamientos. caliz es isla pequeña do son las columnas de hercoles: y esta jūto ala t̄rra. y por la pte del austro tiene muchos baros y r̄c̄stas. y por la pte del setētr̄o tiene vna baya q̄ es buē puerto y tiene la entrada por el ponēte. aq̄ es el reposo y puerto d̄ todas las naos q̄ vienē de leuāte y d̄ ponēte es vna d̄ las mayores eicalas de t̄rras de xp̄ianos. d̄tre de esta baya esta el puerto d̄ sc̄ta maria q̄ es buē puerto. En este puerto ētra el rio d̄ guadalete. y aq̄ fue la batalla do se perdio el rey dō rodrigo q̄perdio a españa. Desde este puerto hasta a sant lucar ay cinco leguas. en sant lucar entra el rio llamado guadarquir. es grāde rio. entrā por el las naos hasta sevilla q̄ son. xvj. leguas. nace en las sierras d̄ segura y en las d̄ granada: y jūta se entre cordoua y sevilla. en do es palma. en sus riberas ay tres cibdades q̄ son las mejores d̄ españa y las mayores q̄ son. granada y cordoua y sevilla la q̄ gano el rey don fernādo e. iij. Cordoua ha sido muy nōbrada y insigne eciēcia y caualleria. d̄sta fue rō. auicena. auēruyz. lucano. seneca y n̄ro Juā d̄ mena. desta fue el grā capitā llamado gōgalo fernādez q̄ gano a napoles y hizo tā señaiaados hechos ē n̄ros t̄pos. sevilla es el mayor pueblo y d̄ mayor trato a causa d̄l puerto. granada fue grā pueblo en t̄po de moros y agora no es tāto. passa por ella guadalque

Tarifa:

D^o fernando
Vj. Carlos III

Guadalquivir
Andalus
312.



Suma.

nil a do se coge oro fino élas vertiêtes dela sierra neuada q̄ es vna d̄las mas altas d̄ españa. coge se enella mucha seda ⁊ muy fina: ⁊ labrase mucha dila é ella ⁊ mucha selleua a otras prtes. esta puincia se llama ádaluzia es la mas fertil d̄ toda españa: ⁊ avn tomada vniuersalmente de todas cosas es la mas fertil del mūdo: porq̄ avn q̄ otras puincias ay a fertiles en muchas ⁊ en algunas cosas d̄las necessarias ala vida humana: en otras s̄o mēguadas. po esta dela ádaluzia es fertil d̄ todas las necessarias ala vida. coge se enella mucho p̄a ⁊ vino ⁊ azeite ⁊ miel ⁊ cera: ⁊ de aq̄ se lleua a muchas pridas. ay mucha lana ⁊ muy fina ⁊ mucha seda. labra se enella paños d̄ lana ⁊ seda muy finos. ay enella mucho lino ⁊ cañamo ⁊ frutas verdes ⁊ secas. ay ganados d̄ todas fuertes. los mejores cauallos d̄l mūdo. labra se enella en especial en cordoua ⁊ granada singulares jaезes: ⁊ todo adereço d̄ armas ⁊ otras cosas al caualleria pteneciêres. la gēte es biē dispuesta ⁊ bellicosa. ay enesta puincia venas de h̄ierro. de se sculla a sant lucar haze el rio dos islas gr̄des q̄ diuidē el rio en tres partes. po en sant lucar étra jūto por vna boca éla mar. esta sant lucar é treynta ⁊ siete grados. caliz é .xxxvj. ⁊ medio. d̄se sant lucar hasta ala baya d̄ lepe ay treze leguas. va la costa al norueste. q̄rta al oeste. enesta baya est̄ saltos ⁊ lepe ⁊ tarifa. ⁊ aq̄ comiēça el reyno d̄ portugal. el p̄mero lugar es tarifa. é esta baya étra el rio d̄ guadiana. Guadiana nasce élas sierras de con suegra ⁊ segura ⁊ passa por la puincia de estremadura. est̄ é sus riberas bada joz ⁊ merida ⁊ medellin ⁊ cibdad real. todas sus riberas son dehesas d̄ ganados. enestas dehesas biue de invierno la mayor pte d̄ los ganados d̄ españa. ay enilla muchas ouejas d̄ lana muy fina. muchas vacas muy fermes. muchos puercos ay muchas venas d̄ plomo ⁊ azogue ⁊ plata ⁊ fierro. es t̄rra d̄ mucho p̄a. la gēte es bellicosa. ¶ De la baya d̄ lepe a do comiēça el reyno d̄ portugal hasta al cabo d̄ sant vicēte ay treynta ⁊ cinco leguas. va la costa al oeste esta el cabo d̄ s̄a vicēte é treita ⁊ siete grados. Jūto al cabo ala pte d̄l este est̄ ta lagos q̄ es buē puerto. d̄se el cabo d̄ s̄a vicēte hasta al cabo d̄ spichel ay treynta leguas. va la costa al norte. este cabo d̄ spichel tiene ala pte del sur a setubal q̄ es buē puerto. ⁊ d̄la pte d̄l norte a lisbona a do étra el rio tajo. esta el cabo d̄ spichel é treynta ⁊ ocho grados ⁊ medio. En lisbona étra el rio tajo este rio nasce élas sierras d̄ cuēca ⁊ d̄ molina ⁊ viene por el reyno de toledo ⁊ por el cápo de arañuelo hasta portugal: es gr̄a rio. é sus riberas esta cuēca q̄ es buē lugar do ay muchas ouejas d̄ lana muy fina labra se enilla muchos paños finos de muchas fuertes. toledo es cibdad noble ⁊ ántigua ⁊ la mas fuerte cibdad d̄ españa es gr̄de ⁊ noble: do ay muchos cauallos ⁊ muchos mercaderes ricos. La t̄rra es muy fertil d̄ p̄a ⁊ vino ⁊ ganados. enil cápo é arañuelo est̄ plazēcia ⁊ alcátara q̄ s̄o buēas cibdades ⁊ abūdosas. todo el campo d̄ arañuelo es éla mayor pte d̄ dehesas do ay mucho ganado como éla estremadura. eniste rio tajo éla t̄rra d̄ plazēcia ⁊ é toledo se coge oro élos t̄pos d̄l estio ⁊ es buē oro fino: élas sierras a do nasce ay muchas venas d̄ fierro ⁊ labra se mucho enillas. Lisbōa es buēa ciudad gr̄de ⁊ noble la mejor d̄l reyne d̄ portugal. el puerto es largo ⁊ muy buēo. aq̄ esta todo el trato d̄las naos q̄ v̄n alas idias a calicut ⁊ melacapor especias. es buēa t̄rra es t̄rra d̄ mucho ganado. la gēte es bellicosa ⁊ d̄ plazer biē dispuesta. esta t̄rra es la puincia nõbrada lusitania enista cibdad ay muchos mercaderes ⁊ ricos. es cibdad d̄ muy gr̄a trato ⁊ noble

Lepe.
Rio guadiana
estremadura.

Cabo d̄ sant vicēte.
Cabo d̄ spichel
Rio tajo
Portugal.

Lisbona

De geographia: fo xxxvi

Desdel cabo despichel al cabo de sanchete ay .xij. leguas. esta el cabo de sanchete en .xxxix. grados. 7 a .xij. leguas d este cabo está las berligas q son vn nos y fleos cō vna isla en medio. desdel cabo d sanchete fasta oporto do es el fin d̄l reyno d̄ portugal ay .xlv. leguas. esta oporto en .xlj. grados y medio. es buē puerto: entra en el rio llamado duero: a este rio vienē las aguas d̄ la tierra q̄ llamā castilla: nasce en vnas sierras q̄ se llamā orbiō: en vna laguna que esta en lo mas alto d̄ aq̄lla sierra: q̄ es grāde y tā hōda q̄ no le alcāçā suelo. en ella se hā parecido cosas mōstruosas 7 orribles: es tā alta q̄ en todos tiēpos del año se halla en ella nieue. esta sierra haze dos vertiētes: y las aguas dela pte d̄l oriēte y setētrio vā a ebro: 7 las otras vā a duero y a tajo. comiēçā estas sierras en galizia 7 viene por las asturias: 7 allí se diuidē: 7 las vnas van por vizcaya a los mōtes pirineos: 7 las otras vā por este orbiō fasta a moncayo q̄ es el principio d̄ aragō: y d̄ allí buelue por cuēca hasta granada. este rio duero como sale d̄ la sierra va a Soria 7 Arāda 7 a Simācas: 7 allí se jūta cō arlança 7 arlāçō q̄ vienē de cāpos 7 burgos: y d̄ allí va a çamora 7 passa por Portugal: y entra en la mar en oporto. en las riberas deste rio está Burgos 7 valladolid. tozo. çamora. 7 Soria. y en sus vertiētes. Segouia. medina. 7 Salamāca. Leō. Burgos. Leō es cabeça d̄ castilla 7 la mas ātigna cibdad d̄lla: es rica y d̄ muchos mercaderes 7 ricos. desta tierra fuerō el Cid ruy diaz y el cōde fernā gōçalez / q̄ fuerō cauallōs amados d̄ dios q̄ acrecētaron mucho la fe 7 hizierō grādes hechos cōtra moros. El cid esta enterrado en vn monestrio nōbrado sant pedro d̄ cardēna. el q̄l edificio 7 docto para su enterramiēto. el cōde fernā gōçalez esta enterrado en otro monestrio q̄ se llama san pedro d̄ arlāça: el q̄l edificio 7 docto pa ello. esta enterrado junto cō la entrada dela puerta ala mano derecha y cabo el su muger 7 hijos: y d̄ dos capitanes q̄ este buē cōde tuuo vienē dos linajes d̄ n̄ra Castilla los mas p̄ncipales: q̄ son los m̄riques y velascos. Delos velascos es la cabeça por recta linea de successiō el cōdestable. y d̄ los m̄riqs el duq̄ de najara: y d̄ vn alferes deste cōde vienē los arellanos / cuya cabeça es el cōde de aguilar. Valladolid es villa la mas nōbrada 7 mayor d̄ españa: es lugar noble rico / y el mas agradable de biuir d̄ españa y mas abastecido: toda esta t̄ra delas vertiētes d̄ duero se llama castilla. es muy fertil de mucho p̄a 7 vino y carne y caças: pero no ay azeite en ella. la gēte es buena y biē dispuesta: bellicosa / d̄ buena color y d̄ buena cōuerçaciō: inclinados a v̄dad y fidelidad. Desde oporto a bayona ay quize leguas. va la costa al norte. esta bayona en .xlj. grados. aq̄ entra el rio marino q̄ passa por puerto marin y recoje la mayor pte delas aguas de galizia. En las riberas d̄ste rio esta la cibdad d̄ lugo a do ay nabos tā grādes q̄ pesa vno cinquenta libras. desde bayona entra luego vn golfo en do está el padro 7 pōte vedra / y tiene este golfo dos isleos delāte y luego esta muros. En el padro esta la barca d̄ piedra en q̄ sus discipulos truxerō el cuerpo del apostol señor S̄tiago por la mar desde jerusalē a do fue martyrizado: y desde el padron fue llevado ala cibdad de s̄tiago a do esta su cuerpo: q̄s la mas p̄ncipal de galizia: q̄ en tiēpos passados se llamaua tingitania. Esta prouincia de galizia es t̄ra de muchas mōtañas do ay muchos ganados 7 aialias siluestres. es abastada de p̄a y carne. ay en ella muchos vinos y muy buenos. Sale della mucha fusta pa nauios y casas q̄ la lleuā por la mar a otras ptes. la gēte della es

cabo de
sanchete

Oporto
Rio due
ro.

Tierra
de casti
lla.

Rio ma
rino.

Galizia.

Suma.

cabo de
mongia.
Finis te
rre.

Riba
deo.
Deylas
nes.
Santan
der.
Bilbao.
Eizcaya
Lepuz
cua.

Fuente
rabia

España

bayona.

biē dispuesta bellicosa: inclinada a latrocinios y dissensiones: son feroces: desde bayona al cabo d' mongia nōbrado finis terre ay. rrv. leguas: esta al norueste. q̄rta al norte en. xliij. grados. Desde finis terre a la coruña ay. rv. leguas. esta la coruña al este: q̄rta al nordeste: a cerca d' la coruña esta vn isleo. este puerto d' la coruña es el mejor puerto d' españa: aq̄ esta la torre d' el espejo q̄ edifico hercules: en la q̄l puso vn espejo por guarda d' la cibdad y cabo el vn cãdil encendido: el fuego d' el cãdil era d' tal cōfacciō q̄ nūca se amataua en ningū tiempo ni se acabaua / y ala lūbre deste cãdil se ve yã en el espejo todas las naues q̄ veniã por la mar cōtra la cibdad d' noche y de dia: y como las ve yã proueyã se d' no dexar las entrar en el puerto: y por esto no se podia tomar la cibdad: y vn q̄ se dize q̄ aq̄llo hizo ercules por arte magica: pudo se hazer por cōmistiō de cosas q̄ naturalmēte tienen aq̄l efecto: desde la coruña saliendo al nordeste se dobla vn cabo: y d' d' aq̄l cabo hasta a fuēte rabia: q̄ es el fin d' españa ay ciento y. r. leguas. va la costa al este: estan en medio los puertos figuiētes: el p̄mero ribadeo q̄ es buē puerto y d' muchas mōtañas a do ay mucha madera pa nauios y de aq̄ se lleva al andaluzia y a otras p̄tes. d' d' Ribadeo va la costa al nordeste hasta al cabo Deilanes: y adelãte esta Santander q̄ es buē puerto. ay d' de ribadeo a santãder. rrv. leguas. desde santãder a bilbao. xliij. de bilbao a fuente rabia ve ynte y cinco: antes de fuēte rabia estã Guitaria y sant Sebastian y el passaje q̄ son buenos puertos. pero el passaje es el mejor d' todos. estã en. xliij. grados. en el paraje de bilbao es la puincia d' Bizcaya: y en el de san Sebastian la de Lepuzcua son tierras de mōtañas de poco pan y vino. Comen pã de mijo a que llamã borona: y hazē vino de mãcanas a que llamã fiodra. por la mayor parte se prouēe de otras puincias de pan y vino que traen por el mar y por tierra. ay en estas puincias mucha fusta para nauios y hazen en ellas muchas naos y muy buenas. Ay en estas dos prouincias mas naos q̄ en toda la españa: las gētes destas puincias son colericas y prestantes: apassionados: bellicosos. es la mejor gente del mūdo para sobre mar. En estas prouincias ay muchas venas d' hierro y azero y muy buenas que lo lleuã a otras partes por el mar y por tierra. Labrã en ella muchas armas y arneses de todas fuertes y muy buenas: tienē muchos arboles de q̄ hazen las astas de las ças y dardos y saetas en cantidad. es la lēgua vascuence: tienē muchas frutas siluestres: y grandes mançanares y otras arboledas. En fuente rabia se acaba españa: y entre ella y bayona comiēgan los mōtes pirineos q̄ vã hasta a Aldōjuy: q̄ es en el mar mediterraneo entre narbona y barcelona en el cōdado de ruyfello. estos mōtes diuidē a frãcia de españa. tienē desde el mar de setētrio: que es fuēte rabia hasta al mediterraneo: q̄ es en Colibre setēta y cinco leguas: por todas las otras partes es españa cercada d' el mar. Tiene ē de rredor quiniētas y tre ynta leguas y de lōgitud doziētas: y de latitud ciēto y. rrv. cōparan la a vn cuero de buey: y dizen q̄ la cola son los mōtes pirineos y tuuierō la por medio isla y por la mas rica trã y mejor afortunada d' la europa. En Bayona comiēga el reyno de Francia. Este reyno se diuide en quatro prouincias adaptadas a quatro rios que en ella ay principales. El vno es rodano q̄ va al mediterraneo a do cae la prouincia d' Narbona y el valsinadgo. El otro es garuna a do cae la prouincia de Gascoña y de rolosa. El otro es Licus a do cae la puincia de Loayna. El otro es Escana a do cae

De geographia. Fo. xxvij

la bella frãcia: esta frãcia esta entre dos mares q̄ s̄o el mediterraneo y el oceano. y de parte del austro y poniente tiene a españa y a los mōtes pireneos. y del setētriō a la germania. esta situada en el sexto y setimo clima desde. xliij. grados fasta a cinquēta y tres: tiene el mayor dia y noche en su principio: q̄ son Bayona y burdeos de quinze horas y media. y en su medio a do es la bella frãcia de. xvij. horas. y en su fin q̄ es cabo el rio regno de diez y siete horas: es buena tierra abũdosa de mātēnimientos: la gēte no es muy belicosa: pero son iclinados al estudio d̄ las artes y al seruicio y trabajo y artes mecanicas. E viniēdo alo particular della digo q̄ en Bayona q̄ es el principio della entra el rio nombrado

este rio viene de los mōtes pireneos y passa por saluaterra y por la tierra de ortes pte d̄ gasconia: la t̄ra es buena d̄ ganados porq̄ es mōtañosa: la gēte es d̄ buenas disposiciones. Bayona es buen lugar y tiene buē puerto. el rio es de mucho pescado: y es el rio do mas salmones se toman q̄ no en otras ptes. desde bayona a burdeos ay. xxx. leguas. va la costa al norte. q̄rta al nordeste. en el paraje desta costa fasta los mōtes pireneos es la t̄ra de Gasconia. es t̄ra algo esteril. pero es d̄ ganados: la gente dispuesta y carnada inclinada a poca verdad y latrocinios. Burdeos es buē puerto: tiene d̄ lãte vnos islcos: entra en el rio garuna q̄ tiene delãte vna isla llamada leirã. este rio garuna tiene sus nacimientos en los mōtes pireneos y en el mōte cemenno: passa por la cibdad y puincia d̄ tolosa a do ha auido y ay estudio general de todas ciēcias q̄ en todo tiēpo ha florecido en sciēcia. en los nascimientos de este rio en esta puincia d̄ tolosa se coge oro fino. Burdeos es noble cibdad y rica de muchos mercaderes y mucho trato: es tierra fertil de mucho pã y vino y carnes. Desde burdeos a Rochela ay doze leguas. la rochela es buē lugar y gētil y de mucho trato: tiene delãte del puerto vna isla llamada roy. desde la rocheia a Enantes ay. xxv. leguas. va la costa al norte: q̄rta al nordeste tiene la costa en el medio delãte dos isleos: desde bayona a enãtes es la t̄ra d̄ cōdado d̄ Buiana sobre q̄ hã sido las cōquistas de franceses y ingleses. Alq̄ fuerō las hazañas de la Poncela a quiē dio fauor españa. Esta Bayona en quarēta y quatro grados. Burdeos en. lxvij. y la Rochela en. xlvij. Enãtes en. lxx. Enãtes es el primero lugar d̄ el ducado de bretaña y el mejor y mas noble. es cibdad grãde y rica d̄ muchos cauallōs y mercaderes. es d̄ mucho tra

to. entra en ella el rio el qual tiene sus nacimientos en los mōtes alpes de alemaña y passa la tierra d̄ Burgũdia: y juntã se a ellas aguas que vienē del monte Lemenio de la puincia de ouernia: y viene por la puincia d̄ Loraina fasta a enantes: es el mayor rio de frãcia que la atrauiesa toda la tierra de sus riberas y de Enantes. es muy abũdosa de pã y vino y de todos mātēnimientos: en enãtes comiēça el ducado de bretaña y dura hasta a Ruan Desde enantes do comiēça Bretaña hasta al cabo de fonte ay quarenta leguas: va la costa al Oeste: es peligrosa de muchas requestas: esta en par del medio Bella isla. El cabo fonte tiene al Oeste ala isla de Sain a do muchas naos han derado las quillas a causa de los muchos baros que tiene al derredor. E adelante Sain ala parte del Norte estan quatro isleos. E acerca dellos esta la ysla de Urente. Urente esta adelante del cabo forno entre el cabo Fonte y el cabo Forno. Entre estas islas y isleos se haze vn golfo y al cabo del golfo esta el castillo de Brest: que es el mas nombrado de toda la

bayona.

Gasconia.
Rio garuna.
Tolosã.
Burdeos.
Rochela.
Enãtes.

bretaña.



Suma.

Ruan.

norman
dia.
Baga
tes.

Picar
dia.

Brujas.

Flandes

Rio re
gno.

bretaña. Sain y el cabo fonte está en. xlii. grados y medio: vréte y el cabo for
no en. l. desde el cabo forno al golfo ó samalo ay. xxv. leguas. del principio del
golfo al cabo ó Queas ay. xij. leguas. Va la costa al este: esta el cabo de que
as en. l. grados y medio. Este golfo tiene muchos isleos y algüos baros q̄ s̄
peligrosos. desde el cabo de Queas a ruá ay. xxx. leguas. va la costa al este: q̄ r̄
ta al sueste. En medio del rio está ciertos isleos: y ala entrada del esta Ana
flor ala pte del norte q̄ es cosa muy nóbrada: y mas adeláte esta la cibdad de
Ruá. este rio se llama estaniú: tiene sus nascimiétos en el móte bogelfos q̄ ós
ciédē de alemaña / passa por la puincia de cāpania y por la bella francia: q̄ es
la mejor tierra ó toda la frácia: y viene por la cibdad de Paris y a Ruan do
entra éla mar. Esta cibdad ó paris es la mayor cibdad ó frácia y la mas no
ble: y aq̄ reside el parlaméto y cōsejo q̄ gouierná a todo el reyno: Ruá es bue
na cibdad rica y de mucho trato: cargá se en ella muchos liēcos y buenos pa
ños: las riberas deste rio son las mas fertiles de toda frácia de todos máteni
miétos: entre ruá y el golfo de samalo a do fenescē el ducado de bretaña esta
la normádia entre vn móte alto y la mar. En esta normádia y en Bretaña en
las caydas del móte se hallá muchas piedras llamadas Bagates y muy fi
nas: son las piedras q̄ el aguila lleua a su nido. Esta normádia dizē q̄ es tan ri
ca q̄ réta al rey sey sciētas mil coronas en cada año. Desde el cabo de queas al
cabo de caler ay. xxxij. leguas. va la costa al nordeste. esta caler en. liij. grados
en el paraje desta costa esta la tierra ó Picardia: esta costa desde el cabo forno
fasta caler tiene al norte ala isla ó inglaterra. y desde caler a ella no ay sino sie
te leguas: ó de caler a brujas ay. xvij. leguas. y ó de brujas a brabant otras
xviij. Adeláte de brujas entra vn buen rio en la mar. y en su entrada haze en
medio vna isla q̄ si triángulo. esta costa tiene deláte de si tres islas vna en pos ó
otra: y la primera esta en el paraje deste rio y de brujas: y esta es la mejor a do
esta Diráburq̄ a do es el puerto ó ramua q̄ es vna delas mayores escalas
del múdo. en este paraje destas islas es el códado de fládes y la tierra de Toz
nay. en este códado ay delas mejores ciudades de toda la galia en las riberas
dela mar. La p̄mera es brujas: la segūda y la mayor es Bât. la otra Bruy
las. la otra malinas: y la otra enuers: y la otra Vergas: todas estas son gran
des y ricas y ó mucho trato y do ay muchos mercaderes: passado el códado
ó fládes buelue la costa al norte fasta la isla de gelada a do entra el rio regno
q̄ agora llamá el rio ól Rin. entre fládes y el rio del rin es la tierra de brabát.
esta t̄rra de brabát y la ó fládes son tierras frias y ymedas: abūdosas ó p̄a y
ó carnes y ganados y muchas aues. pero no ay vino enllas: hazē vino de cē
uada y trigo tostado y molido y cozido có regaliz q̄ es palo dulce a q̄ llaman
cerueya: y aq̄llo beuē por vino porq̄ las aguas ó la t̄rra son blandas y malas
pa beuer. esta fládes en. liij. grados. brabát en Oláda en. liiiij. esta t̄rra de flan
des y branát se puee ó azeyte y vino y frutas ó la t̄rra ól andaluzia q̄ es en es
paña por la mar. en esta t̄rra se labrá muchos paños ó diuerlas fuertes: y mu
chos liēcos y muchas armas: la gēte ólla es biē dispuesta bláca y colorada. s̄
fortiles élos oficios mecanicos y muy dados a ellos: en esta t̄rra q̄ má vn as pie
dras por carbó q̄ las traē ó brabát y huelē a çufre fasta q̄ son encēdidas ól to
do: y despues dura mas q̄ no el carbó. El rio regno entra en el reyno de Olá
da por tres partes: las dos partes entrá cabo la isla de Oláda q̄ esta detrás ó

De geographia. fo xxviii

la tierra q̄ no sale ala mar mas q̄ la tierra. ⁊ la otra boca entra en el fin de Oláda ⁊ entre estos braços q̄ haze el rio esta Oláda. ⁊ en el principio della esta la isla de oláda. En esta tierra d̄ Oláda se labrá los mejores ⁊ mas delgados liēcos de toda la europa a q̄ llamā oládas del nōbre d̄ la tierra: es tierra vmeda ⁊ d̄ muchos pastos. ay en ella muchos ganados: la gēte es muy deuota ⁊ valiente ⁊ buena cōuersaciō ⁊ q̄ta ⁊ pacifica entre si. es t̄ra abūdosa de pá ⁊ d̄ carnes ⁊ de pescados: carece de vino ⁊ azeyte. Este rio del regno esta élos alpes cabo alemaña del mōte Adula ⁊ de sierra nigra ⁊ del mōte de Boemia ⁊ viene por Fráconia ⁊ Nāberga ⁊ jūta se con el q̄ viene del mōte de Adula. nasce en q̄tro ptes: ⁊ cada vna dellas luego q̄ desciēde d̄ la sierra da en vna laguna. pero la mayor delas lagunas es la q̄ esta cabo la cibdad de constancia. ⁊ de alli va a Basilea a d̄ fue el cōciliō tā nōbrado sobre ciertos errores d̄ la se. ⁊ de ay va a Argēna ⁊ a Magūcia ⁊ a Colonia a do fueron martyrizadas las virgines. Destacolonia fue el duq̄ Gudufre de bullō nieto del cauallero del cizne: el q̄l gano la casa santa d̄ jerusalē cō los cruceñatos ⁊ fue el p̄mero q̄ entro en Jerusalē por cima del muro. pero quādo el entro hallo d̄tro al rey d̄ los malos q̄ auia horadado la cerca: este rey ⁊ los malos que erā p̄sonas llagadas pusierō grā miedo a los infieles a causa q̄ comiā la carne de los q̄ matauā. Este duq̄ fue rey de jerusalem por suerte: porq̄ siēdo elegido por rey della no lo q̄so ser: ⁊ pusierō en el tēplo de jesu x̄po tātas cādelas quātos capitanes se hallarō en aq̄lla cōquista: ⁊ suplicaron a dios por sacrificios q̄ encēdiēse aq̄lla de q̄ el fuesse mas seruido q̄ fuesse rey: ⁊ a vista d̄ todos d̄cedio vna lápara ⁊ encēdio la del duq̄ Gudufre. este fue grā catholico ⁊ virgen. A este rio del rin se llega otro rio q̄ viene del mōte vejeso q̄ se junta cō el rin a cerca dela mar: ⁊ entre este ⁊ el rin es el ducado de Borgoña. Toda esta ribera del rin es tierra muy fertil de pan ⁊ vino ⁊ de hermosos lugares: élas sierras d̄ sus nacimiētos ay muchas minas d̄ plata muy fina alas ptes de alemaña: ⁊ ay muchas venas de hierro ⁊ azero: es tierra muy fria: ⁊ en este rio d̄ rin es el fin de Francia que antes se llamaua Balia: pero desde el rey Depi no aca se llama francia.

El rio regno es el fin de Francia: ay desde el regno al rio Albin cinquēta leguas. va la costa al nordeste: en el paraje desta costa esta la tierra dela germania mayor q̄ tiene al austro ala prouicia d̄ saronia. ⁊ al poniete ala d̄ frisia: ⁊ al oriēte ala d̄ marca autica celefia. Entre estos dos rios regno ⁊ albin son estas prouicias d̄ la germania. frisia. saronia: ⁊ vetesalia: ⁊ turojugia. La prouicia de frisia esta en passando el rio d̄ rin jūta cō la mar: es tierra llana de muchos prados ⁊ pastos: tienē poca leña: quemā cespēdes en ella: es gente liberal graciosa a los estraños: no son sujetos a n̄ngū seño: hazē juezes entre si cada año q̄ rigē la cosa publica: amā tāto la castidad q̄ no cōsiētē q̄ n̄ngū conozca muger hasta q̄s d̄ edad ⁊ se casa. ⁊ a esta causa son los hōbres d̄ mayores cuerpos ⁊ mas valietes. Saronia esta entre frigia ⁊ boemia. es la tierra fertil: ay en ella hermosas fuētes ⁊ rios en q̄ ay muchos pescados: ay en ella grādes pueblos ⁊ muchas fortalezas: en sus mōtañas ay mucho cobre ⁊ muchos marmoles de diuerfas colores: muchas animalias fieras d̄ osos ⁊ leones ⁊ d̄ otras: la gēte es muy biē dispuesta de gētiles cuerpos ⁊ gestos. Es la gēte mas graciosa ⁊

Oláda

Gudufre.

Rio del rin.

Alemania mayor.



Suma.

mas liberal y mas belicosa y mas valiente q̄ ninguna otra dela germania. E todas se dizē en vniuersal germania. la t̄rra desta germania es fria. esta desde cinquēta y tres a cinquēta y seys grados. tienen el mayor dia y noche de .xviij. horas y media: y esta la entrada de **Albi** en .lvj. grados. Desde albi va la costa q̄renta y cinco leguas al nordeste: q̄rta al norte q̄ lleva en ancho mas de xv. leguas. y en la entrada .xx. llama se esta entrada la puincia de **Dacia**. esta el cabo desta tierra de dacia en sessenta grados y medio. y desde esta t̄rra ala de gocia a q̄ llamā nuruega q̄ esta casi toda rodeada d̄ mar no ay mas d̄ diez leguas: y otras diez fasta la t̄rra de dacia q̄ esta en la pte d̄ nuruega y d̄ gocia. assi q̄ ay dos dacias: vna en la germania y otra en la nuruega. E desde **Albin** al rio odora ay sessenta leguas. esta odora al oeste. Toda la tierra de entre estos dos rios se dizē tierra d̄ germania la mayor: y d̄ dacia: y entre estos dos rios estan la puincia d̄ **Māburg**: y **messenburgē**: y **berlin**: y **marca antiqua**: y todo es germania. estos dos rios d̄ albin y odora nascē en las sierras de **Boemia** q̄ son vnas sierras altissimas hechas triangulo: y en medio dellas estan **boemia** y **bragā**: y d̄tro dellas nasce el rio albi y corre por la germania fasta q̄ entra en la mar: es grāde rio. Las gētes destas prouincias d̄ la germania son gētes biē dispuestas y d̄ grādes cuerpos y altos: son tirātes a blācos: altos belicosos q̄ amā la guerra fuertes. estas gētes tuuierō en t̄pos passados vn duq̄ q̄ presidia en ellos y con aq̄l se defendierō del imperio romano q̄ nūca las pudo ganar a vn q̄ muchas vezes gano ala **Galicia** fasta al rio regno: pero siempre le defendierō aq̄l passo del rio fasta al t̄po de cesar augusto el q̄ les hizo tanta guerra q̄ los puso en mucha necesidad: y d̄ aq̄lla causa se cōcertarō cō el a q̄ fueren sujetos al impio romano: pero q̄ no le pagassen cosa ningūa por q̄ la tierra es algo esteril a causa de su frialdad y de las muchas mōtañas: las quales ay grādes mōtañas a do ay muchas animalias fieras y saluajes. E muchas minas de hierro y azero y de **Plata**. La prouincia de **Boemia** esta toda rodeada de muy grandes mōtañas a do ay muchos animales fieros. la tierra de dentro es llana y muy frutifera a vn q̄ no se coje vino en ella: y a falta de vino beuē cerueza. pero ay muchos ganados y gruessos: y grādes pastos para ellos: y a esta causa ay mucha carne: y en los rios y estācos mucho pescado: ay en ella vna cibdad q̄ se llama **Praga** q̄ es grā pueblo: y ay dizen q̄ en t̄po passado auia cinquēta mil vezinos en ella. pero q̄ quādo la heregia ouo en ella vna batalla entre los erejes y los xp̄ianos a do murierō fātos q̄ quedo mas dela media despoblada: po despues se ha poblado mucho. Entre las opiniones destes herejes ouo vna en q̄ dezia q̄ las mugeres erā comunes: y cada vno escogia la q̄ queria y dezia q̄ con ella q̄ria hazer generacion y cūplir el mādamiēto de dios q̄ dio a **Adā** y a **Eua** q̄ndo diro. cresced y multiplicad y hēchid la tierra. y assi lo haziā: y ay oy dizē que esto no es acabado de q̄tar. E nesta tierra se coje oro en vn rio della q̄ viene a **praga**. La gēte desta tierra es valiente. grādes de cuerpos y hermosos y esforzados: y es la mas belicosa de toda alemaña. Es reyno sobre si que no quiere obedecer al emperador. Tiene al oriēte ala prouincia de **morauia** que es gētil tierra y frutifera de muchos lugares y muy poblada. tien al medio dia a **austria**. Desde este rio odora fasta al rio **misalla** ay treynta leguas. esta la costa al este. q̄rta al nordeste.

Albin.

Dacia.

rio albin.

boemia.

rio odora.

De geographia. Fo xii

Entre estos dos ríos son las prouincias de Pomeran y de polonia mayor. tiene sus nascimietos este río en las sierras bertinias a do es la prouincia de polonia menor. y la de massonia y la de rusia q̄ es junto a los mōtes sarmaticos y riscos. Polonia es reyno sobre si avn q̄ no es grāde: y es muy bien poblado de muchos y gētiles lugares. la gēte della es hermosa y de gētiles cuerpos. y gestos: y de gētil cōuersacion y son amigables a los estraños: la tierra es fertil y tierra a dōde ay muchos mineros: en especial de laton y de cobre. no tienē vino sino lo traē de fuera. beuē cerueza. tienē grādes ríos a do ay muchos y diuersos pescados. tienē muy buenos y gentiles cauallos. Desde el río misfalla al río mamō ay. xxxv. leguas. va la costa al este. q̄rta al nordeste. está entre estos dos ríos dos lagunas grādes: y de cada vna dellas nasce vn buen río: y vā entrābos a entrar en la mar en vna entrada q̄ la mar haze en la tierra cabo albigē. Aquí es la prouincia de prusia que esta en esta costa deste mar. y tiene ala prouincia de rusia al austro. y al poniente ala de polonia. Este río mamō nasce en los montes rifeos ala parte del setentriō. Esta tierra esta en cincuenta y quatro cincuenta y cinco grados y en cincuenta y seys. tiene el mayor dia y noche de diez y siete horas y tres quartos. Desde este río mamō fasta Linonia q̄ es prouincia setentrional ay ciento y veynete leguas. va la costa en cerco oblico al Nordeste. esta Linonia en sessenta y dos grados. en esta tierra son las prouincias de Liturnie y liturnanie y famositia: y de limonia y mostronia q̄ está todas entre los mōtes Rifeos y el mar de setétrion. Linonia esta en sessenta y dos grados. tiene el mayor dia y noche de diez y nueue horas. mostronia lo tiene de dezisiete. a esta tierra llama Sarmacia la setentrional. desde linonia fasta a Virona ay cincuenta leguas. esta virona al norte: va la costa en torno oblico. esta virona en sessenta y quatro grados y medio. todo este mar de setétrion q̄ entra por entre dacia y la tierra de gocia fasta esta prouincia de virona se llama mar gotico. y tiene en ancho digo en largo desde la tierra de gocia ala de germania y a toda la tierra fasta esta de virona quarenta y cincuenta leguas. tiene muchas yslas pequeñas: y tiene tres grādes. la menor destas tres esta en el paraje dela tierra de dacia. la otra esta mas al oriēte a diez leguas della. llama se Selandia la mayor. esta entre linonia y virona. y esta es mas q̄ ambas las otras. llama se Gocia son todas bien pobladas y buenas yslas. Desde virona buelue el mar al nordeste q̄rta al Oeste ciento y quinze leguas. y es vna manga angosta que no lleua de largo a do mas quinze leguas: y en partes a vn no diez. y a treynta leguas adelante de virona haze vna buelta de mar a manera de boce de podar viñas como el gauilā y buelta dela hoz. y esta buelta y el cabo dela manga acaban en sessenta y siete grados: y pasan el tropico y circulo artico. por cima desta mēga y desta buelta entra vna entrada dela tierra q̄ en el principio terna quatro o cinco leguas de ancho. y al cabo dela manga otras tantas. en medio es mas ancha. llama se esta tierra Gocia la oriental. esta en sessenta y siete grados. tiene el mayor dia y noche de veynete y quatro horas. la virona está en sessenta y cinco grados: y tiene el mayor dia de veynete y vna hora. roperin esta en sessenta y seys grados y tiene el mayor dia de. xxiij. horas. Desde el cabo dela mēga a do comieça la tierra de Gocia o Muruega fasta Mediosia q̄ es el fin

Rusia.

Río misfalla

linonia.

Sarmacia.

Dacia y gocia.

Isla gocia.

Virona.

Gocia oriental.

Suma.

Tierra de
gocia o de
noruega.

Estania.

Gocia.

mar el
do.
Dilapela-
lanter.
Eugio-
melanter

della ay ciete leguas: va la costa al sudueste. y de allí buelue al sueste fasta al estrecho de entre la tierra de Dacia y de Gocia. esta Gocia es como ysla cercada de mar q̄si toda q̄ no tiene sino fasta tres o quatro leguas de entrada de tierra. es tierra frigidissima. tiene fasta cieto y cincueta leguas de longitud: y poco menos de latitud es cerca de redonda. tiene en medio vna grande laguna. entra a ella el agua de la mar. tiene otra ala pte del austro de q̄ salen tres rios q̄ van ala mar: Tiene al austro ala puincia de Estania. y al setentrion a Suecia y a Betilanter. y al poniente ala prouincia de Engiuelanter. y ala de noruega: de do se llama Noruega corripido el vocablo. y porq̄ los q̄ nauegan desde la Germania a esta tierra de Gocia: vienē a esta puincia de Noruegia q̄ les es la mas cercana y de mejores puertos: por esto le llamā la nuruega corripido el vocablo. Este cabo de Gocia a do es Modiosia tiene al poniente tres yslas a cerca de la tierra: q̄ estā en largo nordeste vnas de otras. llamā se forsis. foerincia Orchades. tiene este cabo ala pte del Austro vna grā copia de yslas pequenas q̄ estan juntas. y estas estā al Este Oeste con otras q̄ estā al poniente y par de Escocia y Ybernia que esta cerca de entrābas. Esta Gocia esta desde cincuenta y nueue a sessenta y seys grados. tiene en el principio el mayor día de diez y ocho a diez y nueue atras: y en el medio de dezinueue y veynte. y en el cabo de veynte y vna y veynte y dos. es tierra a do los frutos se cogen en tres meses. siembra el trigo en tierras a bueltas de los yelos vienē muy presto y hazen se grādes mieles. ay grādes mōtañas. ay en ella los mejores açores y falcones del mūdo. dicen q̄ lo causa el poco día q̄ tienē para caçar en el inuerno. es tierra frigidissima: pero bien poblada: y de muchos ganados. Estas prouincias de Dacia y Gocia Suecia y noruega son grādes puincias: y solia tener sobre si cada vna vn rey. y agora son todas de vn seño. y el seño q̄ las posee llama se el rey de Denamarcha. tiene gentiles cibdades. la tierra es fertil la gēte es valiente y hermosa. pacifica entrel: cōtra los estraños cruel y animoso. estos señozearō en otro tiempo a Inglaterra y a bretaña y otras muchas puincias. Suecia fue llamada Gocia por los godos q̄ la ganarō. es tierra de grādes pastos y de muchos ganados y de grādes mōtañas: do ay muchas animalias fieras. La noruega es tierra muy fria. coge se en ella pā. ay mucha carne y mucho pescado. En estas tres puincias ay muchos animales: las pieles de los quales son para enforros. en q̄ ay enforros de armiños y de martas y zebellinas y Brises. ay muchos mineros de plata. ay fierro y otros metales. Desde el comienço de la entrada de Gocia buelue la costa al norte veynte y cinco leguas: y de allí buelue al Oeste cincueta leguas. esta costa tiene al norte a veynte leguas al mar cōgelado. el q̄ no se puede nauegar porq̄ esta en dos tiempos elado q̄ no puede andar en el las naos. Entre estos dos mares es la tierra de Dilapelanter. Desde esta tierra ala de la entrada do es Gocia la oriental ay de mar veynte leguas. esta tierra de Dilapelāter se acaba en el fin de las cincueta leguas al Oeste: y allí comieça la tierra de Eugio melāter: y buelue la costa al sudueste cincueta y cinco leguas fasta a Liproy prouincia. y de allí buelue la costa al norte hasta la prouincia Adurdū. y va la costa en circulo oblico cincueta leguas. esta murmū al Oeste del mar congelado. y ay desde Adurdū al mar cōgelado sessenta leguas. Estā Adurdū y el mar cōgelado en

De geographia. Fo xxx

sessenta y setenta y vn grado. tiene el mayor día y noche de dos meses y medio
cōtinuos q̄ son dos meses y medio noche sin día y otros dos y medio d̄ día sin
noche. Esta p̄lapanter en sessenta y nueue grados y medio. tiene el mayor
día de dos meses continuos. la tierra de engiouelanter otros dos meses d̄ día.
Esta es tierra frígida y abita en cueuas por el mucho frío. biue de caça y de
pescado. visten se de las pieles de los animales q̄ cagan. En esta tierra ay ossos
blancos. los quales quiebra el yelo cō las manos y entrá d̄baxo d̄l yelo a to
mar los peces para comer. En esta tierra se coge el cristal. la gēte es robusta
y biē dispuesta: y son todos blācos. no se coge en ella fino auena. La prouin
cia **Murdū** tiene al ocidēte ala ysla de **Yslāda** q̄ esta al Oeste d̄ esta prouin
cia y al norte de escocia. ay desde murdū a yslāda cieto y veynte leguas. Ay
desde escocia y desde y bernia a yslāda cieto y diez leguas. esta yslāda en
setenta y setenta y vn grado: tiene el mayor día de dos meses y medio: es bue
na ysla y biē poblada: pero es muy fría. abita en ella en muchas cueuas de in
uierno. comē mucha carne. no tienen vino. tienen mucho ganado: la lana es
gruessa de q̄ hazen los vestidos. la gēte es biē dispuesta. el mar es éla mayor
parte elado. esta rodeada esta ysla de otras pequeñas. tiene de longitud tre
ynta y cinco leguas norte sur. y de latitud diez y doze. Por esta parte del
setētrio no ay en estos tiēpos noticia de q̄ ay a mas prouincias: y bueluo alas
yslas q̄ está al norte de la costa de bretaña: y estrecho de cales. y digo q̄ desde
cales fasta cabo doble q̄ es en Inglaterra ay siete leguas d̄ mar. desde cabo
doble a cabo celi q̄ es en par de **Vrente** ay ciet leguas. va esta costa de ingla
terra pasado cales al tuengo d̄ bretaña y lleva de latitud veynte y cinco les
guas. esta cabo celi de la ysla de vrente y d̄ cabo fonte veynte y cinco leguas.
esta costa d̄ ynglaterra es buena costa y tiene buenos puertos a **falamia** y **ar
tamia** y **antona**. y antona es buen puerto y gētil la villa. y tiene de late ala isla
de **Quic** q̄ tiene buenos surgideros. esta ysla es de muy buena yerua. y ay en
ella muchas ouejas de ganado muy fino. cabo celi tiene al Oeste ala ysla **luc
cia** a seys leguas. y dos leguas adelāte de lucia son las **torlingas** q̄ son vnos
baros muy peligrosos. estas yslas está .ij. grado. desde cabo celi a **artamia**
ay quize leguas. **artamia** es buē puerto. tiene en medio d̄la entrada vn yseo.
de **artamia** a **antona** ay treynta leguas. de **antona** a cabo doble **quarēra**
en cabo doble esta vn bue puerto. de **cabo doble** a **Londres** ay veynte y
cinco leguas. va la costa ala media partida d̄l Oeste y norueste. nauega se jū
to ala tierra por q̄ adētro ala mar ay muchos baros. **Londres** es la cabeça
de inglaterra: es cibdad grāde y noble: ay en ella muchos mercaderes y ricos
labran se en ella muchos paños muy finos. toda la ysla es abūdosa de pan y
de carnes. ay en ella mucho ganado y muchas ouejas de lana muy fina de q̄
labrā los paños. y desta isla lleuā la lana y paños por mar a muchas parti
das: y a ytalía por ser tanto fina. ay en esta ysla muchas venas de estaño fino
y de plomo y muchas piedras preciosas gagates y de otras. no ay en ella vi
no ni azeytes a causa q̄ es la tierra húmeda y fria: pero lleuā lo de españa d̄la
andaluzia y hazē cerueza de ceuada y trigo como en flādes de q̄ vsan por vi
no. La gēte es biē dispuesta: son blancos y colorados bellicosos inclinados
a dissensiones: crueles. En esta tierra fuerō las fabulas d̄l rey **lisuarte** d̄la me

Yslāda

Inglate
rra.

Antona

Lódres

Estaño.

Suma.

la redonda: y las aduicias y prenósticos de merlin q̄ nascio en esta tierra: Esta inglaterra fue poblada de gigantes: y quando la destruyció de troya vio no vn capitán nonbrado Bruto con cierta gente d̄ de troya y descendi en ella y vencio a los gigantes y echolos della y del nombre deste bruto se llamo bretaña despues ganaron esta ysla ciertas gentes de saxonia y pusieron le nombre angliā q̄ en n̄ra lengua quiere dezir inglaterra. y despues gano esta tierra vn duq̄ de normandia de dōde los reyes q̄ oy son en inglaterra procedē pero no le mudō el nombre. en esta tierra ay vnos arboles q̄ las hojas d̄ ellos q̄ caē en el agua se tornā peces: y las q̄ caē en la tierra se tornā aues. Desde cabo doble a escocia ay. lxx. leguas va: la costa al norte. pero es toda baros y peligrosa. Escocia se aparta de inglaterra por vn brazo de mar q̄ passa por entrambas q̄ no lleva mas d̄ dos leguas de ancho: y de luego tiene sessenta. esta ysla d̄ escocia es q̄drada y cada q̄dra tiene sessenta leguas de lōgitud. es segūda inglaterra en fertilidad a vn q̄ no es tāto grāde. esto desde. lxx. fasta. lxx. grados. y inglaterra desde. l. fasta. lxx. en esta escocia es lo q̄ se dize del purgatorio de sant patricio q̄ dize q̄ vido descendiendo por vna cueua debajo de tierra. cabo esta ysla esta otra ysla pequeña a do dize q̄ los hōbres no puedē morir: y q̄ quando son viejos y inuitiles los sacā della y los lleuā a otras tierras a q̄ se muera. Esta ysla de escocia tiene al Oeste ala ysla de Ybernia q̄ tiene en lōgitud setenta y cinco leguas y en latitud quarēta y cinco. y ala pte d̄ inglaterra tiene muchos baros: y ala parte del Oeste muchos isleos y buenos puertos y grandes peñārias: cōserua se mucho el pescado q̄ se toma en ella y a esta causa van d̄ españa y frācia a pescar a ella: la tierra es algo mōtuosa. ay enlla mucho ganado siluestre. ay las mejores hacaneas y lebres de todo el ponēte. los honbres della mas belicosos bien fuera de los pueblos en sus estācias. cojē pan pero no cojē vino ninguno: son grādes comedores de carnes y grādes bebedores de vino quando lo hallā. esta situada desde cicūeta y vno fasta cincuenta y cinco grados. tienē el mayor dia de. xvij. horas y media. Al esta ysla llamā los mareantes yrlāda: y es ferro: porq̄ yrlāda esta al norte y setētrio desta en setēta grados: salvo si por semejança dela otra q̄ se dize yslāda llamā a esta yslāda. porq̄ yslāda significa estar en mar elado: y yrlāda a do no esta elado. Esta ybernia o yrlāda tiene al Oeste ala ysla del brasil q̄ esta en cincūeta y vn grados: es q̄si redōda. y tiene de lōgitud doze leguas y nueue de latitud. ay d̄ de yrlāda ala d̄ brasil setēta leguas. esta al norueste de españa. tiene españa a ynglaterra y alas sorligas al norte. tiene las la coruña al norte. q̄rta al nordeste. ay desde la coruña a inglaterra ciēto y treynta leguas. desde Bilbao a Arēte nouēta leguas. Pues hemos dicho y d̄ la pte del ponēte y setētrio boluamos al estrecho d̄ gibraltar a do comēçamos. digo q̄ desde tanifa a gibraltar ay doze leguas. en estas doze leguas tiene la mar q̄tro leguas d̄ largo entre africa y europa. a q̄ se mirā africa y europa. esta gibraltar en. xxxvi. grados el lugar es gentil y el mas fuerte de toda la costa. de gibraltar a malaga ay. xv. leguas. esta malaga al Este. entre ambas esta marbella q̄ es puerto. en el paraje d̄ marbella esta la ferrania d̄ rōda q̄ es tierra alta q̄ comieça d̄ gibraltar y va fasta granada. rōda es buē lugar y fuerte d̄ los p̄ncipales del reyno d̄ granada. do se coje mucha seda. malaga es buen puerto ay vn q̄ es plaza

Escocia.

Ybernia

Ysla de brasil.

Gibraltar.

Malaga.

De geographia. Fo. xxij

porq̄s ancha ⁊ tiene buenos aferraderos pa las anclas. la cibdad es gentil ⁊ fuerte ⁊ muy bastecida porq̄ tiene por vezina la ádaluzia. es la mejor cibdad del reyno d̄ granada: es el mejor puerto del reyno. es grãde estala d̄ nauios. ay en ella grã trato. desde malaga al cabo de gata ay. xxxv. leguas. va la costa al Este. está malaga ⁊ gata en. xxxviij. grados. ⁊ cabe el cabo de gata esta almería q̄ es puerto ⁊ gentil lugar. es del reyno d̄ granada. en este reyno ay muchos veneros de alũbre en cántidad. ⁊ coje se en el mucha seda muy buena. ⁊ d̄ste se puee españa ⁊ otras muchas p̄ncias. es tierra fertil ⁊ deleytosa ⁊ d̄ grãdes sierras. cabo la cibdad d̄ granada esta la sierra neuada q̄ es de las altas d̄ españa q̄ tiene en si todo el año la nieue: ⁊ élas vertiētes d̄lla se halla oro. d̄ del cabo d̄ gata al cabo de palos ay. xxx. leguas: va la costa al nordeste. quarta al este. esta el cabo d̄ palos en. xxxviii. grados. cabo el cabo d̄ palos esta cartagena ala pte d̄l ocste. es el mejor puerto d̄ españa en el mediterraneo. esta es la mejor cartago d̄ q̄en mucha memoria ay élas historias d̄ eneas: esta costa tiene al norte al reyno d̄ murcia q̄ es tr̄ra a do riegã los panes. la gēte d̄ste reyno d̄ murcia es belicoia ⁊ biē dispuesta. son pa mucho. d̄ del cabo d̄ palos al cabo d̄ denia ay. xxxv. leguas: esta denia al norte. q̄rta al nordeste. esta en medio al cáte q̄ es buē puerto. desde denia al cabo d̄ alifaqs ay. xxxviii. leguas. esta alifaqs al norte. q̄rta al nordeste. en. iiii. grados ⁊ medio. Esta denia en. xxxix. ⁊ medio. tiene el cabo d̄ alifaqs vna isla ala pte d̄ denia. ⁊ la isla ⁊ el cabo abos está rodeados d̄ baros. ⁊ jũto al cabo esta el puerto d̄ ozopesa. étre estos dos cabos esta la playa d̄ valécia. es peligrosa porq̄ tiene malos aferraderos: ⁊ porq̄ es descubierta d̄l leuãte. en este paje es el reyno de valécia ⁊ al medio d̄ lla esta la cibdad d̄ valécia q̄ es cibdad grãde ⁊ noble ⁊ muy deleytosa de muchos jardines ⁊ rica. ay en ella muchos mercaderes ricos q̄ tratan é todas las tres ptidas d̄ asia africa ⁊ europa. es tr̄ra de muchos vinos ⁊ mediana d̄ pã ⁊ d̄ muchas frutas. coje se en ella mucho d̄ çúcar ⁊ bueno: ⁊ mucha seda. labrã se en ella muchos paños d̄ lana ⁊ seda los mejores ⁊ mas finos d̄ toda españa esta es valécia d̄l cido fuerõ las batallas tã hazañosas d̄l buē cido cõtra los moros d̄ africa d̄ quiē el gano esta cibdad. passados los alifaqs esta el puerto d̄ tortosa q̄ es buē puerto. aq̄ entra el rio ebro. este rio nace élas mōtañas de santillana ⁊ passa por cátabria. a este rio vienē todas las aguas del reyno d̄ nauarra ⁊ la mayor pte d̄ las d̄ aragõ ⁊ cataluña q̄ vienē d̄ los mōtes perineos: es d̄ los dos mayores d̄ españa. élas riberas d̄ste rio ay muchas ciudades las p̄ncipales son logroño ⁊ calahorra d̄ donde fue q̄ntiliano. tudela d̄ nauarra. çaragoça de aragõ. todas las tr̄ras d̄ las riberas deste rio son fertiles. s̄n tr̄ras d̄ regadio. cogē enllas mucho pã ⁊ mucho vino ⁊ bueno ⁊ azepte ⁊ cañamo ⁊ lino. ⁊ muchas frutas. la gēte d̄stas tr̄ras es naturalmēte belicosa q̄ no teme al fierro. a estos diro hercoles q̄ hallo los mas rezios d̄ toda la españa: ⁊ los lleuo cõsigo pa otras ptes q̄ndo anibal cerco ala ciudad de calahorra estuuo tãto t̄po sobre ella q̄ los d̄la ciudad acabarõ las puissions: ⁊ manteniã se d̄la carne d̄ los hõbres q̄ matauã del real ⁊ a los q̄ a ellos matauã poniã los en la cerca armados ⁊ arrimados alas almenas ⁊ por el temor destes q̄ veyã en la cerca no osauã los del real allegarse ala ciudad fasta q̄ siendo ya muertos todos los d̄la ciudad ⁊ fallãdo las puertas abiertas muchos dias

almería:

Granada.

Cartagena

Reino d̄ murcia.

Reino d̄ valencia.

rio ebro

Aragon

calahorra.

Suma.

no viendo a ninguno dentro: ni viendo salir ninguno a ellos a vn q̄ cō temor anibal entro dentro por vna puerta q̄ es a cerca del río y vido por la calle vio a vn cātō estar dos espadas desnudas cōbatiēdo se la vna cō la otra: y echauā muchas cētellas de fuego de los golpes q̄ se dauā: y llegado a ellas maravillo seó ver como se cōbatia por si sin q̄ ninguna p̄sona las mādasse. y vio a cerca d̄llas vn hōbre viejo echado en la calle y p̄gūtole q̄ a do era la gēte d̄la cibdad. el qual le diro como erā todos muertos: y mostro le vn pedaço de carne de hombre assado q̄ tenia en el seno de q̄ comia: estas dos espadas d̄ro anibal por armas y infinias a aq̄lla cibdad. las q̄les oy tienē. las mugeres d̄stos iberinos son a natura feroces. p̄cleā y ayudā a sus varones varonilmēte. cōtra los romanos se mostrarō hazañosas. si se veyā vécidas matauan a sus hijos por q̄ no fuesen en poder de sus enemigos. entre estas gētes iberinas y francia está los mōtes pireneos q̄ los diuidē a ellos y a frācia. y ala pre del setētriō tienen alas puincias de lepusca y vizcaya: la mas hazañosa desta gēte iberina ha sido la de Cantabria. Desde los alisaq̄s al cabo de aguas ay .ccc.v. leguas esta el cabo de aguas al Este. q̄rta al nordeste en .xliij. grados. esta en medio el puerto de Tarragona. y cabo el cabo el de Barcelona. Barcelona es cibdad noble rica y gētil. tiene los mejores edificios de casas de toda la europa es cabeça del reyno de cataluña. es tierra muy fertil. a esta llamā la prouincia tarragonēse. del cabo de aguas al cabo de treos ay doze leguas. del cabo de treos al puerto de narbona ay .xviij. leguas. va la costa ala media partida del norte y del nordeste. esta el cabo de treos en .xliij. grados y medio. narbona en .xliij. y medio. arcs de narbona esta colibre a do se acaba españa y comieça francia. aqui esta el mōte de Jouis q̄ es el fin d̄los pirineos. deste mōte ay memoria de las historias passadas. aq̄ es el cōdado de ruyfello a do es p̄piñan. Narbona es gētil cibdad: y es la mas nōbrada d̄la puincia narbonense. esta puincia es en el reyno de frācia. esta entre el mōte cemenio y el mediterraneo comarcacō leguado y con el condado de ruyfello: a do es p̄piñan q̄ es d̄la españa. Este reyno de frācia llega desde el mar mediterraneo de narbona fasta el mar oceano de burdeos y d̄los mōtes pineos fasta el rio regno do comieça la germania: y fasta los alpes do es el dalfinadgo. esta prouincia de narbona es muy buena y fertil de mucho p̄a y oliuas y carnes. ay en ella mucho ganado. es tierra de mucha yerua. passada narbona esta el puerto de sant pedro q̄ tiene al oriente vna ysla q̄ tiene .xij. leguas de lōgitud: y de cara d̄lla en la tierra esta el puerto de la Aldagalona do fue la fabula del hospital de la magalona: y mas adelante son aguas muertas. desde narbona ala magalona ay .xij. leguas. d̄la magalona a aguas muertas otras .xij. está al este en .xlv. grados. aq̄ es el mōte pesula no q̄ ha sido cosa nōbrada. al cabo de aguas muertas entra el río rodano por dos p̄tes de la mar. este río rodano nace en el mōte adula y a este vienē quasi todas las aguas d̄los alpes q̄ nace al poniente: y luego como nace passa por maruricio ciudad y érra en vn lago grande: y de ay va ala ciudad de leō q̄ es cosa antigua y la mas nōbrada de frācia y alli se le allega otro río q̄ viene de la burgundia y de ay va a auignon y va a aguas muertas a do érra de la mar: y étre esterio y los alpes es la trra de dalfinadgo de frācia a do son muchas aguas de sal y do son los cāpos nauales a do fuerō las batallas tā nōbradas de las nauas.

Cantabria.
Tarragona.
Barcelona.

Montes de Jouis.
Narbona.

La magalona

Aguas muertas
Río rodano.

Dalfinadgo.

De geographia. Fo xxxij

por los romãos. toda esta trãa es fertil y òla mejor ò toda frãcia. òsde aguas
muertas a marsella ay. xxij. leguas: esta marsella al este. q̄rta al sueste en. xliiij
grados. marsella es buẽ puerto: la cibdad gẽtil abũdosa. es tierra do ay mu-
cha sal. esta puincia ò marsella se acostũbraua gouernar por senadores q̄ gu-
ar dauã justicia y gual. a estos aplazierõ mucho las leyes ò atenas: y vsarõ bi
en òllas. òsde marsella al cabo ò Eras ay. xviiij. leguas. tiene esta costa òlate
vna vãda de ysleos q̄ vã todos cercados ò baros. estã en. xliiij. grados y me-
dio. Ay desde los ysleos fasta Genoua. xxxv. leguas. Esta genoua al norde-
ste. q̄rta al este en. xlv. grados. esta en medio veyntemilla. en este paraje comiẽ
gã los mõtes alpes q̄ vã a Allemaña: ante de genoua esta la saona. En estos
alpes q̄ comiẽgã en el cabo ò heras y vã fasta alemaña: y ala germania al setẽ-
triõ: y a dõde es el mõte adula nacẽ òl al poniẽte el rio reno y el rio rodano:
y ala pte òl oriẽte nasce el danubio q̄ va a grecia y al mar Eurino. y el rio pa-
do q̄ va por la lõbardia y ytalìa al mar adriatico. y desdel mõte adula buelue
los alpes al oriente fasta grecia y fenecen en la esclauonia acerca de macedo-
nia. Genoua es buẽ puerto la cibdad noble y rica do ay muchos mercaderes
q̄ tratã en todas las partidas òl mũdo. tienẽ muchas naos y carracas gran-
des las mayores òla españa. es señoria sobre si. rige se por senadores. esta en
xlv. grados. desde genoua al cabo Alorno y a pisa ay veynte leguas. esta pi-
sa al Este: y tiene a reuena q̄ es puerto en el mar Adriatico al norueste a q̄re-
ta leguas. En el paraje desta costa desde veyntemilla a Pisa estan las puin-
cias òla cãpania y dela lõbardia q̄ son parte ò ytalìa. a estas prouicias diui-
de el rio padua q̄ nasce en los Alpes en el mõte adula ò vna grãde laguna. y
va por entre la Cãpania y la Lõbardia fasta a reuena a do entra en el mar
adriatico. ala parte del austro cabo el mar es la cãpania. Ala parte del seten-
triõ y òlos alpes es la lõbardia. En esta lõbardia son la p̄mera prouicia pas-
sados los alpes la de Mediolano a do es la cibdad y ducado de Milan. ;
Esta cibdad de milã es la mayor ò ytalìa. esta muy poblada. es muy rica. ay
en su comarca muchas minas de fierro y azero y plata. labrã se enlla muchas
armas y arneses los mejores y mas finos òl mũdo. cojese enlla mucha seda
es tierra muy abũdosa de todos mätenimiẽtos. esta ciudad fue fundada ò gẽ-
te de Francia en esta manera: ouo ciertas diferẽcias en frãcia en q̄ la gẽte de
lla fue diuidida en dos partes y la pte q̄ menos pudo como vẽcida se salio ò
frãcia y passo en la lõbardia y hallo ciertas caserías a do agora es milã. y co-
mo les parecio la trãa buena y fertil edificarõ alli la ciudad de milã y assenta-
rõ enlla y edificarõ otras dos en las riberas òl mismo rio. despues de milan
esta el mar q̄sado ò mãtua y el ò verona: y despues el ò padua q̄ es jũto a Ve-
necia. y cabo clamas y el rio padua esta el ducado ò ferrara. todos estos mar-
q̄sados y ducados q̄ caẽ en la lõbardia son trãas muy fertiles y muy abundo-
sas ò todas cosas. ala otra pte òl austro entre la mar y el rio padua estan las
puincias òla saona y genoua y bolonia y reuena y florecia y pisa q̄ de mas de
ser muy fertil la trãa son trãas q̄ son señorias sobre si: y son muy nõbradas y
ricas y las mejores òla ytalìa. desde pisa a reuena ay. xxxv. leguas. y desta an-
chura va la trãa ò ytalìa. òsde pisa fasta roma y ò roma fasta la calabria lleva
xxxv. y. xxviiij. Ay òsde pisa a otranto q̄ es el fin ò napoles ciẽto y cincuenta le-

marsella:

Genoua

Pisa.

Lonbar-
dia.

Canpa-
nia
M Milan.

Lonbar-
dia.

Canpa-
nia:

Suma.

Donblis
no.

Sanse
uera
Rio tibe
ris.
Roma.

Barella
no.
napoles.

Salerno

Duraco
Lecua.

guas y esta es su longitud y latitud. ay desde el cabo alonno al cabo d monte negro .xv. leguas. esta monte negro al sur. tiene esta costa al Oeste dos islas peqñ
ñas llama se la vna gorgoña y la otra cábraya. esta el cabo d monte negro al
sur en .xliij. y medio grado. del cabo negro al cabo la troya ay .xviij. leguas.
esta la troya al sudueste. antes d el cabo ala pte d el oeste esta pöblino q es buen
puerto. del cabo la troya al cabo d sanseuera ay .xviij. leguas. esta sanseuera e
xliij. grados y medio. esta en medio d stos cabos ciuita vieja. pasado el cabo
de Salseuera esta ostia q es el puerto a do entra el rio Tiberis q passa por ro
ma. Roma es grã ciudad a do es la silla iperial d el sctõ padre. aq fueron mar
tyrizados sant pedro y sant Pablo. esta ciudad fue en tpos passados señoria
sobre si. Governaua se por senadores. estos senadores erã filosofos y hõbres
antiguos de mucha edad y espiencia. los qles por puestas los interesses y co
sas ppias y pticulares solamete teniã su intenciõ reta ala cosa publica. y esto
teniã por gloria y memoria ppetua. y en tãto q estos viejos filosofos fuerõ elegi
dos por senadores y gouernarõ: roma tuuo y adqrio lo su señorio grãdes p
uincias e q tuuo a españa y a frãcia y ytalια y grecia y alas armenias y a siria
y arabia y a egypto y africa y libia y a etiopia fasta la cibdad meroe y africa
dõde el nilo fasta a midia q es dela otra pte del estrecho d gibraltar y fasta los
mõtes aralãtes. y todo esto posseya roma pacifico por el buẽ reguimẽto del se
nado. po despues andãdo los tiẽpos fuerõ tomados algũos cauallõs y mã
cebos por fauores por senadores y como aqillos fuerõ rescibidos por senado
res cõ la mucha codicia y cõ la poca esperiẽcia y sciencia q teniã olvidaron la
cosa publica por la particular y por sus passiones y interesses ppios: de don
de se siguierõ las discordias y guerras ceuiles. y assi vino roma en poder de
los q mas pudieron y de Julio cesar q fue el primero empador d roma y assi
estubo roma en poder de eperadores fasta cõstãtino q siẽdo eperador dio el
impio ala yglesia y al papa como a cabeça della y como a sucessor de sant pe
dro. y como esto fue fecho perdio se el senado: y aqõ pido pido roma su seño
rio: a q vino en lo q oy es q avn no tiene el quinto de su ytalια. Los fundado
res desta roma fuerõ Romulo y Remo aqillos q crio la loba. pero despues
los empadores cada vno en su tiẽpo la noblecierõ y acrecetarõ. Desde el cabo
de sant Seuerã al cabo de ausa ay dieziocho leguas. esta el cabo de Ausa ala
media partida del Este sueste en .xliij. grados y medio. tiene el cabo de Ausa
ala pte del sur ala isla põta. desde el cabo de ausa al garellano ay treze leguas
dela pũta del Barellado a napoles otras treze. esta Napoles al este. q̃rta al
nordeste en .xliij. grados. Napoles es buẽ puerto: cabeça d el reyno d napoles
es cibdad muy nõbrada noble y rica d mucho trato. ay en ella muchos mer
caderes ricos y nobles cauaileros. es la mejor cibdad dela ytalια despues de
roma. sobre la cibdad entra vna pũta del castella mar. desta punta fasta el ca
bo de salerno ay .xxv. leguas. esta Salerno ala media partida del este sueste.
salerno y polica y soales son buenos puertos: y soales tiene vn isleo e medio
tiene salerno a beluer a diez leguas al sueste. q̃rta al sur. ay desde Beluer al ca
bo de rijoles .xxxv. leguas. esta rijoles al sur. q̃rta al sueste en .iiij. grados y me
dio. esta en medio el puerto de Duraco. d el cabo d rijoles ala isla d cecilia ay
dos leguas. esta cecilia en .xxxiij. y e .xij. grado. tiene por la vãda d el norte por

De geographia. fo. xxxij.

la línea del Oeste. q̄rra al sudueste. l. leguas al cabo della estan tres isleos: ala pte del Oeste. tiene por la pte del austro al sur. xlv. leguas. tiene por la vada del Este. xxx. leguas. es isla muy fertil y la mejor del mar mediterraneo: y la mayor. tiene mucho p̄a y vino y ganados y muy buenos cauallos valientes q̄llamá cecilianos. tiene tres mōtes gr̄ades: el vno es el mōte etna o gena q̄ agora le llamā mōgibel. en lo mas alto deste mōte esta vna boca grande de cueua por do salē gr̄ades llamas d̄ fuego. y q̄ndo aq̄llas salē causa se gr̄a roydo como ladridos d̄ canes. dizē q̄ en esta isla o no gigātes y q̄ jupiter por eno: jo q̄ ouo d̄l mayor dellos lo echo d̄etro desta cueua alo hondo della: y q̄ cayo del vn lado: y q̄ quādo se buelue del vn lado al otro salē aq̄llas llamas y se fazen aq̄llos roydos por q̄ cō la fuerça d̄ su buelta haze mouer todo el mōte: por esto has d̄ tener q̄ d̄etro d̄ aq̄l mōte ay abūdācia d̄ açufre q̄ es metal d̄ fuego. y como la humidād d̄lo pfundo causa agua: y aq̄lla se jūta cō el açufre y hierue y como d̄ su heruir se cause ayre la diuersidad d̄stos elemētos hazē abir la tr̄ra por do el pira y causan aq̄llas llamas d̄ fuego y aq̄l roydo: lo q̄l assi fue criado: y esta naturalmēte p̄petuo q̄ no haze fin. esta isla fue poblada de gēte de ytalía q̄ primero se llamauā siculos. y del nōbre dellos le llamarō Sicilia entiēde q̄ fue vna cō la tierra de ytalía y q̄ por mouimēto de tierra y inundaciō d̄l agua d̄la mar. fue apartada d̄la tr̄ra y otro t̄ato se dize d̄ caliz y d̄ otras p̄tidās. en esta isla ay buenos puertos y nobles ciudades. pero los mejores sō ala parte del Este a do poblo Hercules y a do es la cibdad q̄ llamā garoga de sicilia. entre esta illa y africa ay otra illa q̄ se llama malta. esta illa tiene al Oeste a corcega y a cerdeña. Ay desde sicilia a cerdeña cinquēta y cinco leguas. tiene cerdeña al austro a africa a veynte leguas y al setentriō a Lorcega. esta Lorcega tiene a Venoua al setētriō. ay de genoua a corcega treynta leguas. tiene Lorcega treynta leguas d̄ lōgitud y quize de latitud. es tr̄ra d̄ muchos bastimētos y ganados. Cerdeña tiene. xl. leguas de lōgitud norte sur y de latitud veynte. tiene buenos puertos y muchos isleos en d̄rredor. es tierra muy fertil. estas dos islas son delas q̄ dizē biē afortunadas. esta de Cerdeña tiene al oeste tres islas la vna se llama mallozca y la otra minorca. o la iuiça. la otra foruētra. ay de cerdeña a minorca cinquēta y cinco leguas. tiene minorca por la vada del norueste sueste quize leguas: de latitud tiene. viij. ay de de minorca a mallozca diez leguas esta norte sur con barcelona. es isla q̄drada. tiene en cada q̄dra doze leguas. ay d̄sde ella a barcelona y a tortosa y a tarragona. xxx. leguas. estā estas islas en. xl. y xlv. grado. la mejor destas islas es mallozca y la principal cibdad della se llama mallozca. tiene otras villas muy buenas. es muy fertil. coje se enlla mucho pan y vino y mucho azeite q̄ se lleva a otras partes. ay enella mucho ganado de lana muy fina. labran se enella buenos paños finos. no ay enella lobos ni otros aiāles q̄ mal hagā a los ganados. ay enella singulares perros q̄ ayudā a sus señores fasta pder la vida por ellos. de mallozca a Iuiça ay doze leguas. tiene iuiça al derredor muchos baros. esta d̄l cabo de denia q̄nze leguas. esta cabo ella formētera q̄ es como vna copa de medio angosta. Desde cabo de rigiolas a Otranto ay q̄rēta y cinco leguas. esta otrāto al nordeste. q̄rra al norte. otrāto es buē puerto la cibdad es fuerte. es cōquistada muchas vezes delos turcos de grecia tiene

Lorcega.

Cerdeña.

Mallozca.

Iuiça.

Otranto



Suma.

ala velona q̄ es en grecia a q̄nze leguas / esta otrató en .xlj. grados y medio
aqui entra el mar adriatico q̄ va fasta venecia entre ytalía y grecia. d̄se el ca
bo de otrató buelue la costa de ytalía al norueste. q̄rta al oeste hasta a reuena
q̄ es en opósito de pisa. ay desde otrató a reuena ciēto y veinte y cinco leguas
es la costa buena y ay enella buenos puertos. italia dura desde otranto fasta
alos alpes. esta desde .liij. grados fasta .xlv. tiene otrató q̄ es el reyno d̄ nāpo
les el mayor dia y noche de .xiiij. horas y media. la campania y roma de .xv.
Reuena la lombardia de quinze y media. En reuena entra el rio **Padō**. este rio tiene
sus nacimietos en los alpes en el mōte adula y viene por ytalía entre la cāpa
nia y la lōbardia fasta esta reuena ala parte del setētrio es la lombardia . y al
Venecia cabo della en el mar adriatico esta Venecia. ay desde reuena a venecia treyn
ta y cinco leguas. esta venecia al nordeste en .xlviii. grados. Venecia es seño
ria sobre si. esta assentada d̄tro del agua dela mar. es rica . tiene grādes tesō
ros. la causa es porq̄ tienē por señor a sant **Marcos** y echā todos las rētas
d̄la puincia y señoria en vna torre de sant marcos. rige se por senadores. ay en
ella grādes mercaderes y poderosos q̄ tratā en todas las p̄tias d̄l mundo.
por la mar tienē cōtinua guerra cō los turcos. tienen los por vezinos ala pte
del oriēte a do es grecia . y al setētrio tiene a los alpes. es tierra fertil. fue fūda
da d̄ gētes d̄ troya q̄ vinierō cō antenor por el mar adriatico q̄ndo fue d̄struy
da troya. Desde venecia a belforte y ciuita noua ay .xxv. leguas: esta belforte
en .xlviii. grados y medio. Aq̄ se acaba ytalía y comiēça **Grecia** . Desde bel
forte al cabo de **Parēso** ay quinze leguas: y buuelto el cabo esta **Parēso** al nor
deste. y aq̄ entra vn rio grāde q̄ viene de los **Alpes**. desde parēso fasta la ysla
Parēso melada q̄ esta jūto con el cabo de **Almeca** ay setēta y cinco leguas. va la co
sta al sueste. desde parēso a melada estā diez y las en luengo dela costa q̄ si en
cōpas vna de otra todas al Sueste vnas d̄ otras. estā melada y el cabo de al
meca en .xlv. grados. va la costa al sueste. tiene buenos puertos. en el paraje d̄
parēso al setentrio dela otra parte de los mōtes esta **Pannonia** q̄ agora se dize
Angria. y desta pte hazia el mar adriatico comiēça en parēso la prouincia d̄
Esclauonia. y despues della la de **Liburnia**. y despues la de **Dalmacia** . todas
Dalma estas tres estā entre parenso y durāço. y entre el mar adriatico: y los alpes. y
cia. en esta dalmacia se acabā los **Alpes**. y entre venecia y parēso estā la puincia
Duraço de istria y **Grecia** despues de dalmacia esta el puerto d̄ **Duraço**. y en este
Grecia. paraje esta la q̄ propiamente se llama **Grecia**. esta prouincia de grecia confina
Macedonia. cō **Macedonia** q̄ la tiene al oriēte. y al austro tiene ala tierra de **Jonia** en la
Monte qual ay muchas puincias. **Albania**. **Tesalia** y **Boecia**. en esta tesalia ala parte
Tesalia. de macedonia esta el mōte olimpo. el q̄l dize q̄ es el mas alto del mūdo: y que
excede ala region del ayze a do se congelā las nuues y truenos y relāpagos.
En este mōte en lo mas alto del teniā vn altar los filosofos passados al q̄l su
biā cada año vna vez a sacrificar a los dioses. y estādo alla en lo alto veā de
baro de si las nuues y los truenos y relāpagos como se causauā en la regiō d̄l
ayze. y porq̄ en lo alto del no auia ayze ninguno sobiā espōjas y agua cō q̄ lo
fiziesse para su salud. y fecho el sacrificio escreuiā ciertas letras en la ceniza del
sacrificio: y assi como las dexauā escritas assi las fallauan otro año d̄la misma
māera: y por esto sabiā de cierto q̄ el mōte tracēdia la regiō del ayze. d̄la otra

De geographia. Fo. xxiiij.

parte del mōre entre tefalia ⁊ macedonia esta Arcadia a do ay los mayores
y mas brauos años del mūdo. En esta Arcadia esta la laguna Lerna a do
Hercules mato la serpiēte y do: y el bosque dōde mato al leon. Tefalia es
buena tierra: y en ella esta el monte Parnaso: ⁊ la cibdad ⁊ prouincia de atenas
q̄ fue madre dōs filosofos de grecia q̄ fuerō de los mas sabios del mūdo
do fuerō Spocras y platō y sus sucesores. Estos se gouernaron en comuni-
dad: ⁊ fizierō leyes vtilissimas ala policia dōla vida humana ⁊ gouernaciō del
pueblo justas ⁊ honestas ⁊ prouechōsas: ⁊ de aq̄ las tomarō los romanos.
Esta tierra fue Jason ⁊ agamenō ⁊ archiles: ⁊ aq̄ es lacedemonia q̄ tambie
fue madre de filosofos: y precedierō a los dō atenas en saber hōrrar a los ácia-
nos ⁊ viejos: ⁊ dezia q̄ los ateniēses sabia la filosofia: pero q̄ no sabia vsar dō
lla pues q̄ no sabia hōrrar a los viejos. Estos dō atenas siēdo cercados dōs
perias ⁊ viēdo que auia mucho tiēpo q̄ sufria la fatiga: deliberarō de morir
por su libertad: ⁊ salieron dela cibdad y metierō se en ciertas fustas: y ēla mar
pelearō tan rezio que desbaratarō ala flota de los persas ⁊ los echaron de su
tierra. Junto con estos esta Acaya y despues Boecia. En esta boecia esta la
cibdad de Tebas la q̄ edifico ⁊ poblo Ladino hijo del rey Agenor el qual
y otros sus hijos fuerō embiados por su padre el rey Agenor desde colcos a
buscar a europa su hermana la qual auia sido hurtada en vna fusta taurina
q̄ era en vna nao q̄ tenia en la proa vna figura de tozo: y lleuaua en grecia. y
de esta dicen q̄ tomo el nōbre esta trīa de Europa por q̄ fue reyna en ella. ⁊ co-
mo cadino no la hallo delibero de hazer lo q̄ su padre le auia mādado q̄ era
q̄ no boluiesse sin ella. ⁊ hizo su oraciō al oraculo: el q̄l le mando q̄ siguiesse a
vn buey ⁊ do aq̄l fuesse a parar fiziesse vn lugar. El q̄l buey fue a parar a do
es la cibdad de Tebas. y de su nōbre deste buey se llama la prouincia boecia
Esta prouincia de boecia ⁊ la de Acaya y tefalia tienē del oriēte al mar Joni-
co. y del ocidēte al mar adriatico adelāte de duraco esta la Velona q̄ es acer-
ca dō atenas. es buē puerto. esta al este oeste cō taranto que es en ytalīa. desde
la velona ala entrada de Ostia ay cinquenta leguas. Ala costa al Sueste.
quarta al este. ay en esta costa buenos puertos: pero el mejor es Lupāto tie-
ne delāte vna isla llamada chafallonia. desde la entrada de ostia fasta al cabo
a do es la entrada dela tierra dōla morea ay veynete leguas ⁊ no tiene en estas
veynete leguas de largo y la mar entre la tierra: ⁊ la morea mas dō q̄tro leguas
⁊ al cabo desta entrada ay muchos isleos. y está estas dos costas Leste oeste
alli luego. esta tierra dela morea es toda piernas como pulpo o cāgrejo. tiene
quatro principales en derredor. y entre cada vna dellas y las otras faze vna
entrada en la mar q̄ es larga en el principio ⁊ angosta en el fin: ⁊ ala parte del
este ⁊ ala del oeste tiene muchas islas pequeñas a cerca della. Junto cō la en-
trada desta tierra dela morea cabo Acaya: es la prouincia de Corinto que
son aquellos a quien sant Pablo escreuia sus epistolas. ⁊ cabo la de corintio
al austro y en el medio dela morea esta la prouincia de peloponeso: ⁊ al fin q̄
es el austro esta la q̄ llama morea de quē tomo el nōbre la morea. Esta tierra
dela morea es muy buena tierra ⁊ muy fertil. tiene buenos puertos. Esta en
xliij. grados y medio. tiene al sueste ala isla de Landia a veynete ⁊ cinco legu-
as. Landia tiene cinquēta leguas de longitud Leste Oeste. y dō latitud ocho

arcadia .

Monte
parnaso.
Atenas.

Lacede-
monia

Acaya
Boecia .

Velona.

Lamo-
rea.

Corinto .

Pelopo-
neso.

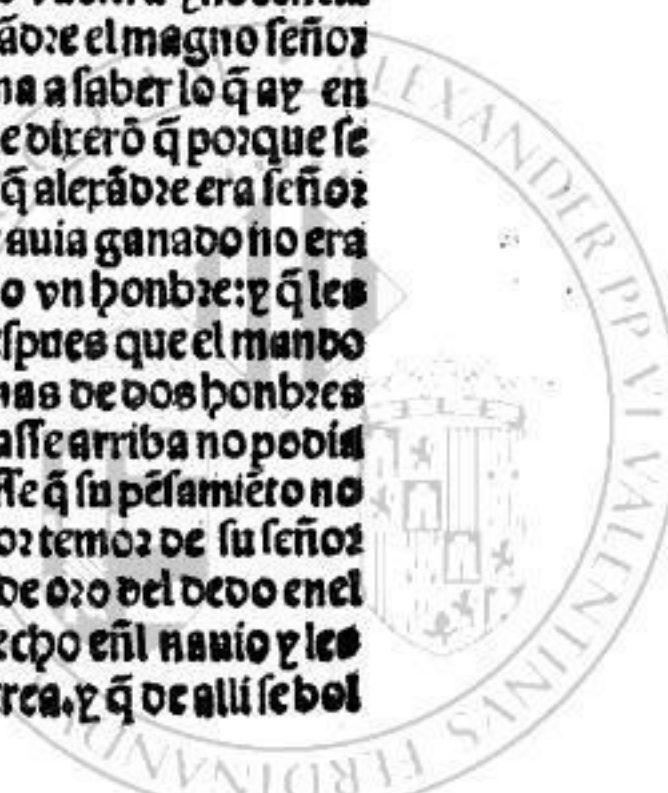
Suma.

es tierra de muchos vinos y buenos. ay desde ella a africa cinquenta leguas y a armenia menor q̄ es en asia o turq̄a. xxxv. y a rodas. xxxv. entre rodas y armenia menor y tierra de p̄oto y la **Mozea** ay muchas yslas pequeñas. esta **Cadia**. en. xxxviii. grados y medio. y la entrada dela mozea en. xliij. desde lo angosto dela entrada dela mozea va la costa al Este veinte leguas. y alli se haze vn cabo. y buelue la costa al norueste. quarta al Oeste treinta leguas. esta costa tiene al nordeste j̄uto cō ella la ysla de **Negropote**. tiene negroponte d̄ l̄ogitud veinte y cinco leguas: esta norueste fue: tiene tres leguas d̄ latitud negropote tiene al este a veinte y cinco leguas ala ysla d̄ **Eriõ**. desde el cabo de negropote al cabo de palma ay quize leguas. esta el cabo en. xliij. grados y medio. haze se cabo el cabo vn buẽ puerto q̄ entra d̄tro dela tierra. Desde el cabo de palma buelue la costa al Norueste treinta y cinco leguas por vn golfo q̄ va entre dos tierras q̄ lleva en ancho ocho leguas. al cabo d̄ste golfo. entre este golfo y macedonia y tesalia esta la prouincia de **epiro**. en esta esta vna fuente en la qual si metẽ hachas ardiẽdo se matan: y si las meten amadas se enciendẽ. y por esto dizen q̄ tiene virtud de dar y quitar fuego. Desde el cabo al puerto dela hẽbrilla y al cabo de samistio ay doze leguas. y pasado aq̄l esta el puerto de **Fauẽ** q̄ tiene vn isleõ delante: y de aq̄l sale la costa al Este fasta vna p̄ta y aq̄lla doblada buelue la costa al nordeste veinte leguas: y haze se vn golfo q̄ tiene diez leguas en ancho. y de alli buelue la costa al este fasta a **Galipoli** q̄ ay cinquenta leguas. **Galipoli** es buen puerto y tiene delãte quatro isleos. y antes de galipoli ay otros puertos en esta costa. pero el mejor es **aspoba**. **Galipoli** esta en. xlv. grados. esta cabo la entrada del mar pontico. En el paraje desta costa estan las puincias de **cheroneso** y **peloponeso**. La de **cheroneso** esta ala parte de galipoli. y la de **peloponeso** esta al ponieteca be la de **epiro**. estas tienẽ al setentrion ala puincia de **tracia** q̄ esta cabo los m̄tes **Orballo** y **Otraco**. esta tierra es muy fertil y de gẽte muy feroz: y las principales puincias desta tierra de grecia son macedonia y **Tracia** q̄ estan en las caydas d̄stos m̄tes. **Dela** d̄ macedonia fue rey **alexãdre magno** fijo del rey **filipo**: este **Alexãdre** fue el q̄ conq̄sto a asia y a mucha pte dela india: grã varõ y de grande animo q̄ segũ su animo si los suyos le siguieran y no le matarã cõ yeruas no cessara de ganar todo el vniuerso. este fue gran varõ e esfuerço d̄ animo y d̄ su p̄sona valietẽ hõbre. frãco. liberal. daduoso. cruel. clemetissimo cõtra los v̄cidos. Esta grecia ay n̄ es poca tierra es muy buena y fertil y abũdãte de metales. Desta tierra hã seydo los mejores filolosofos de toda la europa. los quales florescierõ principalmẽte en la cibdad de **atenas**. y en esta grecia hã sido los mas señalados varones y valientes en armas de toda la **Europa**. Desta fueron **Jason** y **Ercoles** y **Alexandre magno**. cuyo maestro fue el filosofo **Aristotiles**: el q̄l dizẽ q̄ fue de macedonia: pero no fue sino d̄ cordoua d̄ **España**. Pasado el puerto de galipoli se dobla vn cabo: y doblãdo aq̄l cabo entre la costa al nordeste por el mar pontico fasta al puerto **polisto** q̄ ay veinte y dos leguas. desde este cabo de galipoli al de **Armenia** meõ ay vna legua escassa d̄ mar. este es el estrecho a dõde **erres** rey d̄ los p̄sas y medos fizo la puete sobre nauios por dõde passo sus huestes cõtra grecia y macedonia: y ay n̄ los griegos le q̄brarõ la puete y lo echarõ de grecia

De geographia. fo. rrrv.

por fuerza de armas. **A**lexandre magno hijo del rey Filipo queriendo vègar esto q̄ Xerxes auia hecho passo en Asia ⁊ tomo a toda asia ⁊ a Persia ⁊ media: ⁊ ala india fasta el rio ipanin. ⁊ de alli se boluio porq̄ sus gètes se q̄raron del q̄ los tenia desterrados ⁊ se q̄rian boluer a su tierra. ⁊ boluèdo se en babilonia desptoto a los q̄ quisierõ boluer se a grecia: ⁊ dioles grâdes dones ⁊ q̄dose con algunos q̄ no lo quisierõ derar. ⁊ despues los suyos porq̄ el no q̄so boluer a grecia conellos le dierõ yeruas con q̄ murio. Delo q̄ despues q̄ se hallarõ sin el les peso mucho. ⁊ alli se diuidierõ sus t̄ras entre sus capitanes de las quales cupo egypto a tolemeo su muy q̄rido el qual tomo su cuerpo ⁊ lo lleuo cõ sigo ⁊ lo sepulto èla cibdad d̄ alexãndria q̄ esta cabo la boca de nilo: la qual el mismo alexãdre auia edificado. Muchos dixẽ q̄ este alexandre lleuo fasta al rio gãges ⁊ q̄ alli se llamaua señor del vniuerso ⁊ q̄ Aristoriles le dixõ q̄ fasta q̄ supiesse lo q̄ auia en aq̄l riono se llamasse señor del vniuerso: ⁊ q̄ alexandre mãdo a dos capitanes suyos que fuesseu el rio arriba cõ dos nauios: ⁊ q̄ les dio bastimẽto para tres meses ⁊ q̄ aquellos fuerõ ⁊ nauegaron el rio arriba fasta q̄ no les quedaron sino diez dias de los tres meses: ⁊ q̄ el dia q̄ se querã boluer vierõ estar vn castillo muy fermoso cerca del rio: ⁊ el rio que venia todo cubierto de flores muy olorosas: ⁊ q̄ vieron q̄ salian por medio del castillo infinitos arboles de flores ⁊ frutas muy diuersas ⁊ q̄ remarõ a priesa para yr a el: ⁊ q̄ quando llegarõ a el vierõ que era tãto fermoso ⁊ d̄ tã estrãñas colores q̄ la vista humana no podia cõprender de q̄ fuesse su edificio: ⁊ vieron q̄ encima de la puerta estaua vna grãde ventana muy fermosa: ⁊ por ella salia vna cadena muy gruesa q̄ atrauessaua todo el rio: ⁊ estaua atada en vn marmol de sola vna piedra q̄ estaua d̄ la otra parte del rio q̄ era tã grande como vna torre ⁊ de diuersas colores q̄ no pudierõ determinar de q̄ color era ⁊ q̄ trauaron de la cadena ⁊ procurarõ de passar por debajo della vn nauio para passar adelante ⁊ q̄ no pudierõ. ⁊ estando en esto q̄ vierõ en la vètana del castillo por do salia la cadena estar vn hõbre muy viejo ⁊ de graue presencia echado de pechos sobre la cadena ⁊ q̄ estaua vestido todo de blanco ⁊ la barua muy crecida ⁊ muy blãca ⁊ los cabellos blãcos ⁊ q̄ vieron q̄ se reya ⁊ que le preguntarõ q̄ por que se reya: ⁊ q̄ respõdiõ: ríome d̄ vuestra ynocencia ⁊ q̄ es lo que quereys hazer: ⁊ q̄ le dixerõ q̄ eran de alexãdre el magno señor del vniuerso: ⁊ quereamos passar por debajo desta cadena a saber lo q̄ ay en este rio. ⁊ q̄ el viejo se comẽço a reyr de mejor gana: ⁊ q̄ le dixerõ q̄ por que se reya cõ tanta volũtad ⁊ q̄ respõdiõ q̄ por que auia dicho q̄ alexãdre era señor del vniuerso: ⁊ q̄ les hazia saber q̄ todo lo que alexandre auia ganado no era tanta parte de tierra como era vna sola vna parte de todo vn hõbre: ⁊ q̄ les dixõ q̄ se boluiesse que no podã passar adelante: porq̄ despues que el mando se auia formado nũca por aquella cadena auia passado mas de dos hõbres ⁊ q̄ aquellos nũca auia buelto ni hõbre que por ella passasse arriba no podã mas boluer: ⁊ q̄ les mãdo q̄ dixesle a alexãdre q̄ se boluiesse q̄ su p̄samiẽto no podia auer efecto ⁊ q̄ ellos le dixerõ q̄ no osariã boluer por temor de su señor alexãdre q̄ no los creeria. ⁊ que el viejo se q̄to vn anillo de oro del dedo en el q̄ estaua egastonada por piedra vn ojo vmano: ⁊ q̄ se lo echo en el nauio ⁊ les dixõ. y d̄ dad este anillo a alexãdre en testimonio q̄ os crea. ⁊ q̄ de allí se bol

Alexandre magno cõtra asia.



Suma.

Aleró e hallaró a Alerádre junto cō el río e le dieró el anillo e le dixerón lo q̄ el viejo les auía dicho: e q̄ alerádre hizo llamar a sus filosofos, los q̄ les nūca supieró que fuesse ni que significasse: e q̄ embio por Aristotiles el qual vino, e como vio el anillo q̄ le dixo a alerandze. Señor guarda lo biē este anillo q̄ vale mas q̄ quātos tesoros tienes: e q̄ le respōdio Alerandze, como sabes tu esto: e q̄ le dixo yo te lo mostrare, e q̄ hizo hazer vn peso muy grāde e q̄ le hizo a alerádre q̄ pusiesse en la vna balança quātas joyas ricas e tesoro tenia: e alerandze las hizo poner: e q̄ despues de cargada la balança q̄ tomo Aristotiles el anillo e lo puso en la otra balança e que pesaua mas el anillo q̄ todas las joyas e tesoro de alerádre, e q̄ despues tomo e hizo quitar todas las joyas d̄ la balança e puso en ella a do estauan las joyas sola vna paja e que puso el anillo en la otra e se baxo e tomo vna poca d̄ tierra e cubrio el ojo d̄ el anillo d̄ tierra: e cubierto pesaua mas la paja que no el anillo, e que visio esto alerandze se turbo e q̄ le dixo Aristotiles, Señor este anillo vale e pesa mas q̄ tu e tus tesoros: e cubierto de tierra no pesa vna paja: e tā poco la pesaras tu si te cubren de tierra: guarda lo bien q̄ este es el vniuerso d̄ que te quieres llamar señor: e q̄ alerádre le dixo, Pues porq̄ veas en quā poco lo tengo mira aca, e q̄ lo echo en el río, e que como el anillo cayo en el río q̄ se quedo en el agua e encima del agua, e comēço a mirar a alerádre e a q̄ se rezio el río arriba a do auía venido: e q̄ toda via lo fue mirādo fasta q̄ traspuso de vista d̄ q̄ todos q̄ daró espátados, e esta dizē q̄ es la causa porq̄ alerádre se boluio, otros dizen q̄ es verdad q̄ el embio ciertos capitanes por la mar, e q̄ estos entraron por ganges: pero que Alerádre se torno de Spanim q̄ es acerca d̄ gāges, Estos griegos e macedones e traeos antes de Jason e Ercoles erā gētes para poco e no sabian pelear ni teniā ni vsauan armas: e los de ytalía siculos los les fiorearó leuemente, e como viendo se subditos tomassen armas e las vsassen salieró tan diestros e esforçados q̄ de ningunos se lee auer salido tan señalados hombres en tiempo pasado como de ellos. De do deue tomar todo prícipe e senado q̄ tiene cargo de defender e gouernar su pueblo d̄ tener armas e hazer a los subditos vsar dellas: pues el exercicio d̄llas haze a los hombres ser osados. Muchas cosas se podriā dezir de Grecia: pero las dichas bastē para señal. Desde polistro va la costa fasta al cabo de Costantinopla q̄ es la entrada del mar Euxino. Costantinopla es buē puerto: e la cibdad es grāde e noble, es cabeça de imperio e d̄ toda la tierra de grecia: e es la cibdad a do mas fechos nōbrados há pasado despues de roma. A esta le puso nombre el empador costantino q̄ en ella hizo el palacio imperial. Esta en ella vna yglesia de sancta Sofia q̄ se dize que es la mejor de edificios de todo el mundo. Este imperio es agora de turcos por nros pecados, quiē quisiere ver o leer como el emperador ha de ser elegido e coronado de tres coronas vea el capi. principib⁹. 2c. ¶ Desde el cabo de costantinopla buelue la costa por el mar euxino al norte: quarta al nordeste quarenta leguas fasta al puerto moserber q̄ es buē puerto a do esta vna hermosa cibdad, esta costantinopla en .xlviij. grados Moserber en .xlviij. Desde moserber buelue la costa al este fasta al cabo d̄ el enano: e d̄ el cabo del enano buelue la costa ala media partida d̄ el norte e norueste quinze leguas fasta al puerto de Barua, de aq̄ adelāte entrā las

Costati
nopla.

De geographia. Fo xxxvi.

vertientes dlas aguas q̄ vā al danubio y se acaba la tierra llamada grecia . la q̄l agora es d̄ turcos q̄ la posseē. Barua es buen puerto y entra en el vn buen río aqui dizē q̄ vino Jason quando truro a Medea de colcos y el vello cino dorado q̄ gano. ad̄ vinierō cadino y sus hermanos hijos d̄l rey Argenor q̄n do los embio su padre a buscar a Europa su hermana. del nonbre dela q̄l se llamo la tierra europa. aqui es la prouincia de misia. desde el puerto de barua al cabo de pāgali ay veinte y cinco leguas. esta pāgali al nordeste en . xlii. grados. en este medio esta el puerto de Laratra. y en este cabo entra el rio danubio por cinco braços en la mar. en el paraje desta costa está cabo el rio danubio los Trogleditas q̄ son mala gēte y grandes ladrones: y la costa es aspera y pedregosa. Desde el danubio al rio boristenes ay quarenta leguas. va la costa al noroeste. Este rio danubio tiene su nascimiento en el monte adula q̄ es el fin de los alpes a do comiēça alemaña la alta q̄ propiamēte se dice germania porq̄ estos alemanes q̄ está en los nascimietos del danubio y del rio regno q̄ es en fracia son parietes de los fraceies. y porq̄ se tratā y comunicā tanto con ellos como si todos fuesen hermanos se llamā germanos. este es vno de los mayores rios del mūdo: y a este vienē todas las aguas de los mōtes d̄ alemaña y de mōte negro y de los de boecia: y todas las aguas de los alpes: q̄ van ala parte de setentrion y d̄ los mōtes rifeos. este rio en sus nascimietos tiene ala parte d̄ los alpes q̄ es el austro ala puincia de sueuia q̄ cōfina cō cōstacia: y mas al oriēte ala puincia de Bauia: la q̄l tiene al ocidente ala de sueuia y al setentrion ala de Oister y rasbona y ala de patauia: q̄ está alas vertientes de los mōtes de Boemia entre los mōtes y el danubio: y al austro tiene a los alpes: y al oriēte a scitia y a siria. tiene al oriente ala prouincia austria. y al austro a marcasirie q̄ esta en el rio petrania q̄ es buē rio y va al danubio. austria tiene al oriēte a albaregales y a grabūda. y despues a Panonia la superior. y despues a panonia la inferior. estas tienē a vngria al setentrion de la otra parte del danubio q̄ esta entre el monte carpato y el danubio. estas panonias tienen al austro de la otra parte de los montes ala esclauonia q̄ esta cabo el mar adriatico. vngria es buena tierra y es de christianos: y d̄ vngria hazia el oriēte son todos turcos. Estos vngaros son buenos hombres de armas. vsan arneses y cubiertas. tienē cōtinua guerra cō los turcos: son gētes de medianos cuerpos y robustos: y de dura cōuersacion: tienē buenos cauallios ligeros. la tierra es fertil. pero mucha parte della es desierta. y en los desiertos ay muchos osos y cabras mōteses: y otras animalias siluestres. tienen muchos rios y fuētes de buē agua. tienē gētiles cibdades. pero la mayor es Buda. Austria es grā puincia: y cōfina con vngria. tiene muchas villas y castillos. La principal cibdad della se llama Viana. la tierra es fertil y es muy fria. es tierra de muchos ganados y de mucha caça. La gente della es muy hermosa y bien dispuesta: inclinada ala caça y a monteria. Es gente de la mejor conuersacion de toda Alemaña y la mar graciosa. Es gente dada a deleytes. Estos de Austria y los de vngria comarcan con los turcos. y desde estas prouincias fasta al mar Eurino toda la ribera del danubio es de Turcos. y desde aqui fasta los nascimietos es de xpianos y llama se Alemaña. Estos vngaros tienē al Oriente las prouincias de Setēcastra y de Transilvania: y

Barua.

Misia.

Trogleditas.
Rio danubio.

Panonia.

Ungria.

Austria.



Suma.

Dacia.

Madia.
Beta
Dacia.

Borenistas.


Betas.

Rosia.

Galachia mayor q̄ son todas entre el Danubio y el monte carpato y la Silua Incinia y a Dacia. Panonia tiene al oriente entre el danubio y los montes ala parte del austro a Boffinia y a Sernia q̄ esta al setentriõ de dalmacia: y despues a Madia y a Dardania. y cabo el Danubio a los trogloditas. toda esta tierra es de turcos. y cabo los trogloditas esta la que llamã gran turquia en tierra de Madia. Toda la gente de las vertientes del danubio son gentes feroces. tienẽ tierra fertil õ mucho pã y mucha yerua y muchos ganados y es tierra fria. tiene esta ribera del Danubio el mayor dia y noche de diez y seys horas. y grecia de quinze. de la otra parte del danubio cerca de la entrada es Madia inferior y despues Beta y Dacia. Los getas son propriamente dichos dacios y misios. de estos ay dos naciones. los vnos son a los montes y los otros a las riberas del danubio. estos erã gentes q̄ no sabian que cosa era guerra ni armas. biuia en comũ no conociã cosa propia. su mantenimieto era leche y queso y carne. fasta q̄ tuuierõ por seõor y capitan a Borenistas hõbre noble de buena parte. el qual busco armas y les mostro a vsar dellas: y en poco de tiempo los hizo diestros: y passo con ellos al danubio y tomo a tracia y a grecia y a lobarvia: y todas las riberas del danubio. y passo a los Alpes: y tomo a Galia y a España y a mucha parte de la asia y hizo muchas cosas en armas. Despues deste muerto se diuidierõ sus señorios en muchas partes: y muchos dellos ouieron los Romanos. E despues en su tierra de estos q̄ es la de Dacia ouo vno de estos getas que vino en grecia y de preedio philosophia y de grecia passo en egypto y despues buuelto en su tierra mostro a su rey a hõrar los dioses: y dezia le las cosas adueneras en tanto q̄ fue tenido como dios: y auido por consejero del rey. y este se encerro en vna cueua a hazer vida solitaria que ninguno entraua a do el estava sino la persona del rey a cõsultar conel: y los que le seruian: y no quiso tomar muger: ni entraua muger ninguna a do el estava: y desto quedo entrellos que los que estuuessen en seruiçio del templo no tuuessen mugeres ni comiesse carne porque el no la comia y a dõde las historias de estos Betas dixen que son gentes que se mantienen de leche y frutas y que no comẽ carne: es de entender que lo dicen por los que estan deputados al templo. estos son gentes feroces que bien de ganados y en comunidad: q̄ no conocen proprio sino la lança y el espada. estos tienen las mugeres y los hijos comunes. Estã de inuierno en las riberas del danubio: y de verano se suben a los montes. no hazen mal a ningunos ni quieren q̄ gelo hagan. si alguno les haze mal deñede se varonilmẽte. no tienẽ pueblos bien en los campos: son quitos de codicia porque no poseen propios. De estos getas vienen los reyes de españa a que llaman Godos corrompido el vocablo de Betas: diziẽdo por getas godos. pero otros dicen q̄ vienen de gacia la de saronia. y q̄ propriamente son sarones. pero es de tener q̄ son de los getas: pues dellos fue el señorio de españa. La verdad es q̄ vienen del infante y rey don Delaço hijo del duq̄ de catabria. llamado Fauilla: el q̄ recobro a españa. A estos passo alexãdre el magno a cõquistar: y hallo los tan fuertes q̄ no se pudo dar manera õ vècer les avn q̄ ellos le dexarõ lo llano y destruxerõ se a los montes. y visto aq̄llo los dexo en paz y hizo amistad conellos. Despues d̄stos al setentriõ esta rosia cabe los montes y silua incinia. estos tienen

De geographia. fo xxxvij

al oriente a los nomades q̄ está entre el danubió y el rio boristenes en las ribe-
ras de la mar. los quales se llama **Latifagos**. estos biuen vida pastoril: y por
esto les llama **Nomades**. son hōbres justissimos. biuen en comunidad. estos
y los getas dize q̄ son los mas justos de todas las gētes. tienē entre ellos y el
danubio a **Adisia** la inferior q̄ esta jūto cō el danubio a do agora se dize **ba-**
lachia. el rio **Boristenes** es buē rio: y nasce d̄ dos lagunas: y va ē dos braços
fasta a cerca de la mar. la vna de las se llama **amadō**. es grande / y della nasce
grāde el rio. y la otra esta a cerca del mōte **aradō** q̄ es parte de los rifeos. **Del**
de este rio boristenes fasta la entrada de la tierra d̄l **bossoro**: a q̄ agora llaman
Rosia ay veynte y cinco leguas. esta la entrada del **bossoro**: y la pūta al sue-
ste. desde la pūta del **bossoro** o **rosia** fasta la entrada de la laguna **Meotidis**
va la costa al este. y desde la entrada buelue la costa al oeste por la parte d̄ la
laguna hasta a donde es lo estrecho de la tierra por donde entrā al **Bossoro** y
rosia. este estrecho d̄ la tierra por do entrā a **Rosia** no tiene sino media legua
en ancho: y desde aquí va la costa de la laguna **meotidis** al este. q̄rta al norte
ste hasta al rio **Tanais** q̄ diuide a asia de europa. esta costa tiene de longitud
setēta y cinco leguas. tiene buenos puertos. en esta costa biue los **Scitas**. los
q̄les rescibē agradablem̄te los huespedes: y despues los matā y se los comē
beuē sangre mezclada con leche / son mala gēte. biuen vida pastoril por la ma-
yor parte. la tierra es buena: abūdante de yerua: a vn q̄ ala ribera del mar es
en algūas partes pedregosa de estos ay dos citas vna la alta y otra baxa / los
de la alta biue a cerca de los mōtes rifeos: pero de inuierno por el mucho frio
se baxā ala ribera de la mar a do son los ayres gruesos: y cō su grossedad no
son tātō frios: entre estos **scitas** y el **tanais** está los **Sarmatas**. en esta sarma-
cia esta el ara de **Cesar** **augusto**. y junto cō los rifeos esta la de **Alexādre**. las
quales significan q̄ ellos llegaron alli cada vno en su tiēpo. Este rio **Tanais**
es grāde rio y entra en la mar por dos partes. y en su entrada haze vna ysla
grāde: y en aquella ysla esta la cibdad **Tanais** q̄ es gentil lugar y de mucho
trato. este rio **tanais** nasce en los mōtes **Rifeos** de vna grāde laguna / y de o-
tras muchas partes. y cabo aq̄lla laguna esta el ara de **Alexādre**. y entre sus
nascimētos ay vna generaciō de sacas. Estos mōtes rifeos son altissimos: y
está en todo tiempo neuados: y son fechos como piñas. y es la tierra tan fria
que quasi toda esta elada. y quādo en los veranos se comiēça a regalar la nie-
ue quedā tā grandes cātos del yelo q̄ dize que en ellos ay peñas d̄ agua mas
fuertes y duras q̄ las de piedra: y de la otra parte de estos mōtes rifeos ay vna
prouincia de gētes de **sarmacia**: estos mōtes rifeos comiēçan de **alemania** del
de **boemia** y van fasta ala india oriental: y en vna parte se llama **yperboreos**
y en otra **Laucafos**: y en otra **Amazonicos**: y en otra **Ymaos**: y en otra **ape-**
ninos: y comunmente en todas se llaman montes **scitos** y **Laucafos**.

 **Q**ues es dicho de la **Europa** digamos de la **Asia**. A esta **Asia** di-
uide en dos ptes el mōte **tauro** q̄ comiēça desde el mar de rodas y
va hasta la india oriental: y la vna parte es hazia al **Austro** do son
siria y las **arabias** **Egypto** y **mesopotamia** **Susia** **Persia** **Lar-**
mama y la india. y la otra parte es hazia el **setetrió** a do son las **Armenias**. **col-**
cos. **yberia**. **Albania**. **Media**. **tracia**: hasta los **Batrianos** y **scitas** y todas

Latifa-
gos.

Noma-
des.

Adisia.

Rio bo-
ristenes.

Adōtes
rifeos.

Meoti-
tis.

bossoro.

Scitas.

Sarma-
tas.

Tanais



Suma.

las vertientes del mar caspio. Esta segunda parte que esta al setentrion por que esta cabe el tanais junto con la europa prosiguire primero. Pues digo que passado el tanais hazia al oriente es la parte de asia: la qual segun comun opinion tiene tanto como africa y europa. Digo pues que junto con el tanais es la prouincia de sarmacia: la qual tiene otras muchas comprehensas en ella luego con el tanais junto ala boca dela entrada dela laguna meotidis: va ala costa desde el tanais fasta la entrada de la laguna meotidis al Sudueste: ay del tanays ala entrada quereita leguas. esta la entrada del tanais en. liij. grados. la entrada dela laguna meotidis en cinqueta. esta laguna tiene setenta leguas de longitud y treynta de latitud dicen que esta es la fuente del mediterraneo: y que nasce aqui. pero no lo creas por que es vno como el oceano que entra por Gibraltar. desde esta entrada dela laguna meotidis fasta el puerto Santastropoli ay setenta y cinco leguas va la costa al Este. en santastropoli entra el rio corace que es buen rio. en esta costa ay buenos puertos. desde el tanais fasta la entrada dela laguna abitan los bossoranos que son buena gente y valerosa: passa por ellos el rio Madanu que es buen rio y nace en el monte caucaso. a cerca del rio esta en la costa la laguna corocodane cabo la cibdad fanagoria: a do es la gente sindica. Aqui vinieron muchos gigantes a tomar esta tierra: y los bossoranos fueron a grecia a pedir socorro a Hercules: el qual fue y les ayudo: y con ciertas formas que tuuo mato muchos de ellos y los echo de la tierra. passada la entrada yedo fasta a santastropoli es la tierra aspa y motuosa: y la gente es mala: son todos ladrones. Acostumbra andar por la mar en nauios pequenos en que van veinte y treynta de ellos en cada vno: y van a otras partes a robar en el tiempo del verano en que nauegan: y como llegan a otras tierras asconden los nauios y vanse a poner en los montes por donde pasan los caminos: y de noche salen a robar: y quando prenden algunos hombres rescatan los luego: y dan los por poca cosa: y dizelen que vayan a ganar para quando otra vez los tomaren: y quando no es tiempo para nauegar tornan se a su tierra y venden a los bossoranos lo que traen robado y biuen en los montes que no curan de hazer casas ni lugares. Los bossoranos tienen al setentrio a los Sarmatas. los quales abitan desde la entrada del tanais hasta los montes y perborcos que estan al setentrio dellos a do nasce el Tanais. estos Sarmatas dicen que vienen del origen delas amazonas. por que despues de auer ellas perdido sus maridos: asentaron a cerca del rio Termidote y tomaron guerra con los Sarmatas: y despues se concertaron con ellos en esta forma: que en cierto tiempo del año ellos fuessen a do ellas estauan y se juntassen con ellas: y que si se emparejassen y pariessem hijas que ellas se las ternian: y si pariessem hijos que gelos diessen a ellos. Y de estos hijos que nascieron destas amazonas y de los Sarmatas dicen que vienē estos Sarmatas. Los que estan entre la entrada del Tanays y Santastropoli se llaman Cercetas y Alceos. Estan entre las riberas dela mar y el monte Coraxo. Desde el puerto de Santastropoli fasta el puerto de carsalia ay treynta leguas. Esta Carsalia al sueste en. xlvij. grados. santastropoli en. xlix. En este puerto de carsalia entra el rio Falis que es buen rio grande y haze buen puerto. Aqui esta la cibdad Falis entre el rio y vna laguna grande. aqui es la prouincia de Colcos donde Jason saca a medea. Esta prouincia fasta los nomades que estan a cerca del rio Corace es

Laguna
meotidis
Riocoza
ce.
Santastropoli.
Gente sindica.

Sarmatas.

cercetas.

rio falis.
Colcos.

De geographia. fo. xxxviii

muy buena tierra tien en muchos montes a do ay mucho fuste y se haze mucha pez pa hazer nauios: y cogen mucho cañamo y lino y miel: y de aqui la lleva a muchas partes. aqui es la tierra nõbrada **Creta** q̄ es otra q̄ la de grecia. es tierra muy bastecida. y desde esta tr̄a fasta a costantinopla tiene el mar **Euxino** de longitud dozietas y treynta leguas. y tiene de latitud por el paraje de la laguna mcotidis seteta leguas. y por el paraje del rio boristenes ciẽto y veynte. Este mar euxino tiene al oriẽte al mar **Caspio**. y ay desde el mar euxino al mar caspio ciento y veynte y cinco leguas. v̄a por el rio **Fasis** arriba fasta vnos montes que descenden de los mōtes de armenia y d̄ los caucassos a do se haze vna puc̄ta por do se passan entre vnas grandes peñas a do esta vn castillo fuerte que es la guarda de aq̄l passo: y llaman se las puertas **Caucasas**. por estas passan a **Iberia**. quãdo **Alexãdre** passo por las puertas caspias q̄ son en los mōtes caspios y lleuo a los rios **Oro** y **Oco** y **larartes** y **fallo** gentes scitas de la otra parte p̄lo q̄ auia passado estas puertas caucasas: y q̄ **Oro** era el **Tanais**. y en esto estã icorregidas o viciadas sus historias por q̄ nõca lleuo a esta tierra. Desde estos mōtes do esta este castillo y puerta corren las aguas del poniente al rio **Fasis** y el mar **Euxino**: y las de oriente al rio **Liro** q̄ va al mar **Caspio**. Passado este puerto y monte esta la prouincia de **Iberia**. esta tiene al austro a las sierras de **Armenia** y a los mōtes montos: y al seterriõ a los mōtes caucassos: y del oriente a **Albania**: y del ponente a estas sierras q̄ estan entre **Colcos** y **Iberia**. en las sierras de **Armenia** estã ala parte del austro la prouincia de **moscos** y ala parte de iberia la de **storiade**. y en estas puincias y sierra y en iberia se coje oro. Esta tierra de iberia es muy fertil a causa q̄ el rio **ciro** q̄ passa por ella riega mucha parte della q̄ nõ cresce y la haze estar en todo tiẽpo verde: y es tãto fertil la tierra q̄ la gente no tiene necesidad de mucho trabajar: porq̄ vna medida q̄ siembra da sessenta. y de vna vez q̄ labra y siembra da quatro y cinco frutos sin la beluer a labrar mas. y vna cepa da vn modio de vino: y de vna vez q̄ la labra se esta quatro y cinco años q̄ nõ la labran mas: tãto es de buena. nõ vsan cõprar ni vender. estan en comũ como los scitas y getas q̄ dicen q̄ vienẽ dellos. nõ sabẽ cõtar sino fasta ciẽto. Los ganados cria muchos frutos: y multiplican mucho: assi los domesticos como los siluestres. La gente es grãde y de gẽtil faycion y estatura. son bellicosos. estos y los albanos se juntarõ contra ponpeo quãdo fue a conquistar aq̄lla tierra. Los iberios q̄ estan acercados alas sierras de **Armenia** se dã mas a labrar la tierra q̄ nõ los otros. tienẽ gentiles edificios de casas. entre estos yberios y el mar caspio esta **Albania**. y entre albania y iberia esta vna sierra q̄ descie de d̄l mōte caucaso y los diuide. por esta tierra de albania viene el rio **Aragũ** desde los mōtes caucassos q̄ es gran rio y se junta con el rio **Liro** q̄ va de yberia y ambos jũtos entran en el mar **Caspio** por tierra de albania estos se llaman albanos porq̄ nascẽ todos blancos: son gẽte bellicosa. vsan vida pastoril: tienen singulares perros y muy valientes. hõrran mucho a los viejos. entierrã cõ los q̄ se mueren todos sus tesoros y a esta causa biuẽ pobres y porq̄ nõ tienẽ ppios q̄ biuẽ en comũ. De la parte de seterriõ tienẽ ala gẽte caspiãna y a los mōtes caucassos q̄ nõ se pueden abitar por las muchas nieues q̄ en ellos ay en inuierno ningũo puede subir a ellos. y

Creta.

mar euxi
no.

puertas
caucasas
Iberia

Tierra
de oro

Tierra a
bundoza

Albania

Mōtes
caucassos

Suma.

Roma /
des.
Getas.

Amazo-
nae.
Ypofa-
gos.
Scitas.

Troglo-
ditas.
Belas.

Monte
caucaso .

Fuente
caucasa .

Samis-
tas.
coraxes .

en verano sube pocas vezes y lo que sube pone se en cierta forma unas tablas en los pies sobre que van por encima de la nieve: y otro tanto haze los iberos para subir en las sierras de armenia. Estos montes caucasicos van subiendo desde albania al Noroeste fasta al rio Rha alli para: y en estos haze las puertas caucasicas y las aras y columnas de Alerandre, pero es todo falso que no llego aqui. Estos albanos tienen al oriente a los Buerreos y a los Masajetas que estan entre el mar Caspio y los montes caucasicos y el rio Rha. estos masajetas son getas que no cogē pan ni vino: beuē leche mezclada con sangre de cavallo: es gente que no tiene amistad con ninguno: tienē continua guerra con los vezinos. de la otra parte del monte caucaso estā los Romanos que son pastores: y mas al setentrion las amazonas que son gente guerrera. de estas amazonas ay muchas historias que hablan dellas: dizen que fueron mugeres de los getas y que fuerō al cerco de troya y que despues fuerō a Alerandre y que su Reyna procuro de dormir con alexandre por auer generacion del, pero todo es tenido por fabuloso que no es de creer que mugeres biuiesen tantos tiempos sin varones ni que assi fuesen tan valientes en las armas como lo que dellas se dice. Estas amazonas tienen al poniente a los Sauromatas que dizen que vienen de las y de los Sarmatas. y del setentrion tienen a los Ypofagos y Scitas que estan en las falda de los montes Yperbozeos y del caucaso. De estos scitas ay muchas naciones: por que desde los montes Rifeos fasta la india ay muchas naciones dellos. En estos montes por la mayor parte biuen en comun: son pastores que biuen de ganados, no labran la tierra ni tienen casas ni conecē cosa propia. son grandes flecheros, huelgan se mucho de tirar saetas, los que dellos abitan en los montes Rifeos biuen larga vida de mas de diez años: no han enfermedad de si de mucho parto no. Llamo estos Scitas en la parte que estos montes Yperbozeos se llama caucaso estā una parte de Trogloditas y Belas. los quales habitā en cuevas por el mucho frio que alli haze. Este monte caucaso que esta sobre estas puincias dizen que es el mas alto del mundo: y que es tanto alto que nunca en el falta claridad de noche ni de dia: y por esto dize que es en la fuente caucasica que es la fuente de la sabiduria, aqui dize que esta una peña en lo alto del monte que tiene quatrocientos estadios de longitud y doscientos de latitud: y quarenta en alto: y que encima es llana y aqui dize que nunca fallece la claridad ni da enojos el ayre por que no lo ay. Estā estos montes en lxxij. grados. en estos montes rifeos nasce el rio Rha que va al mar hircano de dos grandes lagunas que estan mas de cinquenta leguas la una de la otra: y en medio de estos dos nascimientos esta esta peña caucasica y aqui estā a la parte del oriente los Ypofagos que son getemotaneses y pastores. y al fin deste nascimiento del rio Rha fenecē los montes Yperbozeos y comieçā los montes Alanos que atrauiestan fasta a los emodos y Ymasos. de la otra parte del rio Rha estā los Samitas y Coraxes y Sigastios y Aorrios que estan todos entre el rio Rha y el rio Larartes. todas las puincias que estā entre el rio Tanais y el rio Rha y Yberta y los Yperbozeos se llama sarmaticas: por que toda esta tierra se llama Sarmacia la dasia o es toda de los tartaros. esta toda desde cinquenta fasta lxx. grados. tiene el mayor dia y noche de diez y siete y diez y ocho horas. y acerca de los Yperbozeos de diez y nueve.

¶ Agora boluamos a los albanos y sigamos la otra costa del mar yrcano

De geographia. fo. xxxix

que esta ala parte del austro. está por esta parte del austro junto cō los Albanos. en las riberas deste mar yrcano esta la prouincia de tocena. esta tiene al austro ala prouincia de Soducena ⁊ al poniente alas prouincias d' Tosarena ⁊ Sizarena. en esta de Tocena entra en el mar caspio vn río que se llama arares q̄ nasce de dos lagunas grâdes. la vna dellas esta en el mōte pariar des a do dizen que esta el arca de noe ⁊ desta sale el río Eufrates q̄ nasce ala parte del poniente. ⁊ este Arares nasce ala de oriente ⁊ va por los campos araxinos. Esta tierra es muy fertil: ⁊ el cāpo araxino esta en todo tiēpo verde a causa q̄ este río la riega quādo cresce. esta tierra ⁊ la de Iberia ⁊ albania son de vna q̄lidad ⁊ fertilidad que tābien da en esta vna medida q̄ siēbran sessenta como en Iberia. En esta tierra vsan arcos ⁊ flechas ⁊ lâças ⁊ coraças. son gēte valiente ⁊ bellicosa. En esta tierra se criā en los cāpos escorpiones ⁊ otras serpiētes q̄ si muerdē a vn hōbre muere el hombre riēdo se. este río Arares es d' los principales de Armenia. despues desta puincia de Tacena ⁊ Sutacena esta la puincia de Medea que esta entre los montes caspios ⁊ el monte Tauro ⁊ el mar Caspio. Esta prouincia dizen que tomo el nombre d' Medea la nigromātesa. la q̄ despues q̄ Jason la dero se fue a esta prouincia ⁊ reyno en ella. ⁊ otros dizen que su hijo se llamo Medo q̄ fue rey le puso el nōbre. Alqui dizen q̄ esta el sepulcro de Jason ⁊ de Medea acerca de vn monte muy alto q̄ se llama el mōte Jason. esta puincia señoreo en tiēpo pasado acerca de toda la asia. es tierra fertil avn q̄ mucha parte della es muy fria. De inuierno lleuā sus ganados al prado Eperborō que es de baxo de las puertas caspias hazia susia. el qual dizē q̄ apaciēta mas de cinquēta mil cavallos de inuierno. de la parte del setētriō cabo sutacena es fertil: la otra tierra es parte seca: hazē massas de pã de almēdras ⁊ ciertas rayzes de q̄ hazē vino. eligē por rey al que hallā mas esforçado ⁊ mejor. acostumbra[n] tener muchas mugeres ⁊ ninguno toma menos de siete mugeres: ⁊ las mugeres escogen quantos varones quieren: pero no menos de cinco. Todas las prouincias de Medea que son muchas (de las quales son Sagriana Agiana Saducena) son fertiles: pero las montañas son altas ⁊ esteriles: biuen en ellas de carnes siluestres ⁊ de frutas siluestres. Esta gente de los Medos es bellicosa vsan mucho los arcos ⁊ flechas. Dizen q̄ estos ⁊ los de Armenia son todos vnos: ⁊ que media fue poblada de Armenios: ⁊ que vsan las costumbres ⁊ vestidos que los armenios. Despues de Medea estan al oriente las prouincias de hircania. ⁊ Partia. Hircania esta junto al mar Caspio ⁊ Partia al austro della. Esta tierra de hircania es buena tierra fertil. ⁊ mucha parte della es liana. ay en ella Arboles que las fojas de ellos manā miel ⁊ la cogē de ellos. en sus montes ay muchas animalias fieras. pero de Tigres ay muchos. Los ríos que passā por ella vā a caer en el mar caspio por encima de vnas muy grâdes peñas q̄ estan socauadas por de baxo ⁊ caē como por canal en la mar: ⁊ de baxo se criā prados muy verdes ⁊ gentiles a do las gētes de yrcania vā a tomar sus plazerēs ⁊ solazes. esta gēte de yrcania es buena gente ⁊ bellicosa ⁊ tienen ala parte d' austro a Partia. Esta partia tiene al oriente a los arrianos: ⁊ al poniente a los Medos: ⁊ al austro a los de armenia. esta prouincia de partia es grande ⁊ buena. ⁊ esta rodeada de grâdes mōtañas: ⁊ toma gran parte de los montes

Tocena

Río arares.

Escorpiones.

Medea

Sutacena.

Hircania:

Partia:

Suma.

Arriana.

Argiana.
mar caspio.

Antiochia.

Batrianos.
Sodianos.

tauros q̄ en ella se llamã mōtes partatras ⁊ Itagas. tienē dētro de si muchas prouincias a Comisena. Contiporta. Partiena. Corana. Particena. Sabiena. Argiana es tierra fertil. la gente es biē dispuesta ⁊ bellicosa: cruel. son inclinados ala guerra: en grãdes ladrones son gente que han hecho grandes guerras ⁊ ganado grandes señorios. La prouincia de los Arrianos tiene del oriente ala prouincia Paropanisa. ⁊ del Setentrion a los Argianos ⁊ Batrianos. ⁊ del austro ala de Drangia. es tierra larga. esta cercada de montañas. tiene en medio vn lago grãde a do acuden ⁊ se cōsumē todas las aguas de sus montes. La prouincia de Argiana esta entre los arrianos ⁊ el mar Caspio. por esta prouincia pasan los rios Oro ⁊ Oco juntos ⁊ entran en el mar Caspio. estos rios nascen en los mōtes emodos ⁊ paropanisos a do nasce el rio Indus que va por la india. Este rio passa por la tierra de los batrianos ⁊ sodianos por mas de diez puincias ⁊ vã a entrar en el mar Caspio por la prouincia Argiana junto con Yrcania. Este rio Oro es el mayor rio de todos quãtos entrã en el mar yrcano: por este rio traen en nauios las mercaderias de las indias ⁊ las lleuã al mar yrcano: ⁊ por el mar yrcano las pasan hasta al rio Liro: ⁊ por el rio Liro arriba las lleuan hasta al fin de yberia ⁊ de ay las lleuau al rio Falis por las puertas caspias ⁊ por el rio falis al mar Eurino: ⁊ de alli las pasan en Grecia ⁊ en ytalía ⁊ Venecia. Este mar yrcano es dulce a causa de los muchos rios que entran en el. tiene de longitud doziētas ⁊ cincuenta leguas. ⁊ de latitud ciento ⁊ sessenta esta a forma de luna. Esta prouincia de Argiana es de las mas fertiles del mundo. Los panes despues de segados tornan a renascer ⁊ a dar otro fruto. las viñas tienen tan grãdes las cepas que a penas puedē dos hombres abraçar le el cuerpo: dan los raximos de las vuas de dos cobdos: da vna cepa vn modio de vino las abejas criã en los arboles. los ganados multiplican mucho. vna higuera da sessenta modios de higos: ⁊ sobre todo es mas abundante de vinos ⁊ son tãto buenos que se tienē mucho tiempo: ⁊ dizē que se tienē nouēta ⁊ cient años en ciertos vasos. La tierra de los arrianos que esta cabo esta es tambien fertile: pero no es tan abundante de vino. En esta prouincia de Argiana edifico Antiocho vna gentil cibdad por ver la tierra tãto fertil ⁊ buena. ala qual llama Antiochia: ⁊ despues fue destruyda: pero torno se a reedificar ⁊ esta prospera. En esta prouincia son generaciones de Masagetas: por esta va el rio Argio que entra en el rio Oro. Despues de Argiana estã luego al oriente las prouincias de los Batrianos ⁊ Sodianos: ⁊ por entre estos passa el rio Oro q̄ las diuide: ⁊ es el mayor de Asia de los del poniente. En estas puincias ⁊ en la de Argiana ⁊ Arria son las gentes de vna manera ⁊ la tierra quasi tan fertil la vna como la otra: vn que Argiana es algo mas fertil: la gente es bellicosa ⁊ braua. Estas gentes de los arrios ⁊ batrianos señorearō mucho tiempo alas indias ⁊ a otras muchas prouincias en especial en el tiempo de Menander rey de los arrios ⁊ Sodianos. Este menãder ⁊ el hijo del rey de los Batrianos tomarō toda la india ⁊ a Patalena ⁊ passaron al Ganges ⁊ lo juzgarō la tierra fasta a los Seras ⁊ pannos que son al fin de la india. Esta es tan rezia gēte que Darío ruuo por cierto q̄ avn que toda la tierra pudiesse esta le era segura porq̄ no la podia ganar Alexandre. pero despues de muere

to dario la tomo toda Alexander. y en esta tierra se caso con Roxana hija del rey Orates. En esta tierra estava vna peña hecha de tierra y piedra a mano fortissima y muy grande a donde Xerxes ponía sus tesoros: y era quinze estadios en alto: y ochenta en derredor en ancho y largo encima era llana: y podian alimentarse en ella quinientos hombres. Encima desta peña celebró solennemente su fiesta y matrimonio Alexander con Roxana: y despues desfizó mucho dela peña porque no se atreuiessen algunos a alçar se con ella. El río oro que passa por aqui es presturoso: y a do passa por vna tierra de arena en la tierra de los Sodianos hunde se en muchas partes. y passando los Macedonios por aquella tierra de arena hizieron vn pozo para sacar agua y sacaron agua de licor de azeite. dela qual usan por azeite para qmar y para labrar paños y para otras cosas. Estos batrianos tienen al oriente a los Sfacas y a los Nomades y masagetas. los quales habitan en cuevas porque bien entre los montes Emodos y Ymaos y Lancalos que es tierra muy alta y muy fria. y aqui se juntan el monte Tauro que viene desde Armenia de cabo Rodas y el Caucazo que viene desde alemaña: y juntos van fasta que llegan al fin dela india. destos montes nasce el río Araxes y el río Banjes y el río Indus y Oro. y va por la tierra de los Tacoros y Landoros ala de los Sarages y recibe las aguas de los mōtes del setentrion Caucazos llamados moros y Sapuicoa. y van a entrar en el mar Caspio por la parte del setentrion. y entre este río Larartes y el río Oro cabo el mar Caspio esta la prouincia de los Sagarantes que es tierra fertil. Todas estas prouincias dlas vertientes al mar caspio son gente bellicosa y valiente y bien dispuesta y todas las riberas son fertiles assi las de la mar como las de la tierra.

Roxana.

la peña.

Fuete de azeite.

Río araxes.



Des hemos dicho dela parte de asia que esta ala parte de setentrion y el mar caspio digamos agora dela que esta ala parte del poniente y boluamos al río fasis y ala prouincia de Colcos a do quedo la costa. Digo que del puerto de Carsalia hasta el puerto de arcania ay veinte leguas. Esta arcania al Sudueste en quarenta y siete grados. En el paraje desta costa esta la tierra de Capadocia. y cabo Carsalia comiença las sierras de Armenia que se llaman montes mosticos que van al Este fasta juto al mar caspio. Esta tierra de capadocia tiene del oriente a Armenia la mayor y a sus tierras que son alas prouincias de Adostos y Locarzena y Basilena. Esta esta prouincia etre el mar Euxino y los mōtes mosticos: y por ella passa el río Capador que desciende de estas sierras de Armenia. Capadocia es buena tierra fertil. ay en ella de todos generos de arboles. ay oliuas: es tierra de mucho vino y de mucha yerua y poca leña que la tienen leños. Estas sierras de Armenia son grandes y altas y muy frias de mucha nieue. entre estas y el monte antitauro estan las prouincias de Adostos Locarzena Losarena Hobardena Basilena Sofena: y a do se acaba el monte antitauro esta el monte Periardes a do quedo el arca de noe quando el diluio que es monte muy alto. y ala pre del setentrion esta vna grande laguna de donde nasce el río Eufrates y de aqui va al poniente fasta capadocia: y de allí buelue al austro y va fasta a Sofena y allí trauesse al monte Antitauro y despues va por las regiones de Coriana y Encetena: corta

Capadocia.

mostos.

Río eufrates.

Suma.

Tigris .

**Armenia
mayor.**

**Fuente de
azeyte.**

Borgiana.

Galacia

**Ponto .
Turcomanos.**

Nicea.

Galacia

al monte tauro. cerca deste monte do nasce eufrates y al austro del monte Antitauro entre el y el monte tauro esta el monte Bordin y cabo el esta vn gra lago a do nasce el rio trigris y corta y passa por el monte tauro y va ala tierra de mesopotamia. Entre estos montes Tauro y Antitauro esta la cibdad de Armenia la mayor. todas estas sierras y tierras de armenia la mayor son ttras de mucho ganado y mucha yerua. pero en inuerno a causa de los grandes yelos y nieues saca los de la tierra y lleua los ala tierra de Capadocia cabe las riberas del rio trigris q son tierras calientes y de mucha yerua. en estas tierras de Armenia ay muchas fuentes de agua caliente y muchos lagos y banos para las gētes. en esta tierra ay vna laguna de agua q es de licor de azeyte. y de este azeyte cojen para qmar y labrar paños y han mucho prouecho del. la gēte desta tierra es grāde y hermosa y bellicosa. y los que estan mas al setentio son mas bellicosos. En estos montes tauros acerca del monte Caspio que esta entre armenia y capadocia son puertas de fierro a do dizen Borgiana: por donde Alexander no pudo passar. por la dificultad de la tierra. y porq los dila tierra se lo defendierō. Aqui se hallo el vécido el dia que prouo el passo porq le hirierō y matarō mucha gente: y le fue forçado boluerle y nunca faita a aquel dia antes ni despues se halla en sus historias que Alexander fuesse vécido. por esta tierra de Armenia passo medea. y aqui y en media fue ella señora y vso sus encantamētos y aduinaças. y esta tierra y la d media a do ella presidio fue toda vna: y oy en dia son muy semejables todos en la habla y vestido: y auidos por vnos. En la cibdad de armenia se labra paños tejidos de lana de seda y oro a que llamā bocacines que son tenidos en mucho en aquella tierra. Desde Arcania q es en capadocia fasta al puerto de Trapisonda ay treyn ta leguas. Esta trapisonda ala media partida del Oeste y sudueste ē. xlvj. grados y medio. En el paraje desta costa al medio dia esta Galacia q es junto con Capadocia y vna parte della. Los de galacia son gētes q vienē de frāceses y griegos mezclados en vno. Fue esta tierra del rey Antigono: y despues de la posseyo mucho tiempo Roma. Desde trapisonda fasta al puerto de Semiso ay sessenta y cinco leguas. esta semiso al Oeste en. xlvj. grados y medio esta en medio chirisonda y el puerto de la Leona. En este paraje estan cabe trapisonda la tierra de ponto junto con Galacia: y cabo chirisonda la tierra de los turcomanos y adelante cabo semiso esta la tierra de los turcomanos y la de creta. Estos turcomanos son gētes q bien en los campos con sus ganados. son grādes cauallos. tienē singulares cauallos. bien al modo o manera q los alarabes en africa. toda esta tierra se llama la turcomania. Adelante de semiso esta el puerto de samastro a do esta la ciudad a do fue martyrizado sant blas. y entre semiso y samastro ay dos cabos y en medio dellos entra vn buē rio grāde q viene de los montes antitauros. Aquies la cibdad de Nicea a do fue el cōcilio cōtra arriano y sus sequaces. la q edifico el rey Antigono a cerca de la laguna Estauū. de aq fuerō muchos Filósofos de los antiguos q escriuierō notables libros en metros y prosas. de dōde fuerō senocrates y diognisius. desde el cabo de samastro fasta ala entrada del mar pōtico ay cinquēta leguas va la costa al oeste. q̄rta al sudueste. esta la entrada en. xlvj. grados. En esta costa ay buenos puertos y rios. y cabo samastro esta la puicia de galacia

De geographia. fo. xli

De la de Bitinia. y cabo la entrada del mar pontico esta nicomedia. to
da esta tierra es tierra buena y fertil. tiene muchos montes y mucha fruta: y
mucha buena piedra para edificios. en esta tierra es la pafagonia junto con pon
to y calcidonia. Desde el cabo que esta sobre la entrada del mar pontico de cara
con antinopla fasta al cabo del mar pótico a do es la otra entrada ay quarenta le
guas. y esta nordeste sudueste. y ala parte de asia haze vna entrada y golfo e
la mar hazia la parte dela tierra de asia que tiene veynte y cinco leguas: y llaman
le mar pótico por que esta entre los dos cabos en medio como en medio de dos
puertes. En el cabo desta entrada ala parte de asia ay buenos puertos y en me
dio esta Lupato en .xlviij. grados y medio. Desde la salida del mar pontico
fasta al cabo de dardania ay doze leguas: y a qui se haze vn golfo pequeño
como puerto a do entrá dos rios buenos: y junto con el cabo esta vna ysla dela
te del. en la qual en tiempos passados vuo vn templo que era mucho nombrado y teni
do por diuoro: y a este templo hazia los argonautas y marineros muchas pro
messas y votos y se le encomendaua mucho. Desde el cabo de dardania al cabo
de stellamar que esta sobre troya ay .xx. leguas. esta el cabo de troya al austro en
.xliij. grados y medio. entre estos dos cabos haze el mar vn golfo. en este gol
fo entra el rio Estapo que viene del monte Olimpo y del tauro llamado Cotil
lus. este corre por dardania y por otras muchas tierras: y es el mas nombrado
rio de toda armenia la menor. por que toda esta tierra desde capadocia fasta aq
se llama armenia la menor. al cabo del golfo que esta a cerca de stellamar esta la
ciudad de Troya que tan nombrada fue en tiempos passados: a do fueron las ba
tallas tan hazañosas entre griegos y troyanos a do tantas gentes murieron. y
en esta parte deste cabo era el illio: el qual nunca fue destruydo ay si se destruyo
la ciudad. dize que lo guardo el rey Agamenon hermano del marido de elena la
que furto o robo Paris del templo sobre que fueron aquellas guerras. el qual era hijo del
rey Priamo rey de troya y de toda aquella tierra fasta capadocia. y toda esta
tierra llama en muchas historias troas por que fue del señorio de troya. esta tro
ya esta asentada en las prouincias de Misia y de frigia. En esta frigia estaua
asentado el real de los griegos: y a causa de estar alli el real las batallas que
todas fueron en los campos de frigia. dizen que fueron muy llorados estos campos
por que murieron en ellos muchos reyes griegos y grandes capitanes. y murieron
ector y troilus hijos del rey Priamo y archiles griego. los quales fueron muy
llorados. este ector escriue que muchas vezes quando salia a pelear mataua en vna
batalla mil hombres y mas por su fuerza: y afirman las cronicas ser verdad.
al cabo desta frigia y de misia ay monte Olimpo que dize que es muy alto: poco me
nos que el de resalta. y que tiene mucha nieue y es lo alto del que es llano: y no ay nieue:
y que aq subian los filosofos desta tierra a ver el curso de las estrellas erraticas y pla
netas. este monte es muy aspo y seco: y es remedio de los ladrones de aquella tierra
que se acogean a el ay si poye quando gano aquella tierra los destruyo y echo muchos
del monte y muchos de ellos justicio. a este monte se acogio antonio quando la bata
lla de mitridato. este golfo de troya tiene de latedos islas. ala parte de dardania esta
la vna. llama se meteli. y ala otra parte de troya esta la otra llama se vrio. des
de el cabo de troya al cabo de rodas ay treynta leguas. Esta el cabo de rodas
al sur y austro en .xli. grados y medio. esta en medio de beluer y Alto lago Pala

Bitinia.

Lupato.

Troya.

Misia.
Frigia.

Monte
olimpo.

Suma.

terga q̄ son buenos puertos. Desde el cabo de rodas fasta Acre ay quaréta leguas: esta acre al este. q̄rta al nordeste en .xlj. grados. Deláte desta t̄rra esta la isla de Rodas. esta ocho leguas dela t̄rra en .xlj. grados. tiene de latitud leste Oeste ocho leguas y de norte sur q̄torze. En esta isla esta el maestre de rodas q̄ es dela orde de sant Juã q̄ tienē cōtinua guerra cō turcos. Aq̄ es la tierra d̄ P̄oto q̄ cōfina cō frigia. Desde el cabo de acre fasta castel lōbar do ay sessenta leguas. Esta el cabo de castel lōbar do al este en .x. grados y medio. en medio esta el puerto de fatalias y otros buenos puertos. En este paraje estan cabo acre Licia. y despues efeso y Galatas: a quē sant Pablo escriuia sus epistolas. y despues fatalios q̄ es buē puerto. y adelante de fatalia panfilia. Esta tierra es buena tierra. y la tierra de Efeso es de mucho vino y bueno. En esta tierra ay muchos ladrones: porq̄ la gēte es inclinada a latrocinios. Desde castel lōbar do fasta ala Jassa y alexãdrieta ay setenta leguas. esta la jassa al este en .xl. grados y medio. en medio estan antiocheta y tarso y Larco q̄ son buenos puertos. en esta costa entrã buenos rios q̄ decien del mōte tauro y curauus. en este paraje es la puincia de Scilicia: y los cãpos nauales a do tantas batallas crueles passarō y do tãta sangre se derramo. Aqui es el rio gagates a do hallan las piedras gagatas que son las q̄ la agulia pone en su nido para tēplar su mucha calor: por que sino fuesse por ella ahogaria sus hijos dela mucha calor q̄ en si tiene y perderia sus pueuos. y esta piedra es de tal virtud que lo caluroso haze ser tēplado: y a vn q̄ en otras partes la aya como en inglaterra: las de aquí son las mejores: y las mas negras son las mas finas. En el puerto de tarso entra el rio Tarsis q̄ passa por Ninive y por la cibdad Tarsis q̄ son aq̄llas a do yua Jonas quãdo lo echarō en la mer y lo trago la valle na. y aqui son los desiertos de Ninive mucho nōbrados: la cibdad tarsis es gentil ciudad: madre de filosofia. y en ella ay estudio de filosofos naturales. de la t̄rra desta tarsis fueron Antipater. Archelaus. Antenorius. Marcio. Diogenes. Atemidorus. Dionisius. Erates gramatico maestro q̄ fue d̄ panestro. en el paraje desta costa esta la isla de Chipre q̄ es mucho mētada. esta a .xx. leguas d̄ la t̄rra. tiene d̄ lōgitud leste oeste cinquenta leguas. de latitud .xlj. es isla d̄ buenos puertos. ay en ella mucho trato d̄ todas mercaderias. es t̄rra fertil de pã y vino y azeite. Ay en ella muchas minas d̄ cobre. y ay vna vena de tierra bermeja q̄ es pa medicinas. cabo la jassa son las puertas q̄ dicen por te silicie entre el mōte ymao y el mar: y ala pte de scilicia son los campos nauales. aq̄ fue la primera batalla de dario y alexandre: a do dario fue vencido y su muger y hijos y vn hermano presos. Desde estas puertas esta al norte Lapadocia. y desde este paraje al poniete fasta al mar pōtico se llama la tierra armenia la menor. passadas estas puertas entra la t̄rra de siria y de comagena y las arabias y judea q̄ es toda entre el rio eufrates y el mar bermejo y el mediterraneo. y la p̄mera es la d̄ siria: y jũto cō larisa esta alexãdrieta a do entra el rio orōtes q̄ atrauiesa casi toda la t̄rra a .xx. leguas dentro dela t̄rra esta la ciudad Antiochia. desta antiochia fue antiocho el q̄ d̄struyo a jerusalē y d̄struyo el tēplo d̄ salomō y lo robo y lleuo del. M. dccc. talentos de oro fino y mucha plata. lo q̄l todo auia hecho traer salomō d̄ de tarsis y ofir pa fazer aq̄l tēplo y lleuo muchos judios p̄sos y muchos mato. lo q̄l todo p̄mino dios por q̄

De geographia. Fo. xliij.

Los judios y dolatraró y se apartaró d' los mādamiētos d' dios: como lo testifi-
ca **Jeremias** en sus lamētaciones. en esta antiochia comēço a predicar la resur-
reciō de xp̄o sant pablo: y de aq̄ fue por la menor armenia y por scilicia y pan-
filia y cōvirtio a los galatas y a los de efeso. y despues passo en grecia y cōvir-
tio a los de corintio: y ouo grādes disputas con los filosofos de Atenas. y des-
pues b'eluo a Antiochia a do comēço y fue a **Jerusalen** a do fue preso y remi-
tido en roma. por esta antiochia passo el duq̄ **Gudufre de bullon** nieto del ca-
uallero del cizne q̄ndo fue a tomar a **jerusalē** cō los crucefinatos. y aqui ouo
grādes batallas entre el y los moros. y ala fin tomo la cibdad: y de aqui fue
a **jerusalē** y la tomo por fuerza y fue el primero q̄ entro en **jerusalē** por cima d' l'
muro avn q̄ quādo el entro dentro fallo dentro della al rey de los malos q̄
auia horadado la cerca y entrado d'entro. estos malos erā vna cōpañia de gē-
tes llagadas q̄ yuā en aq̄lla cōquista. y a causa del hedor de sus llagas y uan
apartados sobre si por su parte cō vn rey q̄ eligerō q̄ era muy esforçado varō
estos comiā la carne de los moros q̄ matauā. y a esta causa poniā gran temor
a los moros. lo q̄ laproucho mucho a las huestes. despues d' tomada **Jerusa-
lē** fue elegido por rey della este duq̄ **Gudufre** en esta manera. pusieron en vn
altar en el sepulcro sancto tātās cādelas como capitanes se hallarō en aquella
conq̄sta / señalada cada vna en cuyo nōbre se ponía: y suplicarō a dios cō ora-
ciones y sacrificios q̄ encēdiessse la cādela de aquel d' q̄ en el fuesse mas seruido
q̄ fuesse rey. y a vista de todos baro vna lāpara y fue al altar y encendio la cā-
dela del duque **Gudufre**. Este fue hōbre muy catolico y tenido por virgē. fue
valentissimo de su persona y de grande animo. Al setentriō de antiochia esta
Comagena a cerca del mōte **Emaus**: y cabo el tauro. Entre esta **comagena**
y **Capadocia** esta vna puente que atrauiesa al rio **Eufrates** con vn castillo
muy fuerte: y acerca de la ciudad **seleucia**: por aq̄sta puēte passo alexandre sus
huestes. Esta tierra d' **Siria** es muy buena y muy fertil: y la mejor es **Coma-
gena** y **Antiochia**. en esta tierra de **Antiochia** tenia alexandre sus gentes. las
que le embiauā desde grecia y las q̄ embiaua desde su real. y aqui era el repo-
so y puerto de todos ellos porq̄ es tierra de grādes pastos a do tenian sus ca-
uallos y de mucho pan y vino y carne. y aqui fueron **Pompeo** y todos los ca-
pitanes romanos a desembarcar quando tomaron a **Asia**. es la mejor tier-
ra y puerto de toda aquella tierra: tiene mucho vino y muy bueno. y de aqui
le lleva mucho a grecia. P' assada antiochia esta la prouincia de **Fenicia** y bu-
elue la costa al sur. en esta ay vna cibdad noble llamada **sidon** y otra **tiro**. De
esta **fenicia** fue señor y rey **Tiro** q̄ dio e' ayuda de la madera a **Salomon** pa-
ra hazer el templo en **Jerusalen**: y los marineros para q̄ fuesen a **tarfis** y **ofir**
por el oro y la plata. en esta esta la prouincia de **Damasco** y el monte **libano**.
En esta dizen q̄ abita el auc **fenix**: y q̄ quādo ha de morir se va a **Arabia** felic
y ayunta mucha leña de arboles aromaticos y les pone fuego. y despues de
encendidos se echa ella en el fuego a do le quema. y de la ceniza que della que-
da se cria vn gusano el qual en cierto tiempo se buelue aue: y buelto aue se va
a esta **fenicia** y alli biue seteciētos años: y despues se torna a quemar y a reno-
uar de la manera que es dicho: y que no ay mas de sola vna en el mundo. De
lante desta costa de **fenicia** esta vna isla pequena q̄ se llama **Tiro** q̄ tiene dos

gudufre
de bullō.

Coma-
gena.

Siria.

Fenicia.

Aue fe-
nix.

Tiro.

Suma.

puertos buenos, es rica de mercaderes q̄ tratá d̄ todas mercaderías. Toda fenicia es tierra d̄ mucho trato. y por esto dizen q̄ fue aquí inuentada la arismetica y astronomia por la necesidad q̄ tuuieró de cōtar. aquí ha auido y ay grandes filosofos astronomicos y arismeticos. tiene dos puertos buenos: es tierra fertil. al cabo della esta Tripoli q̄ es buen puerto y buena cibdad y tiene buen río. Desde tripoli a Jafa ay treynta y cinco leguas: y de Jafa a Larisa treynta y cinco. esta larisa en. xxxv. grados. la jafa en. xxxvij. Tripoli en xxxvij. Aquí se acaba la prouincia de Siria y Fenicia: y comieça la tierra de iudea. esta costa esta a norte sur. y en el paraje della es la tierra de p̄mission q̄ esta entre esta mar y Arabia desierta y siria y egypto. La primera prouincia dellas cabo tripoli y fenicia es la de Galilea q̄ esta entre el mōte libano y antelibano. en esta esta el tribu de Dan y el de netalín y d̄ Aser. a do es el pozo a do dixo x̄po. yo soy fuēte de agua biva. y adelāte hazia a iudea estan el tribu de zabulō y el de Isacar. y acerca del mar esta el de Adanases: y allí entra la prouincia de Samaria. en esta d̄ samaria esta el tribu de Neptalín y el de Bējamí y el mōte Betel a do se hizo el bezerro q̄ se adora. aq̄ es bethleē a do nació x̄po: y la cibdad de Jerusalē a do padesció: en esta tierra cabe la mar es cesarea y Palestina. adelāte esta la prouincia de iudea. en esta está ala parte d̄ la mar el tribu de Dan en tierra de filisteos. y el tribu de Símeō esta entre ascalona y Hazā q̄ son puertos. al oriēte acerca del monte Segor esta el tribu de juda. y entre iudea y el tribu esta el cápo Damasceno a do Adā y Eua fueron criados: y el val de Ebron a do binierō a cerca del mōte Carmelo: a do esta la sepultura a do fueron enterrados los patriarcas abraham Isac y Jacob. Alq̄ esta el primero arbol q̄ nació en el mūdo. el qual estuuo de cōtino verde y gētil hasta el día q̄ Jesu christo padesció. y aq̄l día se seco: y assi estara hasta que christo venga a juzgar el día del juzzio: en el qual este arbol boluera en su estado. Despues del mōte segor al oriente esta el monte Sey: hazia la parte del austro. y ala parte del setentrion estan los montes de Arabia desierta que va hasta a fenicia y deuiden a Arabia dela tierra de p̄mission. y en medio de estos esta vna sierra pequeña a do esta vn castillo muy fuerte que se llama castro real que esta sobre los desiertos de gades a do moysen vino cō el pueblo de Israel. entre estos dos mōtes Segor y Sey: estauan Sodoma y Homorra las que se hundieron por el pecado abominable dela sodomia. y allí esta el mar q̄ dizē de sodoma q̄ se llama mar muerto. en el q̄l si echā algū palo se hūde y va al suelo como piedra: y si echā vna barra d̄ fierro se tiene sobre el agua que es contra natura. y aqui dizē que ay arboles q̄ tienen māçanas muy gentiles de color y de vista codiosas de comer. y que quando alguno las toma y las abre para comer que parece dentro todo ceniza. y por q̄ esta tierra de p̄mission es la mas preciosa: y do fue el hombre criado y do peccó: y do dios tomó la humanidad y padesció: paresceme que se deue dezir aquí algo dello.

Cuēys de saber que quando dios formó el mundo el primero día hizo el cielo y la tierra y la luz. El segundo día diuidió las aguas que eran debaro del firmamento delas que estauan encima del firmamento: y quedaron las aguas diuinas vnas debaro del firmamēto y las otras encima d̄l firmamēto. E llamo al firmamēto cielo: y hizo el firmamento. El tercero día diuidió las

Arismetica.

Tierra d̄ p̄mission.

Samaria.
Jerusalē.

Val de Ebron.

Sodoma.

Criació d̄l mūdo.

De geographia. Fo. xliij.

aguas q̄ estauan y está debaro del firmamento dela Arida: y llamo ala arida tierra: y alas aguas mar. y mando ala tierra que produxesse y criasse arboles frutiferos y yerua. y que cada arbol produxesse su fruta o su manera segun su especie. y cada yerua produxesse su simiente segun su especie. El quarto dia hizo la luz y las tinieblas y el dia y la noche: y creo el sol y la luna: y puso las en el firmamento que es el cielo: y mando al sol que diexse luz al dia. y ala luna y alas estrellas ala noche: y diuidio el dia dela noche. El quinto dia creo los peces dela mar: y las aues sobre la tierra. y mando a los peces que creciesen y multiplicassen y lo hinchesen: y mando alas aues q̄ multiplicassen sobre la tierra. El sexto dia creo todas las animalias y jumetos y serpientes sobre la tierra. y creo a Adã que fue el hombre a su semejança en el campo damasceno. y mando que fuesse presidente sobre todas las animalias criadas y q̄ todas le obediesassen. y puso lo en el parayso de los deleytes. y visto q̄ estava solo quitole vna costilla y de aq̄lla creo a Eua y dio gela por compañera. y mando les q̄ creciesen y multiplicassen y hinchesen la tierra y que la mãdassen y gozassen y comiesassen de sus frutos que sus yeruas y arboles produxesse porq̄ lo auia todo criado para q̄ ellos y los animales comiesassen: y que tambien señoreassen a los peces dela mar. y puso los a Adã y a Eua en el parayso de los deleytes que era la tierra hermosa con sus arboles y frutos. en la q̄l el puso y creo arboles de todas maneras de frutos y yeruas de todas formas de simientes que era toda cosa hermosa y deleytable de ver y mirar. y en medio de esta tierra y parayso terrenal hizo vna fuente. dela q̄l salia quatro rios q̄ son Ganges, Tigris y Eufrates y el Phis q̄ la regauan toda porq̄ avn no auia lluias. y puso en el medio el arbol dela vida q̄ era el arbol en q̄ estava el conocimiento del bien y del mal. y mando a Adã q̄ comiesse de todos los arboles y q̄ dela fruta del arbol dela vida no comiesse: porq̄ si comiesse del el dia que comiesse moriria. y estando Adã y Eua en este parayso de los deleytes: el diablo en figura de culcabra aparecio en vn arbol a Eua y dixo le q̄ porque no comia o la fruta del arbol dela vida. la q̄l respõdio q̄ porq̄ dios les auia mãdado que no comiesassen o la: porq̄ si comiesassen moriria. y el diablo respõdio q̄ no moririan: mas ante serian como dios si comiesassen del. y eua con la codicia de ser semejante a dios fue y tomo del arbol dela vida y comio y dio a Adã que comiesse: y como comieron conocieron q̄ cosa era bien y mal y ouieron verguença y con fojas cubrieron sus verguenças. y quando dios fue a ellos Adã de verguença q̄ auia pecado escõdiose: y dios llamolo y dixo le. que q̄ auia fecho: y porq̄ se auia cubierto. y dixo que auia comido del arbol dela vida q̄ le auia dado Eua. y dios puso enemistad aq̄l dia entre la muger y la serpiente y echo los a ambos del parayso de deleyte y puso los en el val de ebron a donde biuieron: y mando les q̄ del sudor de su trabajo biuiesse. y assi de alli adelante adã y eua trabajarõ para auer frutos de q̄ comiesassen y hazer de q̄ se vistiesse y procrearon a Cayn y Abel y multiplicaron y hincherõ la tierra: y assi llena començaron a pecar tanto q̄ acabo de mill e seysientos e setenta e quatro años q̄ adã auia sido criado: los hombres fizieron tantos males y abominaciones q̄ dios enojado dello e arrepetido de q̄ los auia criado acordo de los destruyr todos. y porq̄ noe era justo y bueno y no auia de recibir pena por lo q̄ los otros fazian: mãdole dios q̄ fiziesse vna arca y se metiesse

Suma.

se en ella cō su familia: y q̄ metiēse consigo en el arca de todos los generos de animales y aues: y q̄ de cada especie dellos metiēse macho y hēbra. el q̄ lo fi-
zo assi: y fecho embio dios el diluuiο el qual cubrio toda la tierra y perescio
todo excepto Noe y su familia. y pasado el diluuiο q̄dardō a noe tres hijos q̄
son. **Sen. Can. y Jafet.** y estādo vn dia beodo el padre y en tierra descubier-
to: y teniēdo sus verguēças descubiertas hallo lo **Lā** y riōse dī: y llamo a sus
hermanos q̄ lo viniēssen a ver. y sen y jafet fueron a do estaua su padre y to-
marō vna capa antesi por no ver le sus verguēças y llegarō a el y cubrieron
lo cō la capa. despues q̄ nose despto y lo supo maldiro a can y bendiro a los o-
tros. Estos hijos de noe multiplicarō mucho: y multiplicados d̄scendierō d̄
las sierras de armenia por las riberas d̄ los rios tigris y eufrates. y llegaron
al cāpo a do esta babilonia: y llegados alli acordarō de hazer vna cibdad y
vna torre en ella tātō alta q̄ llegasse al cielo porq̄ si dios ēbiaſse otro diluuiο
q̄ se saluassen en aq̄lla torre. dios enojado dellos porq̄ noe le auia suplicado
q̄ndo cesso el diluuiο q̄ lo feneciēse todo porq̄ si sus descēdiētes pecassen auia
los d̄ ahogar en otro diluuiο: y dios no q̄so aq̄llo antes le mādō a el y a sus hi-
jos q̄ creciēssen y multiplicassen y hinchēssen la t̄rra: y puso tal pacto conellos
q̄ nūca mas ēbiaria diluuiο y dioles por señal y firmeza d̄llo su arco q̄ pareſ-
ceria en el cielo. de lo q̄l ellos no cōfiado q̄ fierō hazer aq̄lla torre pa defender
se de dios. lo q̄l fue soberuia: y dios por este pecado cōfundio les la lēgua y di-
uidiogela en tātās ptes q̄ no se entēdiā los vnos a los otros y embio los viē-
tos q̄ la derribarō. y viēdo se assi cōfusos diuidieronse y tirarō cada vno por
su parte. y los suceſores de cā que era el maldito tirarō hazia la pte del o: ien-
te a do agora es p̄sia: y fue el caudillo dellos mēbrot q̄ era hōbre grande y de
grādes fuerças y soberuio. y este se hizo mayor de la generaciō de cā y fue el q̄
primero se llamó rey en el mūdo despues del diluuiο. y desta generaciō d̄ cā
quedo **Lanaā** su hijo y el y sus suceſores vinierō en **Lilicia** y poblarō aq̄-
lla tierra y toda la tierra de p̄missiō y las cibdades d̄ **Sodoma** y **Gomorra**
Los de la generaciō d̄ **Jafet** vinieron en **Europa**. y **Tubal** q̄ fue su nieto vi-
no en **España** y la poblo. **Los** d̄ la generaciō de **Sen** q̄dardō en tierra de cal-
dea q̄ es cabo **Babilonia**. y dellos q̄do **Tare** padre q̄ fue de **Abraā**. de ſe el
diluuiο fasta **Abraā** ouo doziētos y nouēta y tres años. E como abraan era
justo y en caldea y dolatrasse y no guardassen los mādamiētos d̄ dios mādō
dios a **Abraā** que tomasse su familia y lo suyo y se fuesse ala tierra q̄ el le mo-
straria. el qual tomo su familia y casa y a su sobrino **Lot** cō el y se salio de cal-
dea y vino ala tierra d̄ **Seir** a do estauā **sodoma** y **gomorra** q̄ eran de la gene-
raciō de **Lanaā** y assento allí. y d̄spues por hābre q̄ ouo en aq̄lla t̄rra se pas-
so a egypto y despues le mādō dios q̄ se boluiesse ala t̄rra d̄ **seir**. y q̄ aquella ti-
erra cō la q̄ la generaciō de canaā tenia q̄ el la daua a **Abraā** y a sus decēdien-
tes. abraā se boluio a ella y assento en los cāpos de **moab** y truxo mucho ga-
nado. y su sobrino **Lot** truxo mucho. y como los pastores d̄ lot y los d̄ abraā
yuan a sacar agua de los pozos para dar a beuer a sus ganados reñian mu-
chas vezes sobre el agua. abraā visto q̄ los pastores reñian dixo a su sobrino
lot q̄ le rogaua q̄ se apartassen el vno d̄l otro porq̄ sus pastores no riñessen: e
diole a escoger q̄ tomasse la tierra en q̄ estauā o se fuesse a otra. y lot visto q̄ la

De geographia: Fo xliiij

tierra en q̄ estaua era fértil y de mucha yerua para sus ganados tomo la tierra en que estaua a do era sodoma y gomorra: y a do es agora este mar muerto de q̄ hablamos: abrahã se fue a otra parte y assento en los çãpos damace nos: a cerca del val de Ebro. y despues como los de sodoma y gomorra peccarõ cõtra natura mãdo dios a Lot q̄ se saliesse de sodoma a do binia y q̄ se fuesse porq̄ las q̄ria destruyr. lot se salio y fue a vn mõte cõ dos hijas suyas y salido el vino vna tẽpestad q̄ hundio la cibdad y q̄darõ hechas lagunas como oy estã: y este es el mar muerto que llamã sodomorũ. Estãdo este lot en el mõte cõ sus hijas / ellas viẽdo q̄ se auia huido las cibdades y creyẽdo q̄ todo el mũdo era perescido porq̄ quedasse generaciõ dellas embeodarõ al padre y despues de beodo durmierõ con el y empreñaron se y parierõ dos hijos: el vno se llamo Moab y el otro Amon. de estos dos vienẽ los moabitas y los Amonitas q̄ assentarõ entre arabia desierta y la petrea: y fuerõ tan grandes q̄ fueron auidos por gigantes: y a estos llamauan gigãtes y a los q̄ q̄daron de la generacion de Adebrot: a vn q̄ en ellos ouo mucha diferẽcia de los vnos a los otros en el seruicio de dios. Abraham tenia a su muger sarra q̄ no paria y echo se con Agar su sierua: la q̄l pario vn hijo q̄ se llamo ysmael. y esto hizo abrahã porq̄ Sarra su muger le dixo q̄ pues no tenia hijos y ella no paria q̄ se echasse con Agar su esclaua y q̄ auia algũ hijo: y como Agar ouo parido riõ con sarra: y llamole esteril porq̄ no paria. sarra enojada della queto se a abraã. abraã le dixo: q̄ su esclaua era que la castigasse. visto esto Agar huyo con su hijo: y yẽdo en el desierto le aparecio el angel y le mãdo q̄ se tornasse a su ama y la siruiesse y obedeciesse: y q̄ a su hijo le llamasse ysmael y que seria grãde y fuerte hõbre: y que del auia grãde generacion q̄ pelearia contra muchos: y muchos cõtra ellos. Deste ysmael vino mahomat q̄ hizo el Alcoran q̄ es la seta de los moros / q̄ propriamẽte se dizẽ Algarenos porq̄ desciende de Agar madre de ysmael: de donde vino mahomat su pfeta q̄ hizo su alcorã: y de donde ellos vienẽ. y despues q̄ Agar torno a casa de abraã: y a poder de sarra: Sarra se empreño y pario a ysaac: y ysaac se caso con rebecca y ouo de ella dos hijos. el vno se llamo Esau que fue grãde caçador y robusto: y el otro se llamo Jacob: y nascieron ambos en vna vez: y salio primero Esau y tras el Jacob alido del pie de Esau. Esau signifiõ la ley vieja: y Jacob la nueua q̄ salio de la vieja q̄ es asida con ella. Este jacob ouo doze hijos y el postrimero fue Joseph. E porq̄ este dezia por semejãças las cosas q̄ auia de venir: sus hermanos lo echaron en el monte yẽdo vn dia a llevar les de comer en vna cisterna y despues lo vendieron a vnos mercaderes de egypto: los q̄les lo llevarõ y vendieron. E porq̄ despues interpreto su sueño a Faraon lo hizo preside de su tierra: y en este tiẽpo ouo hambre en la tierra de promissõ. y Jacob teniendo por muerto a Joseph su hijo porq̄ sus hermanos le auia dicho q̄ vnos leones le auian matado en el campo: ebio a sus hijos a buscar trigo a egypto: y como estuuiessen en poder de joseph fuerõ y compraron lo del q̄ no lo conocierõ y despues se les dio a conocer: y les mando q̄ ellos y sus familias y su padre jacob se fuesen a egypto: los q̄les fuerõ todos: y el rey Faraon les hizo mucha hõra y les dio tierra en q̄ assentasen: y fuerõ todos ellos entre mugeres y hõbres sessenta personas: y murio Jacob: y joseph su hijo lo

Suma.

truxo a enterrar en la sepultura a do estauá enterrados **Abrahá** y **ysac** su padre y abuelo: y despues murio **joseph** y mádo q̄ quádo los judios saliesfen de egypto lleuassen su cuerpo a do estaua el de **jacob** su padre. Estos judios crecieron tãto en egypto q̄ el rey acordo de matar a todos quãtos varones nasciesfen dellos porque no multiplicassen mas. En este tiempo nacio **Moyfen**: y su madre porque no se lo mataffen echolo en vn arca por el rio abaro: y violo y vna hija del rey **Faraon** y hizo lo tomar y criar: este salio esforçado y era tartamudo y mato vn egipcio y huyo. Estãdo huydo le mando dios que tomasse todo el pueblo de **Ysrael** y lo lleuasse ala tierra de p̄mission: porque el rey **Faraó** se seruia dellos como de esclauos: y q̄ fuesse al rey **Faraó** que los dexasse salir: el qual fue: y porque no los quiso dexar salir le dio las siete plagas vnas tras otras: hasta que ala postre le mato todos los primogenitos en vna noche. Y en esta noche q̄ le mato los primogenitos salio **moysen** ò la tierra y se fue cõ todo el pueblo de **ysrael**: y el rey **faraó** ebio tras ellos y dios les abrio el mar bermejo por do passaró: y los ò **faraó** entraró tras ellos: y como **Moyfen** y los suyos passaró tornaron las aguas a su ser: y ahogaron se todos los de **faraó**. Y de aqui se fue **moysen** cõ los de su pueblo al mōte **sinay**. Erã los que lleuaua seysciētos mil hōbres de pelea sin las mugeres y muchachos y niños de teta. Estando en este mōte **sinay** pidio el pueblo a **Moyfen** ley en que biuiessen: y **moysen** la pidio a dios y dio le los diez mandamiētos y otras dos tablas cerimoniales q̄ figuraró la ley nueva. Lo qual todo que brãto el pueblo y fizieró el bezerro q̄ adoraró. El q̄l pecado dios p̄dono a ruego de **moysen**. Pero diro le q̄ no entraria en la tierra de p̄missiõ fasta que se neciesfen los q̄ lo auia fecho: pero q̄ entraria con los sucessores dellos. E assi anduuo **moysen** quarēta años por el desierto con el pueblo hasta q̄ fuerõ muertos los del bezerro/ comiēdo del mana q̄ dios daua: del qual auia tanto cada mañana quãto queria: pero no podia tomar ninguno mas dello que auia menester para cada vn dia: y si mas tomava p̄dia se. Pero el dia del sabado q̄ era el sexto cogia cada vno lo q̄ auia menester para dos dias: para el sabado y para el domingo q̄ era el septimo: y era dia de fiesta y auia ò holgar: porque dios despues de auer obrado seys dias holgo el septimo y sanctificolo: y por esso no les daua el mana aq̄l dia septimo q̄ era el domingo: y mãdauales que en el sexto cogiesfen para el septimo. Este mana tenia tal virtud que cada vno hallaua en el el sabor de aq̄llo q̄ el auia gana de comer. Al cabo de los quarēta años llego **moysen** a esta tierra de p̄mission ala tierra de **Esebon**/ que es a cerca del rio **Jordan** cõ el pueblo de **ysrael**: y fueron los que con el llegaron doze cõpañias: y cada vna era vna generaciõ de vno de los doze hijos de **Jacob**: y en cada vna venia el primogenito por duque y capitã de los otros. Y a estas doze generaciones de doze hijos de **Jacob** llamauã y llaman los doze tribus: y llegado alli **Moyfen**: el tribu de **Manasses** y el de **Rubē** pidierõ a **Moyfen** q̄ les diesse a ellos por pte aq̄lla tierra ò **esebõ**: q̄ es desde el jordã hazia arabia. Alã murio **moysen**: y dero el cargo a **Josue** del pueblo. **Josue** dio esta tierra de **esebõ** q̄ se llama tierra ò **betania**: q̄ es entre el jordã y arabia al tribu ò **manasses** y al de **rubē**: cõ tãto q̄ los q̄ erã pa pelear fuessen cõ el a ganar la t̄rra q̄ estaua dela otra pte del jordã pa partir la a los otros tri-

Dozetri
bus.

De geographia: fo xlv.

bus: y ellos la tomaron y fueron con el. **E** Josue tomo el arca **Federis** a donde yua la ley: y entro con ella en el **Jordán**: y el agua se abrio y hizo vn muro q no corrio mas hasta q passo todo el pueblo: y passados todos embio **Josue** sus espías: y despues embio a req̄rir a los de **Gerico** q era d̄ la suceſſiõ de canaan q se fueren y le dexasse su tierra porq̄ aquella tierra auia dios dado a **Abraã** y a sus suceſſores: y porq̄ ellos era sus suceſſores de **abraã** y su generacion la pedian. los de **Gerico** no q̄sierõ y burlaron del. y **Josue** ordeno su hueste y tomo la cibdad y mato mucha gente: y a los q tomo viuos dio los por esclauos al pueblo d̄ **israel** y partio se los y partio les el despojo. y despues tomo toda la otra tierra de promissio: y a todos los requería: y si se dauan dexaua los: con tãto q le dieſſen su tributo y seruicio: y a los que por fuerza tomaua hazia los sus esclauos: y aqui se cumplio la maldicion que dio **Moe** a su hijo **Ca** por que burlo del q le dixo: que los d̄ su generaciõ seria esclauos de los de la generaciõ de **Sen**: porq̄ **abraã** y el pueblo de **israel** era de la generacion de **sen**. y los de **gerico** y de la tierra de promissio que fuerõ sus esclauos fueron d̄ la generaciõ de **Can**. y despues que gano **Josue** toda la tierra la partio a los doze tribus: y dio la a los onze: y al dozeno que fue el tribu de **Leui** no le dio parte mas dio le por parte el diezmo de los frutos que los otros cogessen para q comieſſen de aquello: porq̄ estauã deputados para el seruicio del templo. **E** assi estuieron fasta que nascio nuestra señoza **sancta Maria** en quien dios tomo nuestra humanidad y nascio **Jesu xpo** dios y hombre. el q̄l padescio y murio y resuscito: y nos libero de la pena en que estuamos por el pecado de **Adã** nuestro primero padre y cumplio la ley del testamento viejo y nos dio esta del nuevo testamento en que biuiessemos y nos saluassemos. **E** veys aq̄ el fundamento de la vieja ley y nueua: y de la secta de **mahoma** y la suceſſion de do venimos desde el criamiento del mundo. **E**sto me pareſcio que deua poner aqui por que los q leyeren esta cosmografia sepan las particiones de esta tierra: y avn que todos hazẽ tres partes la tierra: que es **Europa** y **Asia** y **africa** y dan los limites por el rio **Tanais** y por el **Milo** y el mediterraneo: no lo deuria hazer sino en **Babilonia** donde las lagunas fuerõ deuisas y las gentes se fueron cada vna por sus partes. **E** tornando a la cosmografia: digo que este mar muerto o de gomorra es de la manera dicha: y en este se consume y entra el rio **Jordan**: el qual nasce en el mōte **Libano** q es en **Fenicia** y va al mar de galilea y del de galilea al mar de **Liberiadi** a do entra otros muchos rios / y de alli va por la tierra de **Eſebon** a donde **san Juã** baptizaua y alli baptizo a **Jesu xpo** y lo conocio: y de alli va a este mar muerto a do fenescer. y este mar muerto y el **Jordan** y todas las animalias y aues y peces d̄l m̄do se llaman estos nombres: por que assi se los puso **Adã** a cuyo poder los ſometio todos. los quales puso en lengua ebraica en este val de **Ebron** y campo **damaſceno** a donde el fue formado y biuió noueciẽtos y treynta años. y esta lengua habluauan los que edificaron la torre de **Babilonia** antes que se cõfundieſſe el lenguaje. **E**n esta tierra de promissio en **Gerico** ay viñas de balsamo muy fino: y caso que en otras partes lo ay como en **Babilonia** es poco y no es tan bueno como lo que ay en esta tr̄a. **E**sta tierra de promissio tiene al oriẽte a la tierra de arabia. esta arabia se diuide e tres partes. en **Ara**

Rio Jor
dan.

Primera
lengua.

Suma.

Arabia
petrea.
Iudumeos.

Tarfis
y Ofir.

bia desierta. y en Arabia petrea. y en Arabia felix. Arabia petrea esta cabo
Egipto. Arabia desierta desde la petrea hasta eufrates y a Siria: y Ara
bia felix esta al austro destas hasta al oceano: y tiene al oriente al mar Persi
co. y del poniente al mar bermejo. Llama se felix por los Aromates que en
ella ay. y es de la mejor y mas rica tierra que ay en el mundo. La petrea comi
enca del fin del mar bermejo a do esta el puerto de Ailla en la tierra de Idu
meos a do es la cibdad petrea y a esta y a la tierra de Judea diuide los mon
tes q van fasta al monte libano: y a esta de la felix diuide las montañas q van
del mar bermejo hasta al Persico: y desta digamos primero. E digo q el pu
erto de Ailla esta en el fin del mar bermejo en tierra de los idumeos: en este pu
erto de Ailla hizo las naos salomon con q embio a Tarfis y Ofir: q son al
oriente por oro y plata para hazer el templo. Estas naos fueron a tarfis y alli to
maron la plata y a Ofir: y alli tomaron el oro: y tardaron tres años en yr y ve
nir. la causa fue por q en aquellas mares las naos no sabien nauegar sino con vien
to prospero q les de en las popas: y por q en aquellas partes no haze los tien
pos como aca: por q no ay alla vedauales sino en dos tiempos del año. y quan
do aquellos no vien estan se las naos seys meses y vn año q no salen de los pu
ertos por q no sabien ni tienen aparejos para andar a la bolina. La otra cau
sa es por q por do auian de yr era el mar baxo q no podian nauegar sino por
ciertas canales: y auian menester tiempos muy concertados: y como no tenian
agujas ni las vsauan para saber los rumbos por do de auian de nauegar lle
uauan aues y soltauas las: y aquellas yua se al sentido do van y sentian q estaua
la tierra y auian de yr con las naos por aquella via: y por esto tardauan tanto.
Pero ay q tardaua trayan buerecaudo: q la vez primera le truxeró quatro
cientos y cinquenta talentos de oro q es cada vno diez y siete quintales: la segun
da seyscientos: y truxeró le muchos paños: y dietes de elefantes y otras cosas.
y mucha madera de cipres de q hizo los instrumentos para q tañessen en el tem
plo. y desto y de los cedros q el rey Tiro le embio desde el monte libano: y del
oro que la Reyna Saba le embio desde arabia felix y de la etiopia y de lo que
ella le truxo quando lo vino a ver / edifico y hizo salomón en ocho años el tem
plo: el qual fue el mejor y mayor y mas rico que ouo en el mundo: el qual despues
destruyo Antiocho y lleuo mil y ochocientos talentos de oro del como arriba
dize. y despues de Salomón nunca mas embio ninguno a tarfis: ay q despu
es Josafat rey de Hierusalén hizo hazer otras naos en el mismo puerto de Ailla
para embiar a Tarfis: y porque ydolatro embio dios vna tempestad q las
quebro dentro en el puerto porque no fuessen: como lo testifica Hieremias en
sus prophecias: y assi se perdio la memoria de Tarfis y Ofir: y hasta oy no
se sabe mas dellas de cierto: mas de que son al oriente. Algunos tienen que
son Ciampago y la isla que llaman del oro que es a cerca de Jaua. Las qua
les estan apartadas de tierra mill y quinientas leguas / hazia el Gattigara /
porque en aquellas ay noticia que ay mucho oro. pero Hieremias dize que
Tarfis no es isla: y que Ofir es la isla: y dize que los desta isla vieron la mo
neda de oro que lleuauan los de salomon: y que vieron diuersas y mages es
culpadas en ellas. y que les preguntaron q cuyas era aquellas monedas: y qua
les valian mas: y que les dixeron que las vnas eran del rey Salomon: y las

De geographia. fo xlvj.

Otras del rey Dauid su padre q̄ era muerto. ⁊ las otras del rey Saul q̄ tanbiē era muerto ⁊ q̄ todas valia vn precio: ⁊ pesauā tanto vna como otra ⁊ q̄ ellos se marauillarō ⁊ direrō q̄ era bucha tierra: ⁊ de mucha justicia aq̄lla a do valia tanto la moneda del rey muerto como la del biuo ⁊ q̄ embiarō sus nūcios al rey salomō a q̄ les lleuassen leyes por dōde biuiesse ⁊ se rigiesse. ⁊ que salomō los rescibio ⁊ honrrō ⁊ les dio muchas dadiuas: ⁊ las leyes por q̄ venían. lo qual todo se ouiera sostenido si la ydolatria no anduiera. ⁊ por aq̄lla se perdio todo. despues del puerto de illā ⁊ t̄ra d̄ los ydumeos estan los Nabateos entre el mōte sinay ⁊ iudea. esta tierra de los nabateos es muy buena tierra abundāte de todas cosas excepto azeite q̄ no se coje en ella. vsan azeite de safamo. tienē gētiles huertas ⁊ jardines. ⁊ mucho h̄ierro ⁊ azero ⁊ oro: ⁊ gentiles casas de singulares edificios. muchas ouejas blancas. muchas vacas ⁊ muy fermosas. muchos camellos. pero no tienē yeguas ni caualles. estos sō la mejo: gēte de los de arabia: por q̄ sacados los nabateos ⁊ caloceos q̄ estan cabo ellos todos los otros arabes son gēte de poco animo ⁊ imbeciles ⁊ lurrorios que se echā cō sus madres ⁊ parietas. ⁊ estos nabateos son buenos hōbres ⁊ cōtinentes. ⁊ biuē justamēte. tienē rey ⁊ dā al rey por compañero a vno d̄ sus parientes o hermanos para que le ayude a administrar ⁊ regir la tierra. acostubrā hazer muchos cōbites: ⁊ los mas haze el rey. ⁊ quādo comē tienen en mucha veneraciō a su rey. ⁊ siruē le mucho. ⁊ despues q̄ han comido el rey mismo como cōpañero sirue a los q̄ le h̄a seruido. no vsan esclauos siruē se los vnos parietes a los otros. q̄ndo alguno muere c̄tierran lo en los estercoleros. ⁊ t̄bien entierrā al rey en los estercoleros como a los otros. en tiēpo de cesar augusto era esta tierra ⁊ la de iudea de roma ⁊ egypto. ⁊ ēbiaron a Elio galo con gēte a esta tierra para q̄ fuesse a sojuzgar a Arabia felix ⁊ a Etiopia por q̄ siēdo suyos los siruiesse de aromates ⁊ oro ⁊ piedras preciosas d̄ q̄ es muy abundāte esta tierra. ⁊ mādarō le q̄ sino quisiesse ser subditos q̄ los tomasse por fuerza ⁊ por q̄ dela conq̄sta tomaria t̄tas riquezas d̄ q̄ su ciudad fuesse mas rica ⁊ escriuieron a Sileo legado ⁊ presidente de estos nabateos q̄ le ayudasse. el qual tomo quimētos hōbres de iudea ⁊ mil de los nabateos ⁊ fue cō el ⁊ en barcaron se en vn puerto del mar bermejo q̄ se dize puerto Albeo q̄ es t̄ra de estos nabateos ⁊ fuerō con diez mil hōbres. ⁊ anduierō por la mar mucho tiēpo: ⁊ al cabo no hizierō cosa alguna antes se perdierō ⁊ boluieron al puerto Albeo cō mucha p̄dida d̄ gēte q̄ se le murio a galo d̄ dolēcia ⁊ del trabajo. dizen q̄ esto causo el sileo q̄ lo lleuo por ptes q̄ no se podia nauegar por q̄ se perdiēse ⁊ no tomasse aq̄lla t̄ra. despues salidos a este puerto boluio galo con su gente ala etiopia por tierra ⁊ anduuo seys meses alla ⁊ tomo dos lugares. ⁊ ouo vna batalla cō los etiopes. en q̄ les mato mas de diez mil. ⁊ de los de galo no murierō sino dos. ⁊ de alli se boluio por q̄ era la tierra seca q̄ no auia agua. En esta t̄ra d̄ los nabateos ⁊ petrea hazia la pte de arabia felix es el mōte Sinay a do dios dio la ley a Moysen. ⁊ a do esta el cuerpo de sancta caterina en cima d̄ vna peña en vn mōte alto. ⁊ adelāte estā los mōtes d̄ arabia felix q̄ van desde el mar bermejo al p̄fico. ⁊ diuiden a arabia felix d̄ arabia desierta ⁊ d̄ la petrea. despues d̄ la petrea hazia siria ⁊ a eufrates ⁊ a babilonia ⁊ al mar p̄fico es la arabia d̄sierta. ⁊ esta se llama d̄sierta por q̄ es toda la may: pte d̄ desier

Nabateos.

Monte sinay.

Suma.

Arabia
desierta.

Madzenos

Caldea

Arabia
felix
Sabeos

tejados de oro.

reyno de saba.

Arabia
felix

Barbara.
Diran.

mar bermejo.

tos: en los q̄les ala pte de petrea abita los Egeos. ⁊ ala otra pte hazia a Siria los nomades: q̄ son gētes pastora q̄ guardā ganados. en estos d̄siertos ay muchos aiales fieros leones. onças. osos. lobos ⁊ camellos. ⁊ otros aiales. aq̄ se dize q̄ andā d̄ noche gētes a q̄ dize gētes antiguas: fechos muchas batallas En esta arabia hazia babilonia son los Madzenos q̄ son gētes q̄ biuē de trato d̄ mercaderias q̄ cōprā en arabia felix ⁊ las lleuan por eufrates a muchas ptes. Despues d̄ babilonia hazia al mar p̄fico estan los caldeos. los q̄les son magicos q̄ v̄san d̄ aduinaçao. ⁊ aq̄ dize q̄ fue hallada la nigromacia: ay grandes hōbres dello q̄ biuē por ello. E boluiēdo a los nabateos ⁊ a los mōtes de arabia felix q̄ atrauiēssan desde el mar p̄fico hasta al mar bermejo a do son los Sabeos. luego passados aq̄llos ala costa d̄l mar bermejo estan los carnatas a do esta el puerto d̄ carna q̄ es buē puerto. ⁊ despues estan los sabeos entre el mar ⁊ dos mōtes ⁊ dos rios buenos. estos tienen al austro al reyno d̄ saba. estos son mercaderes q̄ tratā en la etiopia ⁊ tienen t̄rra rica. en ella ay muchos aromates arboles ⁊ muchos lagos a do se coje la Casia: ⁊ muchas minas d̄ oro fino. ⁊ las gētes d̄ la t̄rra son t̄nto ricas q̄ ay muchas casas d̄ mercaderes de los q̄ tratā en etiopia q̄ tienē los tejados d̄ las casas cubiertos d̄ plāchas d̄ oro como aca se cubrē algūnas de estaño ⁊ de plomo. ⁊ t̄biē tienen v̄stanas ⁊ puertas ⁊ marmoles cubiertas d̄ oro: es de las mas ricas tierras del mūdo. Al d̄lāte de estos esta luego el reyno d̄ saba q̄ es acerca del estrecho del mar bermejo. De aq̄ fue la reyna Saba a ver a salomon a Yerusalē por ver su sabiduria. esta reyna saba era Reyna de egypto ⁊ de etiopia ⁊ de arabia ⁊ era muy rica por q̄ auia d̄ los etiopes ⁊ de los sabeos mucho oro ⁊ aromates ⁊ muchas piedras p̄ciosas q̄ ay en arabia felix ⁊ en la etiopia muchas dellas. esta tierra de arabia felix es toda palmares q̄ q̄si no ay otros arboles ala pte del estrecho del mar bermejo. ⁊ no ay vino sino de palmas. Ay gentes entre ellos q̄ biuē en los palmares ⁊ no comē sino frutas d̄ palma: ⁊ vino de palmas ⁊ tienen encima de los arboles fechas camas a donde duermen por miedo de los leones ⁊ animalias q̄ en aq̄lla tierra ay. ⁊ son todos los hōbres ⁊ mugeres vellofos que quasi del todo son cubiertos de pelos. En esta tierra se echā los hijos con las madres ⁊ hermanas: ⁊ tomā los hōbres quantas mugeres quierē: ⁊ las mugeres quātos hōbres quierē. ⁊ quando el vno va a estar con ella dexa vn palo en la puertra ⁊ aq̄l es señal q̄ q̄lq̄era q̄ venga no hade entrar dentro. Estos adora al sol. De la otra parte d̄l mar bermejo passado el estrecho esta el puerto de Barbara q̄ es buē puerto. ⁊ jūto cō barbara esta la t̄rra de Dirā q̄ es cabo el estrecho. esta tierra d̄ dirā dizen q̄ es la mas abundante del mūdo de oro. ⁊ que los de la tierra lo tienē por de lastrado metal: por q̄ dizen q̄ no es bueno para ningun p̄ouecho. dan lo a los mercaderes de arabia ⁊ de Saba ⁊ a los catabanēses q̄ son cabo la tierra d̄ saba en arabia por poca cosa. ⁊ dan por vn peso de cobre dos de oro. ⁊ por otro de plata tres o quatro: ⁊ no sabē v̄der ni comprar: sino trocar ⁊ cambiar. Este mar bermejo tiene de longitud desde el estrecho hasta a los Idumeos a do es el puerto de aillā doziētas ⁊ setenta leguas. ⁊ tiene en el paraje del puerto de saba a cerca d̄ d̄cēt leguas de latitud. ⁊ de alli va estrechando toda via hasta que llega al cabo d̄ los idumeos al puerto d̄ ayllā q̄ es lo mas angosto. desde el puerto de ayllā ha

sta **Larisa** q̄ es en el mar mediterraneo a 70 leguas y esta quasi toda la tierra desierta: y acerca del medio esta vna grãde laguna q̄ dicen que la hizo **Tolomeo** para hazer juntar las aguas del mediterraneo con el bermejo como dizẽ q̄ fuerõ en tiẽpos passados ātes q̄ las aguas q̄b:assen por gibraltar: quando aq̄llo de gibraltar estaua cerrado q̄ era el mediterraneo y el Oceano todo vno y el bermejo: y estaua cubierta la tierra de egypto. y porq̄ le direrõ a **Tolomeo** q̄ si se juntaua el mediterraneo y el bermejo que se anegaria la tierra de egypto q̄ por aquello dero la obra. Deste puerto de ayllã buelue la costa del mar bermejo ala parte de egypto y en el principio della esta vn puerto q̄ se llama claua. y delante del puerto esta vna isla a do se crían y cogen los topacios q̄ son piedras preciosas como vellosas q̄ relumbrian mucho de noche. Los reyes de egypto tienẽ mucho recaudo en esta isla a causa d̄stas piedras y de aq̄ va la costa dl mar bermejo hasta al estrecho al austro. y el primero puerto dela t̄rra de egypto es adelãte de claua el puerto de **Acoto** a do es la ciudad **Apolonia**. Este puerto es el mejor de toda esta costa y a do mas naos se allegã. Aqui es la descarga delas naos y mercaderias q̄ vienen dela etiopia y de arabia felix y dela india. y de aqui las passan con camellos ala laguna muris estacio y allí las cargã en nauios q̄ van por fossas hasta a **Babilon** al **Tiilo**. y por el nilo vã a alerãdia. esta ciudad de **Babilõ** es la q̄ agora llamã el **Laxo**. en tiẽpo de **Cesar** augusto fue esta tierra de egypto d̄ roma y cõ la industria del senado romano ciẽcio tanto el trato delas indias y etiopia y arabia q̄ muchas vezes partierõ deste puerto ciẽto y veinte naos y mas juntas cargadas de mercaderias q̄ yuã al ganjes y ala india. y a causa dl mucho trato crecierõ tanto las rētas y veligales q̄ se doblarõ de lo q̄ solian valer. desde este puerto acoto va la costa hasta los desiertos q̄ es el fin de egypto y passa por los d̄siertos hasta ala etiopia a do es el puerto de **Arfinoe** q̄ es passados los desiertos. Esta tierra d̄ arfinoe es tierra caliẽte q̄ tiene mucho oro de nacimiento: y las gētes andã desnudas en ella porq̄ no ay frio en ella. y tienen al ocidente a los nomades etiopes. adelãte de arfinoe esta el puerto q̄ se llama **tolomades** y **Eletantũ** venacio q̄ estã q̄si jũtos y son buenos puertos. Alq̄ entra va buẽ rio q̄ viene dela etiopia en q̄ ay mucho oro y fino. y aqui lo cogen en este rio en quãtidad. aqui lo hazla coger la reyna saba. en esta tierra ay muchos elefantes y camellos y muchos otros animales de diuersas maneras. Adelãte destes puertos esta el puerto **Elena**. y mas adelãte hazia el estrecho esta el puerto de **Saba**. este puerto de saba es buen puerto. y aqui tratan mucho los mercaderes de arabia felix. Desde saba va la costa hasta al estrecho y al puerto de **Barua** a do es la tierra de **Dirã** q̄ es la mas rica de oro d̄ toda la etiopia y arabia a do lo preciã poco y lo dan buẽ barato. Desde este estrecho hasta el cabo del mar bermejo. es la costa del mar bermejo limpia y buena por esta parte de etiopia y egypto. y por la otra de arabia no se puede navegar fino cõ mucha dificultad y peligro. Esta agua del mar bermejo no es d̄ su natural bermeja. po dizẽ q̄ la t̄rra d̄ las costas es bermeja y avn la dl suelo del agua. y como las ondas y las creciẽtes y mēguãtes del mar batẽ en ella q̄ toma el agua color d̄ la tierra. y q̄ por esta color le llamã mar bermejo. otros dizẽ q̄ d̄ vnas fuẽtes de etiopia q̄ manã agua colorada y vienẽ a el.

Topacios.
tierra de egypto.
Puerto de acoto.
Babilõ.

arfinoe.

Etiopia
tolomades.
Oro.

Puerto
saba
Puerto
barua

mar bermejo.

Suma

rey Eriteo q̄ le puso el nombre. Mas de tener lo primero q̄ del batir del agua en la tierra q̄ es bermeja: y en esto se afirmã todos por q̄ lo sabẽ de vista: y por q̄ q̄ trae mas razõ de ser assi. d̄s del estrecho no passo: por q̄ lo dire q̄ndo buelua por la costa del oceano. este estrecho esta en .x. grados el puerto de saba en .xj. elena en .xij. elefantũ venacio en .xiiij. tolo maide en .xv. arfinoe en .xviij. acoto en .xxvij. Eroũ en .xxxj. Elena y aillã en .xxxij. Desde aillã a Larisa q̄ es en el mediterraneo ay setenta leguas. esta larisa en .xxx. grados. Desde larisa a damiata ay treynta leguas. y d̄ damiata a alexandria .xxv. Estan damiata y alexandria al oeste. Entre damiata y alexandria ētra el rio Nilo por siete brazos q̄ parte a asia de africa y d̄ libia. y entre el nilo y el mar bermejo esta la tierra de egypto. Este rio nilo entra en la mar por siete bocas: pero las dos dellas son principales y nauegables. las otras cinco son baras que no se pueden nauegar. las principales se llamã la vna q̄ esta al oriẽte Lanopica: y en esta esta Damiatã y la otra q̄ esta al ocidẽte se llama Belusiacõ. y esta entra cabo la cibdad Alexãdria. y esta es la mayor y mejor y mas nauegable. En esta alexandria esta sepultado el cuerpo de Alexandre magno q̄ lo truxo tolemeo su capitã y q̄rido desde la grã babilonia. y despues fue rey d̄ egypto. Esta alexãdria es gẽtil cibdad d̄ trato y rica. y aqui viene por el nilo la mayor parte d̄ las mercaderias d̄ india y de Arabia y Etiopia y de aqui las pasan en Europa Este rio nilo tiene sus nascimientos de la otra parte de la equinocial al austro en los mōtes de luna. y tãbiẽ los tiene en los mōtes atalantes al fin d̄ africa hacia al poniẽte en vna laguna grãde llamada nilide: de d̄õde tomo el nombre el nilo: a d̄õde ay cocodrillos y todos los otros generos de pescados q̄ parecen en el nilo. esta agua desta laguna nilide y otras q̄ a ella se allegã de los montes Atalantes pasan por muchos desiertos de arenas que estã de la otra parte de los montes Atalantes y se juntã cõ las q̄ vienẽ de los montes de Luna en etiopia acerca de los desiertos de siene. La agua q̄ nascẽ en los montes de Luna nasce de tres fuẽtes q̄ son tres lagunas q̄ estã las dos hacia ala parte de oriẽte apartadas quãto vna milla la vna de la otra. de las quales se hazen dos rios que se juntã dende a dos millas. y la otra q̄ esta al poniẽte esta apartada destas seys millas y es mayor: y della sale vn rio que es mayor que los otros dos. y dẽde a ocho millas se jũta este rio con el otro q̄ viene de las otras dos. y ambos juntos hazen gran rio y van fasta la cibdad Meroe que es d̄ esta parte de la equinocial: y hasta alli tiene esta agua del nilo virtud q̄ a quãtos en ella se bañan sana de lepra si la tienen. y ay de algunas otras enfermedades. y desde la cibdad Meroe va ala isla meroe. y alli se le junta vn grãde rio que viene de la etiopia que se llama Aspaco. E pasada la isla se le junta otro grande rio q̄ se llama Astaboras que viene de la etiopia oriẽtal de la parte de los Estrofos. y nasce en vn lago en vna tierra muy rica de oro: de dõde nasce el rio q̄ va al mar bermejo ala parte de Elefantũ venacio. el qual lleva mucho oro. y hasta que llega el Nilo ala isla meroe no se puede nauegar por las peñas y aspẽza q̄ ay por do passa. y desde que passa de Meroe abaxo es nauegable y va derecho al setentriõ mas de ciẽt leguas hasta la tierra de los blenies. y d̄ alli da buelta hacia al austro por la parte del poniẽte. y buelue otras ciẽ leguas hasta al paraje de meroe. y d̄ alli torna al austro hasta passar la tie-

Larisa

Egipto.
Nilo.

Alexan-
dria.
nascimẽ-
to d̄l nilo
Laguna
nilide.

Mōtes
de luna.

De geographia: Fo xlviii

tra de los blenies y entra en la tierra de los Fileos. y allí da otra buelta al su-
 oeste por la tierra de los cataratas. y en el cabo de aquella buelta se junta el agua
 que viene de la laguna Nilide de africa y de los montes atalates y toda junta bu-
 elue al nordeste fasta a los desiertos que estan entre etiopia y egypto y libia. **E**
 de ay buelue derecho al setentrion y passa los desiertos y da en la cibdad siene
 que esta junto a los desiertos. y llegado a siene entra en **Egypto**: y en trádohaze
 vna ylla entre egypto y libia a do esta la cibdad **Elefantina** y de ay va junto fa-
 sta a la cibdad **tebas**. y de ay a la cibdad **Troas**. y de troas a babilon que ago-
 ra se nombra el **Layro**. y de babilon a la isla delta: y allí se diuide en dos brazos
 y passada desta se haze siete brazos. el de la parte de oriente va a **Daniata**: y
 el de occidente a **Alexandria**. y estos dos son grandes y navegables. y los de
 medio no se navegan. pero el mejor y mayor es el de alexandria. desde alexan-
 dria a do de entra el **Nilo** en la mar fasta a **Delta** a do de se diuide: ay sessen-
 ta y cinco leguas. y desde delta fasta a **Siene** que es el fin de **Egypto** ay ciento
 y treinta y cinco leguas. Esta delta en .xxxj. grados y medio. Esta Siene en
 xxij. grados y medio. passada delta esta **Babilon** que agora se llama el **capro**.
 esta fue fundada de gente de la gran babilonia que salio quando babilonia fue de-
 struyda. Aqui ay viñas de **Balsamo**: y manzanas de paraylo que ptiendo vna
en cada parte della parece la figura de vn crucifixo. Aqui reside el que llaman
Soldan de babilonia. Aqui estaua el rey **Faraon**: y aqui son los graneros que
hizo **Joseph** para guardar el trigo. y aqui dio dios las plagas a faraon. y de aqui
partio moyses con el pueblo de israel quando atraueso al mar bermejo. Des-
de babilonia a **Troas**. esta fue fundada de la gente que salio de troya con mena-
lao quando troya fue destruyda. desde troya va a **Tebas** que fue fundada de gente
de tebas la de grecia que es en boecia. y desde tebas van a siene que es el de egi-
pto. en el paraje desta **Tebas** esta libia a do esta el catabadmó a donde fueron
hercules y **perseo**. y en esta libia mato hercules al gran gigante **Lan** que destru-
ya toda la tierra. En este catabadmó estaua el templo de **Jouis** en vn valle muy
frutifero y dleytoso. Aqui fue el rey alexandre el magno desde alexandria y pas-
so a la prouincia de scirena y a parte de libia y perdio el camino en vnos des-
iertos. y andando todos pericidos de sed parecieron se le vnos cuervos a ale-
xandre delante de si bolando: y alexandre siguió tras de ellos: y lleuaron lo a
donde estaua el templo: y allí fallaron abundancia de agua. y los sacerdotes
del templo no dexaron entrar en el templo sino solo alexandre. y desde que hizo su oración
los ydolos le dieron por respuesta que en tanto que los honrrasseno seria vecido
porque era hijo de **Jouis**. E por esta respuesta permitio alexandre que le lla-
massen hijo de **Jouis** de que los macedones se reyan diciendo que **Jouis** era
dios immortal: y que alexandre era mortal y que no podia ser. y de allí se bol-
uio alexandre a alexandria y passo a nilo. y a la parte de arabia le vinieron a dar
la obediencia los de egypto. y de allí se fue para **Siria** a buscar a **dario**. este
egypto esta puesto en triángulo. y la vna esquina es alexandria y la otra Siene
y la otra el mar bermejo fasta el puerto **Acoto**. acerca deste puerto acoto esta
la laguna **muris** estacio que es grande y tiene el agua salada como el mar. y los
egipcios tienen fechas ciertas aceñas por do de quando el nilo crece entra mu-
cha parte del agua del nilo en este lago. y quando el nilo abaxa cierran ciertas

Elefan-
tina ciui-
tas.

Delta.

Babilon.

Balsa-
mo.

Troas.

Tebas.

Eata
badmó.

Egypto.

Puerto
acoto.
Muris
stacio.

Suma.

puertas q̄ tienē hechas y queda el agua encerrada en esta laguna y despues q̄ el nilo ha abarado riegā mucha parte de tierra cō esta agua. adelante desta laguna a cerca d̄ tebas esta el labirinto q̄ es vn edificio grāde y hermoso hecho de barro d̄ tierra a do está muchas sepulturas de reyes passados y estatuas d̄ ydolos. y arriba de tebas acerca de Siene esta vna ciudad a do se pagan los derechos delas mercaderias q̄ vienē dela etiopia por tierra y por el nilo. En esta ciudad esta vn pozo fecho en vna peña a dōde cada año se vee señalado el altura delo q̄ el nilo ha de crescer aq̄l año. y de allí tomā auiso pa se remediar delas creciētas del nilo. esta tierra d̄ egipto es tal q̄ en ningun tiēpo llueue enlla: y como no llueue proueyo dios q̄ este rio nilo creciesse tanto q̄ regasse tāta parte della q̄ enlo regado pudieffen labrar y sembrar los fructos q̄ fuesen necessarios pa aquella tierra. y tāto quāto mas cresce este rio cada vn año: tāto mas siēbrā: y quādo mucho cresce es muy fertil la tierra y muy abastada. y quādo poco tiene falta. quādo cresce ocho o diez codos son faltos. y quādo doze medianos: y d̄ allí arriba quanto mas cresce son mas abundosos. dize se q̄ ha llegado a diez y ocho codos: pero pocas vezes: y no tēgas a mucho esto: porq̄ antes q̄ pecasse adā/ de q̄tro rios se regaua la tierra porq̄ no auia llurias. y el vno era este Nilo: y quādo aq̄l peccó cessarō los rios de regar la tierra y vino la lluvia y n̄ro trabajo y dios en memoria de aq̄llo dero a este nilo q̄ regase esta tierra y que no llouiesse enella. y porq̄ esta creciēte no riega toda la tierra los d̄ egipto cō industria hizierē aceqnias por do el agua passasse a muchas partes q̄ por impedimēto d̄ algūos altos no podia passar. y de industria riegā tāta tierra q̄ si como la q̄ el rio riega de suyo cō la creciēte. esta creciēte comiēça enel mes d̄ mayo y cresce fasta meatad d̄ julio. y de allí comiēça a descrecer hasta al fin d̄ agosto y al principio de setiēbre ya es baxo que puedē sembrar. dize diuersas cosas d̄ las causas del crescer: diziēdo q̄ lo causa la mucha nieue delas sierras dōde nace y aq̄llo no lo creas: porq̄ sus nascimientos son dentro de los tropicos yernal y estiuual: y acerca d̄ la equinocial a dōdeno ay frio ni nieua. pero assi como enestas partes d̄ Europa son las aguas y llurias y nieues en nouiēbre y deziēbre y enero y febrero: assi son d̄tro de los tropicos y enel equinocio en mayo y junio y julio y agosto. y a esta causa cresce el Nilo en aq̄llos tiēpos como esto ha mostrado claramēte la esperiencia en las tierras delas indias occidentales y tierra d̄ castilla del oro: q̄ los muy catholicos reyes don Fernando y doña ysabel de gloriosa memoria descubrieron a do yo lo he visto por esperiencia. pero el ser dela creciēte tan concertada y mostrar se enel pozo lo que ha d̄ crecer q̄ de a dios q̄ lo ordeno y d̄ro en memoria de q̄ este rio regaua la tierra antes del peccado y de q̄ no auian llurias. Esta t̄ra d̄ egipto es abundate de p̄a y vino. y tiene d̄ todos gēnros d̄ arboles abundacia. pero no ay oliuas enella a vn q̄ las ay en libia acerca de Tebas y en alerāria. y en todo egipto ay vn genero de hauas q̄ llamā egiptiacas q̄ son semejātes alas desta europa q̄ son grā prouisiō. y aprouechan mucho en aquella tierra. Euesta tierra de egipto parē las mugeres q̄tro hijos en vna vez. desde Siene fasta los silleos es todo desierto y fasta ala etiopia. y es tierra de muchos ladrones. passados los desiertos esta la tierra d̄ los silleos y los nomades que son gente para poco y no sabē pelear j̄tos. endā

labirinto
El pozo
dela per
ña.

Como
cresce el
nilo.

Siene:
Desier
ros.

desnudos: son gētes sin puecho y es mucha gēte. despues destos estā los etio-
pes y Trogloditas q̄ comarcā cō los de saba y de Elena y de elefantū vena-
cio. En esta tierra de los trogloditas ay muchos aromates y mucho oro en
cātidad q̄ se coge y nace en ella. y toda esta tierra fasta al Nilo y a Meroe es
muy frutifera. La isla meroe es grāde y rica y biē poblada. en ella se labra mu-
cho oro y cobre y fierro y azero y piedras preciosas q̄ ay muchas. Desde esta
isla meroe fasta el mar bermejo en toda la tierra se cria mucho oro y ay mu-
cho ganado. pero la gēte es para poco. la lana de las ouejas es como la de las
cabras. es gēte desnuda. ay entre ellos muchas alimanas. Tigres Leones.
onças leones pardos. elefantes. las gētes comē pã fecho de rayzes. y comen-
tā gostas: y beuē sangre mezclada con leche. En esta tierra son los Pinos q̄
se cōbatē cō las grullas. ay aues grādes como animales q̄ corren mas q̄ caua-
llos y no buelan: matā las los etiofes cō flechas eruoladas. la gēte es gētil
y dolatras. y dize q̄ de la otra pte d̄ la eq̄nocial ay muchos mōstruos y hōbres
cō cabeças d̄ perros. pero no es de creer porq̄ en estos t̄pos han venido d̄ alla
xp̄ianos y moros q̄ los ay. pero no tienē noticia d̄ ellos. es gēte gētil: comē mu-
cha leche y mātca y carne. al q̄ biue. xl. años tienē lo por mucho viejo. agora
ay moros y xp̄ianos entre ellos. Esta la isla meroe en. viij. grados. d̄ la otra
pte del nilo y de meroe hazia al poniete esta la otra etiopia ocidētal y las pro-
uicias nōbradas esperios y garamātas q̄ comarcā cō los d̄ Libia q̄ son los
Mariusios y getulos. y los getulos con los marmaridas. y mas al poniente
estā los Negretes y marusios. toda esta tierra d̄ etiopia y libia q̄ esta al po-
niēte es tierra fertil y muy copiosa d̄ ganados. y ay en ella mucho oro auñ q̄
lo estimā en poco. ay muchos animales fieros. pero la gēte d̄ libia es feroz y
caçan los y matā los con flechas d̄ encima de los arboles. son grandes fieche-
ros. y peleā tābiē las mugeres como los hōbres. mucha pte d̄ la gēte es negra
y creipa y adorā al sol. y los etiofes del oriēte adorā a su rey y sōle muy obedi-
entes. esta libia tomo el nōbre d̄ vna muger q̄ se llamaua libia q̄ fue Reyna de
ella y fue nieta de Jupiter. ay en ella muchos arboles aromaticos y muchas
piedras preciosas y grādes desiertos dōde ay muchas serpiētes pōcoñosas.

Ahora hemos dicho de la asia fasta a eufrates y de egypto y d̄ la etio-
pia digamos de Africa y Libia que esta junto con ella. esta africa
diuide el Nilo de asia y por todas las otras partes esta arrodea-
da del mar mediterraneo y oceano. Tiene de longitud ochocien-
tas leguas y de latitud seysciētas y quiniētas. auñ q̄ por cabo Nilo y por la
etiopia son mas de mil. dizen q̄ es la tercera parte de la diuisiō. otros que esta
africa y europa son tāto como asia. otros q̄ esta africa es la menor parte: y es
esta dudosa no es de curar dello. mas de saber q̄ esta Africa y libia son tierra
muy frutifera y de mucho ganado y bueno. y ala parte del setētriō q̄ esta en-
tre los mōtes atalātes y el mar mediterraneo q̄ es al setētriō do es la mejor
gēte. y ala parte del austro las gētes son negras y creipas y no son para tāto.
pero la tierra es de mucho oro q̄ se cria y coge en ella. y entre los d̄ austro y se-
tētriō ay grandes desiertos de arena do ay mucha falta de agua. y ay mu-
chos animales inçonitos a nosotros. esto d̄ rado y tomado lo particular d̄ ella
Digo q̄ jūto cō el nilo esta la cibdad de alexāndria q̄ es el primero lugar d̄ afri-

troglo-
ditas.
etiopia.
meroe.
Tierra d̄
oro.

Pinos.

Garamā-
tas.
Mariusios.
Negre-
tes.
Libia:

Africa.
Libia.

Alexan-
dria.

Suma.

ta y de la prouincia de Scirenay. en esta ciudad esta sepultado el cuerpo de alexandre el magno q le puso este nombre. es cibdad rica de trato y a ella vienen todas las mercaderias de la india y de arabia y etiopia y de aqui se lleva por el mediterraneo a europa. Desde alexandria fasta al puerto de luca ay nouenta leguas. y desde luca a bonadria sessenta. esta luca y bonadria alo este. q rta al norueste. esta luca en. xxxv. grados. bonadria en. xxxvi. En el paraje desta costa esta la puincia de Scirenay q tiene del oriente al nilo y del ocidente a los sarrusios y getulos fasta alas sirtes y a petapoli. del austro a los mores atalates y al templo de Anó q esta en ellos y del setentrion al mediterraneo. esta puincia de scirenay es muy buena tierra y bie bastecida y de buenas comarcas. tiene buenos puertos en la mar. esta fue mucho tiempo de los romanos. a esta puincia llamaron en otros tiempos petapoli porq tenia cinco ciudades nobles. la vna se llamaua tolomaide. otra apolonia. otra varca. otra Berenice. otra reuchira. ay en ella mucha abundancia de mantenimientos y muchos ganados. Por las riberas del nilo fasta Libia y al catabadmó ay muchos lugares gentiles ay buenos lagos: es tierra de mucha yerua y muy frutifera. el Catabadmón es vn valle muy frutifero y deleytoso a do estaua el templo de iouis. en este templo estaua muchos sacerdotes grandes filosofos que dauan las respuestas de las cosas aduenideras. y estos sacerdotes fueron los q sacaron la astrologia por la reuolucion del sol y de la luna. y fizieron el año y los meses conforme ala reuolucion del sol el año. y ala de la luna los meses: y de estos lo tomaron los griegos. y era este templo tenido en mucho. pero despues cayo en tiempo de Cesar Augusto quando la sibila dezia las cosas venideras a los romanos. esta prouincia de scirenay ha florecido mucho en sciencia porq della ha salido grandes filosofos. Della fueron Aristipus y su hija Areta. y Aristipus su hijo. y Calimachus. y Erastotenes. Diodoro y otros muchos. En esta prouincia ay gentiles mugeres y muchas. Despues del catabadmón son los marmaridas. y despues los getulos y Baramatas. en esta tierra de los Baramatas q es junto con la etiopia ay Calcedonias en cantidad. Los getulos q esta en esta prouincia tienen al austro a parte del mote atalate y a los Baramatas q esta de la otra parte del mote. y entre los getulos y garamatas ay grandes desiertos de mores de arena a do de ay diuersos generos de serpietes y animales. assi como camellos. elefantes. Tigres. Leones. Escorpiones. y por la mayor parte de africa ay de estos animales a causa de los muchos desiertos q ay en ella. despues de estos estan los Adasanones y trogloditas q son gente tanto ligeros q caça los aiales por su pie: y corre tanto q no ay animal q se les vaya q no le alcace. Estos comen lagartos y culebras y otras serpietes. su habla es chillar y con aquello se entienden. usan arcos y flechas. Estos comarca con la etiopia la de africa y con los Negretes y con los Satiros. Estos negretes y satiros abitan en cuevas por causa del mucho calor. Por los negretes va vn rio desde los montes atalantes: en el q se halla cocodrillos y los otros generos q ay en el nilo. las etiopias son dos. la vna es oriental y la otra ocidental: y abas pasan de la equinocial ala parte del austro. en la ocidental dicen q ay Carbucos: tambien ay vn animal q se llama Lice q es de muy aguda vista: de su orina se quaja vn piedra de color de fuego q se llama Lincurio q es semejante al carbunco y es muy preciosa.

Scirenay.

Catabadmón

Astrologia

Filosophos.

Getulos. Calcedonias. Baramantas.

Adasanones. Trogloditas. Negretes. Satiros.

Carbucos. Lice. Lincurio.

Tambien ay otro animal q se llama **Biena** q tiene dos naturas y vn año es macho y otro hembra. este imita las palabras d los pastores y llama los por sus nóbres. y qndo vá a el mata los y gemitu como perro para atraer q vengán a el los perros y matar los. si su sombra da a algú perro qta le la boy que no ladre: si le arrodea haze le q no se puede mouer. sus ojos son de muchas colores. en los ojos tiene vna piedra q se llama **hiene** q tiene tal propiedad que si vno se la pone de baxo dela légua dize las cosas aduenideras. dsta vsan los magicos y buscá la mucho. y en la vna eriofia y en la otra ay mucho oro que se cria en ellas y la gēte es para poco. no cogē trigo. hazen pan de rayzes. comē grumos y rayzes de arboles. no tienē vino: pero ellos hazen ciertas confaciones y breuaje de q beuē por vino. y en muchas partes beuen vino de palmas. tienē muchos camellos. elefantes. leones. tigres. ay diuersas naciones d gentes desnudas y mal vestidas: dize auer hōbres sin cabeças: y otros con cabeças de perros no es de creer. adora al sol: y en algunas partes al buey. y en otras a su rey. Del cabo d bonadria hasta al cabo de toloaida ay qēta leguas. esta toloaida al sudueste en. xxxiiij. grados y medio. deláte del puerto de toloaida esta vn isle y deláte del cabo vnos baros al oeste. De toloaida a benic ay. xxv. leguas. esta Benic al sur en. xxxiiij. grados aqui entra el rio **Lacton** q viene del monte atalante. y hasta este rio llega la prouincia d scireny. En el paraje de toloaida estan **Pentapolin** y **esperis**. Desde benic hasta al cabo del **Alacat** ay sessenta y cinco leguas. esta el cabo de alacat ala media partida del Oeste y norueste en. xxxiiij. grados y medio. entre estos dos cabos son las **sirtes mayores**. Estas sirtes son vnos baros de arena que está dentro del mar q tienē mas de qēta leguas. y entrá otras qēta dētro de la mar. dize se sirtes porque el agua cubre ala arena. y porque el agua quādo haze viēto nada la arena de vnas partes a otras: y haze se todo vancos como passos. y entre vn vanco y otro qda honda el agua. son muy peligrosas para los nauios. En el paraje desta costa son los **Adafamones** y **Albitas**. y mas al austro es la tierra montes y desiertos de arena: y es la tierra seca que no ay agua. Alqui esta la fuente a do es el templo de **Amón**. el qual edifico baco capitán griego hijo de **Jupiter**. el qual andādo por estos desiertos cō sus gentes y no fallādo agua ningūa cō q pudiesse remediar a su gēte se echo e oraciō y rogo a su padre **Jupiter** q le socorriese en tātā necesidad y luego le aparecio vn carnero q lo guio hasta vna fuēte d mucha agua muy clara y muy fria a do baco y su gente beuierō y se bastecierō de agua. y visto baco la merced q su padre **Jupiter** le auia hecho edifico allí vn tēplo. en el q l mādō q sacrificasse a Jupiter en figura de carnero. y porq amon quiere dezir carnero. llama le el templo de amō. este tēplo fue el mas nóbrado de los tēplos d africa: a este yuā las gentes a llevar sus dones y promessas: y a preguntar al dios **Jupiter** por las cosas venideras. y porq los sacerdotes del tēplo qndo auia de dar las respuestas d las cosas q **Jupiter** respōdia las dauā sobre vnas mesas d tres pies q para ello estauā diputadas: deziā q el dios **Jupiter** daua las respuestas en las tripodas. y estas estauā dētro del tēplo de amō. esta fuēte dizen q tiene de día el agua muy fria y clara. y de noche caliente. passados estos desiertos hazia al austro son las gētes negras: y tienē los cabellos crespos: y abita en cuevas

Biena.

Tierra
de oroPenta
polin.

Sirtes.

Adafa
mones.
Albitas
templo de
amonVindog
Alas.

Suma

por causa del mucho calor. en aq̄lla tierra son las lluvias en verano: y en el invierno la seq̄dad. usan arcos y láças. comē ciertas rayzes que les quitá la sed. **Al** entre ellos muchas alimañas fieras. estos **Madamones** y **Albitas** tienē muchas mugeres y hermosas q̄ parē muchas vezes. tienen muchos cavallos y buenos. tienē muchos ganados: y gr̄des cápos abúndantes de yerua. **Des** del cabo del **Alacat** hasta **tripol** de berueria ay cincuenta leguas. esta **tripol** al **Oeste**. quarta al norueste en. **xxxv.** grados tiene **tripol** dos isleos delante. en esta costa ay buenos puertos y rios. **tripol** es buen puerto: y la ciudad gentil y rica y de buenas comarcas y muy abastecida. es lugar de mucho trato. **des** de **tripol** hasta a los **yelues** ay. **xxx.** leguas. **Está** los **yelues** al **Oeste**. Los **yelues** son vna isla rica acerca de la tierra. **Des** de los **yelues** al cabo de **spiches** q̄ esta sobre el golfo q̄ se haze en la entrada de africa. digo de la tierra q̄ propia mēte se dice africa ay otras treynta leguas. **Esta** el cabo de africa en. **xxxviij.** grados y medio. y entre **tripol** y africa son las **Sirtes** menores: dize se menores porq̄ estan junto con la tierra y no entran tanto en la mar como las otras mayores. los **yelues** está en medio de estas **sirtes** y estan arrodoados d̄llas por las tres ptes. y mas adeláte está en medio de las otras dos islas. por no puede entrar naos a ellas. entre ambas estas **sirtes** esta el rio **nifus** q̄ es buerio y nasce en los montes **atalares** de vn lago. y entre los **yelues** y africa entra otro q̄ se llama **Taon** q̄ viene por tres lagos gr̄des: y entra en las **sirtes**. en par d̄llas estan dos islas llamadas la vna **lanpola** y la otra **pantalla** q̄ son buenas islas avn q̄ son peq̄ñas. estan veynte leguas de tierra. y esta la vna de la otra **xxx.** leguas. **Des** del cabo de **spiches** al cabo **Nubia** ay. **xviij.** leguas. esta el cabo **Nubia** al norte. q̄rta al norueste en. **xxxviij.** grados y medio. entre estos dos cabos se haze vn golfo. ala pte del este esta la q̄ ppiamēte se llama africa en este cabo **nubia** estan tres puertos. el vno en el mismo cabo y los dos al abuelta del oeste. **des** de este cabo **nubia** a **Tunez** ay. **xviij.** leguas. **Esta** **Tunez** en. **xxxviij.** grados y medio. es reyno sobre si. **Aquí** era la escala de los romanos quando cōquistarō a **cartago** y a **Numidia** **cipion** el africano y **Metello** y agora es aquí el mayor trato q̄ ay en africa. **En** este paraje de **tunez** dentro en la tierra es la grande **Cartago** aq̄lla q̄ tanto es nōbrada y a do fueron las batallas hazañosas de **Scipion** el africano. **A** esta **Cartago** la grande por blo y fizo la reyna **Dido**. y tãbien dize q̄ hizo ala menor **cartago** que es en europa: y se llama **carragena**. esta tierra d̄la gr̄a **cartago** es d̄las mejores de africa. y la gēte d̄lla es la mas valiete y mas bellicosa d̄ toda la africa. en el tiempo q̄ **scipio** la cōquistó tenia **cartago** seteciētos lugares q̄ le obedeciã. en los q̄les auia treziētos mil hōbres d̄ pelea. pero toda via los destruyō y tomo **scipion**: y q̄do aq̄lla vez q̄ si desierta: y junto con **cartago** al oeste son los cápos de **numidia**. y quando **cartago** se torno a poblar vn capitan q̄ se llama **Numidia** por blo aq̄llos cápos y los posseyo. y despues los posseyo **Jugurta** el valiete que fue rey de **cartago** y **numidia** por fuerza. y porq̄ estas tierras de **numidia** son de gr̄des pastos y d̄ mucho ganado. son por la mayor parte los de **numidia** pastores y abitã en los cápos en choças. y vn año está en vna parte y otro en otra segū q̄ la tierra esta mas llouida y mejor de yerua pa sus ganados. agora se llama estos q̄ abitã en el cápo **alarabes**: son gēte bellicosa: tienen buenos

De geographia. Fo l^j.

cauállos y de mucho trabajo traē los sin herrar: son hombres biē dispuestos y sueltos. En esta tierra d̄ numidia ay muchos y maravillosos marmoles de diuerfas colores q̄ son muy preciados. En los pueblos d̄ esta tierra abitā mercaderes y oficiales y la gēte de trato. y entre estos de los pueblos y los alarabes ay muchas diferencias. Pero no osan los de los pueblos pelcar con los alarabes. Desde el cabo de tūnez al cabo q̄ esta sobre Tabarca ay veynte y cinco leguas. Esta tabarca al oeste. Sobre el cabo de Tabarca esta la isla galita. es pequeña y tiene dos isleos. el vno ala parte del este y el otro ala d̄l oeste y junto con el cabo está vn̄os baros de q̄ las naos se h̄a de guardar. Tabarca es buē puerto y tiene buen rio. y el lugar es bueno: y tiene a cerdeña al norte a veynte y cinco leguas. Del cabo nubia a cecilia ay veynte y cinco leguas. y desde tabarca a Bona ay doze leguas. Esta Bona al Oeste y es buen puerto y tiene buenos rios. Aquí ētra el rio Bragada q̄ es gr̄ade. y tiene los nacimētos en la otra parte de los montes atalātes. en los desiertos y en las vertientes del austro en el paraje desta costa es la tierra de Getulia. Estos de getulia dicen q̄ vienē de los godos. los q̄les ganar on esta tierra. y por esto dicen los griegos q̄ son sus parietes. Estos de getulia ganarō toda la tierra hasta a libia: y la h̄a tenido hasta oy: y en los desiertos desta tierra de la otra parte d̄ los mōtes atalātes abitā los gaulones. y mas al austro hazia los mōtes la de los Garamātas. y toda esta es tierra de numidia. toda esta tierra es muy fertil y abūdosa de mātenimētos y es d̄ mucho trato: pero carece d̄ fierro y azero q̄ no lo ay en ella. y toda africa carece dello porq̄ no lo ay en ella sino poco y en pocas partes. y a esta causa tienen pocas armas: porq̄ las han de venir a buscar a europa. Bona es lugar de mucho trato. y a causa d̄ ser bueno el puerto quando los romanos conquistarō a Jugurta a este puerto embiauā a dessembarcar las gentes q̄ ēbiauā y las prouisiones. Desde bona a giger ay veynte y ocho leguas. Esta giger al Oeste. y antes de giger esta vn̄ cabo q̄ ētra seys leguas en la mar: que tiene ala parte del Este vn̄ buen puerto. y al Oeste esta giger. Giger es buen puerto. y en este paraje esta la tierra de misia que es tierra muy fertil d̄ muchos ganados a do ay muchos alarabes. Desde giger a Bugia ay veynte leguas. Esta bugia al Oeste en .xxxvij. grados y medio. Bugia es buena cibdad y reyno sobre si. en este paraje dentro ala tierra es la tierra fertil y esta llena de alarabes. Desde bugia hasta argel ay treynta leguas. y desde Argel a Oran. xlv. está Argel y Oran al Oeste. en .xxxvij. grados Oran es buena ciudad y d̄ mucho trato y buen puerto. E hasta aquí llega la la prouincia de Numidia. Adelāte de oran esta maçalqueuir q̄ es buē puerto y rio. Desde Maçalqueuir al golfo de One ay doze leguas. es la costa mala q̄ es llena de baros y ay en ella dos isleos. One es buen puerto y esta en .xxxv. grados y medio. esta sobre One vn̄ cabo q̄ entra en la mar tres leguas. y pasado aquel cabo ala vanda del Oeste esta el puerto y rio de Adillona: y adelante del al Oeste estan tres isleos q̄ se llamā jafarinos. y luego passados aq̄llos esta Adelilla: y sobre Adelilla esta el cabo de folcos en .xxxvij. grados q̄ tiene vn̄ isleo. delāte d̄l cabo d̄ folcos al puerto d̄ buzema ay .xv. leguas. desde Buzema a belin seys. de Belin ala gomera quinze. d̄se de la gomera a Ceuta q̄ es la entrada del estrecho de gibraltar ocho: esta el cabo de folcos cō ceuta

Getulia

garamātas.
numidia.

Adilla.



Suma.

Tingitania.

Môtes atalantes

vergel de esperides

Mauritania.

yerua cõtra põçoña.

Este Oeste. ay de soel vno al otro cinquenta leguas está en. xxxvj. grados. En el paraje desta costa es la tierra y prouincia de Tingitania: el principio de ella es Ceuta. la qual se solia llamar Tingitania. en esta tierra ay sierras de grandes môtes a do ay muchos monos y muchas frutas de que los monos comen. Estos monos se llamã rimios. y esta tierra se llama agora berueria. estatier ra tiene al austrò a los montes atalates que comiençã en los fines de mauritania que es juto a tingitania: y vã hasta Cartago y alli se quiebra: y vã hasta egypto a jutar se cõ los desiertos de egypto a do es la cibdad siene. Estos môtes atalates tomarõ el nõbre del rey Atalate rey que fue de africa: cuya hija fue atalata reyna de africa que sucedio a su padre en el reyno. esta atalata dizen que fue la inuẽtorã de la astrologia en este môte atalate que es tã alto que parece que llega al cielo y esta puso y dio orden en el mouimiento de las estrellas erraticas. y por esto decian que tenia el cielo acuestas y lo sostenia. y por que hercules despues sostuuo este saber de atalate dize que hercules sostuuo el cielo en lugar desta atalata reyna: y que por esto merecio ser puesto con los dioses y auido por vno dellos. En estos môtes atalates en el paraje desta tierra de tingitania esta el vergel de los Esperides a do estava el mãçano cõ las mançanas de oro. el qual guardaua vna serpiete. y aqui vino hercules y tuuo ala sierpe con la vna mano y con la otra cogio las mançanas. En los desiertos de estos montes es la laguna nili de de do tomo nõbre el nilo. En estos môtes en el paraje desta tingitania dizen que ay serpietes tanto grãdes que encima dillas nasce yerua como si estuuiesen quedas. y ay camellos y leones pardos y tigres: y elefantes. y dizen que los leones van y muerde a los hijos de los elefantes y los ensangrieta: y como las madres vienẽ y los fallã ensangrẽtados que los matã de enojo y se van. y despues de muertos vienẽ los leones y se los comẽ. Al que dize que ay arboles tãto grãdes y gruesos que es cosa maravillosa. Al oeste de ceuta esta Arzilla y ay seys leguas de la vna ala otra. estas dos tienẽ el estrecho de gibraltar de la parte de africa: y de la de Europa lo tienẽ Gibraltar y Tarifa. ay de los vnos a los otros quatro leguas. Desde arzilla a azamor ay cinquenta y cinco leguas. esta azamor al su dueste. quarta al sur en. xxxiiij. grados y medio. qdan en medio en vna buelta que haze la mar oblica la Adamora y otros muchos lugares y rios. En este paraje es la tierra de Mauritania prouincia que ha sido muy nonbrada por todos los cosmografos passados por que la tenian por fin del mudo. esta tiene del oriente a tingitania y del occidẽte al mar oceano llamado mar atalantico. esta es tierra muy abundosa de pan y vino. en esta tierra ay cepas que tienẽ tã grandes cuerpos que vn hõbre ay no alcança a abraçar le el pie tanto es de grueso: y dã los rãzimos tan grãdes como vn cobdo. ay en ella muchas palmas de las que llevan datiles. muchos rios. fermosos lagos a do dize que ay cocodrillos. En esta mauritania fenecẽ los môtes atalantes que son grãdes. aq dize que ay la yerua yperbotõ que es el remedio cõtra põçoña: y cõ esta dize que fano Alexander a tolomeo quando lo hirieron con yerua cõ la flecha heruolada. En esta mauritania ay muchos cauallos y muy buenos: y mucho ganado por que la tierra es de mucha yerua. La gente desta tierra es de la mejor y mas bellicosa de toda africa. en las sierras desta tierra ay muchas animalias como en la de tingitania. hercules y despues los romanos quando cõquistarõ esta tierra y llegarõ aq: desde

Degeographia. fo. liij.

aquí se boluierō creyendo q̄ era la fin del mūdo. A esta llamarō mauritania: porq̄ los hōbres della son mas negros q̄ blācos: porq̄ mauro quiere dezir negro. En esta tierra dizen q̄ ay todos los linajes de frutas de todas maneras. Las q̄les se cria la tierra sin ser puestas por los hōbres: y dizē q̄ ay linaje de arboles q̄ criā lana de q̄ se hazē maravillosos paños. Desde azamor al cabo d̄ cautin ay treynta leguas. Esta el cabo de cautin al sudueste. q̄rta al Oeste en xxxij. grados y medio. esta en medio **M**azagā q̄ es buē puerto. pasado el cabo de cautin esta el río y puerto de çafir: y mas adelāte modogo: tienc en medio vn isleo: y ala salida hazia al Oeste tiene vnos baros q̄ llegā hasta el cabo de Osen. está al sur. q̄rta al sudueste veynte y cinco leguas en. xxxij. grados y tras del cabo esta el golfo de Osen. mas adelāte del cabo de osen esta el cabo de Aguer. esta el cabo d̄ aguer del cabo de Osen veynte y cinco leguas: y esta al sur en. xxx. grados. E pasado el cabo de aguer esta el golfo de meca q̄ es buē puerto y tiene buē río: y mas adelāte esta el cabo de Mā al sur. q̄rta al sudueste: ay desde el cabo de aguer al cabo de Mā veynte y ocho leguas. Esta el cabo de Mā en. xxxviii. grados y medio. cabo el cabo de Man estan vnos baros q̄ llegā a cerca dela tierra. desde el cabo de nā al cabo del bojador ay sesenta leguas. Esta el cabo del bojador al sudueste. q̄rta al Oeste en. xxxij. grados y medio. Alq̄ se acaba la puincia d̄ mauritania. toda esta prouincia es de buena tierra y d̄ buena gēte esforçada. y desde el nilo fasta aq̄ todos son moros q̄ siquē la seta de mahoma. En el paraje del cabo de cauti y d̄ el cabo de nā son los mōres claros q̄ cōfinā cō el mōte atalāte: por este mōte atalāte atrauießa el tropico estiuual. y pasado el tropico hazia al austro dizen q̄ se hallā en ellos carbuncos y otras muchas piedras. El cabo del bojador tiene al Oeste ala isla de fuerte vettura q̄ es vna d̄ las de canaria: q̄ son las q̄ dizen afortunadas. Esta isla tiene d̄ lōgitud. xxv. leguas. y de latitud seys. esta nordeste sudueste. tiene vn buen puerto ala parte del Oeste. es algo despoblada. ay en ella mucho ganado y muchas cabras. esta en. xxvij. grados y medio. tiene al nordeste ala isla d̄ lāçarote: tiene lāçarote doze leguas de lōgitud y siete de latitud. tienc en derredor otras q̄tro islas pequeñas. al setētrio tiene al cabo d̄ fuerte vettura. tiene al Oeste ala isla de grā canaria y a Tenerife y ala gomera y al fierro q̄ está todas vnas d̄ otras. Este oeste: gran canaria tiene doze leguas de longitud y otras tantas de latitud. es q̄si redonda: haze en medio vna sierra muy alta. esta biē poblada: es tierra de mucho ganado. coje se en ella mucho açucar y miel y pan y vino. es de buena gēte y la mejor isla delas d̄ canaria. esta en. xxvij. grados y medio. desde canaria a tenerife ay seys leguas. tiene tenerife de lōgitud catorze leguas. ala vāda del este tiene vna sierra que haze vn pico muy alto. es la mayor de todas las islas. ay en ella mucho ganado y muchos mōtes y pinares a do ay mucha madera y buena para nauios: ay en ella mucho açucar y mucho pā y vino. esta biē poblada. esta en. xxvij. grados. tiene al Oeste ala gomera. la gomera es buena isla y tiene buen puerto ala parte del sur: pero es pequeña: coje se en ella mucho açucar y mucha orchilla para teñir y mucha miel: ay mucho ganado: cogen poco pan y poco vino. el herro es isla de menos prouecho. no tiene agua: no tiene sino vn lugar y aq̄ d̄ pocos vezinos: y estos hā el agua desta manera: esta vn arbol grāde ca

Mōtes
claros.

Carbu
cos.

Isla d̄ ca
naria.

Gran ca
naria.

Suma.

Arbol de
agua.

Isla de la
madera.

los Arbo-
res.

Losos.

Cabo
verde.

bó el lugar q̄ cae contino tãta agua del gota a gota estilãdo se po: las hojas como rocío q̄ haze debaro vn buen lago grãde y d̄ aq̄l beuē los hobres y los ganados y es buen agua: y tãta cae q̄ cada mañana hallã lleno aquel lago y de aq̄lla tienen abasto todos cada vn dia: desde el hierro ala palma ay doze leguas. esta la palma al norte: es pequeña y fla: es tierra de mucho ganado. haze se en ella mucho q̄so y coje se mucha miel. Estas islas d̄ canaria tienē al norte ala isla dela madera q̄ es buena isla. La isla d̄ la madera esta leste oeste cõ çafir. y ay desde çafir ala madera ciēto y quinze leguas: y desde la madera a Tenerife sessenta y cinco. esta la isla dela madera del cabo de sant vicēte ciēto y quarēta y cinco leguas. esta al sudueste. q̄rta al Oeste. antes que lleguen ala madera esta vna isla pequeña llamada palãto q̄ tiene ciertos isleos cabo si. Esta isla d̄ la madera tiene de lógitud veynte y cinco leguas: y de latitud. x. Esta leste oeste la longitud. es buena isla y viciosa de muchas frutas: coje se en ella mucho açucar y mucha madera de cipres. es isla de mucho trato. Esta en. xxxij. grados y medio: la grã canaria y tenerife y el hierro ē. xxvij. y medio el cabo del bojador en. xxvj. y medio. esta isla dela madera tiene alas islas de los açores al nozueste: y ala isla de maya al norte. estan las dela madera que son ocho. isla de flores: el fayal: el pico. sant Jorge. la graciosa. la tercera. sant miguel. santa maria desde treynta y siete hasta quarēta grados. está en vanda de Leste Oeste. son buenas de pã y ganado: esta la de maya en. xlvj. grados y medio. desde el cabo de bojador al golfo de Ruuios ay. xxviii. leguas. esta el golfo de ruuios al sudueste. q̄rta al sur en. xxv. grados desde el golfo de ruuios hasta al golfo de los cauallos ay veynte y cinco leguas. esta el golfo de los cauallos en. xxiiij. grados. por cabo este golfo a medio grado del passa el tropico estiuial: y va a los mōtes atalãtes y passa por cerca dela laguna milide: y va hasta a siene q̄ es en egypto: y esta es la latitud de africa/ desde el golfo d̄ los cauallos va la costa al cabo de Ento. esta ento en. xxiiij. grados. desde el cabo de ento al cabo d̄ vargas ay veynte y cinco leguas: esta el cabo de vargas al sudueste: q̄rta al sur en. xxij. grados al nozdeste d̄ este cabo esta vn isleo: y al oeste vnos baros. d̄ del cabo d̄ vargas al cabo blãco ay. xxx. leguas. esta cabo blãco al sur. q̄rta al sudueste en dos grados y medio. en el paraje desta costa es la gente lora q̄ son mas negros q̄ blancos. y es la gēte buena ay vn q̄ la tierra no es de mucho prouecho por q̄ es algo bara. passado el cabo blãco esta el puerto y golfo de Arguin. entrã a el por entre el cabo y los baros: y dētro se haze vn golfo de buelta oblica. y a cerca dela tierra va alluēgo dela costa vna vanda d̄ isleos: y por defuera del golfo vã los baros de Arguin q̄ vã desde cerca del cabo blãco hasta a Lorixe. vã nozueste sueste: q̄rta al este: tiene de longitud treynta y cinco leguas: y en latitud mas de diez. está veynte leguas dētro dela mar. desde el cabo d̄ Lorixa a do se acabã los vayos d̄ argui hasta al rio de challó ay cincuenta leguas. esta challó al sur. desde challon a cabo verde ay xxv. leguas. esta cabo verde al sudueste en. xiiij. grados y medio. Cabo verde tiene al Oeste la isla de santiago/ y ala del fuego/ y a isla braua. estas islas tienē al norte a q̄rēta leguas las islas de sant niculas y santa lucia y san vicēte y santanton. son todas despobladas que no ay en ellas sino cabras. Pero ay tãtas cabras q̄ vã alla muchos nauios a matar las pa tomar los cueros/

bellas y echan la carne a mal. y vienē de alla los nauios cargados de cueros de cabras q̄ no traē otra cosa. Desde la isla de santiago a cabo verde ay nouēta y cinco leguas. santiago es buena isla y esta en. xiiij. grados y medio. tiene al nordeste tres islas. ala de **Mayo** y a Buena vista y isla de sal. estan estas islas en. xvij. grados y medio. Desde cabo verde al rio de gāba ay veynte y cinco leguas. esta el rio al sueste es buē rio. desde el rio de **Gāba** fasta a cabo roro ay treynta leguas y es toda la costa bara que no se pueden acercār ala tierra. esta el cabo **Roro** ala media partida del sur y sudueste en. xij. grados. desde el cabo roro al rio grande ay veynte y cinco leguas. Esta el rio grāde al este quarta al sudueste en. xj. grados y medio. este es el mayor de toda esta costa d̄ africa es nauegable. entrā doziētas leguas por el los nauios: y despues a do no es nauegable esta en el la cibdad d̄ **jaga** q̄ es gran pueblo y d̄ mucha gente. Entre esta **jaga** y el castillo dela mina ay gentiles sierras a do se coge mucho d̄ d̄ que se lleva a vender al castillo dela mina a troque de laton y cobre y pañōs de colores. a este rio acudē muchas aguas de los mōtes y desiertos d̄ atalante. La gēte desta tierra es negra y de buena disposicion y algo bellicosos: tienen armas de hierro y azero para dañar: assi como terciados y dardos y lāgas. pero no tienē armas defensiuas. Desde el rio grande ala sierra leona ay setenta y cinco leguas. Esta la sierra **Leona** dentro dela mar al sueste. q̄rta al sur en. viij. grados y medio. ala salida del rio grāde ala pte del sur ay muchas islas pequeñas arrodoadas y llenas de baros q̄ entran en la mar veynte leguas. La sierra leona tiene d̄tro en la mar delante a seys leguas vnos baros q̄ comiençan en par dellas y llegan hasta juntarse con tierra rora. y en medio d̄ stos baros está tres islas ala larga vna empos de otra. entre estos baros y la tierra pueden entrar por cabo la sierra **Leona** hasta llegar a tierra rora. d̄ d̄ tierra rora hasta al cabo delas palmas ay ciento y quinze leguas. Esta el cabo delas palmas ala media partida del este sueste en. iij. grados. y acerca del cabo delas palmas es vna parte d̄ la costa bara. en esta costa ay buenos rios ay vñ q̄ no grādes y buenos puertos. en la tierra en el paje d̄ esta costa se coge la pimēta q̄ llamā malagueta en tāta cātidad q̄ se cargā naos della. Desde el cabo delas palmas al cabo delas tres pūtas ay ciēto y doze leguas. esta el cabo delas pūtas al este en. iij. grados y medio. En esta costa ay buenos rios y puertos. es la gēte negra y la tierra es buena. toda esta tierra desde cabo verde al cabo delas tres pūtas se dize la costa de guinea. En esta tierra se prenden los hermanos vnos a otros y se venden. tābien venden los padres a los hijos a los q̄ se los cōpran: y dā los a los d̄ los nauios a troq̄ de pañōs de colores y de manillas de cobre y d̄ otras cosas. desta costa se traē a españa los esclauos negros y de toda la costa de africa q̄ esta hazia al austro. en esta costa no ay trigo comē arroz y rayzes. pero ay mucha carne q̄ comen y muchas cabras. beuen vino de palmas hā lo desta forma. sube vno en vna palma y en lo alto della a cerca del cogollo a do estamas verde dale vn barreno y cuelga allí vna calabaca de hasta vna arrova y metē vna hoja por el barreno que viene a dar ē la boca dela calabaca y dera la allí colgada: y quādo va otro día halla la llena delo q̄ ha salido d̄ la palma. dizen que es vino de mucha sustācia. en esta tierra vsan pedaços d̄ cobre hechos al cabō como cruces por mōeda. estimā mucho

Islas de
cabo ver
de.

Jaga

Sierra
leona.

costa de
guinea.
Malaga
gueta

Guinea.

Vino de
palma.

Suma.

el cobre y en poco el oro. dan el oro a troq̄ de manillas de cobre y de conchas o pescado coloradas y de paños de colores. Dizen q̄ al que trae de aquellas conchas no le puede matar rayo. En aquella tierra ay grandes relápagos y truenos y caen muchos rayos. Desde el cabo de las tres pútas hasta al castillo de la mina ay veinte leguas. esta el castillo al este. quarta al nordeste en cincuenta grados. Al este castillo de la mina traen los negros el oro q̄ cogen adentro de la tierra a veder como lo cogen sin lo fundir y dan lo a troque de paños de colores y de manillas de cobre y de conchas y de otras cosas livianas a los factores q̄ tiene en el castillo el rey de Portugal q̄ en ninguna otra parte gelo compran. este castillo tiene al norte a Java ciudad. y entre Java y el castillo estan unas sierras a do ay y se coge mucho oro. Desde el castillo de la mina al rio de las bueltas ay cinquenta leguas. del rio de las bueltas al rio delgado ay sessenta y cinco leguas. está el rio de las bueltas y el rio delgado ala media partida del este y Nordeste. esta el rio de las bueltas en. vij. grados y medio. y el rio delgado en. viij. grados. El rio de las bueltas esta norte sur có tenez. Desde el rio delgado a cabo fermoso ay sessenta y cinco leguas. esta cabo fermoso al sueste. quarta al este en. vij. grados y medio. En par de cabo fermoso al austro esta la isla de sancto Tome ay desde cabo fermoso ala isla de sancto tome setenta y cinco leguas. tiene la isla de sancto tome de norte sur veinte leguas. de leste Oeste quinze. esta en la mesma equinocial q̄ la atraviesta. Es buena isla y esta bien poblada. es tierra fertil de los márenimiētos de aq̄lla tierra. Antes del cabo fermoso al Oeste se haze vn golfo dentro de la tierra q̄ tiene vna isla en medio: y entran en el muchos rios: y haze buenos puertos. en rededor del ay grandes palmares y buenos lugares. desde cabo fermoso a rio Real ay veinte y cinco leguas. y del rio real al cabo de Fernando polo ay treinta leguas: el cabo de Fernando polo tiene al oeste al rio de los sanctos. y al este al golfo del galo y al cabo de isleo. esta tierra esta norte sur con las sirtes mayores q̄ estan en el mediterraneo. en este paraje dentro en la tierra al norte son los negretes q̄ comarcan con los Adarmidas y trogloditas de q̄ dire quando el creui de Libia y de meroe. Estos tres rios son grandes y tienen buenas étradas y la tierra es muy calida. y es tierra de mucho oro. Aquí ay vna fruta de palmas q̄ se llama Locos: y es grãde y amarilla. haze della vino y es buena de comer. en esta tierra hazen paños de lana de palmas en cierta manera q̄ es bueno para vestir. y en todas aq̄llas tierras se usan aq̄llos paños. tienen fierro y azero. estan el cabo de Fernando polo y el cabo de isleo en. xl. grados y medio. tiene delãte vna isla q̄ esta seys leguas de la tierra ala pte del sur. desde este cabo de isleo al rio de Babo q̄ esta jũto con el cabo de Lope gōçalez ay noventa leguas. esta el rio de Babon al sur en. j. grado de la otra parte de la equinocial hazia al polo antartico. y jũto al rio esta el cabo de lope gōçalez q̄ esta cinco leguas dentro de la mar. en el paraje desta costa esta la etiopia ocidental q̄ cae en africa a do ay mucho oro y muchas aialias fieras. desde el cabo de lope gōçalez hasta manicōgo ay deuto y diez leguas. esta manicōgo al sueste en. vij. grados ala pte del polo antartico este rio de manicōgo es grãde rio y tiene vna vãda de isleos q̄ vã por medio del rio dentro de la tierra. aq̄ es el reyno de manicōgo q̄ es buena tierra frutifera y ay mucha carne: pero no ay vino. beuen

castillo de
mina de
oro

Isla de
sancto to
me.

Negre
tes.

Reyno
manicō
go.

De geographia. Fo liij

vino de palmas y comen arros y otro pan de lo de aquella tierra por que no ay trigo. la gente es negra y crespa. y desde la sierra leona aca toda la gente es negra y crespa. en manicogo usan caracolicos por moneda: y assi compra y vende. con ellos como nosotros con la plata y el oro. quando esta tierra se descubrio rogaron al rey dilla que se hiziesse xpiano y se baptizasse. el qual lo hizo. y diero le un frayle para que le enseñasse la fe de xpo. y el rey dio al frayle el hijo mayor que tenia para que estuuiesse con el y aprendiesse las cosas de la fe. este hijo tomo bien las cosas de la fe y aprendio las y fue muy buen xpiano: y reprehedia al padre y a los hermanos de la idolatria: y por esto le tomaron tanto odio el padre y los hermanos que se ouo de yr a biuir a otro lugar apartado veinte leguas de do el padre estaua. y al tiempo que el padre murio dero el reyno a otro hijo segundo y heredado al primero por que era xpiano. y visto esto el primero se hizo que estaua malo y hizo se traer al lugar a do el padre murio a curar. y un dia salio se el hermano al campo con toda su corte a holgar se: en que salieron mas de veinte mil hombres de pelea con el. estando este en el campo el otro que era el heredado se leuanto de la cama y veinte hombres que tenia con el que eran xpianos como el fue a la fortaleza y tomo la fortaleza y el palacio real. y el hermano vino luego como lo supo: y cercolo: y teniendo lo cercado el salio con los veinte hombres que tenia y peleo con ellos y vencio los y mato muchos y prendio al hermano y a otros muchos principales y señores de vasallos que estauan con el. y teniendo los presos dixerole que que era de la gente que le auia venido a ayudar a la batalla. dixoles que no auia venido ninguno mas de aquellos. xx. que tenia. dixerole que ellos auian visto cubierto el campo de caualleros: muy hermosos vestidos todos de blanco y que aquellos los auian vencido que no el. y visto y oido esto el rogo a su hermano y a los caualleros y señores que tenia presos que se tornasse xpianos y que no los mataria. y a los que dillos se tornaron xpianos puso los en las yglesias para que las barriessen y lipiasen y estuuiessen todos los dias de sus vidas siruiendo las yglesias: y mando les dar honestamente las cosas necesarias a sus personas segun que eran. Ogra dias que assi mostraste tu poder quando te plazie a los que te siruen. Estos de manicogo dizem que el rio de manicogo nasce en las sierras y montes de luna que son muy grandes y altas de una laguna grande: y que de la misma laguna nasce otro rio que es mayor que el suyo que va hacia otra parte. y que aquel es el Nilo. rason ay para creer lo segun lo que del nilo se escribe. y por que los etiopes dizem que el nilo nasce de la otra parte de la equinocial acerca de unos grandes montes que esta continuamente con niebla de tres leguas grandes. y como manicogo esta de la otra parte de la equinocial en el mismo paralelo ay rason para creer lo que estos de manicogo dizem. En esta tierra ay fierro y azero y muchos oficiales ferreros que hazen armas y todas las cosas necesarias y ferramientas de ello de que usan como nosotros. es gente belicosa. Tienen barcos fechos de solo un palo tanto anchos que roda un tonel en ellos. y son tanto largos que van en un ciuto y cinquenta hombres de pelea y llevan dentro todas las cosas que han menester para sus mantenimientos y llaman las canoas. muchas vezes junta el rey ochocietas y mil de ellas quando ha de hazer algun armada para yr a fazer guerra a otras partes. Desde manicogo al cabo Ledo ay quarenta leguas. esta el cabo ledo al sur en. xvij. grados y medio. desde cabo ledo a monte negro ay. c. y. xij. leguas. esta monte negro al sur. quarta al sudueste en. xiiij. gra-

Admiracion

Nilo.

Canoa

Suma.

Cabo de
buena es-
perança.

Sant lo-
renço.

Zofalla

dos. desde monte negro al cabo de la victoria ay dozietas e treynta leguas. esta el cabo de la victoria al sur. quarta al sudueste en. xxv. grados e medio. desde el cabo de la victoria al cabo de buena esperança ay ciento e cincuenta leguas. esta el cabo de buena esperança ala media partida del sueste e del sur en. xxxv. grados juto con el e entre el cabo e la tierra se haze vn golfo. e passado el cabo a la buelta del Este se haze otro golfo. Esta tierra e costa es de muchos montes e peñas e es aspa. la gente della es ligera grandes corredores e braceros. e desde Aldanicogo fasta aqui es toda idolatras e usan los caracolicos por moneda. Este cabo de buena esperança tiene al Oeste ala tierra que llaman austral. ay desde el cabo de buena esperança fasta ala tierra austral quatrocietas e cinquenta leguas. esta. en. xliij. grados. esta tierra austral esta del cabo de sant agostin seycientas leguas. esta santagostin al sueste. quarta al sur. desta tierra no se sabe mas de quanto la ha visto desde los nanios por que no ha descuido en ella. desde el cabo de buena esperança fasta los medianos de vbro ay ciento e cincuenta leguas esta los medianos al este. quarta al sudueste en. xxix. grados e medio. desde vbro al cabo de pereira ay ciento e diez leguas. esta el cabo de pereira en. xxviij. grados al sudueste. desde el cabo de pereira al cabo de las corrientes ay ciento e veynte leguas. esta el cabo de las corrientes al sudueste en. xxiiij. grados. este cabo de las corrientes tiene al este ala punta de la isla de sant Lorenzo. esta la isla de sant Lorenzo desde el cabo de las corrientes ciento e treynta leguas. esta la isla de sant Lorenzo nordeste sudueste. tiene dozietas e cinquenta leguas de longitud e sessenta de latitud. esta lo alto della en. xxiiij. grados. lo baxo en. xliij. Tiene en el medio ala parte del oeste hazia etiopia vnos baros que entrá mucho en la mar e duran mucho. tiene ala parte del setentrio ala isla de santi spiritus e otras quatro o cinco. esta la de sancti spiritus a veynte e cinco leguas del cabo de doña maria. el cabo de la isla de sant Lorenzo que se llama el cabo de mista de acuña. tiene al nordeste quarta al norte. tres islas que estan todas tres Este Oeste vnas de otras. esta la primera de la isla de sant Lorenzo diez leguas. la otra diez e treynta. la otra ciento e quatro. esta en. vij. grados e medio fasta a. vij. grados. desde el cabo de las corrientes fasta zofalla ay sessenta leguas. Esta zofalla al norte en. xix. grados e medio. esta es tierra de mucho oro. e aca hizo el rey de Portugal otro castillo para rescatar e comprar oro como lo tiene en guinea: e allí rescatauan e llamauan a esta tierra la mina nueva. e aca les daua mucho oro por poca cosa. e despues por vn descuido que vn capitán hizo selo derribar de los de la tierra e mataron a los que estauan en el. desde zofalla fasta a mocébic ay sessenta e cinco leguas. esta mocébic al nordeste: quarta al este en. xviiij. grados entre zofalla e mocébic es todo baros. tiene mocébic tres isleos de late. desde mocébic al cabo de sant antonio ay cinquenta leguas. Esta el cabo al nordeste en. xv. grados. este cabo tiene al sur al rio de sant antonio. e al norte al rio de sant miguel. desde este cabo fasta al puerto e rio de Quiba ay ochenta leguas. esta quiba al norte en. xj. grados. este puerto tiene en la entrada ala parte del sur dos isleos. desde quiba fasta mobaca ay setenta e cinco leguas. esta mobaca al norte en. vij. grados. delante desta costa ay muchos isleos a cerca de la tierra. e asi en el medio estan dos islas. en el paraje desta costa estan los trogloditas australes. e al oeste deste puerto esta el monte olimpo etioptico que es altissimo. e adelante del estan los montes de luna a do son los

De geographia. fo. lv

nacimiētos del nilo. en toda esta tierra ay mucho oro y ay muchos aiales fierros. y aqui comē las gētes lāgostas. Adobaca tiene en medio vna isla redonda q̄ la cerca el agua del puerto en rededor. este puerto y el de melinda tiene al nordeste vna tierra q̄ comarca cōellos y q̄ dizē q̄ ay clauos y gēgibre q̄ nasce en ella. Desde monbaca a Orana ay ciēto leguas. esta orana al nordeste. q̄rta al norte. estā en medio melinda y el padrō. y por aq̄ passa la equinocial. desde sofalla fasta aq̄ es la etiopia austral y es toda tierra de oro. desde orana al cabo de guardafuy ay ciēto y setēta y cinco leguas. esta el cabo de guardafuy al nordeste. q̄rta al este en .x. grados y medio. estā en medio modaro y Segalla modaro tiene delāte vnos baros. toda esta costa tiene al oeste la etiopia: y llegando ala entrada del mar bermejo dire destos. Desde el cabo de guardafuy fasta a cabo felix ay treynta y cinco leguas. va la costa al norueste. q̄rta al norte. esta cabo felix en .xj. grados y medio. Estos cabos tienē al este ala isla coto cora q̄ es buena isla. ay desde estos cabos fasta la isla q̄renta leguas. en este cabo felix es la entrada y boca del mar bermejo. tiene esta entrada de latitud q̄renta leguas. desde este cabo fasta q̄ es en arabia felix: y desde aq̄ hasta la otra parte de tabarca a do es lo angosto dela entrada del mar bermejo va quasi treynta leguas en ancho la entrada. ay desde esta entrada hasta a tabarca ciēto y q̄rēta leguas. y desde tabarca hasta lo angosto dela entrada vnte. va la costa desde cabo felix a tabarca al oeste. esta tabarca en .xj. grados. lo angosto dela entrada en .xj. grados jūto cō lo angosto esta Dirā q̄ es tierra muy rica de oro. toda la tierra desde orana hasta aq̄ es tierra rica de oro: y aq̄ es la tierra do mas oro se ha hallado y halla en todas las partidas de Asia y de Europa y africa. ay en q̄ en africa en la etiopia y tierra de guinea y Jaua ay mucho: pero mas copia se halla aq̄: pero preciā lo poco que lo tienen por malo: por q̄ dizē q̄ para cosa ningūa es bueno. dā aq̄ dos o tres pesos de oro por vno de cobre. y cinco o seys por vno de plata. aq̄ son las gentes Trogloditas. son etiofagos y creofagos y curtos q̄ son gentes q̄ biuē de pescado dela mar q̄ matan: y assan lo al sol y hazē panes dello pa comer quādo el tiempo no es para poder pescar: y estōces comē pescados de cōchas q̄ toman en las riberas. En la tierra destos ay mucho esto: ac. adētro en la tierra son por la mayor pte pastores. tienē ganados: pero no se curan de labrar la tierra: abitan en cuevas. a los q̄ se muere echā los en las aguas pa q̄ se los comā los peces. despues de dirā entra el mar bermejo q̄ llega fasta tierra de los Jdumecs q̄ es junto cō judea y arabia. y por la parte de etiopia despues del estrecho y entrada esta el puerto de saba. este es el puerto a donde mas trato ay en toda etiopia: y aqui tratan los mercaderes de arabia felix. adelāte esta el puerto de elefantū venacio. y adelāte el puerto de Tolomaide. y cabo los desiertos esta el d̄ tolomaid. possados los desiertos entra la tierra de egypto: y esta el puerto acoto que es acerta dela laguna muridis a do es la descarga de todas las mercaderias que vā de etiopia y arabia. Por esta costa de etiopia es buena de nauegar la mar bermeja: q̄ por la d̄ arabia no se puede nauegar. en esta etiopia ay gētes de diuersas maneras. por son negros y son pastores. por la mayor pte son gentes de pequeños cuerpos y biuē poco. algunas naciones dellos tienē lāgas y dan dos cō fierros vsan dellos para pelear. y por la mayor pte vsan flechas. no ce

Clauos

Guardafuy.

Diran. Oro.

Trogloditas.
Etiofagos.
Estorac.

estrecho del mar bermejo.
Saba.
Puerto acoto.

Suma.

Pineos
Aurifodiuas.
Rinocerontes.

mar bermejo.

Saba.

Arabia felix.

çafar.

mar perfico.

gē trigo: cogē mijo y ceuada de q̄ hazen breuajes. comē rayzes y cogollos de arboles. y comē mucha carne. beuē mucha leche mezclada con sangre. comen leche y manteca. **Ay** entre ellos pineos q̄ pelean con las grullas. ay muchas aialias fieras. ay leones q̄ les llamā formigas. a estos llamā en la india vltirgājes **Aurifodiuas.** y piēsan q̄ son formigas los q̄ lo leē y son leones: por esto no se marauille el q̄ leyere q̄ ay formigas q̄ se dizē aurifodiuas q̄ matā los hōmbres: y por miedo no osan yz a coger el oro: por q̄ estas son leones q̄ se llaman en aq̄lla tierra formigas. **Ay** rinocerōtes q̄ son como elefantes y q̄ si del color dellos y son tā grādes como vn toro: y tienen la feçura como vn puerco saluo la nariz q̄ la tienē torcida como vn puerto y tā dura q̄ peleā con ella como cō vna arma: ay camellos pardales q̄ son todos feços a vandas: cada vna de su color: y no son d̄la manera d̄ los otros camellos. ay otros como gamas y tienen la cara como leones. ay de otros diuersos animales. los trogloditas por la mayor parte son pastores. todos estos etiofes tienē las mugeres comunes. al q̄ corrópe a alguna o la fuerça lleuā le d̄ pena vna oueja o cabra. andā el mayor tiēpo desnudos. por la mayor parte toda la tierra de esta etiopia es fertil y tierra d̄ mucho oro. y en algūas partes ay aromates y en otras ay espeçias como clauo y gēgibre. **E** por q̄ arriba a do dire de egypto dire della me passo. **E**l estrecho del mar bermejo tiene hasta seys leguas de ancho. y por la mayor parte tiene muchos arboles d̄tro d̄ la agua laureles y cinamomos y d̄ otros q̄ quādo el mar es creçiente los cubre q̄ si todos. tiene muchas islas. por el paraje de la tierra d̄ ayllā q̄ es tierra d̄ los catabaneses tiene tres islas vna empos de otra y por ellas es el passaje ala etiopia desde arabia q̄ passan desde la vna ala otra cō pequeños nauios y a poco trabajo. **D**ela otra parte de arabia es ayllā cabo el estrecho. y aya el setētriō es el reyno d̄ Saba y la tierra de los catabaneses q̄ es tierra rica de oro y de muchos aromates. **E**n esta tierra se diuide la gēte en muchos oficios. los vnos son d̄putados pa la lauoz de pā y vino: los otros pa coger los aromates de los arboles. assi como el enciēso. los otros pa buscar y coger la casia d̄ los lagos q̄ ay muchos en q̄ se cria otros pa deprender la filosofia y astrologia y nigromancia de q̄ muchos vsan. otros son deputados alas armas pa defender la tierra. y estos todos estā debajo del soldā de aden q̄ es en esta puincia y abita acerca d̄ la region de çafar cabo el mar Oceano q̄ si en medio del mar pfico y bermejo. y otros son los q̄ gouiernā la republica y el reyno. **E**sta tierra es por la mayor pte palmares y arboles aromaticos: y es d̄ las mas biē afortunadas y ricas del mundo como ya dire. **D**esde lo āgosto d̄ la entrada d̄l mar bermejo fasta Sāma ay setenta leguas y va la costa al este. **E**sta Sāma en. xij. grados. **D**esde sanma fasta el cabo de Adē ay. clxxx. leguas. esta el cabo de Adē al nordeste y q̄rta al este en deziocho grados. **A**ntes del cabo esta la isla que tiene ciertos isleos ala parte de la mar: y entre ella y la tierra ay vnos baros. **E**n este paraje reside el soldā de adē q̄ es d̄ la seta d̄ mahoma a vn q̄ los d̄ la t̄ra son por la mayor parte gētiles. **D**esdel cabo de adē al cabo d̄ çafar ay sessenta y cinco leguas. esta el cabo de çafar al nordeste en. xxj. grados. **D**esdel cabo de çafar fasta la entrada del mar pfico ay cient leguas. va la costa al nordeste esta la entrada del mar pfico en. xxvj. grados. **D**elante desta costa ay muchas islas pequeñas: y estan las re

De geographia. fo. lvi.

giones d'Alpa 7 abisa 7 otras. La entrada d'l mar p'fico tiene.rrv. leguas de l'ogitud 7 diez d' latitud:avn q' enel principio no tiene sino q'tro o cinco:estan en medio della dos islas pequeñasavn q' ay arboles q' su corteza huele mucho 7 es suauē. Dela parte d' arabia está los coronos 7 macinde. 7 dela de carmania los arzomos veen se los vnos a los otros. Desde la entrada buelue la costa d'l mar p'fico al Oeste. q'tra al sudueste ciēto 7 cincuenta leguas. delāte desta costa está q'tro islas buenas. ala tierra está las regiones de **Adacena** 7 **Regana** 7 **Egeos**. es tierra muy poblada 7 d' muchos mercaderes q' tratan con los aromates de arabia. Alcabo esta la cibdad **Burra**. 7 desde ay va al norte hasta jūto conel rio eufrates q' es en arabia desierta q' es cabo el mōte de babilō. tiene esta costa d' l'ogitud ciēto 7 diez leguas. 7 esta es la latitud d'l mar p'fico. el q'l tiene de l'ogitud ciēto 7 ochēta leguas. entre el mōte babilō 7 el rio eufrates es la tierra d' caldea q' llega hasta la grā babilonia la q' fue destruyda. Estos caldeos son parte de babilonia 7 son magicos. Alq' ha auido d' los mayores filosofos del mūdo. 7 dizē q' aqui fue inuentada la arte magica 7 arte d' adivinar. Dela otra parte de eufrates es susia q' esta entre eufrates 7 persia. este rio eufrates tiene sus nascimientos en las sierras de armenia en vna laguna grāde q' esta al pie del mōte a do q'do el arca de Noe q'ndo el diluuiο. 7 va hazia el poniente fasta a **Capadocia** a do ay mucho cristal: 7 de allí buelue al austro 7 corra al mōte tauro 7 entra por entre **Comagena** 7 mesopotamia a do ay vna fermosa puēte cō vn castillo fuerte por do lo passo alexādre con su hueste: 7 de allí bara haziēdo ciertas bueltas ētre comagena 7 mesopotamia 7 siria. 7 como llega a Arabia d'sierta buelue hazia a oriente fasta la cibdad **balachia** q' es vna parte dela antigua babilonia. 7 agora se llama **baldac**. 7 esta sobre el rio tigris q' se junta debaxo della cō eufrates a cerca dela antigua babilonia. 7 passa por **Babilonia** 7 por entre caldea 7 susia: va al mar p'fico. 7 entra por dos partes en la mar: por q' enel entrada haze vna buena isla q' se llama **Theredō**. El rio tigris q' se junta cō eufrates nasce en los mōtes de armenia de vna grā laguna. 7 passa por el mōte tauro 7 corre por mesopotamia a do entra en vna laguna. 7 salido dela laguna se funde mas baro. 7 va por debaxo de tierra siete o ocho leguas. 7 d'spues sale muy furioso 7 va fasta q' antes q' llegue a **Babilonia** se jūta cō eufrates. Luego q' sale de los montes tauros tiene al poniete a **Mesopotamia**. 7 al oriēte a siria. Esta tierra de mesopotamia es muy fertil de todas cosas en especial de yerua q' abunda tāto q' los ganados de armenia vienē de inuierno todos a ella. en esta tierra 7 en la d' **Babilonia** se cria el **Matā** de q' se haze el alquitrā. el q'l despues q' se enciende no se mata con agua: por q' si le echā agua arde el agua conel. mata se con vinagre. Tambiē se cria enella la piedra q' se llama **Bangeri**. dela qual piedra huyen las serpientes. Esta mesopotamia tiene montes 7 desiertos ala parte de Arabia desierta a do son los **Stenetos**. 7 esta tierra de estos montes es tierra de muchos ladrones que nunca entienden sino en robar: es tierra que tiene de longitud mucho 7 de latitud no tanto. dura desde el monte tauro hasta a cerca de **Babilonia**. tiene muchas cibdades nobles 7 ricas. esta entre **Tigris** 7 **Eufrates**. tiene al oriente a siria. **Siria** esta ētre tigris 7 media. tiene a media al oriente. 7 a tigris al poniete. 7 al austro a babilonia 7 a susia. 7 del seten

Adacena.

caldea.

Nascimiento de eufrates. Cristal.

Tigris y Eufrates

**Mesopotamia
Matā
es alquitrā.
Bangeri.**

Suma.

trío al monte tauro y armenia, por esta asiria fue alexandre a los montes quando quiso passar a los medos y a los citas, y aqui le defendieron el passo y lo hizieron boluer, y aqui es gorgiana a do dizē puertas de fierro, hasta esta vez nunca antes ni despues se lee q alexandre fuesse vécido, y esta margiana entre el monte tauro y el caucaso y el de Armenia, aqui esta el lago de azeyte y el agua y río a do no ay pecees sino en la qresma, y en esta gorgiana y asiria esta el monte tauro. En esta asiria era la cibdad y prouincia d Seleuce q fue muy señalada cosa, y agora llamá a esta asiria reyno de mosul a do se labran paños de oro y seda: a q llamá mosulinos, y es tierra d mucho trato, esta asiria tiene al austro ala prouincia de susia y ala de babilonia. Babilonia se llamo primero nino: y fue grãde cibdad, y despues q babilonia se edifico y se llamo babilonia: que es dezir lugar de cófusiō por la variedad y diuisiō d las léguas la Reyna Semiramis visto el asietto de babilonia no curãdo dela ciudad Nino do el reyno su marido auia reynado edifico a babilonia de tierra cozida muy grande, y despues sucedio babilonia en la potēcia: y p̄dio se nino, y Babilonia era señora de toda esta prouincia de asiria. Alq esta la cibdad Urbella q es junto con el río tigris a do de alexandre vencio a dario la segūda vez: y le tomo a Babilonia: y en esta vez p̄dio dario su potēcia y impio. Despues sucedierō en babilonia muchos: y ala postre nabucodonosor el q destruyo a ierusalen y lleuo presos q̄ntos tomo a esta babilonia, dela q̄l transmigracion haze memoria la yglesia, y por esto q nabucodonosor hizo fue despues destruyda Babilonia del todo y hecha abitaciō de sus pariētes, y esta destruyda: fundo se otra mas arriba do babilonia estaua edificada, la qual se llamaua Baldacia, nosotros la llamamos Baldac, esta es noble cibdad y de mucho trato, y en esta reside el califa que llamá d baldac, y este califa fue el q vino cōtra el duque gudufre de bullō quando tenia cercada a antiochia, y es este entre los moros como el sancto padre entre nosotros: y es muy poderoso y muy rico, y despues este califa se p̄dio porq los tartaros le tomarō la tierra: y tomarō le vna torre llena de tesoro, y porq no auia gañado aql tesoro en buscar gēte pa se defender tomarō lo y encerrarō lo en la torre cō su tesoro: y dixerō le q comiesse y se hartasse del: y assi murio de hãbre, y q̄do esta tierra en poder de tartaros. Esta cibdad de baldac es el lugar a do ay mas trato q en otro ningū lugar delas indias ni de asia. Alqui vienē por el río las naos de india y de psia y d otras muchas partes. En esta cibdad se labrá muchos paños d seda y de oro y d lana, es ciudad muy rica y muy bastecida. Esta babilonia nõbrada baldac tiene al oriēte ala prouincia d susia q esta entre babilonia y persia, y dura desde Asiria hasta el mar p̄fico, y desde eufrates hasta psia, en esta susia fue la Reyna Ester muger q fue del rey aluero q libro al pueblo d los judios d la sententia q Naamã cōtra ellos auia fecho dar. Esta ester fue entre los judios q̄ndo fuyeren d egypto, y este rey aluero fue señor de sessenta y siete prouincias d india y asia, y porq susia era la mas fertil y le era mas aplazible abitaua en ella en esta puincia dizen q da vna medida q siēbrã ciēto tãto, es de fertil la tierra. Esta tierra de Susia es la mayor de asia d frutos: es de psia. Alqui esta enterrado Liro rey de babilonia el q mãdo reedificar el tēplo de ierusalē: como lo testifica el propheta esdras. E tãbiē esta aq Xerres rey d babilonia, en esta susia era la casa del tesoro

Babilonia.

Susia.

ciro rey
Xerres
rey.

De geographia. fo. lviij

de los reyes de persia y de media q̄ era señores de Susia. y estos estauā de inuier-
no en esta susia y en verano en yrcania. Los partos traē de inuierno sus ga-
nados a esta tierra d̄ susia porque es de mucha yerua y caliēte. pero es tanta
la calor del verano q̄ al medio dia no osan salir d̄ casa: y dizē q̄ la causa es por-
que dela pte del setētriō tiene vn̄as mōtañas altissimas q̄ la guardā d̄ los viē-
tos setētrionales q̄ no le lleguē. y a esta causa es calida. y porq̄ en ella reynan
mas los viētos australes: y porq̄ es v̄meda es tierra enferma: y por esto se van
de verano a yrcania q̄ es de ayres d̄lgados y puros. En esta tierra desde bal-
dac hasta al mar persico es toda tierra llana y gentil en q̄ ay muchas cibdades
nobles y ricas y de mucho trato. Agora se llama esta tierra de susia el reyno
de Adosul a do es la cibdad de mosula do vno en vn tiēpo vn califa enemigo
de christianos y pensando como los mataria o los haria boluer moros: mādō
los llamar y d̄rō les q̄ su euāgelio dezia q̄ si tuuiesen tāta se como vn grano
de mostaza. q̄ si diressen a vn monte q̄ se passasse de vn lugar a otro q̄ lo haria
por tāto q̄ les mādaua q̄ diressen a vn monte q̄ allī estaua q̄ se passasse a otro
cierto lugar: y q̄ sino se passasse q̄ su euāgelio era burla y que se boluiesen mo-
ros sino q̄ los mataria. y puestas en este mādamiēto se echaron en oraciō y ro-
garon a vn çapatero q̄ no tenia sino vn ojo q̄ el rogasse a dios y pidiesse aq̄-
lla peticiō. el q̄ la pidio y dios se la otorgo: y el monte se passo a do el califa lo
auia mādado: y señalado y visto aq̄llo el califa se boluió xpiano. En esta susia
yendo de Baldac por ia ribera de eufrates hazia la mar esta la cibdad totis a
do donde vienen y van las naos desde la mar primero q̄ lleguē a baldac. esta es
la q̄ se llamaua Sitacena. esta es noble cibdad de grande trato. aq̄ se labran
muchos paños d̄ oro y de seda y de carmesi. Aquí vienen muchas especias y
piedras preciosas y perlas dela india y muchos aromates y mucho oro y pie-
dras desde las arabias y etiopia. y es cibdad deleytosa y d̄ muchos jardines.
Antes de persia estā vn̄os mōtes y desiertos de malas gētes que biuen de la-
tronicios. Este río eufrates entra entre Caldea y susia en el mar persico por
dos partes. y en medio destas dos bocas esta la isla Tereodon que es buena
isla. En esta isla ay arboles q̄ huelen como tur. y las rayzes destes arboles
echā çumo muy oloroso. En este mar persico estā muchas islas en las quales
ay vna en do ay muy preciosas margaritas. y ēlas otras ay muchas piedras
preciosas. Desde esta entrada de eufrates va la costa del mar persico hasta a
Armania al oeste. quarta al sudueste: y tiene de lōgitud ciento y ochenta le-
guas. Despues de susia al oriēte esta Persia. Persia tiene del oriēte a carma-
nia. del occidente a susia. del austro al mar persico. d̄l setētriō a media. esta per-
sia es la mas nōbrada de toda la asia. en otro tiēpo la gente de Persia no sa-
biā pelear y era subdita de los medos y despues de los partos. despues fuerō
los medos y los partos y la mayor parte de asia y india subditos a los p̄fos.
Esta persia fue mēbr̄ot despues dela cōfusiō de babilonia. y aqui fue su se-
ñorio. Esta tierra de persia ala parte del mar persico es aspera y de mala gen-
te: y tierra de poco prouecho. y passada aquella en los llanos a do esta Persia
assentada es muy buena tierra abūdāte de todos mātēnimiētos: t̄rra a do ay
singulares cauallos coseles. Alnos muy grādes y fermosos los mayores del
mūdo q̄ corē como cauallos: y de aqui los lleuā cōprados los mercaderes de

De la fe!

Lotis.

Tereodō

Persia.

Suma.

la India. los hōbres desta tierra son ydolatras. toman muchas mugeres. sus hijos criā desta manera. despues que han q̄tro años los dá a maestros q̄ les leen historias y gelas declarā. y despues los dan en poder de personas q̄ los muestrā a caualgar y ponē los en seruicio del rey. y el q̄ dellos tiene cargo no los dera estar ociosos: de continuo hā de estar entēdiēdo en cosas de exercicio de hōbres: como en tirar lāças dardos y en tirar flechas. y vā a menudo a caça. y quādo andā caçando trabajā mucho: y de ningūa caça q̄ romā comen q̄ toda la traē a casa. y quādo vienē de caça dá les pā muy duro: y nūca les dexan beuer vino sino agua. tienen por malo beuer vino. y assi los criā fasta que há veinte años. y despues los embiā ala guerra fasta q̄ han cincūeta años: y assi son valientes hōbres. Los reyes desta tierra no tienē sus tesoros e moneda sino en pasta. y quādo tienē necesidad de moneda labrā del oro que tienē y hazē la moneda que há menester: y todo lo de mas guardan en pasta o barras. esta puincia de persia es grāde y rica y ay en ella oro y nacimiento. tiene buenos puertos en la mar a do vienē los mercaderes de india. labrā se en ella muchos paños de oro y de seda. la gēte es biē dispuesta y bellicosa. su lēgua es buena y vsan della en muchas partes. Despues de persia hazia al oriente es Carmania que es muy luenga: y es quasi vna con persia en muchas cosas. Carmania tiene del oriente al rio indus y del ocidente a Persia. y del austro al mar oceano y a parte del Persico: y del setentrion a partia y a Arriania. y de la parte de p̄sia está entre carmania y persia grādes desiertos a do son los Tpo- fagos y Suseos y Sabeos y Partoatras y Scitas q̄ son todos gētes terribles y malas q̄ vsan robos y latronicios. E passados estos esta buena tierra y allí es la cibdad de Baldac a do alexādre se caso cō la hija de dario. En esta tierra esta la cibdad de Saba de do dizē que salieron los magos que fuerō a adorar a Jesu xp̄o a Jerusalē y a Belen. y aqui dizē q̄ estan sus sepulturas. Alla pte de la mar es toda esta tierra palmares. y ala parte del setētrion cabo los arrianos esta la tierra de los coarinos q̄ son mala gēte q̄ no dexan hōbre q̄ passe por su tierra q̄ no lo robē: y por roballos matā muchos. Despues de stos está los arrianos q̄ son valiete gēte y tienē buena tierra. entre estos arrianos y los Batrianos son los mōtes caspios por dōde alexādre passo avn q̄ con trabajo a conquistar a los batrianos y sodianos. y de aquella vez los sojuzgo: y despues sojuzgo a los getas y Scitas q̄ estan en los montes y maos a donde el monte Caucazo y citico que vienen desde los rios y yerboreos se juntan con el Tauro que viene desde Pamphilia. y despues tomo a passar el caucazo por las cumbres paropanias: y entro en la conquista de la India por el monte Aderon: y passo al rio Caspes. y fue ala peña Dorin la q̄ dizē que no pudieron tomar Hercules ni Perseo. y avn dizē q̄ perseo fue vido en el mōte Caucazo por dōde Alexādre passo. Despues de passada persia esta Carmania: y en principio es aspera y desierta cabo los confines de p̄sia. Pero despues es la tierra llana y buena y muy frutifera: abundate de todos mantenimiētos y a do ay mucho vino y bueno. y en todo es esta tierra de carmania semejable ala de Persia saluo q̄ no tienē cauallos y vsan asnos por cauallos y tienē vn mōte de sal q̄ abōda a toda aq̄lla t̄rra. y tiene otro a donde ay veneros de plata y de fierro y de calamita. y tiene vn río y vn mōte a do co-

Tpo-
fagos.
Sabeos
Los ma-
gos.

Mōtes
caspios.
arrianos

Carma-
nia.

De geographia. fo. lviij

gen mucho oro. En esta tierra ay cepas que dan los razimos tã grãdes como vn cobdo. la gente es bellicosa. no se casa ninguno sin q̄ prim:ro traya vna cabeça de sus enemigos empresentada a su rey. ⁊ como el rey la toma haze sacar la lengua ⁊ despues da sela a comer con pan al que se la trae: ⁊ comida aquella se puede casar. ⁊ tienē por cosa de honrra traer vno muchas cabeças de sus enemigos. ⁊ al q̄ mas cabeças trae tienen por mas honrrado. Esta prouincia tiene al austro al mar oceano. ⁊ al poniete al mar Persico. Cabo la boca del mar persico entrel persico ⁊ el oceano esta Ormuzo de dõde se vee Arabia. Esta cibdad de Ormuzo es muy nõbrada ⁊ rica ⁊ de mucho trato. alli vienen muchos mercaderes de India con especias ⁊ otras mercaderias. Desde Ormuzo va la costa de Carmania fasta al cabo de Gediosia al este. Esta el cabo d̄ gediosia en .xxviij. grados. ante deste cabo al oeste se haze vn golfo a do entra vn rio: po esta lleno d̄ baros el golfo. Passado este cabo buelue la costa al nor deste treynta ⁊ cinco leguas: ⁊ alli entra el rio arabes que es buen rio ⁊ viene de los mōtes rigosos ⁊ passa por la prouincia Drangiana ⁊ por la de gediosia. Estas prouincias no son yguales: porq̄ la de los drangianos es tierra esteril y secca q̄ tiene necesidad de guardar los mätenimientos de vnos años para otros: porq̄ es tãto esteril la tierra q̄ en muchos años no cogeni frutos sino muy pocos. La tierra de gediosia es tierra fertil ⁊ muy viciosa. y en esta tierra de Gediosia vino a reposar Alexander quando se boluio de la india ⁊ passo los desiertos a do se le murio mucha gēte de sed. ⁊ de aqui passo a carmania a do hizo muchas fiestas ⁊ cõbites. Desde este rio hasta al rio idus ay ochēta leguas. va la costa al sueste. Esta la boca del rio indo en .xix. grados. quasi en medio della entra el rio Aboricõ. ⁊ cabo este rio aboricõ esta la prouincia de los Nozitas. y desde estos nozitas hasta a Gediosia es todo d̄siertos secos q̄ no tienē agua. ⁊ aq̄ es a do alerãdre se le muria la gente d̄ sed ⁊ perdo mucha: ⁊ aqui se vido el en mas necesidad dela q̄ nunca penso: porq̄ pensaua q̄ aq̄llo era a iu causa ⁊ culpa. Despues de los nozitas esta la prouincia d̄ aboricon que es de buena gēte. ⁊ despues esta la de Sami. y en esta prouincia de sami es la gente bellicosa ⁊ heruolan las armas ⁊ las flechas: estos pusieron en tãta necesidad a alerãdre q̄ le hizierõ tãta guerra ⁊ tã cruel que no le tirauan flechas sin yerua: ⁊ como vno se heria con ella moria se q̄ no le podia poner remedio. ⁊ como alerãdre vio la manera d̄ aq̄lla guerra ser otra q̄ las otras no sabiēdo q̄ remedio se dar q̄so se desesper: en especial q̄ le hirierõ a tolemeo. y despues estãdo pēlando en el mal d̄ tolemeo y en q̄ no podia escapar adormecio se. y en sueños dizē q̄ vido vn drago q̄ lleuaua la yerua y perbotõ en la boca ⁊ q̄ le ponia el çumo d̄ aq̄lla en la herida y q̄ sanaua. E como despertõ hizo buicar la yerua ⁊ puso le el çumo d̄ la rayz d̄lla a tolemeo elã herida: ⁊ luego sano. ⁊ visto q̄ el auia hallado remedio para la yerua los indios se le dieron. Tãbiē ay en esta t̄rra vnos arboles q̄ tienē las hojas como yedra verdes d̄ cõtino: ⁊ tienē la fruta de buē parecer. ⁊ como los d̄ alerãdre comiã d̄lla moriãse ⁊ si estauã de baro del arbol cegauã. No lo tēga por fabula quiē lo oyerre que yo he visto elã indias ocidētales a do se dize el Darien: ⁊ a do dizen caramari ⁊ a los puertos de Cartagena muchos arboles destes ⁊ su fruta es de color y del tamaño de mãçanas magrillas. ⁊ yo hize comer vna a vn perro: y dēde

Oro.

Gediosia.

Drangiana.

Nozitas

Aboricõ
Sami

Yerua è
las faes
tas.

Yerua y
perbotõ.

Suma.

Nota este caso.

**Rio indus.
Patallena.**

Musicania.

**Sabaracas.
Sudracas.**

Petradorin.

Coaspes.

Musicania.

a dos horas queriendo se morir el perro lo hize abrir: y le hallamos en el cuerpo la misma máçana fecha toda gusanos. y estando debaro de los arboles y en dâdo me la sombra comēçar a doler me la cabeça. y he visto a otros parar se debaro de los a la sombra y hichar se les luego la cara y los ojos y no poder ver estos dos o tres dias hasta q̄ se curauâ. y en esta tierra do son estos arboles vsan los indios flechas y robas heruoladas. y estas máçanas es la vna especie de la yerua: y la misma yerua con q̄ se sana esta en los puertos de cartagena. Esta prouincia passada: esta la entrada del rio Yndo: el qual entra en la mar por dos partes: por q̄ en medio de la entrada tiene vna isla que se llama patallena q̄ es puesta en triangulo y tiene en derredor setenta leguas y mas: y en medio tiene vna gētil cibdad q̄ se llama Patalla q̄ es rica y tiene vn grande lago. en esta isla ay muchas piedras preciosas y perlas. este rio indus nasce en las cumbres paropanifas y en los mōtes. Emodos a do nasce el gâges. es vno de los quatro rios mayores del mūdo. tiene de ancho a muchas partes dos o tres leguas: es muy hōdo y nauegable q̄ suben por el dozientas leguas los nauios. acerca de la entrada esta la puincia de Musicania q̄ es fertil tierra a do ay mucho oro ayvn q̄ los indios de la tierra no hazē cuenta del ni lo vsan. la gente desta tierra es de larga vida. biuē ciento y treynta años y mas. no vsan de p̄der arte ninguna liberal ni mecanica: sino medicina sola. Todo su cuydado es caçar y otras cosas de deleytes. Estos de musicania tienen a los particanos al poniente q̄ son quasi vnos conellos en todas las cosas. Despues de los musicanos estâ al setētrio los Sabaracas. aq̄ esta vna cibdad q̄ Alexãdre edifico q̄ se llama alexãdria esta es gēte feroz. mas al setētrio de estos estan los sudracas. en esta puincia es a do alexandre entro solo en la cibdad por cima del muro y a dōde fue ferido malamente: y mato tres hōbres. y estando assi ferido y arrodado de los sudracas: y teniēdo tres de los muertos a los pies. y el ya sin fuerças le socorrierō los suyos q̄ entraron cō escalas y algūos horadarō la cerca por do entrarō. estos sudracas son gēte feroz y de grandes animos: y entre ellos ay cōtinuas guerras. pero visto q̄ alexãdre yua contra ellos: todos ellos dexadas sus injurias y guerras se jūtaron cōtra alexãdre como si no ouerã sido enemigos. En la tierra de estos sudracas entra en el rio Yndus el rio acoto q̄ nasce en las sierras de las cūbres paropanifas: y passa por tierra de orangiãna y por aracosia. y en aracosia entra en vna grande laguna. y de alli va a esta trã de los sudracas a do se jūta con el indo. Entre este rio aracoto y el rio indo estâ la puincia de los sabeos. y mas al poniente a do se jūta el rio coaspes cō el indo esta la Petradorin la q̄ no pudo tomar hercules. esta es fortissima y grãde y muy alta: y no tiene sino vna puerta por do entrã a ella. Aq̄ le p̄guntarō a alexãdre si tenia alas pa bolar: por q̄ no podia entrar en ella sino fuesse bolãdo pero ayvn q̄ no tenia alas la tomo: y mas adelãte acerca de las cumbres paropanifas esta la cibdad Magãza por do alexandre passo al rio coaspes quando entro en la india. este rio coaspes nasce en las cūbres paropanifas por do alexãdre entro en la india. y al oriente deste rio coaspes esta el rio cofen. entre estos dos rios estâ la puincia Bãdobina y la de Bãdarina. Despues del rio cofen esta el rio indus. entre el rio cofen y el indo estâ las puincias de ascacenia Musicania. Alacania. Minfea. Ypasia. y en esta esta la cibdad de magosa acer

De geographia. Fo. lix.

ta de do entra el río cofen y el coaspes q vá juntos en el indo. esta cibdad ma
gosa es cosa muy nõbrada: y es la cabeça de todas estas puincias. E junto
con el río indo esta la cibdad Pericolayta a do alerand: e passo al río indo
por vna puente q hizo hazer en el. Despues del indo esta al oriẽte el río Joas
pis. entre estos dos rios esta la cibdad Tarilia q es cibdad d mucha justicia
y la cabeça d toda la tierra. esta tierra de Tarilia dizẽ q estã grãde como la
de egypto. y al setetrio esta la tierra de los abisarios. en los mōtes de estos abi
sarios dizẽ q ay dragones de a ciẽto y ciẽto y qrenta pies de grandes. Toda
esta tierra de tarilia es tierra muy frutifera a do ay mucha abũdancia de mã
renimietos y ganados: y muchos elefantes. y gẽriles mōtañas de cipreses y
cedros. Despues del río Joaspis esta el río Alasinis. entre estos dos rios es
ta la tierra de poro y la cibdad Latea q es la cabeça de ella. en esta tierra dizẽ
q ay cinco mil cibdades: las quales sojuzgo todas alerãd: e: y edifico vna ca
bo el río Joaspis q se llama Hicea en memoria de que vencio a Poro: a do
esta aqlla cibdad: y otra q se llama Bucefalla a do se le murio su cauallo q se
llamaua bucefalla que era muy bueno para las batallas. toda esta tierra es
muy rica. despues del río Alasinis y se junta cõ Joaspis esta al oriente el río
Ypanin. este río es el postrero d hazia oriente d los q se jũta cõ el indo y el ma
yor y nace en los mōtes Emodos do el gãges. entre estos dos rios Alasinis
y hpanin esta la prouincia de Yarondẽ y la de sobooros: la cibdad quatea q
es de sofistas. estas tierras son ricas de plata y de oro y de muchas piedras p
ciosas q ay en ella: y la gẽte es valiente y bellicosa. de este río hpanin se bol
uio alerãd: e y fasta a este seño: e toda la india y asia des del mediterraneo y
del mar pontico. La causa por q se boluio fue la importunidad d los suyos q
erã casados y fechos viejos de yr tras del: q auia diez años y mas que auian
salido con el de macedonia q no auia buuelto a sus casas. y la otra por q el pen
so de ser seño: del vniuerso: y que despues del río indo no auia mas gẽte q su
puesse pelear. y en Ypanin le fizierõ cierto q auia diez o onze dias d camino fa
sta al Sanges: y que auia alla muchos reyes: y que tenia vn rey de los d alla
treyn ta mil de cauallo y tres mil elefantes y ciẽto y dozientos mill peones: y
que no los podria sojuzgar. Lo otro por q vn indio que yua con el que se lla
maua Allano gran filosofo le dixo que para que queria tantas tierras. pues
caso que tuuiesse el vniuerso no le aprouechaua por q no lo podria mãdar ni
gouernar ni ver. y no obstãte todo esto pensõ de complazer a los suyos y bol
uer se y tomar a Africa y a España y a galia y a ytalía y a la Germania que
era la Europa: y por esto se boluio y embio a fazer nauios a Siria para pas
sar a Europa. o grã coraçõ digno de gloria y digno de memoria: que a quan
tos reyes tomaua les dexaua sus tierras y los dexaua en tanta honrra como
estauã: y de enemigos los hazia despues d vécidos amigos. Despues del río
indo y de Ypanin q es la segũda india esta la tierra de Bangaridos a do es la
gẽte de los sofistas q es entre Ypanin y el gãges: esta tierra es muy rica do ay
mucho oro y muchas piedras preciosas: y muchas colores pa teñir. y esta
tierra y la de aqui hazia el oriẽte es la que era del p̃ste juã de las indias: agora
es d los tartaros. en esta t̃ra ay perros muy singulares q vno d ellos mata avn
leõ por grande q sea y son tan fuertes que despues que vno dellos haze p̃sa

magosa:

Tarilia:

Drago
nes.

Bucefa
lla.

Ypani.
Yaroti
den.

Las cau
sas por q
alerãd: e
se boluio

Sofistas

Suma.

no suelta fasta que muere. Estos eligé por rey al mas fermoso q̄ hallá: 7 quã
de alguno nasce luego que ha dos meses lo lleuá a juzzio a juzgar lo si tiene
buê gesto para biuir o sino: 7 si tiene buê gesto y es juzgado por de buê gesto
crian lo: 7 si por de malo matanlo. En esta tierra la muger se casa con el q̄ ella
quiere escoger para marido. E si despues muere el marido primero que ella
quemán a ella con el cuerpo muerto. Dizen que esto fue ordenado porque al
gunas mugeres por amor de los enamorados que tenían dauá yervas a sus
maridos de q̄ moriá: 7 porque tuuiesen cuydado de guardar la vida de los
maridos por la suya ordenaron que quando el marido muriessse quemassen
a ella con el cuerpo del marido porq̄ en aquella tierra quemá a los muertos.
Estos sofistas vinieron a alexandre y le truxeron perros de los q̄ mataban a
los leones 7 muchas piedras preciosas: 7 d̄ allí se boluio al rio Ydaspis a d̄
de alexandre hizo muchos nauios de cedro 7 cipres cō que fue fasta al indo:
7 por el indo abaxo fasta ala isla patalena. y desde allí se boluio por Larma
nia a persia 7 ala gran Babilonia a do murio de yervas que le dierō: despues
es lleuo su cuerpo Tolomeo a Alexãdia a do lo enterro. 7 quando se partio
de la isla patalena embio por la mar a Onesitruto 7 a Meaico con grandes
naos a saber que tierra auia y q̄ cosa era la mar. estos fueron 7 dizen que étra
ron por el gâges: y q̄ lo que d̄ se escriue que estos lo supierō: otros que el mis
mo alexandre lleo alla. todo es gracioso hablar como arriba tengo dicho:
porq̄ el mismo alexandre no passo deste rio Ypanin: q̄ desde aqui se boluio: ni
tã poco Onesitruto ni Meaico fueron al ganges. 7 los q̄ fuerō 7 passaron al
ganges 7 a palliborta fuerō el rey de los sodianos y el principe y heredero de
los batrianos como arriba declare. Assi q̄ fasta aq̄ lo escripto es cierto porq̄
dello ay escripturas autéticas de los passados. y desto de la india la mas cla
ra 7 cierta es la de alexandre fasta a este rio Ypanin. desde aq̄ fasta al gâges q̄
es la segūda india no ay quié tēga autética escriptura. avn q̄ de la tierra de la
costa d̄ la mar y escripturas d̄ mercaderes q̄ lo hã nauogado y entrado por el
gâges. desde el gâges ala parte del oriēte q̄ es la postrera india a q̄ llamã cata
yo 7 a do fuerō las tierras d̄ preste juã 7 la de Bot y magotno ay escriptura
autética mas d̄ la del rey sodiano: porq̄ si algūos mercaderes hã passado alla
hã visto poco y aq̄llo escriuē lo dudoso 7 poco 7 sin orde: 7 assi es todo de po
ca fe. Yo pome lo q̄ me pareciere que dello es mas cierto y lleua mas razon



Des hemos dicho de la primera india digamos de las otras dos.
toda la india se parte en tres partes. la vna 7 primera es desde per
sia fasta al rio indo. la segunda desde el rio indo fasta a gâges. La
tercera desde el ganges fasta al gatigara. de la primera ya es dicho.
de la segūda digamos. La segūda comiēça en el rio indo: y desde el rio indo fa
sta al cabo cumeri ay doziētas 7 cincūeta leguas: va la costa ala media parti
da de entre el sur y el sudueste. En esta costa ay muchos puertos y buenos. d̄
de el rio indo fasta al puerto 7 rio de Boa ay ochenta leguas: y estan en me
dio Chaul 7 Dabul 7 Lōbayda q̄ son buenos puertos y de buena tierra y
gente. esta chaul en .xix. grados. dabul en .xviij. la goa en .xvi. En el paraje de
esta costa esta la cibdad de Berengalia ciē leguas d̄tro en la tierra. esta ciu
dad dizen q̄ es muy grãde y q̄ ay en ella noucientos mill hōbres. A qui es la

Divisi
on d̄ la in
dia.

Beren
galia.

ciudad de **Lapamuria** y la de **Delli**, en esta tierra qm̄ a los muertos, y quādo el marido muere quemā a la muger con el, en esta tierra ay mucho gēgibre y sandalos: lacar indico: mirabolanos: espica nardo: y sirgo. Desde el puerto y río de goa hasta al monte delli ay cinquēta y cinco leguas, desde el monte delli a calicut quarenta y cinco, cabo el monte delli esta canamor, y toda esta costa tiene delāte muchos isleos que vā al largo de la costa a cerca de la tierra delāte del monte delli, a la parte del poniente estan tres islas al luengo en q̄ ay hasta a la p̄mera treynta leguas, la postrera es la mayor y llama se **Secutera**, es buena isla a do ay mucho ambar, estas islas tienen junto a ellas a la parte del serēriō vnos baros grādes y peligrosos, y a la parte del austro tienē a las islas de **cābaro** y **cabolli**, y entre las vnas y las otras ay otras dos islas: y mas al poniete destas islas está otras dos islas: la vna esta poblada de hōbres: y la otra de mugeres, y estos pasan en tres meses del año los vnos a los otros: y si está mas tiempo dizē q̄ se hā de morir y por esto se toma cada vno a sus islas y si las mugeres quedā preñadas y parē hijas tienen se las consigo, y si paren hijos criā los siete años: y despues embiā los a la isla de los hōbres, en todas estas islas ay mucho ambar porq̄ ay muchas valienas y ay grandes pesquerias do se toma mucho pescado y lo secā y lleuā a vender a otras partes, desde el mōte delli a **Calicut** ay quarēta y cinco leguas, va la costa a la media partida del sur y del sudueste, esta **Calicut** en diez grados, desde **Calicut** a **Lochin** ay .xxx. leguas, desde el cochín al cabo **Lumeri** veinte, esta el cabo **Lumeri** en vij. grados y medio esta **Lochin** en .viii. y medio, **Calicut** y cochín son buenos puertos y de mucho trato de especias do se coge mucha pimienta gengibre: **Lacar**: mirabolanos: salamo: cinamomo gruello, la gente es negra: son ydolatrās: y andan medio desnudos, su comer es arroz y leche: pescado: carnes hazen del arroz vn beuage con agua en cierta manera: y dā le color cō cierto gūmo q̄ parece vino y esto beuen por vino, y a causa de la mucha pimienta y especias q̄ en esta tierra se cogen ay en **calicut** y en cochín muchos mercaderes xp̄tanos y moros q̄ biuē en ella, en esta tierra tomā las mugeres quātos maridos quierē: y los maridos se cōciertā quāto dara cada vno para mātēnimiento de la muger: y quando el vno va a estar con la muger dexa vna señal en la puerta: porq̄ si los otros vinierē no entrē, y quando la muger pare da el hijo al marido q̄ ella q̄ere, su vestir destas es algodón y de lino: y todas se cubren con vn paño de la cinta hasta a la rodilla, en este paraje son las tierras de **tācur** y **Colongur**, en todas estas tierras adorā al buey, toda esta tierra desde el río inous hasta al cabo **Lumeri** es buena tierra y rīa: y ay en toda ella buenos puertos, pero el mejor y de mas trato es el de **Calicut**, en esta tierra ay vna vena de tierra q̄ se dice **Salamāoria**: la qual majā mucho en almirez hasta q̄ se haze bava y de aq̄lla se hila vn hilo muy delgado y se tere: y despues de terido lo echā en el fuego y alli se cura y se haze tā blāco como nieue: es muy p̄ciado, en el río de cochín ay cocodrillos, estos cocodrillos son vnos pescados q̄ tienē forma de hōbres humanos: y de dia está en el agua: y de noche salen a tierra y encienden fuego con vnas piedras: y assan los pescados q̄ toman, desde el cabo de **Lumeri** buelue la costa al este quarēta leguas hasta ē par de la isla de **zeplā**, **zeplā** es buena isla esta **Nordeste Sudueste**, tienē sessenta leguas de

Tierra de
especias:
Islas de
calicut

Islas de
hombres
solos,

Isla de
mugeres

Ambar.

Calicut.

Salamā
oria

Lochin.

Cabocu
meri.

Suma

Isla zeylan.

Cabo d' cori
Dela ca.

Trapobana.

Oro y especias

Antropofagos
q son canibales.

Canela.
Perlas.

Santo tomas

longitud y veynete y cinco de latitud. Esta el cabo del sudueste en. vii. grados. y esta **Leste Oeste** con el cabo dela trapobana llamada **Maguabar**. esta el cabo del norueste de zeylan en. viii. grados y medio. y en. ix. es buena isla y rica a do ay mucho mätenimiēto y muchas piedras preciosas. esta al luengo dela tierra. y entre la tierra y la isla ay cinco o seys leguas. desde el paraje desta isla buelue la costa dela tierra de cabo cumeri al norueste hasta al golfo d' sāt blas y de allí va al cabo d' cori. este cabo d' cori tiene ala trapobana al anstro. y pasado el cabo d' cori buelue la costa al sueste fasta modobar y a melaca. esta modobar en. liii. grados: y melaca en dos grados. Estas dos melaca y modobar tienen al **Oeste** ala isla trapobana. y entre la tierra de melaca y la trapobana es todo el mar baros que comiençã desde la isla d' samotora y llegan hasta passada melaca. y en estos baros ay tres canales por donde passan las naos: q̄ tiene cada canal quatro braças y quatro y media d' fondo: y duran cinco leguas: y estan las canales norte sur. tomãdo vna quarta del norueste. y al cabo delas canales ala parte de melaca esta vn mōte redondo: y como aquel se parece hallan siete braças de fondo y van fuera dela canal. esta isla dela trapobana esta dela tierra de melaca veynete y cinco y treyntra leguas. es grãde isla tiene de lōgitud de norte sur dozientas y treyntra leguas. y de latitud ala parte del norte do es maguabar ciento y quarēta leguas: y ala parte del sur cient leguas: es isla rica y abundosa de mätenimiētos. no tiene vino: pero tienē vnos arboles que les cortan los ramos: y por las cortaduras estila dellos vn licoz muy suave y aquello beuē por vino. y es bueno y tienē abundancia dello. En esta isla ay mucha pimienta y **Lacar**. y ay mucho oro y piedras preciosas. la gente della es alta y bien dispuesta. tienen grãdes orejas. vsan traer colgados delas orejas çarcillos de oro engastonados enellos muchas piedras preciosas. vsan paños de lino y sirgo. y andan todos cubiertos desde la cinta hasta ala rodilla. en esta tierra tomã los hombres quantas mugeres quieren son idolatras. En vna prouincia desta isla biuē vnos q̄ se llamã **Antropofagos**. estos comen carne humana. tienē continua guerra con los comarcanos: y comē a quantos prendē y beuē su sangre. aqui vsan las casas baras a causa del mucho calor dela tierra. por esta isla passa la equinocial. el cabo desta isla que esta al norte esta en. vii. grados. En este cabo esta la punta de **Maguabar**. esta punta tiene al setentrion tres islas q̄ van vna èpos de otra. la vna se llama **pedil** q̄ esta en vii. grados y medio. la otra **Haminpolla** q̄ esta en. viii. grados. la otra **Miquibar** en. ix. grados. La punta de maguabar esta al **Oeste** de zeylan. la parte dela trapobana q̄ esta al sur esta en. viii. grados dela otra parte dela equinocial hazia al sur. en derredo: desta trapobana ay otras muchas islas. en el paraje dela costa de melaca y de modobar ay mucha canela y aq̄ se pescan muchas plas finas. las conchas en q̄ se crian son como las delas almejas y de dētro reluziētes. pescã las en abril y mayo. Esta tierra es la q̄ llamã **moabar**. y al setētrio desta son los bramano a do fue martirizado **santo tomas**: y esta sepultado en vna cibdad a do ay xpianos y moros y gētiles en vna hōrada yglesia: y todos hōrã mucho a **santo tomas** porq̄ dicen q̄ fue vn sancto hōbre. Estos bramano son buena gēte y bellicosa: y son tã verdaderos que por ningūa cosa no diria mētra ni tomariã cosa a gēna que no fuesse suya. bi

De geographia. Fo. xlii.

uen cōtinuamēte. no tomā fino vna a. uger. los q̄ son idolatras adoran al buey
Alq̄ ay bueyes muy grādes cō crines como cauallos. Esta p̄ouincia de moa
bar tiene al setentríala tierra de los Mosolinos a dōde se criā los Adamātes
en vnās sierras a donde ay grādes serpiētes q̄ parece fueren allí criadas
como por guarda de aq̄llos adamātes: por q̄ por miedo de las no osan yzles
a buscar. pero los hōbres cō industria buscarō formas pa ello en q̄ les echan
carnes en cierta manera y a ciertas ptes a aq̄llas serpiētes las q̄les vā a ellas
y en t̄to los vā a buscar. y t̄bien en aq̄llas tierras llueue mucho en los me
ses de Junio y Julio y agosto. y cō las creciētes el agua trae muchos de los
y en estos tiēpos los vā a buscar a los rios y a los arroyos a do los hallā. To
das estas tierras fuerō del p̄ este juā: y agora son del grā can. Desde melaca
buelue la costa y va ala media partida de entre el norte y nordeste ciēto y setē
ta leguas hasta a llicādoza a dōde haze vna entrada la tierra en la mar de mas
de. xx. leguas. y a do comiēça a boluer t̄ra ala media p̄tida del norte y nordeste
esta Malāga. ay desde melaca a malāga ochēta leguas. Esta malāga es
tierra baxa y como isla por q̄ el rio Tenaferin la toma toda en medio y como
es baxa tierra es muy enferma tierra: y ay en ella mucha pimēta. y a esta tier
ra y ala de melaca diuide vn brazo del rio Tenaferin q̄ entra por tres partes
en la mar. la vna boca entra en melaca. y la otra entre melaca y melanga: y la
otra en nagagoz y ha la tierra d̄ melaca como isla y la de melāga t̄bien. y en
toda esta tierra se coge canela y mucha pimienta. Desde nagagoz al cabo de
falicādoza ay. xxx. leguas. Passada falicādoza esta el puerto y rio de sama: y
ay desde sama hasta la entrada del rio Ganges ciēto y sessenta leguas. va la
costa al Nordeste. quarta al este. esta la entrada del rio ganges en veinte grā
dos. antes del rio gāges esta el puerto de Bēgala y el de catala. y este de ven
gala es buē puerto y rico. en este paraje al poniente son las puincias de arcos
y mosolinos a dōde son los mōtes b̄retos y el de berengalia dōde se criā y ha
llā los adamātes. todas estas tierras son abundosas de especias y son tierras
ricas: y ay en ellas mucho brasil y plas y piedras preciosas. la gente es negra.
po no mucho. acostubrā vntar se cō azeyte de agnjoli para hazer se mas ne
gros: por q̄ tienē por gētiliza ser vn hombre muy negro. su comer es arroz y le
che y carnes: son ydolatras. p̄tan a sus ydolos negros: y a los diablos blācos
adoran al buey y dizē q̄ es sctō por q̄ labra la t̄ra. y no comercian carne d̄ buey
ni lo matarian por cosa d̄l mūdo. bēgala tiene al austro ala isla saylā q̄ es buē
na isla y rica a dōde ay muchas piedras preciosas: y en rededo: d̄lla ay otras
muchas islas. El rio ganges es el mejor y mayor rio d̄ la india y tiene sus na
cimiētos en los mōtes emodos y ymaos y desde allí deciēde hazia al austro fa
sta q̄ llega ala cibdad ganges: y desde allí buelue y va al oriente hasta a palibo
ta q̄ esta en vna isla grande q̄ el ganges haze en medio a do esta vn rey q̄ se lla
ma paliborto y es muy poderoso q̄ pone en el campo dozientos mil hōbres d̄
pelea: y veinte mil de cauallo: y tres mil elefantes. Entre este rio ganges y el
rio panī es la tierra muy buena. y en esta tierra son los sofistas que lō grandes
medicos y adivinadores. En la tierra destos esta vn mōte d̄ sal de dōde se ba
nece mucha t̄ra y otros muchos mōtes a do ay mucho oro: y al oriente d̄ pal
borta estan los derdas q̄ es vna naciō de grandes gētes y muchas y ēla t̄ra
d̄stos derdas esta vn mōte q̄ tiene mas de cient leguas ē derredo: a do ay mu

Adamant
ca.

Malan
ga.

Rio gan
ges.

Ganges

Palibor
ta.

Suma.

Aurifodiuas

cho oro en grãde abũdãcia. 7 aq̃ ay las formigas que llaman aurifodiuas: las q̃les en el inuierno hazẽ cueuas a dõde se metẽ: 7 la tierra q̃ sacã ponẽ la acerca dela puerta delas cueuas como aca hazẽ las formigas. 7 en esta tierra q̃ sacã sale mucho oro 7 muy fino. 7 estas formigas defiendẽ q̃ los hõbres no vayan a tomar de aq̃lla tierra ni a cauar en otras partes ò aq̃l monte para buscar el oro. 7 si vã alla matã a los hõbres. 7 a esta causa los hõbres no van por oro a este mõte. pero vã a los rios q̃ salẽ òl mõte: 7 en ellos lo cogẽ dello q̃ el rio trae quãdo crece: 7 tãbiẽ vã al mõte a dõde son las cueuas 7 lleuã carne q̃ les echã a las formigas: 7 en tãto q̃ la comẽ cargã bestias de aq̃lla tierra. que sacã a las puertas delas cueuas 7 lleuan se la: 7 aq̃lla echada en la fragua sale mucho oro della. Estas formigas has de saber q̃ son vn genero de leones mayores q̃ raposos como mastines. los q̃les en aq̃lla tierra se llaman formigas. 7 estos son los q̃ matã a los hõbres. Estas formigas aurifodiuas ay en la etiofia acerca dela equinocial. Desde paliborta hasta ala mar ay .ccl. leguas. 7 è las riberas deste rio ganges desde la boca a paliborta ay muchas cibdades grandes 7 ricas 7 gẽtiles 7 de mucho trato. Aqui esta la cibdad ò Darazia que es grande 7 rica a dõ ay muchos arboles de aloes 7 grãde abundancia ò oro fino 7 plata 7 piedras preciosas 7 perlas. 7 esta es la tierra q̃ la sacra escriptura llama enilac. En las riberas deste rio ay muchas huertas 7 eredas escõ gẽtiles jardines 7 muy deleytosos. 7 ay cañas tã grãdes que de vna òlias hacen vna barca para andar por el rio a pescar: 7 hazen tablas para nauios. este rio es el mayor dela india: 7 es tã aq̃ho q̃ los q̃ nauegã por el apenas veen la tierra delas riberas: 7 es muy hõdo 7 ay en el muchos cocodrillos. 7 en las fieras do nasce ay muchas venas de plata muy fina. Este rio no tiene sino vna boca en la mar: 7 esta es ancha 7 muy hõda: 7 ay en el muchos generos ò pescados de estrañas formas. Desde el gãges hazia al oriente es la tierra 7 india q̃ dizen Alra gãges q̃ es la mayor 7 la mejor 7 la mas rica de todas. esta tierra se llama agora el Catayo 7 es del grãcan. 7 en otro tiempo fue del p̃ste jua llama se la tierra de Adãgi. En esta tierra adelãte òl gãges setenta leguas esta el puerto de Zeitona q̃ es vna cibdad muy rica 7 de mucho trato: 7 tiene muy buẽ puerto: 7 aqui es el mayor trato ò toda la prouincia de Adãgi 7 del Catayo 7 a dõ mas naos van. Aqui ay mucho trato de paños ò oro 7 ò seda 7 ò piedras preciosas 7 perlas 7 de todas maneras de especias. en esta tierra en la prouincia ò mangi son las gẽtes quasi todos oficiales. 7 aqui hazen a los hijos que sigan los officios de sus padres. en esta tierra ay muchos 7 grandes filosofos. 7 acostũbran mucho el arte de adevinar. Adelante de zeitona esta Binufay: 7 desde ay buelue la costa al Sueste. quarta al Sur. 7 despues va ala media partida del sur 7 del sueste fasta el Aurea cheroneso. el Gãges esta en .xx. grados. zeitona en .xviij. ginufay en .xviij. la aurea esta en la equinocial q̃ atrauiesa por ella. ay desde la aurea hasta a Adelaca q̃trociẽtas 7 cincuenta leguas. 7 estas tiene ò trauiesa el golfo gãgenico leste oeste. la aurea es tierra rica. desde zeitona 7 de ginufay hasta ala isla de Ciãpa ay quiniẽtas leguas. esta ciãpa al austro de zeitona en .xij. grados dela otra parte dela eq̃nocial hazia al austro. Esta isla de ciãpa es buena isla grande. ay en ella mucho oro 7 muchas piedras preciosas. es delas mas ricas de todo el oriẽte. el rey ò esta isla tiene sus palacios cubiertos todos de plãchas de oro por tejas. 7 las vêtanas 7

Darazia cibdad.

Oro 7 plata.

El catayo. Zeitona.

Aurea.

Isla ciãpa.

marmoles del palacio son todos de oro. la gente desta isla es mala: y quando algunos de otras tierras van a aquella isla si los toman matan los y beuen su sangre y comen se los: todos los arboles desta isla son muy olorosos y de muy provechosos frutos. aq ay mucha pimienta de la blanca q nasce en ella. a esta isla van pocas naos porq esta apartada del camino dela navegacion: y porq es de mala gente. en este golfo gágetico y en esta mar ay gráde abundancia de islas en mucha quantidad y todas pobladas y ricas. aqui está las islas clauas. lvi. grados a cient leguas dela tierra del Aurea ala parte del norte. Desde ciampa hasta Jaua la mayor ay ciēto y cinquēta leguas. esta Jaua al este. quarta al nordeste en .x. grados dela otra parte dela equinocial hazia al austro. Desde jaua ala aurea ay ciē leguas. esta jaua al austro y medio dia dela Aurea. esta isla de jaua es buena isla grande y rica. ay en ella mucha canela y clauos y pimienta y gēgibre y muchas otras especias en abundancia. es isla muy rica de especias: y ay en ella mucho oro. es tierra abastada de mätenimietos. la gente es ydolatra: y tiene lengua persiana. Alas al oriente desta isla hazia al sueste a .x. leguas está otras dos islas: y el mar es todo baros mas de veynte y treynta leguas. y adeláte destas a ochenta leguas de Jaua al sueste esta otra isla q se llama Jocat a dōde ay mucho oro ē abūdācia y muchos elefantes y rimios y muchos caracolitos del mar: q se vsan en muchas tierras por moneda. y segū lo q de ofir se escriue dō hizo salomō llevar el oro pa el tēplo creese q esta es ofir: porq en esta ay gráde abūdācia dō oro y dlas otras cosas q le llevarō a salomō. y aq es el mar baro por donde las naos no podian nauegar sino por ciertas canales. adeláte desta isla de Jocat esta a treynta leguas Jaua la menor q es acerca del Gatigara a do es la tierra a donde se cria los unicornios. esta tñra dōl gatigara esta a .ix. y .x. grados dōla eqnocial dōla otra pte del austro y desde la aurea al gatigara ay .cc. leguas. y esta el gatigara al Este. y entre el Aurea y el gatigara entra vn golfo de mar a que llamā mare magnū hazia al setētrio q llega hasta ala tierra dō aganagora q esta en .xx. grados. Desde aq adeláte no ay noticia dō mas tierras porq no se ha nauegado mas adelante: y por tierra no se puede andar porq la tierra es toda lagos y de grandes montañas muy altas: a do se dize q es el parayso terrenal a do esta la fuente do nacen los quatro rios en cruz: y despues se tornā a fundir y vā a salir por las venas dela tierra: el vno a los mōtes Emodos q se dize gāges. y el otro la etio- pia a los mōtes dō luna q se dize el nilo. y los otros dos alas sierras de armenia el vno se dize tigris y el otro eufrates. esta tierra toda se llama el Catayo y dicen que es la final tierra del oriēte porq no ay noticia de alli adeláte de otras tierras. y en todo este catayo son los edificios delas casas y las otras cosas dela policia dela vida quasi como las de nuestra europa: pero es aquella tierra muy rica dō oro y de especias y dō piedras preciosas y perlas: porq de todo ay mucha abūdācia: y todo se cria y nasce en la misma tierra: y la gente de mucha razō y biē por mejor ordē q nosotros: y no vsan moneda de oro ni de plata si no tartaresca q es fecha de cortezas de morales. y en algunas partes tienē moneda de corral y es muy preciado entre ellos y vsan lo mucho las mugeres para sus joyas. Biē por esta manera en siete oficios. Los vnos son filosofos: y a estos tienen por mas hōrados: y estos han de dezir cada vn año como han de suceder las cosas al pueblo: y q tales hā de venir los frutos y los ganados

Isla jo-
cat.

Gatiga-
ra.
Unico-
nios

Paray-
so terre-
nal.

Ordē de
indios no-
table.

Suma.

¶ Si alguno de los yerra tres vezes prueban lo del oficio de la filosofia . 7 a los q̄
aciertan honrrá los mucho 7 dá les dones . La segunda orden es de los labra
dores q̄ entiendē en la agricultura. estos entienden en arar 7 cauar 7 coger los
frutos: 7 no puedē tener oficio ninguno en la republica ni van ala guerra: an
tes quādo ay guerra andan mas seguros porq̄ ninguno de los q̄ vñan las ar
mas les haze daño ninguno. Los terceros son los pastores. estos entienden
en los ganados 7 en caçar los animales siluestres 7 matan muchos defates
en cierta manera. Los quartos son los oficiales 7 mesoneros 7 ferreros 7 car
pinteros 7 maestros d̄ hazer nauics 7 todos oficios mecanicos. Los quitos
son los defensores q̄ andā en la guerra: 7 en rāto q̄ no tienen guerra exercitan
cosas anexas alas armas: porq̄ quādo fuere menester se hallen prestos. Los
sextos son los presidentes q̄ hazē justicia 7 tienen cuydado de las meretrices
7 de denūciar al rey lo q̄ se haze 7 acōtece en la tierra. Los septimos sō los cō
sejeros del rey 7 presidentes. este oficio no lo puede auer sino hōbre filosofo. es
tos exercē los magistrados. 7 los vnos tienē cargo de los labradores 7 de sus
diferēcias 7 de les partir las tierras. 7 los otros de los oficiales 7 oficios me
canicos 7 de hazelles hazer armas 7 nauics. Los otros de los ganados 7 ca
çadores 7 de hazer matar las animalias brauas. Los otros de los de la guer
ra. Los otros de las rētas 7 vetigales: 7 no consentirā que por cosa ningun
a vno dexasse su oficio 7 tomasse otro. 7 por esto son mejor regidos q̄ noso
tros. ¶ Pluguiesse a dios que en nuestra españa ouiesse tan buena orden

Nota

¶ Indias occidentales.



¶ Des he mos dicho de la parte del mūdo q̄ esta d̄ de la isla d̄ fier
ro por do hezimos la linea del diametro hazia ala pte d̄ el oriente
7 do estan Asia, Africa 7 Europa. Digamos de la otra pte d̄ el
mūdo q̄ esta de del fierro hazia la parte d̄ el poniente . 7 esta pte
diuidamos ē dos ptes. 7 la vna sea la q̄ esta d̄ del fierro hazia al
setētrion. 7 la otra sea la q̄ esta hazia al austro al poniente q̄ son las indias occidē
tales. 7 d̄ sta digamos primero porq̄ ay mas tierra descubierta por esta pte
q̄ no por la del setētrion: 7 digo q̄ desde la isla del fierro ala isla de sant iñicū
las ay doziētas leguas. esta la isla d̄ s̄t̄ niculas ala media partida d̄ entre el sur
7 el sudueste. Desde la isla d̄ s̄t̄ niculas ala isla del fuego ay q̄rēta leguas. esta
la isla del fuego al sur. desde la isla del fuego al cabo de sant agustin que es de
la otra parte de la equinocial ay q̄trociētas leguas. Esta el cabo de sant agu
stin ala media partida del sur 7 del sudueste cō la isla del fuego . 7 esta en ocho
grados de la otra parte de la equinocial ala parte del sur. Desde el cabo de sant
Agustin al golfo 7 rio de sant francisco ay quarēta 7 cinco leguas. va la costa
al sudueste. esta el rio de sant francisco en diez grados ala parte del sur . este es
buē puerto 7 tiene buē rio. desde el rio d̄ sant fr̄ncisco hasta ala baya d̄ todos s̄
ctos ay setenta leguas. esta la Baya al sudueste. quarta al sur en. xiiij. grados.
queda en el medio puerto real que es buē puerto 7 tiene buenos rios. La ba
ya de todos s̄ctos tiene dentro vnos isleos peq̄ños. en esta entrā dos rios fue
nos. En el paraje desta costa es la tierra algo bara . la gente es de siuda: 7 co
men p̄ de razzes: es tierra de poco prouecho. Desde la baya de todos s̄ctos
hasta a puerto seguro ay ochēta leguas. va la costa al sur . quarta al sudueste.
esta puerto seguro en. xvij. grados. este es puerto 7 rio: 7 es buē puerto. desde

Cabo d̄
sant agu
stin
Rio d̄ s̄t̄
francisco
Baya

De geographia. fo. li.

puerto seguro fasta al cabo q̄ esta adelante de golfo fermoso ay ciēto 7 diez le-
guas va la costa ala media partida del sur y del sudueste. entre estos dos es
la costa arracifes y baros q̄ entran en la mar veynte 7 treynta leguas. pero sa-
cando los arracifes que está acerca de tierra todos los otros baros tienen a
tres 7 a q̄tro braças de fondo. acerca del cabo de los baros esta el golfo d̄ san-
cto tome. 7 acerca del comiēço esta el de las barrosas. passados los primeros
arracifes esta el cabo fermoso en. xxij. grados y medio. passado cabo fermo-
so se haze vn golfo entre dos tierras que terna vna legua de latitud y tres o
q̄tro de lōgitud: 7 al cabo tiene al río d̄ gado. este es buen puerto 7 la tierra es
buena y de buena gēte avn q̄ desnuda. Desde este golfo al cabo frio ay. xvj.
leguas. esta cabo frio en. xxij. grados y medio. este cabo tiene delante vna isla
ala parte del. y el cabo fermoso otra. y entre ambas estas otras pequeñas. d̄
de cabo frio buelue la costa al norueste. q̄rra al norte veynte 7 cinco leguas 7
de alli torna al nordeste otras veynte leguas. 7 haze al cabo frio como isla. y
entre el 7 la tierra se haze vn buē golfo cō muchos isleos en medio. desde este
golfo hasta al golfo de los mágues ay. xx. leguas. el de los mágues tiene dos
islas al cabo y es grande q̄ tiene. xx. leguas de boca. Desde este golfo al río d̄
sant frācisco ay. lxxv. leguas. esta sant frācisco al sudueste ē. xxv. grados. 7 an-
tes de sant frācisco. esta el río d̄ la cananea q̄ es buē río. 7 q̄si en el medio d̄ sta
costa esta el cabo de sant sebastian q̄ entra. iij. leguas ē la mar 7 al pte d̄ leste
tiene al puerto d̄ gregorio 7 al d̄ oeste al d̄ terrerias q̄ es buē golfo 7 tiene v-
na isla en medio. toda esta costa tiene muchos isleos delante. d̄ del puerto de
sant frācisco hasta al río d̄ las bueltas ay. lx. leguas. y va la costa al sur. esta el
río d̄ las bueltas en. xxx. grados. 7 jūto con el río d̄ san frācisco haze la tierra
vna isla q̄ tiene de lōgitud. xxv. leguas. 7 hazia la parte d̄ la tierra esta en circu-
lo oblico y en d̄rredor va la mar q̄ lleva seys leguas d̄ ancho. 7 ala parte d̄ la
tierra estan el golfo 7 río del reparo. y el río de bayadas. desde el río de las buel-
tas hasta al cabo d̄ sc̄ta Maria ay. lxxx. leguas: esta el cabo de sancta maria
ē. xxxv. grados. passado este cabo entra vn río d̄ mas de. xx. leguas d̄ ancho a
do ay gētes q̄ comē carne humana. esta costa es toda bara. 7 delante del cabo
de sancta maria estan vnos isleos. en todas estas costas desde el cabo de santa
Maria hasta al cabo d̄ sancto agostin ay mucho brasil. 7 q̄si no ay otra cosa
de puecho en ella. ¶ Dues q̄ hemos dicho d̄ la costa q̄ va del cabo de san-
cto agostin hazia la parte del polo antartico. boluamos a dezir dela que esta
ala parte del polo artico aq̄ dizen norte. E digo q̄ desde el cabo de sant agostin
hasta al río Marañō ay trezientas leguas. esta marañō al Oeste en. vij. gra-
dos y medio. es grande río q̄ tiene mas de. xv. leguas en ancho. E a ocho le-
guas dentro de la tierra tiene muchas islas. en este río d̄tro de la tierra quarē-
ta leguas esta junto con el río vn monte d̄ arboles de enciēso. los arboles son
altos 7 las ramas como ciruelos: y dellas cuelga el enciēso como los velos
de los tejados quando nieua en el inuierno en las fierras. En este río se tomarō
quatro indios en vna canoa q̄ venian por el río abaxo 7 tomaron les dos pie-
dras d̄ esmeralda la vna tā grāde como la mano dezia que a tātos soles yēdo
por el río arriba auia vna peña d̄ aq̄lla piedra. tābien les tomarō dos panes
de harina q̄ erā como panes de rabō q̄ pareció q̄ eran amastados con liquoz
de balsamo. Toda esta costa desde el cabo de sancto Agostin hasta a marañō

Sancto
tome.

Cabo
frio.

Sant se
bastian.

Marañō
rion.

Suma.

mar dulce.

es costa limpia y honda. pero acerca del rio está vnos baros ala parte del oriente. y por la parte del poniente es el rio hondo y tiene buena entrada. Desde este rio **Paraná** hasta al rio a que dicen la mar dulce ay veinte y cinco leguas. este rio tiene sessenta leguas de ancho en la boca y trae tanta agua que entra mas de veinte leguas en la mar que no se buelue con la salada: entra veinte y cinco leguas en la tierra esta anchura: y de ipues se aparta en dos partes. la vna va al sueste. y la otra al sudueste. la que va al sudueste es muy honda y de mucha agua: y tiene media legua de ancho que vna carraca puede y por el arriba y viene tan furioso que las naos han menester buenas amarras. Esta ribera de este rio es llana que hasta cinquenta leguas que han entrado por el no han visto ningunas sierras. Los indios que biuen en esta tierra tienen los labrios de la boca horadados por quatro partes: y trae garcillos colgados dellos y de las orejas. y preguntandoles que adonde auia el oro dezian que yendo por el rio arriba tantos soles que auia unas sierras a donde auia mucho dello y que de alla lo trayan ellos quando lo querian. pero no hazen cuenta dello por que estos no compran ni venden. que entre ellos no ay sino permutacion. en esta tierra comen pan de rayzes y de mayz y comen rayzes a que llaman **Aljes** y batatas. pero las batatas son mejores: por que crudas tienen sabor de castañas. pero assadas es su comer. Estos hazen vino de vna fruta de palmas amarilla y tan grande como vn ojo. y quando esta sazónada es buena de comer y el vino della es bueno y tiene se mucho tiempo. estos hazen casas con soberados y duermen y está en los soberados y lo de debaro de cran lo abierto: tienen unas matas de algodón: y estas atan en los cabos con cuerdas y las cuerdas atá la vna en la vna parte de la casa y la otra en la otra: y en estas se echán por camas: y estas camas se usan en todas las indias occidentales. pero no duermen en altos ni hazen soberados en las casas sino aqui: que en todas las otras partes hazen las casas sin soberados: y cubren las casas de hojas de palmas y de yerua. Desde esta mar dulce hasta a **Paria** va la costa ala media partida del Oeste y norueste. y es toda baya: que no se há de llegar las naos ala tierra. Ay desde este rio a **Paria** dozientas y cinquenta leguas. En esta mar dulce cresce la mar y mengua tanto como en **Bretaña**. y esta en. vij. grados y medio. **Paria** esta desta otra parte del equinozial hazia al norte en. vij. grados. y en **Paria** cresce la mar: poco. y de **Paria** adelante hazia el poniente no cresce la mar. Desde la entrada del golfo de **Paria** hasta al cabo que es al oeste ay treinta y cinco leguas. y de allí buelue la costa al nordeste otras treinta y cinco leguas. y de allí torna a y: la costa al oeste. Delante deste golfo esta la isla de la trinidad: y hazia a la parte del oeste haze el golfo de **Paria** vn medio circulo oblico como diadema. y al cabo deste circulo es la entrada de **Paria**. y en esta entrada ay entre la tierra y la isla ocho leguas y en el otro cabo no ay entre la isla y la tierra sino poco espacio: por es fondo y es buena la entrada. Esta isla de la trinidad tiene longitud veinte y cinco leguas y otras tantas de latitud. esta en ocho grados. esta poblada de mucha gente pero no esta sojuzgada. Allí usan los indios flechas tan largas como vna brazada de flechas de cañas de juncos que ay en aquella tierra y al cabo inerto vn palo fuerte en que ponen huesos de pescados por fierros. y son los huesos mas fuertes que diamantes: y tiene cada vno tres o quatro dedos en luego. y cada pescado tiene tres dedos vno encima del lomo y dos debajo de las alas. y el del lomo es el mas fuerte

Paria.

La trinidad

te y mas grueso. En esta illa dizen q ay oro de nacimiento. En esta illa y en
 paria ay jucos muy gruesos de q hazen bastones y traen los a espanya para
 bastones. Tambien ay papagayos verdes grades y gentiles. y algunos dlos
 tienē las frentes amarillas: y estos deprendē presto a hablar y hablan mucho
 tambien ay en el golfo de maria perlas a vn q pocas: pero son buenas y crecē
 das. maria tiene muchas islas al norte hasta la illa de sant cristoual. y desde
 sant christoual hasta la Española vā otras islas al norueste. los nombres des
 tas islas son estos. la primera q esta cabo paria se llama illa de Mayo: esta
 es peqña. ay en ella vna fruta q la cascara della huele como mējuy. tambien ay
 vna resina en vnos arboles que la han por encienso y alinastica. esta en diez
 grados y medio. la d Tabaco. en .x. santa Lucia y la ascēsiō en .xj. grados y
 medio. la Baruada en .xij. grados. Martinuño en .xij. y medio. la Dominica
 en .xij. y medio. Guadalupe y la desleada en .xv. grados. Dō Ferrate y el an
 tigua en .xvi. grados. Baruada en .xviij. Esta baruada arrodeada de bacos.
 la Redōda en .xv. grados y medio. sant xpoual en .xviij. y medio. sant Barto
 lome y sant Marti en .xviij. grados y medio. Sōbrero en .xix. y medio. La
 Anegada en .xx. las Virgines en .xix. y en .xx. Sancta cruz en .xviij. y medio.
 sant Juā en .xix. y en .xx. y en .xx. y medio. Ay desde la trinidad fasta a sant juā
 dozietas y qrenta leguas. esta todas las otras q he nōbrado entre medias de
 stas dos. y son todas de Canibales q comen carne humana: y van se por la
 mar en canoas a hazer guerra a otras ptes vnos a otros. y a todos qntos
 puedē los llevā a sus tierras y si son hōbres comē se los y si mugeres si ruense
 dellas como de esclauas. y si algū hōbre de los q llevan esta flaco ponen lo a en
 gordar. y desde que esta gordo comē se lo: y dizen q lo mas sabroso es los dedos
 de las manos: y lo dligado de las yjadas del hōbre. Estos usan mucho los ar
 cos y flechas. Si vā a hazer les guerra y cono cē q los q vā son mas podero
 sos q no ellos derā la illa y vā se a otras. En todas estas islas dizen q ay oro.
 en la de guadalupe lo hā hallado y cogido. pero como no son ganadas no ay
 certenidad dlo. la illa de sant Juā es buena illa y tiene dos puertos buenos.
 vno ala pte del norte q se llama puerto Rico: y es el lugar de xpianos y bue
 no avn q no es grāde. y el otro se llama sant Fermā. en esta illa se coge mucho
 oro y todo oro fino. tiene esta illa d lōgitud Leste Oeste. xxx. leguas. y en lati
 tud. xx. Ay desde esta illa ala illa espanyola. xvj. leguas esta entre ambas quasi
 en el medio la Adona q es vna illa pequena. El principio de la tierra de la espa
 ñola es el cabo de Higuei. esta en .xx. grados. Desde este cabo de Higuei hasta
 el cabo del Liburō q es el cabo y fin de la illa. ay ciēto y sessenta leguas. estan
 Leste Oeste. desde este cabo de Higuei hasta ala Saona q esta cabola en tra
 da del puerto de Higuey ay quize leguas. esta la Saona al sudueste en .xix.
 grados y medio. Santa catalina en otros tatos. desde la entrada del puerto
 de Higuey hasta la entrada del puerto de santo Domingo va la costa al oeste
 o ay treynta y cinco leguas. Desde santo Domingo a acua veynte. esta acua al
 Oeste. Desde acua ala beata ay veynte leguas. esta la beata de acua al sudue
 ste en .xix. grados. desde la Beata a Yaquimo ay veynte y cinco leguas. desde
 yaqmo ala Cauana ay .xl. leguas. está yaqmo y la cauana ē veynte grados.
 Desde la cauana sale vn cabo de la tierra ala mar hazia al sur ocho leguas. y
 de alli buelue la costa ala media partida del Oeste y norueste hasta el cabo de

Isla de
 mayo

Islas

Caniba
 les.

Sāt juā.

Espano
 la.
 Higuey.

Sāt do
 mingo.

Suma.

Tiburó, ay desdel vn cabo al otro veynete e cinco leguas. deláte dela çauana esta vna isla q̄ se llama y entre ella e la çauana es bara la mar la canal va por junto con la tierra. e otra va por cabo la isla. desdel cabo del tiburón buelue la costa al este hasta a rragua setenta leguas hasta en par de la isla de guanabó. en estas setenta leguas no lleva la tierra dela española mas de largo de veynete a veynete e dos leguas. Desde rragua buelue la costa al norueste. quarta al norte fasta al cabo de sant nicolas. ay desde rragua al cabo de sant nicolas cinquenta e cinco leguas. doblado el cabo de sant nicolas buelue la costa al este hasta a puerto real. ay desde el cabo d̄ sant nicolas fasta a puerto real cinquenta leguas. este puerto real es el mejor puerto dela isla sino que esta apartado del trato: e por esso no van a el. Desde puerto real al puerto de plata ay treynete e cinco leguas. desde puerto d̄ plata al cabo d̄ sierpe ay çarenta leguas. va la costa ala media partida del este iueste. Desde el cabo de sierpe al cabo d̄ higuey ay .xxviii. leguas. desde este cabo de higuey al cabo del tiburó ay ciento e ochenta leguas. y esta es la longitud desta isla. la latitud mayor es desde la beata a puerto real q̄ ay noueta leguas. la parte del sur esta en .xix. e .xx. grados la del norte en .xxiiij. esta isla esta poblada d̄ xpianos. coge se en ella mucho oro. vienē cada vn año a castilla d̄sta isla quatrocientos mil castellanos e mas de lo q̄ se coge en ella. es t̄ra de mucho açucar y de muchas carnes e mucho pescado fresco. los ganados: multiplican mucho porq̄ no ay animal ningūo que mal les haga en toda ella. las vacas e las yeguas paren cada año: de año y medio se empuñan las potrácas y las bezerras. la yerua esta en todo tiēpo verde q̄ nūca se seca. los arboles estā cōtino en verdura con su foja como aca por mayo e por junio. comē pã de rayzes a q̄ llamã caçauí. ay otras rayzes como nabos q̄ se llamã Aljes e batatas. pero las batatas son mejores ay heredades dellas como aca d̄ mieſſes. ay vna fruta q̄ se llama piñas que s̄o d̄ la hechura d̄ piñas fino q̄ ion mayores: los arboles q̄ las crian son como cañas o cepas d̄ lirios e flores de lises: quando estā sazoadas buelue amarillas como cera: su olor es tãto e tã suave que estãdo vna en vna sala huele en toda la casa: es de maravilloso sabor: ay vna q̄ tira vn poco a agro. ay otra fruta de arboles q̄ se llama Adameis q̄ es grande como vn ouillo de color pardo: tiene d̄tro tres cuercos: la carne della es como la del durazno tirante en colorado. la gente d̄sta isla era idolatra y desnuda ay vna q̄ agora los hã buuelto xpianos. vian las mugeres vnas a q̄ llamã naguas fechas de manera q̄ les toma d̄cbe la çita hasta las rodillas. e las q̄ son virgines andã como nascē: e luego q̄ vna muger se echa con vn hōbre e pierde la virginidad se cubre: e sino tiene naguas pone se vna hoja atada cō vnas cuerdas de algodō con q̄ se cubre su vergueça e llamã aq̄lla hoja pãpanilla. Estos quando vna muger esta preñada o cria algū hijo no dormirá con ella por cosa del mūdo: dicen q̄ es pecado dormir cō ella: e luego q̄ la muger esta preñada toma el marido otra con quien duerme en tanto q̄ su muger pare o cria. quando algun seño: dellos muere a que llamã cacique hazia vn hoyo grãde a dōde lo ponian: e ponia lo dentro assentado: e ponia le q̄ comiesse y q̄ beuiesse e cubria el hoyo con maderos e cō tierra y dexaua vna boca por do pudiesse entrar vn hōbre estrecho. a este venia sus mugeres: e las q̄ lo q̄ria mucho entraua se d̄tro con el y metia de comer: y desde que aq̄llas entraua cobria la boca cō maderos e tierra: e dexaua las dentro todas

Costumbres
de la
española

y dezía que aqllas lo yuá a acompañar al otro mundo a donde auian ð tener
 mejor de comer y mas plazer. Agora está en esta isla muchos lugares de chri
 stianos. el principal es sancto Domingo a donde es el puerto y rio bueno. En
 alli es el trato principal de toda la isla. y este es ala parte del sur. y ala del norte
 es puerto de plata. pero el lugar es pequeño y el puerto no es tan bueno. y
 a esta causa es poco el trato. En esta isla ay muchos mōtes de sal y peñas de
 sal. Del del cabo ð sant niculas ala isla ð cuba ay. xiiij. leguas. esta la isla ð cu
 ba al Oeste tiene ð longitud doziētas y veynte leguas: y de latitud por el ca
 bo de cruz cincuenta leguas: y por las otras partes por vnas treynta leguas
 y por otras veynte. es buena isla. ay en ella mucho de comer de lo de aqlla tier
 ra y muchas aues y palomas y ansares y perdozes y muchos papagayos. la
 tierra es algo aspera y mōtuosa. coge se en ella mucho oro: vn q̄ no es tã fino
 como lo dela española. la gente es ydolatra. vna parte della esta poblada de
 xpianos. Esta el cabo ð cabo sant niculas ē. xxiiij. grados y medio. el del oeste
 ē xxvij. la pūta del cabo ð cruz en. xxiiij. En este cabo de Cruz ouo vn cacique
 que se baptizo: y llamaua se el comendador. y passando por aqlla tierra vn na
 uio q̄ se con el vn marinero macebo algo malo. y despues q̄ sano: el marine
 ro puso vna ymagen de santa Maria en vna casa pequeña cabo la ðl caciq̄ a
 aque llama bobio. y dixo le al caciq̄ que el dios de los xpianos era sancta maria
 q̄ era madre de dios: y que era aqlla su figura. y bezole el aue maria al caciq̄ y
 a algunos otros. y hazia al cacique q̄ lleuasse cada tarde a todos los indios
 a aqlla casa a do tenia la figura de sancta Maria y llamauan la yglesia: y el
 cacique y todos los indios yuá cada tarde a aqlla casa y hincauá se todos de
 rodillas y dezian todos a bozes. señora sancta maria salua nos y ayuda nos.
 y dezia les el marinero cada tarde el aue maria y la salue: y todos yuan cada
 tarde a aqlla oració de buena gana. E como los otros caciques ð aqlla tierra
 lo supierō amenazarō lo por q̄ ðraua a su ydolo a q̄ llaman Lemí: y sobre esto
 pelearō muchas vezes y yua el marinero por capitã: y vn q̄ erã pocos toda
 via vécia el xpiano marinero. y despues acabo de vn año vino se el marinero:
 y venido tornarō a pelear este caciq̄ comendador y los otros caciques sobre
 q̄l era mejor el cemi o sancta Maria y toda via vécia el comendador q̄ dezia q̄
 era mejor sancta maria: y dezía los otros caciques q̄ no hazia el comendador
 ni los suyos la guerra sino vna muger muy hermosa vestida toda de blanco q̄
 le venia a ayudar cō vn palo q̄ los mataua todos a palos y los hazia fuyr. y
 concertaron se entre ellos en esta manera q̄ los caciques tomassen vn indio de
 los del comendador y lo atassen a su volūtao como ellos q̄siesse. y q̄ el comen
 dador tomasse otro indio de los de los otros caciq̄s y q̄ lo atasse a su voluntad
 y q̄ assi atados los derassen de noche en vn prado solos: y q̄ si el cemi era me
 jor que no sancta Maria que el vernia y desataria el suyo: y q̄ si sancta ma
 ria era mejor que no el cemi que ella vernia y desataria el suyo: y hecho el con
 cierto tomaron los indios y atarō los como es dicho: y echarō los en vn pra
 do con guardas para q̄ viesse lo que se hiziesse: y a media noche vino el cemi
 y fue a desatar el suyo y queriendo lo desatar llego sancta maria vestida toda
 de blanco y muy hermosa con vn palo en la mano: y en pareciendo ella se fue
 huyendo el Lemí: y ella llego y toco cō el palo al indio del comendador q̄ era
 de su parte y como lo toco fue suelto: y todas las ataduras que aq̄l tenia se pas

Sancto
domingo.

Cuba.

Cabo ð
cruzSancta
Maria

Suma.

farō al otro indio del cemi de mas delas q̄ tenia: y al otro dia como las guar-
das y los q̄ auia atado dixeron lo q̄ auia passado: o los Caciques dixeron que
no podia ser sino q̄ auia engaño: y tornarō a atar los otra vez y passo otro tã-
to y dixerō lo mismo q̄ era engaño. y despues boluieron otra vez a atar los: y
pusierō se en guarda los mismos caciques y vierō otro tãto como los otros:
y como vieron aq̄llo dixeron que sancta Maria era buē cacique: y d̄ allí ade-
lante assentarō q̄ el comēdador tuuiesse a sancta Maria por caciq̄: y que los
otros tomassen al q̄ ellos mas q̄siesse a sancta Maria o al cemi: y desde allí
adelate el comēdador y los suyos tuuierō a sancta Maria por cemi: y cada
tarde yuā a su casa a do tenia su figura a hazer su oraciō como el marinero se
lo auia mostrado: y despues vino por allí vna nao en q̄ venia vn clerigo y di-
xo les vna salve cãtada: y baptizo muchos dellos: y ellos tenia le puesto en la
casa ala figura de sctã Maria de comer y de beuer porq̄ assi lo acostumbra
uā poner al cemi: y porq̄ sancta Maria nũca comia marauillauã se. y dezian
q̄ su cemi comia dello q̄ le ponian. y el clerigo les dixo q̄ sancta Maria no co-
mia: y q̄ los clerigos lo comia por ella: y tomo d̄ lo q̄ le tenian puesto a sancta
Maria para q̄ comiesse y leuofelo y comio dello: y los indios se q̄rarō dello
y lo quisierō matar y dezian que era malo y q̄ no era d̄ sancta Maria sino del
Cemi: y quisierō lo matar. yo lo vi de vista porq̄ venia en la misma nao: y el
clerigo era natural de sant lucar d̄ barrameda. Tãbien vi que a qualquiera
christiano que salia a tierra le tomauã los indios y le hazian sentar y le dauan
d̄ comer porq̄ les bezasse el aue maria: y sino q̄ria de grado hazian se la dezir
avn q̄ no queria. y a mi mesmo me tomarō y yo sela dixere muchas vezes y estu-
ue con ellos tres dias. Tãbien acõtescio en la española q̄ yendo camino q̄tro
indios se metierō en vna cueua porq̄ llouia y tronaua: y el vno dellos q̄ estaua
sentado en medio delos otros dixo a los otros q̄ dixeressen el aue maria: y q̄ san-
cta Maria haria cessar los truenos y la fortuna: y los otros no quisierō an-
tes burlarō dello: y el q̄ lo dixo comēço a rezar el aue maria: y estando la rezan-
do cayo vn rayo y matolos a todos: y el que rezaua el aue maria q̄do sano y
libre como si no cayera tal cosa. muchas destas cosas y semejãtes hã acõtesci-
do en aq̄llas indias. las q̄les dexo de escreuir por no ser pliro. Esta isla d̄ cu-
ba tiene ala parte del norte alas islas delos Yucayos que son mas de dozien-
tas islas avn q̄ no son muy grandes y estã todas pobladas. los indios dellas
no son muy negros. son de buenas disposiciones: y ay indias bien dispuestas.
pero no tienen en ellas ninguna carne. su comer es pescado y rayzes y pan de
rayzes: y cogollos d̄ yerua. si los llevan a otras ptes y les dan carne a comer
muerẽ se si la carne no es muy poca. A la parte del austro y Sur de cuba esta
la isla de Jamayca. y esta de jamayca esta al Oeste del cabo del Tiburon.
ay desde el cabo del tiburō q̄ es en la española fasta a Jamayca veinte legu-
as. esta en medio la nauaca q̄ es vna isla d̄ peña pequena y llana y sin proue-
cho. Jamayca esta Oeste Oeste. tiene de lōgitud cincuenta leguas: y en lati-
tudo veinte y cinco. es isla frutifera a do ay mucho pã dello de aq̄lla tierra y to-
das otras cosas delas q̄ alla comē. ay mucho ganado. ay muchos arboles de
algodō: coge se mucho algodō en ella de q̄ hazẽ mucha ropa. pero no ay oro
es viciosa d̄ muchos pescados y buēos: y ay enlla vna generaciō d̄ aiales de pe-
lo y hocico y cola como ratones: y el cuerpo como conejos: y llamã se hutias q̄

Admira-
cion.

Yuca-
yos.

Jamay-
ca.

tenen buena carne de comer: y ay multitud de ellas. al norueste del fin de cuba se ha parecido vna tierra grande que creen que es tierra firme.

Es es dicho de las islas boluamos ala costa de **P**aria a do començamos a dezir de las islas. Digo pues q̄ salido de **P**aria buelue la costa dela tierra al oeste. ay desde la boca del golfo de paria fasta al cabo q̄ esta sobre el golfo de aljofar setenta y cinco leguas:

Esta el golfo de aljofar al Oeste. quarta al norueste en. ix. grados y medio. q̄ da en medio el golfo de todos sanctos. Cabo el golfo de todos sanctos ala parte del oeste entra vn cabo ò la tierra en la mar biē tres leguas: y en par deste cabo al norte en la mar adētro ocho leguas está los frayles y roques q̄ es vn ayūtamiēto de islas pequeñas como rocas: y hazia ala parte del oeste de los frayles esta la isla **M**argarita q̄ es vna isla q̄ tiene veynte leguas ò

este oeste. y denorte sur doze. en todo el derredor desta isla se pescā perlas finas en quātidad. y en el golfo de aljofar se pescā tābien. **P**ero en esta isla ay mas quātidad y mayores. y ala vanda del sur son las mas y mayores. doblado el cabo de aljofar buelue vn golfo de mar entre dos tierras al este mas de quē

ze leguas ò ancho: y en este se pescā muchas plax y mucho aljofar: las cōchas en que se criā son como las delas almejas sino q̄ son grādes y reluziētes ò dētro como las mismas plax: pero de fuera son de color delas almejas. pescā se muchas en quātidad. del cabo del golfo de aljofar al cabo q̄ esta sobre puerto flechado q̄ se llama **T**ucuraca ay ochēta leguas. esta tucuraca en. ix. grados y medio. en medio q̄ da el cabo de isleos y antes òl está puerto solo y el pu

erto ò cañafistola. y despues òl esta puerto flechado q̄ tiene muchos isleos ante si. toda esta costa es de muchas pesquerias: y en ella ay arboles de cañafistola q̄ echan las cañas tā gruēssas como vna gruēssa lāça es buena pero como tiene mucha carne corrópese antes q̄ la que aca ay. está el puerto flechado y el dela cañafistola en ocho grados. esta tierra es ò mucho bastimēto. ay en ella muchos papagayos y perlas y aljofar. los indios desta tierra vsan flechas tan cōplidas como vna braça y muchos arcos. ay juncos grādes de q̄ hazen bastones.

Desde **T**ucuraca fasta al cabo de sant roman ay quarenta y cinco leguas. esta el cabo ò sant **R**omā al sudueste. quarta al sur en. xj. grados. el cabo ò sant **R**omā entra dētro en la mar veynte leguas q̄ no lleva la tierra en ancho mas de tres o quatro leguas. y ala parte òl este tiene el puerto de **L**oriana. y ala parte del Oeste al puerto del pico: son buenos puertos. ay desde ellos fasta al cabo veynte leguas está en. x. grados. Desde el cabo ò sant **R**omā al cabo de coq̄bacoa ay tres isleos en triangulo. entre estos dos cabos se haze vn golfo de mar en figura quadrada. y al cabo de **L**oquibacoa entra desde este golfo otro golfo pequeño en la tierra quatro leguas. y al

cabo del acerca dela tierra esta vna peña grande que es llana encima della. y encima della esta vn lugar de casas de indios que se llama **V**eneciuela. esta en. x. grados entre este golfo de **V**eneciuela y el cabo de **L**oquibacoa: haze vna buelta el agua dētro ò la tierra ala parte òl oeste. y en esta buelta esta coquibacoa. aq̄ se ha hallado peso y toq̄ pa el oro en el lugar q̄ es grāde y dizē los indios q̄ traen el oro ò fasta veynte y cinco leguas dēdentro ò la tierra. y que quādo van alla por ello llevan el peso y el toque para conoscer lo q̄ traen.

En todas las indias del poniēte no se ha hallado peso sino aqui. el lugar

Paria:

Margarita.
Perlas:

Cañafistola.

Loquibacoa.



Suma.

Cabo de
la vela.

Tucuraca.
Sancta
marta.

Mançanas
de p^o
çoña.

Yaharo

Sierras
neuadas.

de Loquibacoa es grãde y bueno ò buena gēte pacifica. en Veneguela es la gēte bien dispuesta: y ay mas gentiles mugeres que no en otras partes de las de aq̃lla tierra. ay perlas buenas y crecidas: ay vn q̃ no ay tãtas como en la Margarita. aqui vsan los indios lãças de a veynete y cinco palmos: y tiraderas como dardos. Desde el cabo de Loquibacoa fasta al cabo dela vela ay quarenta leguas. Esta el cabo dela vela ala media partida del Oeste y del Norueste en. xij. grados y medio. Jũto a este cabo dela vela ay vn buen puerto con vn isleo delãte que esta ala parte del Oeste. passado el cabo dela vela buelue la costa al sur. quarta al sudueste. y es la costa baxa y toda la tierra del cabo dela vela es tierra baxa. Desde el cabo dela vela a Tucuraca ay xxx. leguas. Esta tucuraca en. xj. grados y medio. es buē puerto. desde Tucuraca a sancta Marta ay. xxv. leguas. sancta marta esta al oeste en. xj. grados y medio. es buē puerto. tiene vn isleo delãte. es el mejor puerto ò toda esta costa. Esta tierra de sancta Marta es tierra q̃ se riega por mano por acequias. y los panes y cosas q̃ siembran y plantã los riegan. es tierra algo abierta: y tiene sierras altas y peladas. la arena ò los rios es toda margarita q̃ es piedra ò color ò oro q̃ parece q̃ es toda oro. ay en ella muchos puercos y muchos ciervos. halla se en poder de los indios mucho oro y cobre. halla se mucho cobre dorado. dizē los indios q̃ dorã el cobre cõ vna yerua q̃ ay en aq̃lla tierra: la qual majada y sacado el gūmo y lauado el cobre con ella y puesto al fuego se buelue de color de oro muy fino: y sube mas o menos en color segũ q̃ ellos le dã mas o menos yerua. la gēte es bellicosa y feroz. vsan arcos y flechas poco mayores q̃ viras: y vntã las cõ yerua y es tã p^oçoñosa la yerua q̃ por dicha escapa hõbre que con ella sea herido. vna delas cosas cõ que haze la yerua son vnã mançanas que ay en aq̃lla tierra que son del grandor y color ò las mançanas siluestres a que llaman maguillas delas desta tierra. el arbol q̃ las lleva es como vn peral cermeño de los desta tierra. luego q̃ vn hombre come vna dellas se le torna toda gusanos en el cuerpo: y crecē tãto fasta que comiendo òl cuerpo matã al cuerpo do estã. esto se sabe ser assi porq̃ yo lo fize experimentar en vna q̃ se le dio a comer a vn perro. la q̃l dentro de q̃tro horas se le boluio toda en gusanos en el cuerpo: y assi la hallamos quãdo hezimos abrir el perro para ver el efecto dela mançana. y si vn hõbre se pone ala sombra de vn arbol de aquellos: luego como le da la sombra le comiença a doler la cabeza. y si mucho se òtiene comiença se le a hinchar la cara y a turbarse le la vista: y si a caso se duerme ò baxo luego pierde la vista. todo esto he visto y por experiencia. Antes de llegar a sancta Marta esta Yaharo q̃ es ò las caídas de las sierras neuadas. Yaharo es buē puerto y buena tierra: y aqui ay heredades de arboles de muchas frutas de comer. y entre otras ay vna que parece naranjas: y quando es sazorada para comer buelue se amarilla: lo que tiene dentro es como manteca y es de maravilloso sabor y dexa el gusto tã bueno y tan blando que es cosa maravillosa. Las sierras neuadas comiençan en sancta Marta: y en par de Yaharo es lo mas alto y lo que parece en cima blãco como nieue: y de allí vã fasta en par de Veneguela. y de allí van hazia ala tierra adẽtro no se sabe a donde por que no es ganada la tierra: ni los indios dã dello mas razõ de que vã muy lexos. Esta sierra es òlo alto llana y ay muchas poblaciones de indios ò cima della y muchas lagunas. En

sancta Marta se coge mucho algodón & labran los indios muchos paños de ello que es cosa de ver: & hazen los de muchas colores, hazen de plumas de papagayos & de pavos & de otras aues que ay en aq̃lla tierra vnas como dia demas grãdes q̃ se ponen las señoras en las cabeças que lleuan de tras por la parte que cae por cima de las espaldas vna pieça colgando que les llega hasta ala cinta como los cabos de la mitra de los obispos: & esta es tambien obrada que es marauilla de ver la diuersidad de las colores & la obra & arte dellas. & como son las colores naturales & proprias parecen tanto bien que ninguna obra artificial de las q̃ aca obran es tan buena ni tã agradable ala vista. Desde sancta Marta buelue la costa al Sur veynete leguas, & en la buelta cabo sancta Marta esta Baria que es la gente muy mala. & adelante esta Aldea grãde. & mas adelante entra vn río muy grande q̃ va desde las sierras neudas: & estanto de grande que entra su agua grãde trecho en la mar sin boluerse con la salada. & de allí va la costa al oeste hasta al puerto de zamba. zamba es buen puerto: & esta en .xj. grados & medio. Desde sancta Marta a zamba ay .xxv. leguas la tierra desta costa es llana & rasa sin montes q̃ es toda ganadas muy fermosas. es tierra biẽ poblada: los hõbres traen los cabellos cortados & coronas como frayles. las mugeres andã cubiertas de la cinta abaxo es buena gente q̃ no hazen mal a los q̃ salẽ a ellos si a ellos no gelo hazen primero. zamba tiene ala parte del oeste alas islas de arenas q̃ son quatro & estã acerca de la tierra & arrodadas todas de baros. entrã diez leguas en la mar: pero entre ellas & la tierra a do esta el cabo del buhio del gato puedẽ passar naos. desde zãba hasta al cabo de la canoa: q̃ es a dos leguas de Cartagena ay veynete leguas son malas de nauegar a causa de los baros de las islas de arenas. Delante del cabo de la canoa ay vna peña q̃ sube encima del agua poca cosa a q̃ llamã Canoa: pero como se ve no es peligrosa. & vn poco adelante a dos leguas della estan los puertos de cartagena. Estos puertos de Cartagena tienẽ vna isla en medio q̃ no sale del cõpas de la otra tierra: & por la vna parte & por la otra de la isla ay puerto. pero la de la parte del este es la mejor entrada. la isla se llama quodego: tiene dos leguas de longitud & media de latitud. esta biẽ poblada de indios pescadores. la gente desta tierra es bien dispuesta pero los hõbres & las mugeres andã todos desnudos como nascen: son bellicosos & vsan arcos & flechas: tirã todas las flechas con yerua de la mala. & peleã las mugeres tãbien como los hõbres. Y otuue presa vna moça de hasta diezochõ o veynete años que se afirmãva por todos que auia muerto ocho hõbres christianos antes que fuesse presa en la batalla q̃ la prendieron. Alq̃ ay la yerua Iperboton con que sanan las feridas de la yerua: & con esta yerua dicen que sano alerãdre a Tolomeo. en esta tierra & de aqui hazia al poniente comen los indios pan de grano de mayz molido: & hazen dello buen pan que es de mucho mantenimieto. Desta misma harina de mayz cozida en calderas & tinajas grandes en mucha agua hazẽ vino pa beuer: & es vino de mucha sustacia & bueno de buẽ sabor. los indios vsan beuer del vna grãde taça como se leuantã sin comer otra cosa ninguna: & cõ aq̃llo se van a sus laoures: & se estan alla la mayor pte del dia sin mas comer. los xpianos que estã en aq̃lla tierra vsan lo mismo & dizẽ q̃ es la mejor cosa de las que alla ay: & se sufrira vno trabajado vn dia sin comer si beue dos vezes dello. la yerua yperbotõ cõ q̃ sanã la yerua di:

Baria:

Frayles

Islas de
arenas.
Puerto
de cartagena.

Iperbotõ:

Suma.

yen q̄ es tã bueno el çumo d̄ su rayz para la vista como pa sanar la yerua. y q̄ la ay en **L**armania y enel mōte atalante enel paraje de getula. En esta tierra de cartagena ay en poder de los indios mucho cobre: y ay oro avn q̄ no tãro y dizē ellos que a veynte leguas d̄ aquella tierra hazia el sudueste ay mucho oro y que va alla el q̄ quiere por ello. Desde cartagena ala islas de caramari que son adelante al **O**este ay ocho leguas. las islas son todas baros que no puede passar nao entre ellas. Desde las islas de caramari alas islas de baru ay .x. leguas. entre estas de baru y la tierra puedē passar nauios sino son muy grandes. y passadas las de baru mas al oeste esta el pucrto del **L**enu que es vna baya grãde: y tiene la entrada por el **E**ste: es buē puerto seguro. Ay des de cartagena al cenu. .xxv. leguas. esta cartagena al este en .x. grados y medio el cenu al **O**este en .ix. grados. enel cenu se haze mucha sal. la gente es rezia belicosa vsan arcos y flechas heruoladas. andã desnudos todos hōbres y mugeres. quãdo muere algũ hōbre principal o algun hijo suyo sacã le las tripas y lauã lo cō ciertas cosas y despues lo vntã: y encima de aq̄llo ponē lana de algodõ teñido d̄ diuersas colores q̄ se pega enel cuerpo: y cubierto de aq̄llo ponen lo en vna hamaca que es la cama dellos y aquella cuelgan dentro e casa acerca de a dōde hazē el fuego: y assi lo tienē. Yo me acerte en tomar vn lugar que se llama **L**atarapa a donde hallamos mas de veynte muertos puestos desta manera en las casas. En esta tierra de **L**enu ay mucho oro en poder d̄ indios y muy fino: y es todo sobre mezcla y fundamēto de plata que ninguna parte ay en ello de cobre. y es mas claro oro q̄ lo que tiene fundamento de cobre. Dizē los indios que lo traen de vnas sierras de donde viene el rio del cenu de vnos lugares q̄ se llaman **A**docri. y otro **L**ubra. y otro **L**udra. y otro y que la tierra de dōde son aq̄llos lugares q̄ es tirãte a colorada: y q̄ lo cogē en los arroyos y valles: y q̄ quãdo llueue atrauieslan e los arroyos redes y q̄ como cresce el agua trae granos de oro grandes como huevos y que se quedã en las redes: y q̄ desta manera cogen los mayores granos y q̄ lo que cogen lo trayã al lugar q̄ se llama **L**enu que esta diez leguas de la mar sobre el rio: y q̄ allí lo labrauã y haziã lo q̄ querian del. Yo tuue vn caciq̄ preso q̄ me dixo q̄ tres vezes auia el ydo alla a aquellos lugares y lo auia visto coger desta manera y lo auia cogido. esta tierra del **L**enu es de muchos mätenimētos de los d̄ aquella tierra. el pã y el vino es d̄ harina d̄ maiz como en **C**artagena. Tãbien ay rayzes de q̄ se haze el pan como en las islas de cuba y **J**amayca y el **E**spañola. pero son de otra qualidad por q̄ las d̄ las islas son malas q̄ si vno come de vna dellas muere como si comiessere jalgar y qual quiera animal q̄ come dellas o del agua q̄ dellas sale muere. y para hazer pã dellas rallan las y despues las esprimē: y como quedã en polvo seco hazē las pan. y las desta tierra del **L**enu y de toda la tierra desde aqui adelante comē las crudas y assadas que son muy buenas de comer y de gentil sabor.

¶ Requerimiento.

¶ Yo requerí de parte del rey de **C**astilla a dos **C**aciques destos del cenu que fuesen del rey de **C**astilla. y q̄ les hazia saber como auia vn solo dios q̄ era trino y vno y gouernaua al cielo y ala tierra: y q̄ este auia venido al mundo y auia derado en su lugar a sant **P**edro y q̄ sant **P**edro auia derado por su suçessor en la tierra al sancto padre q̄ era seño: de todo el mundo vn uerso

Caramari.

Lena

Tierra de oro.

Rayzes de pan.

De geographia. fo lvi

en lugar de dios: y q̄ este sancto padre como señor: el vniverso auia fecho merced de toda aq̄lla tierra delas indias y del Cenu al rey de Castilla: y q̄ por virtud de aq̄lla merced q̄ el papa le auia fecho al rey les req̄ria q̄ ellos le d̄ra sen aq̄lla tierra pues le pertenescia. y q̄ si quisiessen biuir enella como se estauan que le diessen la obediencia como a su señor y le diessen en señal d̄ obediencia alguna cosa cada vn año: y q̄ esto fucse lo q̄ ellos quisiessen señalar: y q̄ si esto hazia que el rey les haria mercedes y les daria ayuda contra sus enemigos: y q̄ ponia entre ellos frayles o clerigos q̄ les diressen las cosas dela fe d̄ xp̄o. y q̄ si algũos se quisiessen tornar xp̄ianos q̄ les haria mercedes y q̄ los q̄ no quisiessen ser xp̄ianos q̄ no les apremiaria aq̄ lo fuesen sino q̄ se estuiesesen como se estauan. y respondieron me. q̄ en lo q̄ dezia q̄ no auia sino vn dios y q̄ este gouernaua el cielo y la tierra y q̄ era señor d̄ todo q̄ les parecia bien y q̄ assi d̄uia ser. pero q̄ en lo q̄ dezia q̄ el papa era señor: d̄ todo el vniverso en lugar de dios. y q̄ el auia fecho merced de aq̄lla tierra al rey de castilla: dixeron q̄ el papa deuiera estar borracho quando lo hizo: pues daua lo q̄ no era suyo. y q̄ el rey q̄ pedia y tomava tal merced deuia ser algun loco pues pedia lo que era d̄ otros: y q̄ fuesse alla a tomar la q̄ ellos le ponia la cabeza en vn palo como tenia otras q̄ me mostrarõ de enmigos suyos puestas encima d̄ sendos palos cabe el lugar: y dixerõ q̄ ellos se era señores de su tierra y q̄ no auia nester otro señor. y yo les torne a req̄rir q̄ lo hiziesse sino q̄ les haria la guerra y les tomara el lugar: y q̄ mataria a quãtos tomasse o los prenderia y los vederia por esclauos. y respõdierõ me q̄ ellos me ponia primero la cabeza en vn palo: y trabajarõ por lo hazer pero no pudieron por q̄ les tomamos el lugar por fuerza avn q̄ nos tirarõ infinitas flechas y todas heruoladas y nos hirierõ dos hõbres cõ yerua y entrãbos murierõ d̄ la yerua avn q̄ las heridas era pequeñas. y despues prendi yo en otro lugar al vn caciq̄ dellos q̄ es el q̄ dice arriba q̄ me auia dicho d̄ las minas d̄l noci y halle lo hõbre d̄ mucha verdad y q̄ guardaua la palabra y le parecia mal lo malo y bien lo bueno. y q̄si desta forma se hazẽ alla todas las guerras. Delde este rio del cenu hasta al golfo d̄ Araba ay. xxv. leguas esta el golfo d̄ Araba al oeste en. viij. grados la tierra desta costa es algo mõtuosa. la gente es mala q̄ son todos canibales q̄ comen carne humana. usan arcos y flechas heruoladas. a cinco leguas del rio d̄l cenu a la parte del oeste esta la isla nõbrada isla fuerte q̄si vna legua dela tierra. en esta isla se haze mucha sal. y mas hazia el golfo esta otra que se llama la tortuga. El golfo d̄ vraba tiene. xiiij. leguas de lõgitud la t̄rra adentro. y de latitud en la boca o entrada tiene seys o siete leguas: y mas adelante cinco. y adelante acerca del cabo q̄tro. en la entrada ala parte del este tiene vnos bajos q̄ entrã mas de dos leguas en la mar en traues dela boca o entrada y llegã acerca de la meatad dela entrada ala pte del oeste del golfo. esta cinco leguas adẽtro d̄l golfo el dariẽ q̄ esta poblado de xp̄ianos: y aq̄ cogen oro fino en vnos rios q̄ descienden d̄ vnas sierras altas y mõtuosas. en estas sierras ay muchos tigres y leones y otros diuersos animales y gatos rabudos q̄ son como monasino q̄ tienẽ grãdes rabos. ay muchos puercos. ay vnos animales tã grandes como vacas y carnudos d̄ color pardo que tienẽ los pies y las manos como vacas la cabeza como vna mula cõ grãdes orejas. llama las en aq̄lla tierra vacas mochas. tienẽ la carne muy buena de comer. otros animales ay muchos.

Araba.

Canibales.

Golfo d̄ vraba

Darien.

Suma.

Yo tome por mi ventura aq̄l lugar que fue el primero q̄ se t̄mo en aquella tierra: y vi todos estos animales. y dixerón a me algunos que auían visto Onças: pero yo no las vi. pero vi que ē vn rio que passa por el lugar del Darien auia muchos lagartos gr̄des t̄ gruessos en el cuerpo como vn bezerro: y si veyan algun otro animal o perro o puerco o hombre acerca del agua: salian del agua y arremetiã a el. y si lo alcançauã lleuauã se lo a la agua y comian se lo. Yo me acerte a matar el primero q̄ se mato: y vi q̄ le echaron mas de diez lanças: que assi como dauã en el saltauã como si dierã en vna peña. y despues vn criado mio fue por traues del y atrauessole vna lança de vn golpe por medio del cuerpo: y assi lo matamos: y muerto y sacado a tierra hallamos que tenia por cima del lomo q̄ le tomaua desde el pescueço hasta la cola vna concha q̄ lo cubria todo q̄ era tan fuerte q̄ no auia lãça q̄ la passasse. y de baro de aq̄lla que era desde el medio cuerpo abaxo hazia ala tripa era como otros lagartos. y por aquella parte tenia la lança atrauessada. tenia tres palmos d̄ boca desde el hocico hasta al cabo de los diētes. tenia por cada parte dos ordenes de diētes los mas fieros que jamas vimos yo ni los q̄ conmigo estauã. aquel se desfollo y comio su carne. era blãca y gētil olia a aimizque: era buena de comer. t̄bien vi comer la carne de los tigres y de los leones. y vi algunos hombres matar solo en su cabo a leones. Los tigres son mas grandes de cuerpo q̄ los leones y tienen muy rezios brazos y mucha fuerça: pero son pesados q̄ corren poco y son d̄ poco coraçõ. Acontescia yz vn tigre tras vn hõbre vna legua hasta llegar al lugar que nunca el hõbre yua sino a su passo y el tigre tras del quanto tres o quatro lãças apartado de tras: y en toda vna legua no osar acometer al hõbre. Los lagartos en el mes de enero y febrero criã en esta manera. quando mas hierue el sol en el día ellos se salen del agua a los arenales y hazẽ con las manos vn hoyo y allí ponẽ los hucos. y despues de puestos cubrẽ los con el arena y como el sol hierue engēdran se los lagartos en los hucos: y despues horadã los y salen se de los hucos al arena y van se al agua. son los hucos gr̄des como de ansares y a vn mayores: y no tienẽ cascav sino vnas brinças como los q̄ las gallinas ponẽ quando ponẽ algũos sin cascavas: son buenos y de buẽ sabor. pone de vna postura cada lagarto sessenta y seteta hucos de comer y de buẽ sabor. T̄bien ay otros a q̄ llamã Yaguanas q̄ son grandes y como lagartos: y estos tienẽ la cabeça redõda: y desde la frente hasta la cola le va vn cerro de espinas alçadas muy fiero: son de color pardo y algo pintadas. estas andã en los mōtes: son temerosas de ver y no son dañosas porq̄ las toman biuas y las matan a palos. estas son buenas de comer: y su carne es p̄ciada en aquella tierra. Los hucos destas son de gētil sabor. en esta tierra ay muchos pauos de diuersas maneras en los montes que son de gētil carne ay gr̄de abũdancia de papagayos verdes: y ay vnos gr̄des que son d̄ muchas colores d̄ colorados y azules y negros y verdes que son heimosos d̄ mirar. tienẽ buena carne sabrosa. ay otros q̄ son tan chiquitos como pararos pequeños pardales y son verdes y muy lindos. En esta tierra ay gr̄des pescerias de gētiles pescados. ay gr̄des palmares q̄ lleuan fruta t̄ grande como hucos vnas amarillas y otras como rosadas. pero iõ d̄ grandes cuefcos: su labor tira a agro. en esta tierra ay vnos aiãles pequeños como vn lechõ de vn mes estos tienẽ los pies y las manos como vn cauallo y la cabeça como vn ca

Tigres.
Leones

Lagartos.

Yaguanas.

uallo pequeña cō sus orejuelas. y esta todo cubierto d̄ vna cōcha desde las orejas hasta ala cola: q̄ parece cauallo encubertado. son fermosos d̄ mirar. pa cen como vn cauallo. en esta tierra ay conejos y perdizes y otros muchos géneros de aues gētiles: y el p̄a y vino desta tierra es de mayz como es dicho. la gēte es biē dispuesta y idolatra. algunos piēsan entre ellos q̄ no ay sino nacer y morir. tienē señores hōrā los mucho. al q̄ es grā señoz llamā le **Tiba**: y a los otros q̄ no son t̄to grādes **Quinis**. adelāte deste rio del dariē entra otro rio muy grāde en este golfo de **Araba**: y entra por seys o siete bocas avn que son baras q̄ no puedē entrar nauios por ellas mayores q̄ vergātines. po dentro dela boca es grāde y hōdo de quize y veynte braças y ancho d̄ vna milla trae mucha agua. a q̄renta leguas d̄tro dela tierra se le jūtan grandes rios q̄ vienē dela parte del este delas sierras de dōde nasce el rio del cenu. y el p̄mero rio q̄ se le jūta es el d̄l **dabayne**. en los nascimētos d̄sterio y d̄ otro q̄ esta mas adelāte deste dizē q̄ ay grandes minas: pero no se sabe lo cierto dello mas de q̄ lo dizē los indios y de q̄ se h̄a tomado en poder de indios pieças de oro fino q̄ pesarō a siete y a ocho libras de peso. En las riberas deste rio ay muchos anegadizos y en ellos ay muchos indios: y tienē las casas y las abitaciones encima de los arboles por q̄ de baxo es todo agua: y biuē de pescadores. Este golfo de **Araba** tiene d̄la otra pte dela sierra de dariē hazia ala pte del Sur otro golfo q̄ se llama el golfo de sant miguel. y ay desde el vno al otro. **xxv**. leguas. y ay esta diferēcia entre ellos: q̄ en el golfo de dariē o vraba no cresce la mar vn palmo: y en el de sant miguel crece tanto como en bretaña. y d̄sta costa del golfo de sant miguel dire despues. y agora bueluo al golfo de vraba. y digo q̄ desde la entrada d̄l golfo d̄ vraba hasta al puerto d̄ careta ay. **xv**. leguas esta careta al norueste en. **ix**. grados. desde careta al puerto perdido ay. **viiij**. leguas. esta puerto pdido al norueste en. **ix**. grados y medio. d̄ de puerto pdido hasta al nōbre d̄ dios va la costa ala media p̄ida d̄l oeste y norueste. esta el nōbre d̄ dios en. **x**. grados y medio. estā en medio. conogie. pocurosa. la vaya de sant blas. Ay desde puerto pdido a conogie siete leguas. d̄ conogie a pocurosa. **x**. de pocurosa ala baya d̄ sant blas cinco. dela baya al nōbre d̄ dios seys. e toda esta t̄ra llamā a los hōbres omes. y alas mugeres yras. los hōbres andā desnudos y usan traer vnos caracoles dela mar atados cō vnas cuerdas por la cita: y e aq̄llos metē lu miēbro. y algūos traē vnos como ebudos fechos de oro en q̄ lo metē. las mugeres andā todas cubiertas d̄ de la cita abaxo cō na guas de algodō: y traē cercillos y otras cosas muchas: y cadenas d̄ oro. halla le entre los indios mucho oro: avn q̄ mucho d̄llo es baro q̄ no es de diez o doze q̄lates y menos. y llamā a esto **giamiu**. en esta t̄ra ala pte del sur se halla el oro. po como no se ha buscado mucho hasta agora no se sabe. yo he visto gran: cogido en rio d̄ peso de siete ducados. desde el nōbre de dios hasta a veragua ay. **xxxv**. leguas. esta **Veragua** al oeste en. **x**. grados acerca d̄l nōbre de dios esta puerto bello q̄ es buē puerto. tiene en la ētrada vna illa peq̄ña y en medio otra. esta t̄ra desta costa es aspera de mōtañas y desaprouechada. Desde veragua buelue la costa al norte hasta al cabo de **Gracias a dios** setēta leguas. esta el cabo de **Gracias a dios** en. **xiiij**. grados. cabo veragua esta la furmia. y despues coroboro. despues vnas islas arrojadas de baros. desde el cabo de **gracias a dios** buelue la costa al Oeste hasta al cabo de **capines a**

Rio grā
de.Golfo d̄
sant mi
guel

Careta.

nōbre de
dios
Pocuro
sa.

veragua

Cabo d̄
gracias
a dios

Suma.

Baros.

cabo del lagar.

Baya de sancto to me.

cabo de las figueras.

Golfo de sant miguel.
Isla de plas.

tamao.
Turbanama.

Panama.
Pacoza
Chiru.

Paris.

do esta vna isla a ay. rrr. leguas. y desde el cabo de carines buelue la costa al norte. lrrv. leguas hasta al cabo del lagar. y todas estas. lrrv. leguas son de baros q̄ entrá en la mar hazia al este. lr. leguas. Y desde este cabo hasta al cabo de la isla de cuba ciēto y veynte leguas: esta el cabo de cuba al norte. desde el cabo del lagar al cabo de la fondura. rrrv. leguas. va la costa al oeste. estan el cabo del lagar y el cabo de la fondura en. xvj. grados. pasado el cabo de la fondura se haze vn golfo q̄ entra. xv. leguas en la tierra. y tiene en la entrada. xvij. leguas de largo. y mas a dētro. rrv. Desde este cabo hasta a la Baya de sancto Tome ay sessenta leguas. va la costa al Oeste. Junto con la baya entra vn cabo de tierra en la mar. rr. leguas al noroeste: y en fin del cabo se haze la entrada de la baya de sancto Tome: y buelue la baya sobre el cabo al sueste q̄renta y cinco leguas q̄ lleva en ancho y largo quize leguas. en la entrada deste golfo ala parte del oeste se haze otro golfo pequeño redondo q̄ esta lleno de isleos Desde la boca deste golfo hasta al puerto de las figueras ay. rrr. leguas va la costa al noroeste. es toda baros. esta la entrada del golfo de sancto Tome en. rrr. grados y medio. entra se por la parte del este. por q̄ por la parte del oeste es baros. esta el cabo de las figueras en. rrj. grados. desde aq̄ se bueluen los descubridores q̄ no passarō mas: y fallarō en esta tierra en zinas cō bellotas como las n̄as y muchas aues diferentes de las desta tierra. y gallinas como ansares con vnos papos q̄ son gētiles. y hallarō señales q̄ auia mucho oro: por q̄ hallauā grandes piezas de oro en poder de los indios. ¶ Agora bueluo al golfo de sant miguel y ala costa de la otra pte hazia al sur. el golfo de sant miguel esta noroeste sudoeste cō el de vraba ay. rrv. leguas de tierra. entre el vno y el otro esta el de sant miguel al sudoeste. tiene de entrada diez leguas: y de longitud veynte y cinco. tiene al sueste ala isla de las plas: ay desde el golfo ala isla diez leguas. esta isla es muy abastecida y fertil de cosas de comer. ay en ella muchas aues. Y tātos conejos q̄ se entrá en las casas a criar. En el derredor della a todas partes ay grāde pesqueria de plas gruesas y muy finas. yo vi vna de fechura de pera cermeña la mejor y mayor q̄ he visto. esta la entrada del golfo de sant miguel en. vij. grados desde la entrada del golfo de sant miguel va la costa al oeste vij. leguas hasta al caciq̄ Tamao: va la costa. rrvij. leguas al noroeste. q̄rta al oeste hasta al rio de Tubanama. este rio de tubanama tiene en la entrada vna isla entriángulo q̄ le haze hazer dos bocas. es buē rio y la tierra es buena y biē poblada: de muchos mätenimientos y de grādes pesquerias: ay en ella mucho oro: en esta costa cresce y mengua la mar en mucha quātidade. Desde este rio hasta a panama ay veynte leguas. y va la costa al oeste. está en medio el rio de chapanere y el de Pacoza q̄ es buēa tierra y es tierra de ay oro. y la gente es buena. panama tiene vna isla en la mar cerca de la tierra: desde panama hasta al cabo de Chiru ay. rr. leguas. va la costa al oeste: q̄rta al sudoeste. está en medio Pereq̄te y tabora. desde chiru ala parte del oeste se haze vn golfo de circulo oblico. y en medio del circulo esta el caciq̄ Paris q̄ es el mas poderoso y rico de aq̄lla costa: y q̄dā en medio Matā y estora q̄ son buenos pueblos: toda esta costa deste golfo de sant miguel hasta Chiru y paris esta desde. vij. a. vij. grados. Es la tierra rasa y buena de muchos mätenimientos y caças: y en toda ella ay mucho oro: desde paris va vna punta de la tierra ala mar q̄ entra. rr. leguas. y pasada la punta buelue la costa al noroeste hasta en par del cabo de

De geographia. Fo lviiij.

gracias a dios: y toda la tierra es fértil y tierra rica y ozo a do ay muchos pueblos y buenos. En esta tñra cercan los lugares de madera por temor de los tigres y leones q̄ no entren de noche entre las casas. Desde el golfo de Araba y del de sant Adiguel hasta este paraje del cabo de Gracias a dios ay doze leguas: y en todo ello no lleva la tierra en largo mas de treinta: y quando mas quarēta leguas. y toda es de buena gente y rica y fértil tierra. Aquí no usan arcos ni yerua sino lanças y tiraderas como dardos. Ay en esta mar de la parte del sur muchas islas a do ay mucho ozo y perlas segun dicho de indios. y tambien ay tierra donde los indios dizen que ay gente q̄ tienen libros y que escriuen y leen como nosotros.



Des q̄ es dicho de la parte q̄ esta d̄sde la isla del fierro hazia el poniente y al austro. digamos de vna parte d̄ tierra q̄ esta en esta segūda parte hazia el sevétrio. la q̄l tierra se dize la tñra d̄l labrador. Esta tierra d̄l labrador esta en. lvij. grados. esta al norueste de galizia y leste oeste cō escocia. Esta tierra d̄l labrador tiene al oeste ala tierra de los bacallaos q̄ es tierra d̄ grādes pesquerias y larga. Estā los bacallaos al oeste de galizia. y parte dellos al Oeste. quarta al norueste: y tienen muchos puertos y buenos: y mucha tierra poblada. y muchas islas de lante todas pobladas. dizen que ay en ella muchas pieles para enforros muy finas. La tierra del labrador esta al norte de los açores. Ay desde los açores hasta ala tierra del labrador trezientas leguas. y desde Balizia ala tierra del labrador trezientas y cinquenta. Ay desde galizia ala tierra de cauallacos quēnietas y treinta leguas: esta la tierra de los cauallacos en. xliij. y en. i. grados.

¶ Hazze fin la suma de geographia con la es-

pera en romance y el regimiero del sol y del norte por dō de los mareantes se pueden regir y gouernar en el marear. Allí mesmo va puesta la cosmographia por derrotas y alturas: por donde los pilotos sabran de oyr en adelante muy mejor que hasta aqui y a descubrir las tierras que ouieren de descubrir. La qual fue agora nueuamente reuista y corregida y emendada de algunos d̄fectos q̄ en ella auia segū por ella parece. Fue sacada esta suma de muchos y autēti-
cos autores.

Conuene a saber de la historia barriana. Los dos tholomeos. Eras-
torenes. Plinio. strabō. Josepho. Anselmo. La biblia. la gene-
ral historia: y otros muchos. y la experiēcia de nros tēpos q̄
es madre d̄ todas las cosas. Fue impresa en la nobilissi-
ma y muy leal cibdad de Seuilla por Juā crom-
berger: en el año de la encarnacion de nue-
stro señoꝝ Jesu christo de mil y quinien-
tos. y. xxx.

